الذميس ٢٦ أيار ١٩٩٢ - السنة ٦٢ - العدد ١٩٤٤٥ Jendi 23 Mai 1996 - 63 ème Année - N° 19445 A Company of the

النثوعية والسعسر المدروس اكبر مركز للقرطاسية والادوات الكتبية توفيراً للوقت تؤمن ايصال كافة طلباتكم الى مكاتبكم

صدى شرم الشيخ

أي كلام عن السلام في المنطقة الآن لم يعد ممكناً من غير أخذ التحالف التركي – الاسرائيلي في من عليم أخذ التحالف التركي –

ذلك أن هذا التحالف هو الثمرة الملموسة الإولى البعيدة المدى لقمة شرم الشّيخ الّتي اعلنتُ حرباً عَلَى ما تسميه واشنطن واسرائيل أرهاباً يهدف الى تدمير

عملية السلام، وبهذا المعنى فهو ليس حالة عرضية

في الطريق الى السلام، وله وظائف عدة تدل عُليما

التوترات آلتي يتسبب بها سواء داخل تركيا بتعميق

الازمة السيأسية حيث اكتسب الاسلاميون موقعآ

أقوى بعد الانتخابات، أو خارج تركيا حيث دول عربية

منقسمة على مفعوم السلام ّمع اسرائيل او تتنازعها الرغبة في انجاز السّلام والخجل من الدول المتريثة.

ومن الوظلاف الواضحة النهالف اليوم اثنتان:

الضغط والردع. في الضفط يمكن اعتباره تدالفاً ضد

سوريا وأيران وأن يكن الجميع تجنبوا تسميته مكذا.

لكنَّهُ يَكُمُلُ السَّيَّاسَةِ الْمَيْرِكِيَّةَ التِّي لُقِيتَ تَأْبِيداً غَيْر

معلن في شرم الشيخ وآلتي لا تزال واشتطن تنتهجما مع الدولتين وان بدرص على استخدام لمحة

مخففة مع سوريا تميزها عن ايران بقدر ما تريد ان تضمها الَّى النَّسَلَامِ قَبَلَ ايرانَ. وَفَي الردُعِ هو تَحالفُ موجه ضد كل من يحاول تعطيل عملية السلام سواء

كُان دولة أو مجموعة. وبهذا المعنى يمكن اعتباره ايضا موجها ضد أي محاولة لتقارب سوري – عراقي

يفتح بسمولة على أيران وان يكن مثل هذا الاحتمالً

ضعيفاً لان ما تبقى من العراق لا يغيد تدالفات

كهذه، ولأنَّ سوريا انْكَى مِن حُوضَ رَهَاتَاتَ خَاسَرَةَ.

على أن قيمة التحالف التركي – الاسرائيلي، اوعلى الاقل ما يراد له من وظيفة، يكمن في مرحلة ما بعد

السلام. وهذا ظاهر من الدعم الاميركي لقطبيه

والتركيز على اهبية تعاونهما حاضرا ومستقَّبلا، وظاهر من تعامل العرب معه. فعلى رغم الفضب الذي اصاب

الكثيرين منهم بعد اعلانه، سرعان ما هدأت مصر

وقللت من شأنه بعد زيارة الوزير عمرو موسى لانقرة وسرعان ما هدأ الاردن وعاد الملك حسين من القرة

باختصار، أن التحالف لا يبدو أقل من محاولة جنية

لرسم معالم المنطقة لما بعد السلام قبل أن يكتمل

السلام، معاولة تنقل بعض نتائح شرم الشيخ من

التوافق النظري الى التكريس الفعلي. والانتقال لن يكون سهلاً.

لا علاقة للحربات

سحر بعاصيري

لْيَؤْكُدُ تُغْلِمُ مِمْلَكَتُهُ وَتُركِيا عَلَى مَكَافِحَةَ ٱلْأَرْهَابِ.

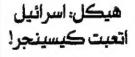
#### تسوية جديدة لقانون الاعلام فصول جديدة تنذر بمضاعفات سياسية الحكومة تتعهد اليوم باريس نزعت الحماية عن عون تمديداً الى ١٥ أيلول

وبدا نلك أمس محورا غير معلن

Salim Slam Bivd. Beirut - Lebanon - Tél: 642405 - 630224 Fax: 01/602026 - 03/892340 (Payment Facilities)

> مناورات مشتركة للاسرائيليين و"الجنوبي"

للمرة الاولى منذ فترة طويلة، نفنت لمس وحدات مشتركة من "جيش لبنان البنوبي" والبيش الاسرائيلي مناورة بالذخيرة الدية ست ساعات في معسكر المبيدية شاركت فيما وحدات من المشاة والدبابات والمروحيات والمدفعية وحضرها عدد من الضبلط الاسرائيليين الكبارء وفي الصورة دبابة وملالة اسرائيليتان في المناورات (مند خريش).



ي حلقة جنيدة من كتابه "عواصف الدرب والسلام" يروي محمد حسنين هيكل كيف فوَّت الاسرائيليون على كيسينجر فرصة تحقيق سلام مع مصر في عمده في البيت الابيض.

ٔ ص 'عيوب خطيرة' فی تفاهم نیسان

لتهمت منظمة مراقبة حقوق الانسان أهيومان رايتس ووتش" اسرأئيل بأنها ٌ رئت علَى تهديدُ "حزب الله" العسكري بطريقة غير متوازنة مما اوقع ضمايا مدنية واشراراً كبيرة في البيوت والمنشآت المننية بما لا يقاس بتلك التي تسبب بما الحزب. ولاحظت في تقرير لها ان تقاهم نيسان ١٩٩٦ يحمل عيوبا خطيرة لانه لا يحرم صراحة الاعمال الانتقامية ضد المدنيين.



تصاعدت أزمة الثقة بين الشريكين في الائتلاف الحاكم في تركيا بسبب اتهامات متبادلة بالفساد، اذ دعت رئيسة الوزراء السابقة زعيمة حزب الطريق القويمُ تَـاقسو تُشيلر رئيسُ الوزراءُ زُعيم حَرَبُ الوطن الام مسعود يلماظ الى الاستقالة. وفي الصورة تشيار في اجتماع حزبي في أتقرة. 

ص 🕬 في الهند

عشية الاقتراع على الثقة بالحكومة المندية الجديدة التي الفها زعيم حزب بماراتيا جاناتا القومي المنَّدوسي للمرة الاولى منذ استقلال البلاد، وقعَّ انفجار في أوتوبيس فقَتل ٢٢ شنَّما وجرح ٢٨ بعد اقل من ٢٤ ساعة من انفجار سيارة مفخفة في العاصمة قتل فيه ٢٥ شخصا وجرح ٥٠٠.

الاعلامي المزمن والمؤجل تكراراً بعنما عاد يشغل الاوساط الحكومية والنيابية والسياسية نظرا الى الترابط الوثيق بين هذا الملف وموضوع الانتخابات

لمشأورات واتصالات بين اركان الحكم بن جمة والكتل النيابية المنتلفة الاتجامات والمواقف حياله من جمة اخرى، حتى أن الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء شهدت في جانب منما تداولا للاحتمالات التي قد تغضي اليما جلسة مجلس التواب في يومها الثالث الأخير اليوم والتي يقع مُلفُ الاعلام في المرتبة التالية من جدول اعمالها المتبقي بعدما أقر المجلس في اليومين السابقين ٢٦ بندا. وعلى رغم ان الاجواء النيابية

السَّائِيةَ عَشِّيةً مَنَّهُ الدِّلْسَةَ اودت بأن كل الثمتمالات مفتوحة في جلسة النسم اليوم، برزت مساء ملامح صيفة توفيقية من شأنما ان تشكل تسوية بين الحكومة والمجلس وتمدد "شهر العسل" بين رئيسيهما.

وفي المعلومات التي توافرت لـ"النمار" ان مجلس الوزراء أخذ علما بصيغة الدل التوفيقية وأقرها مبدئيا وهي تقضي بأن تتعمد الدكومة اليوم في مجلس التواب ان مجلس الوزراء لنَّ يبت طَّلبات الترخيص لوسائل الاعلام المركي والمسموع ولن يصدر اي مرسوم في هذا الشأن قبل ١٥ يُلولُ، الموعدُ الذي تعتبره الحكومة كأفيا لاجتياز الاستحقاق الانتخابي ومن شأن هذا الدل ان يشكل مخرجًا ملائما لاقتراح القانون الرامي الى تمديد معلة تقديم طلبآت الترخيص لوسائل الاعلام سنة، علما أن لَجنة الأدارة والعدل النيابية أقرت منا الاقتراحُ كما هو، في حين اقترحت لجنة الاعلام النيابية تمديد المهلة وعزت اوساط حكومية هذه الخطوة

الى أثما تعزز المناخ الأيجابي السائد بين الحكومة والمجلس، كما توفر نوعا من الاستقرار الاشتراعي وتعطى للمطالبين بتمديد المملة ما سُعوا الله بن حيث استمرار الوضع الاعلامي القَّلْمُ على داله الى ما بعد الانتخابات. وعلم ليلا أن رؤسه الكتل التيابية أحيطوا بمذه التسوية التي يبدو انما لقيت موافقة معظمهم بمن فيهم اصحاب اقتراح التمديد سنة.

وقيد أكت عبد مين الث المعارضين للحكومة والمؤيدين لاقتراح قانون التمديد سنة ليلا هذا الاتجاه. وابلغوا الى "النهار" أن للصيغة التوفيقية تقتضي بأن يعلن الدريري لدى طرح الاقتراح ان الدكومة تعرض وقف تنفيذ مغاعيل قانون الاعلام الى مًا بعد الانتخابات في نطأر الحرص على وهدة الصف وعدم نشوء تباينات وُسْصوصا في ضوء النّور البارز والاسجابي للأعلام خلال العملية

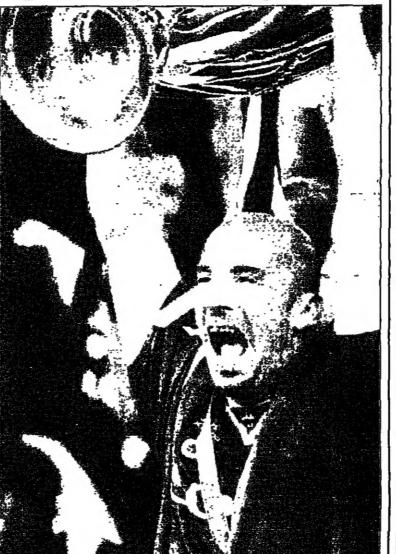
والمنظية الاخبرة. الاسرائيلية الاخبرة. على صعيد آخر، برز في مقررات مجلس الوزراء دعوته الى حصر المساعدات وأتُصالاتُ الدول الاجنبيةُ بالدولة اللبنانية "منعا لاي التباس أو تكمنات حول امداف مثل مذه المساعدات"، وعلم أن ركيس الجممورية الياس المراوي أثار في مستمل البلسة تساؤلات عن الدور الإبرائي في ما يعود الى المساعدات، وقد ايده عدد من الوزراء وتقرر تبني هَنَا الْتُوجِهِ رسمياً، وَاطَاعَ الْدَريْرِيُّ مجلس الوزراء على البرنامج الذي يطرحه في جولاته الذارجية للّحصولُ على مساعدات مبرمجة على خمس سنوات يقيمة خمسة ملبارات دولار تتوزع مبات وقروضا. واشار الى ان انطلاقة المجموعة الاستشارية لاعادة الاعمار تنتظر تشكيل مجموعة المراقبة

الامنية المنبثقة من "تفاهم نيسان"

(راجع ص؟).

لحرز فريق جوفنتوس تورينو الإيطالي في كرة القدم كأس اوروبا لابطال الدوري، لدُ فاز مساء أمس على الطعب الاولَمْبي في روماً على فريق اجاكس امستردام المولندي بطلّ الموسمُ السابق بضربات الترجيح ٤–٢ قر تعادلهما ١–١ في الوقتين الاصلي والاضافي (الرياضة

## ومواجهة حامية بين الحكومة الفرنسية والنواب جوفنتوس حفظ ماء الوجه لايطاليا



رة 1). وفي الصورة كابتن جوفئتوس جياتلوكا فيالي رافعا الكأس امام ٦٢ الف متفرج. (أ ب تيليفوتو)

#### ياريس – من بشارة غانم البون: المواجمة المفتوحة بين العماد ميشال عون والسلطات الفرنسية ماضية في التفاعل سياسيا ولمنيا. فُعلَى الجبهة الأولى انتقلت هَضية منع الجنرال من زيارة

البرامان الأوروبي الى داخل الجمعية الوطنية واضطرت الحكومة للمرة الاولى الى تحديد موقف رسمي من شروط وعلى الجبهة الثانية اتخذت المواجهة منحى خطيرا اذ ابلغت الدولة المضيفة ليل امس الى "العماد اللاجئ" رفع الدماية الامنية الاستثنائية التي كان يستغيد منها منذ وصولَه الى فرنسا علم ١٩٩١ والاكتفاء موقتاً بحراسة

- - - وقد طغى الاجراء الفرنسي الجديد على المواجمة بين الحكومة والنواب في الجمعية الوطنية نظراً الى تسارع التطورات ليلاً.

"جريمة متعمدة"

فقرابة الثامنة والنصف مساء بتوقيت بلريس (التاسعة والنصف بتوقيت بيروت) اتصل معافظ منطقة المارن السيد كُولتير مِاتَغُياً بِالعَمَّادُ عَوْنِ وَابِلغِ آلِيهَ انْهُ تَلْقَى اوَامُر رَسَمِيَّةً من الحكومة الفرنسية يرفع الحماية الامنية عنه. فرد الْجنرال، "انْ للحكومة الفرنسية تعرف انني في خطر ولذلك وضعت الحماية على، وان تصرفها لا مسؤول. على كل اطلب من جهة ان تبلغوني هذا القرار خطياً ومن جهة ثانية اعطائي المهلة الكافية والوقت اللازم في مرحلة

انتقالية لتأمين حمليتي الذاتية بوسائلي الذاصة". لكن المسؤول الفرنسي أجاب بأن التنفيذ سيكون فورياً. فقال عون أنه يحمل الحكومة الفرنسية مسؤولية اي حانث أمني يتعرض له وانه يتهمها بارتكاب "جريمة

وطلب عون على الغور من محاميه منري جيرامي اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة من اجل تعميل السلطات الفرنسية مسؤولية أي طارئ يتعرض له. وبعد دقائق فوجن عون بأن الدماية الكثيفة التي كانت تتولى حراسة مقر اقامته في لا هوت ميزون سحبت كلَمَاتُ قَرِيبًا ولم يبق سوى عُدد قليل من أرجال الأمن تراجع لاحقا ولم يبق منه الا خمسة لعماية المنشآت الامنية

مَاخَلُ المَقَرِ فَي أَنتَظَارُ رِفَعَهَا نَهَائِياً. ووصلت في هذه الاثناء مسيرة تضامن ضمت عددا من - التتمة في الصفحة ١٨ -

#### ... ورسالة تقدير من شيراك الى العميد

تزاينت الاجرابات الفرنسية في شأن العمك ميشال عون مع خطوة فرنسية رئاسية لافتة تمثلت في توجيه الرئيس جأَّك شيراكُ رسالة الى عميد حزب الكتلَّة الوطنية ريمون أَدَهُ جِدِدُ فَيِهَا لِمَنْيِتَهُ أَنْ يُتَمَكِّنُ جَمِيعِ اللَّمِنَاتَيِينَ مُنْ المشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة معتبرا أنها "امتحان ممم للعودة الى النياة النسياسية الطبيعية". واعرب عن تَقْدِيرِهُ لـ"رفعة آرائكم" وعن تتمينه الاحترام الذي يحظى به في لينان (راجع ص٢).

## مسكين قاتون الاعلام المرثي والمسموع فكم عانى وتلوّع، وكم تشرحط وتشرشح، وكم تعرّض لدكات

ورعبات. ويبدو انه لم يف النذورات كلماً، فلا تزال أمامه قطوعات ومزّات. ٍ ما من سياسي عتيق او نائب قديم يتذكر قالوناً مرٌ عليه ما مرٌ على هذا القانون، من أخذ ورد وتجانب طلوعاً ونزولاً. من يوم طرح كفكرة الى ان صِبح قاتوناً، الى يوم عدَّلوه تم عنَّلوا التعديل وما بدلوا تبديلاً.

واليوم قد يبدأ خطوة جديدة في اتجاه مجمول قد يغضي ألى تتعيل آخر، ومنه الى حيث يوضع موضع التنفيذ، أو الى حيث القت رحلها أم قشعم... فجأة يصوّت معه مئة نائب وبحماسة منقطعة

وفجأة ينقلب عليه وضده الذين رفعوا الأيدى تابيداً وحواسة. والقصَّة ليست أبنة أمس، بل صار عمرها خمس

سنُوات تقريباً، وقد شبّت عن الطوق، وقد يأتي من ما قصة هذا القانون؟ طرحت السؤال على أحد المسؤولين، فزمّ شفتيه،

ثم تنطح، ثم قال: قصته قصة وحكايته جرصة. مئة جُمَة تَشَدُّ بِهُ وِتُمَتِّعِ. وكل جَمَة مَن مَيْل. وكل ميْل يتضارب مع الميل الآخر. ناسٌ من داخلٌ وناسٌ من خارج. ناس تريد القانون لضبط الفلتان والتسيب، فيصبح

المرئي والمسموع شرعياً وهسب الأصول، وناس تَفْضُلُ أَنْ يِبِقَى ٱلْوَضِعَ عَلَى دَالَهِ، وَمِن دُونِ قَانُونِ، الى أنَّ يقضي الله أمراً كان مُفعولًا. وناس سَاعة مع القائون، وساعة مع الذين ضده، وساعة مع الاثنين... والله من وراه القصد. مذه مي القصة. فلا علاقة للحريات. ولا علاقة

للارزاق والأُعناق، ولا علاقة للعائلات الَّتي تَأْلُفت منما فُكلِّما اقترب أو حان موعد تنفيذ القانون، يطلُّ ما 

#### اجتماع مجموعة المراقبة تأجل الى اليوم في انتظار رد اسرائيل على النقاط العالقة واشنطن – من أمال مدللي: في اليوم السابع استراح ممثلو الدول الخمس المشاركة في تخامم نيسان 1997 لوقف النار البحث". واضاف ان "هذه التعليقات كانت بناءة عموما والمجموعة تعمل عليما. اتنا في اليوم السابع من رحلة الخليقة في هذه العملية (...)

سافير: اسرائيل تنسحب من "الحزام" بعد شهرين او ثلاثة من الفاوضات

صرح المدير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية اوري سافير أمس أن القوات الاسرائيلية قد تنسحب من "الحرّام الامنيُّ في غضون شهرين أو ثَلاثة من عودة لبنان الى طاولة المفاوضات.

ونقلت الاناعة الاسرائيلية عنه قوله لصحافيين في القدس: "مل تعتقدون اننا نتبتع بدخول لبنان؟ لقد تعلمنا الدرس من ذلك. واكّن عندما يَقصفُ حزب الله اسراكيل مرارا وتكرارا وفي شكل يومي بناء على اولمر من احد ما يقبع بعيدا عن طهران ونطلب من الولايات المتحدة ان تُطلَّبُ مَن (وزير الْفَارْجَيةَ السورِي) فَارُوقِ الشرع انْ يطلب منهم الامتناع (عن القصف) فيواصلونه ويسقط حُمسة جنود اسرائيليين في يوم ومدنيون في آخر، مانا يفترض في حكومتنا ان تفعل؟ (...) في النهاية كان علينا أَنْ نُحرِكَ الْوضعُ السلكن لتستخلص سُورِياً الَّتِي احترمها واريد التفاوض معما ولا اريد ان انتقدما كما ينتقدنا السوريون في الصحافة ان التغامم

كان يُجُبُ أَنْ يكون موَّدودا في ميغته الدانية بضوابطه والياته قبلُ ان نقوم بما قَعْنَا به". واضحاف ان ركسيسس السوزراء

الاسرائيلي شمعون بيريس سأل وزيـر الضارجيـة الميـركـي وارن كريستوفر: "لمانا يرغموننا على العمل البيّدانيّ أذًا كنا نستطيع التوصل ال تفاهم من دونه؟". ورأى ان "التفاهم سيقود الى الاستقرار الذي سيقود الى محادثات سلام. ونحن مستعدون لآن نبدأ التفاوض مع لبنان، واؤكد لكم ان امر انسماينا (من جنوب لبنان) أن يستفرق أكثر من شهرين

**COMPUTER & ENGINEERING COLLEGE** 

fied to conduct the IATA-UFTAA Standard Course within Lebanon.

cited as an IATA-UFTAA AUTHORIZED TRAINING CENTRE

الأمور الغنية". واشار الى أن ثمةً اقتراماً سورياً في شأن ألية القصويت على قرارات المجموعة وننتظر جواب اسرائيل". وأفيانتُ مصادر مطلعبة ان السوريين واللبنانيين والفرنسيين موافقون على الآلية آلتي اقترحتما دمشق وان الاميركيين لم يبدوا رأيهم بعد في انتظار جواب اسرائيل. ورجحت أن ينتهي العمل اليوم أذا جا

هناك سبعة ايام وهناك لربعون سنة، وتخضل

العمل على اسس سبعة ايام وليس اربعين سنة. اننا نعمل منذ ٤٨ سنة على المشكلة الكبرى

وقيل له: هل تعتقد اثنا سنغادر هذه الصدراء

الديبلوماسية قبل الانتخابات الاسرائيلية؟ فاجاب:

"اعتقد انما حتى الآن شبه جافة. ولا اعتقد انما

كانت صحراء. لقد حصل بعض المدادثات المثمرة

ونأمل ان ننتمي من هذه المحادثات في اقرب

ُ وقال السفير السوري وليد المعلم أنه لم يحصل شيءُ "لأن الإطراف في انتظار الوفد

الاسرائيلي الذي لا يزال غير جاهز( ـــ ) ونحن

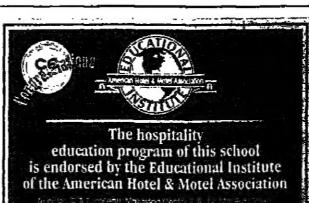
تنتظر جواباً من الاسرائيليين لنختتم عملنا". وكرر

ان المسألتين العالقتين هما التصويت ومدة

تناوب الرئاسة. ورأى "أن الكرة الآن في الملعب

للسلام في الشرق الاوسط".

الجواب الاسرائيلي ايجابيا. ولاحظت مصادر ديبلوماسية ان المشكلة مي أن الإسرائيليين يواجمون معوبة بسبب الانتخابات فَمَّم لَمْ يَنْمَكُنُوا مِنْ الْوَصُولُ الَّي المسؤولين. لكنها اضافت ان مدة – التنمة في الصفحة ١٨ –





في جنوب لبنان والذين يتفاوضون في واشنطن

علَى نص نهائي لتشكيل مجموعة التراقبة التي

نص عليها هذا التفاهم. فقد تاجل ألى اليوم الاجتماع الذي كان مقرراً امس وقيل أن السبب

موعدم وصول الرد الإسرائيلي على النقاط التي لا تزال عالقة ومي التصويت داخل المجموعة وتناوب الرئاسة، إلى خلاف على عبارة تتعلق

واكتفت وزارة الذارجية الامبركية بالقول ان الاجتماع الذي كان مقرراً امس لم يعقد لأن احد الاطراف غير جامر، وكان الناطق باسم الوزارة

نيكولاس بيرئز صرح قبل موعد الاجتماع بنحو

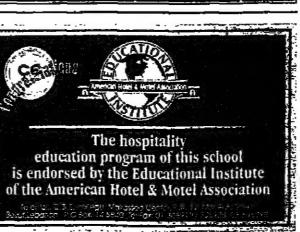
ساعة انه سيعقد في موعده ويحضره الممثلون

أنفسهم ويترأسه المنسق الأميركي لعملية

السلام دنيس روس. وقال: "كما تعلمون، أن

الولايات المتددة ترعى مسودة ولدينا تعليفات

بالشريط الددودي المحتل.





Jounieh - Tripoli - Saida

واشافه الكنيس تنشاؤنو كزوا سسة منشه ادقاتها برز المتنسبة النها تشعر بايتال . الاعتباد والتقنير **في بريك**ا اكاست السكور الستودار جزجوات معا اعتبال روهاا ندر شا کیسی، ي للانطلاق

ديانا تنوي شرا

شقة جاكلين كينيز

بسن سننز أحس الثلثة ا

وبالد المنتاب شرة الشقال

ستنت دعبر كبينول

- ش سات لورمان على

تكاوير عية أوروبية، تو تعبوا الزروب بس الاستشارار في مثلة سنسبه في سوق اقطرامه تسودي بذفيته طرية وسنطيح اطلاق العارافة عموضم بين ٥٠٥ كلي و١١٩ مدار تنبت عول الأرض وستنوس شركة أريأن سوم مسرشة بتأريس وتنصع أواوا وتنسوقه أنارة عطيلة لايانه

أشبه أبين الأفاد.

Rivier has the announce i "Nautica E

Saturday N (03) 3055**6576** 

Sole Agent for Lebanon & Syria:

HEMPEL

**Yacht Paint** 

Mistral Wind sarl Port Street

Tel. 01 - 584158 or 584436 Fax. 01 - 443038 Tlx. 44778 Miwind Le

From 140 KVA - to 600 KVA

-PY FEFAAA - - PY AFTE F &

حدد احد السوزراء

راتب موظف كومبيوتر بخمسة ملايين ليرة

شمريا، فاثار بذلك

دهشة مديرين عامين

تدخل دولة مديقة

ووجود فارق في الاسعار

رسما علامات استفهام

حول تلزيم اجهزة

الاذاعة اللبنانية، مما

حعل المعنيين يفكرون

في اعادة النظر في

لومظ ان معظم طلبات

الترفيص بممطات

اداعية وتلفزيونية

المساهمين انفسهم في

Century

HOTEL

**NEW TELEPHONE** 

**NUMBERS:** 

(09) 219000

(03) 654000

FAX: (09)213050

APPRENEZ!

cours intensifs tons niveaux

INTERNET

LANGUES

ERIOR

اكثر من معطة.

واستغرابهم.

#### في رسالة وجهها الى العميد إده شيراك يجدد تمنيه ان يتمكن الجميع من المشاركة في الانتخابات المقبلة

تمنى الرئيس الفرنسي جاك شيراًك مجددا ان يتمكن جميع اللبنانيين من المشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة التي هي "امتحان مهم للعودة الى الحياة السياسية الطبيعية"، واكد تمسك بلاده باستقلال لبنان وسيادته وسلامة لراضيه وايمأنه بمستقبل هذا البلد

وجه الرئيس شيراك رسالة الى عميد حزب الكتلة الوطنية ريمون اده، في مقر اقامته في باريس في ما يأتي ترجمة لنصَّها: "ركيس الجممورية

باريس في ٢٠ آيار ١٩٩٦ السبد الوزير، مديقي العزيز

تلقيت خلال زيارتي الرسمية للبنان رسالة التهنئة التي لرسلتموها الى والتي

تركت أثرا كبيرا في نفسي رسالتكم الاخبرة التي تعبرون لي فيها، باسمكم الشخصي وباسم الكتلة الوطنية اللبنانية، عن شكركم التي للجمود التي بذلتها فرنسا بغية الوصول الى وقف للنار، غداة القصف الذي حصل بين لبنان

وسرحين. كما تعرفون، فان آلام الشعب اللبناني تؤثر في نفسي تأثيرا عميقا. وان تمسكي باستقلال لبنان وسيادته الكاملة يفسر القرار الذي اتخنته لدى بدءً القصف وفي اليوم التالي لزيارة رثيس مجلس الوزراء اللبناني لباريس، بايفاد وزير الخارجية برفيه دو شاريت الى المنطقة. ومو تمكن في ختام معمة طويلة فْيْ خُدِمةُ السَّلامُ، مَن التَّوصلُ آلى وقَف المَّار وتَفَاهُم نَأْمُلُ فَي استَمْرارهما. أَنَا مَتَلَكُم، وَإِعَ لِلْآخِرِلُرِ وَالدَمَارِ التِي فَرَهَتَ عَلَى الشَّعِبُ اللِبِنَاتُي، أَنَ ارتال النازمين وألام النساء والاطفال والسكان المدنيين لتارت مشاعر الرأي العلم

الفرنسي. وهكذا قررت مشاركة فرنسا في أصلاح محطات الكمرباء التي تعرضت طَّلَمًا لقصفَ فَي بيروتُ. وان تُدمير هذَّه المحطَّات اوحى فعلا بأن الجهدّ لاعادة الاعمار الذي باشرته الحكومة اللبنانية منذ اربعة اعوام لا يمكن أن يستمر أنتم تعرفون كم أنا متمسك بتلقى ملاحظاتكم ونصائحكم. وأنا كنت سعيدا

جدا باستقبالكُم قبل سفري الى لبنان وقلت لكم أن امنيتي أن يتمكن جميع اللبنانيين من المشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة التي ميّ في نظرنا امتحان مهم للعودة للى الحياة السياسية الطبيعية. وإنا جمدت في بيروت في سُرح هذه الرسالة، وكان خطابي لمام مجلس النواب اللبناني لاظمار كم أن فرنسا ستقف بجانب لبنان في هذه المرحلة المهمة من تاريخه. كذلك اربت أن أؤكد مجيدا تمسكنا باستقلال لبنان وسيانته وسلامة أراضيه والاممية التي نعقدها على

التنفيذ الجيد لقرارات مجلس التمن في الامم المُتحدة وخصوصا القرار ٤٢٥. انا اعرف انكم تدركون جيدا معنى سياسة فرنساً. أن المستشار الديبلوماسي برنار ابمييه يطلعني في انتظام على احاديثكم ومراسلاتكم. وانا حريص على ان أكُررُ لَكُمُّ انْ رؤيتُكمُ الاحداث ومُستقبل لبنان، حيث أنتم محترَّمون لرفعةً آرائكم، ستظل ثمينة بالنسبة آلي،

واذ أكرر تأتري برسالتيكم واؤكد ايماني مجددا بمستقبل بلدكم، تفضلوا السيد الوزير بقبول افضل مشاعري.

جاك شيراك".



# الجنوب مشكلة موازية للجبل... وايران على الخط

يقُول مُطْلُعونُ على الفلوة التي عقدت بين رئيس الجمهورية يعون معتمون على الموني مار نصرالله بطرس صغير في الياس المراوي والبطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صغير في منزل المراوي نماية الاسبوع الماضي انها خلفت ارتياط لدى الدكم لما لمسه من واقعية لدى البطريرك في نظرته الى موضوع الانتخابات، مع اصراره على موقفه المبدئي الذي يتمسك من خلاله

> ١٩٩٢، بمعنى الا يقود لواء المقاطعة ولو عبر عنَّ رفضه مذا وبفض النظر عن صحة هذه التوقعات، بدا واضحا أن ترتيبات عملية بدأت وراء الكواليس لاصدار قانون الانتخاب، حتى أن مصادر نيابية وسياسية ادرجت اتتقال وزير الخارجية فارس بويز الى اللانقية لمقابلة الرئيس حافظ الاسد في نماية الاسبوع الماضي، في طائرة سورية برفقة وزير الفارجية السوري فاروق الشرع، تحت عنوان سياسة خارجية لكن بمضمون داخلي له ترجمته على الصعيد اللبناني. وهو يرتبط، حسب المعطيات المتوافرة لدى هذه المصادر، بالانتخابات النيابية الصيف المقبل. ومع ثقتها بأن تقسيم جبل لبنان من دون سواه من المحافظات لن يشكل لرباكا لا للمسؤولين السوريين ولأ كذلك ايضا للمسؤولين اللبنانيين النين يعيشون في ظل كل الاحتمالات – ثمة من يعود منهم من دمشق

التعبير؛ في منطقة جبل لبنان، وينطلق ذلك من اقتناع بوجوب اقفال كل الثغر الممكنة في هذه المنطقة، ولو بات مضمونا إن الوضع لنَّ يشابُه في اي حاَّل انتخابات ١٩٩٢ الثقة سمشق بأن منَّاكُ مرشَّدين موارنَّة كُثرا باتت تضيق بهم اللوائح في أليبل، ولن يتكرر تأليا الأحراج نُفسه الذي وأجه دمشق في الأنتخابات وتخلص هذه المصادر من هذه المعطيات الى لقه في حين يظهر ان احتمال تقسيم محافظة الجبل او عدمه يظل هو النقطة العالقة بقانون انتخاب يساوي بين كل المناطق تُقسيمًا للدوائر الانتخابية او ابقًاء على المحافظَات كما مي. منَّه الواقعية جعَّلت مؤلًّا؟ يستبعدون تعاملا للبطريرك مع قاتون اتتخاب يميز جبل لبنان عن بَلَقِي المُنْاطَقَ، كمه تَعَلَّمُل مع قَانُونَ الانتخابُ الَّذِي اعتمد علم

في موضوع الانتخابات النيابية، فأن جوهر التأخير ظاهره في الواقع مشكلة محافظة الجبل ومضمونه جملة أمور بينها محافظة الجنوب فالوضع الذي طرأ على لبنان بعد الاعتداعات الاسرائيلية الاخبرة فرض تطوراً نوعيًا يختصر في المالة التي اعطيتُ لـ"حزب اللهُ" بعد التطورات الاخيرة ودخول ايران بقوة على الخط دعما له وحفظا لموقع لها في المنطقة، والذي حاول وزير الظرجية الايرائي علي اكبر ولايتي في مؤتمر صحافي عقده في دمشق ترجمة "لتصار" "عزب الله" بشبه مطابة بتعزيز موقعه في مجلس النواب

الترتيبات الانتخابية تختبىء وراء تحركات خارجية

وتشبه مذه المصادر وضع الطائفة الشيعية لجمة علاقتها العضوية بدمشق بتلك العلاقة التي ربطت بين الموارنة وفرنسا في العشرينات والثلاثينات، مما يعني أن العاصمة السورية تحرص على ترجمة هذه العلاقة، من جهتها، في الثقل الذي ستمثله في مجلس النواب. وحتى ما قبل الاعتمالات الاسرائيلية الاخيرة، كانت المغَاوضات التي قامت بين الرئيس نبيه بري و"حزب الله" في سفارة ايران في بيروت وبرعاية المسؤولين السوريين وكخلك

وعددها ٢٣ مقعدا مناصفة بين "حزب الله" وحركة "أمل"، على ان

تقاوض بين الطرفين. هذه المعادلة نسفتها التطورات الاخيرة. وبقاء مدير شؤون الشرق الاوسط في الخارجية الأيرّانية محمّد كأظم خونساري في لبنان يرتبط في جزء منه بالانتخابات التي تعد ايران العدة لماً، بحسب المصادر تفسما، وعلى رغم الاقتناع السائد بأن يمشق

The state of the s

يميز الرئيس بري شخصيا بمقعد لضافي، لكن في مقابل ثلاثة من الحزب ومن الحركة في كل من الجمتين واقتسام المقاعد العائدة الى الطوائف الاخرى بالتساوي مع حق "الفيتو" على من لا يراه احد الطرفين مناسباً له، وذلك في وقت يقتصر هذا التقاسم على محافظةٌ الَّجْنُوب وحدما أي من دُّونَ البقاع الَّذِي قيلَ في حيثُهُ للرئيس بري، بحسب هذه المصادر، انه سيتم التفاهم في شأنه مع المسؤولين السوريين وان مقاعد مذه المحافظة ليست موضع

كفيلة حل لي أشكال يمكن أن ينشأ بين حركة "أمل و"حزب الله" وخصوصاً لهذه الجمة، ألا أن الارباك الذي يمكن لن تشكله رغبة أيران في العصول على موقع الكبر في مجلس النواب اللبناني من خلال نواب "حزب الله" ليس سملا بالنسبة الى دمشق على الصعيدين الاقليمي والدولي، ذلك أن أيران، على رغم مخولماً بقوة على الساحة اللبتائية، لا يزال وجودها غير اساسي ولم يطاول الجومر، ومو لا شك يمكن أن يتعزز، بل يترسخ من خلال ثقل لكبر تطمح اليه في مجلس النواب العتيد سيضني لاحقا بمثابة

ركائز يصعب زحزحتما او تغييرها. هذه المعطيات، وان لم تكنّ تطل على الانتخابات النيابية المقبلة من الباب الواسع، الا ألما أضحت عوامل لا يمكن أغفالها مع كل الدسابات الاقليميَّةُ والدولية التي تدفقت اخيراً الى الوضع في ابنان.

[pakey]

ويجزم بنمائية هذا التقسيم – فانها تتوقف عند امتمام المسؤولين السوريين ببعض الشخصيات – المفاتيح، اذا صح سفارة ايران في بمشق تتركز على اقتسام مقاعد محافظة الجنوب عين رئيسا جديدا لديوان المحاسبة ومدعيا عاما لديه وأقر تنظيم زراعة التبغ

لرئيس الجممورية الياس المراوي بان تُكُونُ المساعدات موجمة الى الدولة اللبنانية "منعاً لاي التباس او تكمنات حول أمداف مذه المساعدات". وعين المجلس رثيسا جديدا لديوان المحاسبة مو عفيف المقدم، ومعياً عاماً لدى الديوان مو سليمان طرابلسي. ووافق على تقرير مجلس الأمن الداخلي المركزي عن موضوع المغدرات وحقوق

عقد مجلس الوزراء جلسته العادية مساء امس في قصر يعبدا برئاسة رئيس الجمهورية الياس المراوي وفي حضور رئيس مجلس الوزراء رفيق

واستمرت الجلسة حتى التاسعة الا

الاسبوعية بدعوة من رئيس مجلس الوزراء: حضر فخامة الرئيس فترأس الجلسة. في مستمل الجلسة اشار فخاءة الرئيس الى بعض الدول التي تقوم باتصالات مباشرة مع المواطنين اللينانيين وتعرض بعض المساعدات المالية أو العينية عليهم. لذلك وجه

فخامة رئيس الجممورية في قاتا في

ربعا أدلى بعدما وزير الاعلام فريت مكاري بالمعلومات الرسمية الاتية، "عقد مجلس الوزراء جلسته

المولجة بهذه المساعدات وان تحصر اتصالات الدول الاجنبية بالدولة اللبنائية ونلك منعاً لأي التباس او تكمنات بأمداف مثل هذه المساعدات وثمّن مجلس الوزراء ما جاء في كلمة

تاريخ ٧ُ١ُ الْجَارِي وَالْتَيْ تَوْجِهِ قَسَمٌ منها الى القوة النولية مؤكداً اهمية الدور الذي تقوم به في لبنان وضرورة استمرار وجودها ودعمه وهاجة لبنان الى بقالها لتتمكن من تنفيذ ما أوكل اليما وخصوصاً تنفيذ قراري مجلس الامن الرقمين 210 و213. ثم أطلع دولة الرئيس، مجلس

الوزراه، على نتائج الزيارات التي قام بها بتكليف من مجلس الوزراء على عدد من الدول الشقيقة والصديقة ولاسيما متما زيارته لدولة الامارات العربية المتحدة والفلتيكأن وفرنسا واجتماعه بمجلس وزراء خارجية مجموعة الدول الأوروبية في بروكسيل. وقد تركزت المدادثات التي اجراما دولة الرئيس على شكر قادة هذه الدول على الدعم

عنى منظر عادة بساء سورا على استم الني قدمته الى لبننان في اعقاب العدوان الاسرائيلي عليه الشهر العاضي. وابلغ دولة الرئيس الى مجلس الوزراء

الوزراء مساء امس في قصر جبدا. الدعم الذي يلقاه لبنان في الجمود ألتي يقوم بما أمواجهة مرحلة ما بعد العدوان وخصوصاً لجمة الاسراع في وضع آلية تنفيذ تفلهم نيسان وفي اتشاء اللجنة الاستشارية المالية لمساعدة لبنان على اعادة أعماره في ضوء الذملة التي وضعها لبنان تحقيقاً

لهنَّه الفاية. واكد دُولة الرئيس ان اجواء هذه الزيارات كانت جيدة وان الردود التي تلقاها حول الاقتراحات اللبنانية كانت ايجابية؛ مُعتبراً إن المرحلة المقبلة تتطلب المزيد من المتابعة والتحرك. وفي هذا الاطار ابلغ دولة الرئيس مجلّس الوزراء أنه سيّواصّل زياراته لعند من النول الشقيقة والصنيقة

واته سيزور لأحقآ بروكسيل امتابعة وأكد دولة الرثيس ان الامور تحتاج الى الكثير من الجمد والوقت وأنه على رغم وجود الايجابيات، على اللبناتيين ان يتحلُّوا بالمبر اذ ان ما يحتاجه لبنان الأتَّصالات والوقَّت والجمد.

وعرض مجلس الوزراء موضوع زراعة التبغ والتنباك وأكد قرار وزارة المال عدم زيلتة المسلمات المزروعة بالتبغ والتُنبُلُكُ خلال موسم ١٩٩٦ ٌ عما كانت عليه المسلمات المزروعة خلال

 عدم السماح بزراعة مساهلت اضافية من مزارعين حاليين أو أن يقوم اشخاص بزراعة مساحات جديدة. - عدم تسلم في كميات من الثبغ والتثباك تزيد عن الكميات المستلمة خلال موسم 1990، وسيمير الألف كل الكميات الاضافية على مسؤولية

الواردة على جدول اعماله واتخذ شأتها القرارات المناسبة ومنهاء – الموافقة على مشروع قلتون يرم الى منح اعفاءات ضريبية واستبدال بعض الموجيات المتعلقة بالضمان

الاجتماعي لُلُمستثمرين والعاملين في المناطق الحرة. وكلّف وزير العمل ووزير المولة للشـؤون المالية ايجاد الية لبنان والصندوق العربي أعادة التأميل الاداري للمز

المُوافقة على نتفاقي قرض بين
 لبنان والبنك الإسلامي للتنمية لتمويل
 انشاء كلية المنبسة في مشروع الجامعة

چاكىيت بىعى: ١٢٠ ألف ل. ل

نطلون سعر : ٥٦ ألف ل ا ئي*ين سپورمعرق: ۲*۲ ألف ل. ل قيص بَادَة وَعَلَم بِيوم: ١٨٤ أَلَفَ لِ. ل ـــلوزون بسعر: ٥٦ ألف ل. ل فتح لفاية الساعة السابعا

بمًا فيه يوم السبت

اُس بیروت \_ شارع موام کوری ـ الصر

نامة الشيرليث . تلفين : ١١٢٠١

اللبنانية من خلال اجمزة الحكومة

فخامته مجلس الوزراء بان تكون كل

الرخيسان المراوي والعريري والوزراء اده وطبارة والعر والفليل ودلول خلال جلسة مجلس

(مالاتي ونهرا) –.قبول هبة ياباتية لتمويل المساعدة ألفنية لتحضير مشروع الطرق

المعلمين في وزارة التربية المقتّرح من وزير التربية، قرر مجلس الوزراء تأليف لجنة قولمها: وزير التربية، وزير التعليم

التمني والتقني، وزير الدولة للشؤون المالية ووزير الدولة للإصلاح الاداري،

لنرس كيفية تنفيذ الاقتراح اجهة

كذلك وافق مجلس الوزراء على

لديوان المداسبة، والاستاذ سليمان

طرابلسي مدعياً علما لدى ديبوان المداسبة، نظرا الى ان الرئيس والمدعي

– كُذَّلك وافق مجلس

انشاء قريتي "الاتمار" في قضّاً؛ و"الدلافة" في قضاء حامبيا.

تعلمون، فأن البحث في

الاتفاق عليماء ومثاك اجتماعات

لبنة مراقبة وقف النَّار؟ فأجاب: "كما

مل تبلغتم خلال الجلسة مذا

- خلال الجلسة لم تتبلغ بهذا الامر. 🛎 هناك بعض الأحزاب تقدم بعض المساعدات للاهالي في الجنوب هل يشمل تمني رئيس الجمهورية ليضا هذه الاحزاب؟

وده وحراب - أن الكلام الذي تفضل به فخامة الرئيس وتبناه مجلس الوزراء يعتبر إسلسيا، فالدولة اللبنائية تشدد على

ان يـكون تـقُديم المـسَاعـدات عبـرُ المؤسسات والاجمزة التابعة للدولة، لان هذه الاجهزة تعرف الاملكن التي تحتاج الى مساعدة وهي تقوم بتوزيم واستعمالها بالطرق المناسبة.

🗣 مل تتدخل الدولة لتنظ

اعتقد أن الكلام في مذا الموضوع

واضح. وهو اكثر من ثمن فهناك قرار

نيسان ً بل مي تخط لمنا التخامم. وبالتأكيد فان مجلس الوزراء تطرق الى

استُفَادة الإدارة من العدد الفائض.

امكاننا التوصل الى تفاهم مع مجلس النواب في مذا الموضوع. 🛎 ما مو عدد المؤسسات الاعلامية التي استوفت الشروط من بين التي –"الموافقة على عبرض وزارة قدعت طلبات ترخيص الداخلية لتقرير مجلس الامن الداخلي المركزي عن موضوع المندرات وحقوق الانسان واحالة التقريس الى وزارة ٨٩ الااعة و٣٦ تلفزيونا، بعضما أكمل ملفاته والبعض الأخر لم يكملها الخارجية لأجراء اللازم. – بالنسبة الى الفائض في جماز

النواب في هذا الموضوع.

لعدم اقرار الموضوع؟

الشكوى فتحتاج آلى درس واتصالات،

ووزيــرُ الخارجيـة يـقـوم بـالاتــمــالات اللازمة، ومن ثم اتخاذ القرار المناسب.

المكومة ستطرح غدا (اليوم) في

مجلس النواب ملا وسطأ لقانون

– أن الحكومة مدنت مملة شمر

- ان الحجومة منسب مهمته سهر الستكمال تقديم الطلبات بسبب العدوان الاخير، وعلى كل حال سنستمع غدا في مجلس النواب الى آراة زملائنا

🕏 هلُّ هناك نية لتطيير النصاب

- اولا تطبير النصاب أمر ممكن في

كل البراماتات. ولكن اعتقد الله في

🛊 مناك معلومات تقول بأن

 ماذا عن حيثيات قرار الحكومة حول زراعة التبغ؟ - هَنَاكَ رِخْصُ مِسْبِقَةً تَعْطَى لُزْرِاعَةً للمزارعين ويبدو أن قسما كبيرا مزارعي العلم المأضي وبعض الجدد يزرعون كميات غير مد

التبغ والتنباك وقد مددت رغص ١٩٩٥ لَلْسنة ١٩٩٦ من قبل وزارة المال. ويبدو ان مناك تَجاوَزات ومُناك بعض المواطنين ينزرعون من دون ترافيص على امل ان تشتري الدولة الْكَمِيَاتُ الْمِنْتَجِةُ. لَكُنَ الْمُولَّةُ تَعَرِّفُ الكميَّة التي تحتاج اليِّما والتي مي التراخيص التي تعطيها الدولة لتلك نبه وزير العال الى هذا الموضوع واتخذ قراراً يُقضي بأن لا تشتري الدولة الا من الاشخاص البرخص لمم

والكميات المرخص بها.

INFORMATIQUE Windows 95 Word Excel PowerPoint Corel Draw ... COMPTABILITY Français Anglais **MARKETING-VENTE** GIER 447899 443883 448040 annalisa ferro



## QUAND C'EST BEAU

C'EST Obegi Better Home

La Grande Qualité à votre Portée

Marriou Mall-Jnah & Autostrade Jal El Dib Tel. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112

## الحريري: نرفض اي مساس بدور القوة الدولية في الجنوب

الدريري أن بقاء القوات الدولية في البنوب "ليس مطروحاً للمناقَّشَة فيَّ معرضِ التَّهَاوضِ في شأن انشأه اللجِنَّةُ ٱلامنيةَ أَمْراقَبةً وقف آلنار في اطار تقاهم نيسان" مؤكدا ان لبنان يسرفنض أي مستسلس بسدور الاتم

وَأَنْسَتَغُرَأَنِهُمْ.

أسدخش دولة صيز

وَرُضِوْد فَارَقَ فِي اللَّهُ

السمأ علامات أستله

حديل تسلسويع اجعم

المنطقة المنطقية

فني أعادة النظرة

أجحظ أز متظم طلبز

(entro) Project

HOTE

EM LETE SHOWE

NUMBERS:

(09) 218050

(03) 654000

PPRENEZ

**สาราชาชนระบัร** 2005 ซาวิการาชาชน

IFORMATIQUE

COMPTABILITE

WARKETING-VENTE

PIGIER

Centre Debs-Kas Ce Wardieh - Ras B

 $Q_{U}$ 

LANGUES

Pres Angle's

Andres SE Word Elice SwerPoint Come Draw

#### برقيات الى بري من وزيري خارجيتي فرنسا واوستراليا

تلقى رئيس مجلس النواب نبيه بري رسالة من وزير الخارجية الغرنسي ايرفيه دو شاريت شكره فيها على الحفاوة التي لقيما خلال مممته الصعبة سبرد سي سعيد حدى مهمنه الصعبة في المنطقة واصفا "عودة النازحين السريعة الى البنوب" بالما "ثقة في المستقبل" ومعربا عن تأثره "بالتضاءن الذي لبداه المسؤولون والشعب اللبنائي والرئيس بري" لمساهمته في اظهار دور فرنسا "في "مقدة دورة". نور فرنسا "في الوقوف بجانب أبنان". وتلقى بريّ ليضا برقية من عُضو مجلس الشيوخ الاميركي السناتور سبنسر ابراهام اللبنائي الاصل، تمنى فيما اطلاعه مستقبلا على الاجتماعات يعتعلقة بمنظمة البرلمانيين المتحدرين من اصل أبنائي. كذلك ابلغ النائب الكندي اللينائي

الاصل مليث حرب رئيس المجلس صنعته ألما مارسه الجيش الاسرائيلي منعف ضد المدنيين والعلملين في الأمم المتحدة". ونكر انه طلب الى وزير الشؤون الظرجية الكندى اشتراك كندا معرون المرابعة المعار لبنان وفي تقديم أم ساعدات الاقتصلايية والماليية والإنسانية الى النازحين، وأبرق الى بري أيضا وزير الفارجية الأوسترالي الكسندر دونز والنائب القبرصي اللبناني الاصل

تقليص هذا الدور". وقال في تصريح بعد ظهر امس: القد نص قرار مجلس الامن الرقم 250 على أنشاء قولت الطواري الدولية وعلى تمركزها في جنوب لبنان اللبثاتية على نشر قواتما الشرغية حتى الحدود المعترف بما دوليا. وما دامت اسرائيل ترفض تنفيذ القرار ٤٢٥ وتحول دون تطبيق نصوصه ستظل الداجة قائمة لبقاء القوات الدولية في جنوب ابنان وسيظل لبنان يطالب مجلس الامن بتنفيذ القرار الصادر عنه باجماع اعضائه وبتجديد

المتحدة ويدين كل محاولة ترمي الر

ألما اذا كاتت اسرائيل تضيق ذرعا بمذه القوات وترى أن بقاعما في الجنوب على المستوى الذي هي عليه الآن يحد من اعتداء أنهاء فان لبنان يسجل لمذه القوات حيادها وموضوعيتما وينوه بالجمود الأنسانية التي بذاتها في اتناء عدوان نيسان والمساعدة القيمة التي قدمتها لعمليات اغاثة السكان المنسين النين كاتوا يتعرضون القصف الاسرائيلي من البر والبو والبحر بشتى اتواع

معمة القوات الدولية التي انشأما هذا

ان ئبنان يرفض اي مساس بدور الامم المتحدة ويدين كل محاولة ترمي الى تقليص منّا الدور وخفض عديد قوّات الطوارئ في البنوب". وكان الدريري استقبل مباح أمس في دارته بقريطم النائب الياس سكاف وعرضا الاوضاع، وعلم من مصادر الدريري ان زيارته التي كانت مقررة اليوم لبروكسيل للقآء بعض

بـــ الاشراف على تـوزيـع المجنسين

واعتبر انه دفع ثمن عدم طائفيته

'الا أنى سَاعمل على أنَّ يدفع التَّخرون

واضاف: "لا يمكن إن نتق بمن يزور

سجلات النفوس والموية ان يكون

وفي رده على تصريح المر أول من

أمسٌ قُالٌ سملَدة، "قَرَأَتَ صباح اليوم

(امس) تصريحا لوزير الداخلية عن

موضوع المجنسين وتحديدا مرسوم

الْجَنْسَيَّةُ وتوزيع الْمُجَنْسَيْنِ. اولاَّ اتَّي اخاطب وزير الداخلية لا أي صفة

اخرى امعالي الوزير، ثلنيا، أن كان

أتي أتساءلُ كيف يمكن وزيرٌ الداّخلية

لَلَّذِي تَسَلَّمُ مَنْصِيهُ مَطَلَّعُ أَيِّلُولُ ١٩٩٤

ان يقول حتى منه اللَّحظَةُ لَن غيره م يحون على لمنا المتعدد من عرب مطلع على مرسوم التجنيس اكثر منه، مو الذي يشارف على الماء السنتين في وزارة الحافلية والتماطي مع

خلفيأت مرسوم ألتجنيس ويشرف شخصيا من مكتبه على توزيع المجنسين على حيث هم الى حيث هم

مسجلون. أما أن يقول معاليه أن

والتدخل لدى المختارين"

مسوُّولي الاتحاد الاوروبي، لرجئت الى ما بعد تأليف لجنة مراقبة وقف النار المنبئقة من "تفاهم نيسان".

سماحة يهدد المر بتدفيعه ثمن الجنسين: من يزور السجلات والهويات

لا نأتمنه على الانتخابات طالب النائب ميشال مساحة بـ"فتح تحقيق قضائي مع مخاتير في كيفية مشدداً على ان هذه الدوائر تتبع "سنطة وزارة الباخلية" التي المممآ

تحديق مصحي مع محدير في حيدية تسجيل اشخاص على انهم مقيمون في قراهم من دون لي وثاقق ثبوتية مؤكداً أنه تم "تجليس اشخاص في احدى بلدات المتن الشمالي لم يقطنوا فيها اطلاقاً منذ ٥٠ عاماً ولا يمتلكون نمن تزوير الموية والسجلات واستَغربُ في تصريح له كلام وزير الدلفلية ميشأل المر "في شأن عدم مؤتمناً على أي شيءً في الوطن وتدبينا على الانتظات التي ستجرى".

اطلاعه كفاية على مرسوم التجنيس واشـــارتــه الــى انــه تم اعـــداد مـــــد الُمرسوم في دوائر النغوس والاعوال الشخصية لا في وزارة العلخلية". 



مانف هليري ٢ /٢/١/٠٠٠٥٠٠) مانف طبيع ٢٩٨١/-٢٧٨١٩-١٠٠١

التنفيذ بدأ بعهده وتم في دوائر النفوس والاحوال الشخصية لا في وزارة الداذلية، ففي اطار نظامنا - التتبة في الصفحة ١١ -

TAX PREE

Any purchase or order now at **EUROPE'S TAX FREE PRICE** 

KNOLL **Knoll Studio** and the office furniture collection VITRA

Stark, Bellini collections etc... **ECART INTERNATIONAL** 

Charles Eames, Citterio,

Andrée Putman. Jean Michel Frank, Pierre Chareau collections etc...

Prices include freight, customs and delivery up to your door step.

de melle

بعدما تجاهلت السلطة مطالب المعارضين وانحصر البحث في شكل الدوائر

## الاتجاه يقوى الى تكرار المقاطعة رغم دعوات الدول الصديقة الى المشاركة اذا لم تتأمن عودة الزعماء مع الحد الادنى من حياد السلطة

تكرر موقفها هذه السنة؟ مل مازآلت آلامزاب والشذصيات التي قاطعت ماضيا قادرة على الاتفاق حول المقاطعة؟ ومتى تحدُّد موَّقفها؟ العميد ريمون أده لم يتريث ولم ينتظر. حدد موقفه ودعا الى التمديد لمجلس النواب سنة يمكن خلالها أن ينتمي الاحتلال الاسرائيلي لاجزاه من لبنان وان ينسحب الجيش السوري، وعندها يصبح ممكنا أجراً أتتخابات في لجواء حرة سليمة وسيادة وطنية كاملة، اما أنا لم يتم التمديد للمجلس وتقرر أجراً: التحديد المجلس وتقرر أجراً: الانتخاباتُ في موعَّدها، فإن العميد اده أن يشارك هو وحزبه فيما. وطلَّب من كل محازب يرغب في ترشيح نفسه ان يستقيل من الدرب. أ اما المعارضون الأخرون الذين تقدموا بمذكرة تتضمن مطالب يعتبرون ان تحقيقها يؤمِّن أَجُوا اتَخَفَّية سَلَيْمة فقد تَرْيثوا في تحديد موقفهم، مشارِّكة مقاطعة، في انتظار ان تحدد للسلطة موقفها من هذه المطالب.

الا أن لا شيء يدل على أي مطلب للمعارضة سوف يستجاب. فلا قيام حكومة اختلافية تعضر الانتخابات وتشرف عليما وارد تأليفها، ولا وضع قانون خخومه المنطقية لمصر الانتخابات وتشرفه عليها وارد تاليفها، ولا وضع عاقون التنخابات وقد لا التنخابات وقد لا يعلن حتى قبل ستة لشهر من موعد اجراء الانتخابات وقد لا يعلن حتى قبل شمرين من الموعد، ولا أوائح الشطب كانت جاهزة قبل ستة الشهر، ولا تمكين اللبناقيين المقيمين في الخارج من المشاركة في الانتخابات في السفارات والقنصليات المبناقية وارد، لا بل لته مرفوض، ولا اعتماد القضاء دائرة التنخابية لانه يحقق صحة التمثيل لشتى فئات للشعب مقبول، ولا اعتماد الملاقة الانتخابية لانه يعمل المحكومة التسميل عملية الانتخاب والمشاركة فيها وارد، لا بل ستعمد الدكومة المسالة المسالة التعليد المالة المسالة التعليد المسالة المس للى طلب تعليق العمل بما في الانتخابات المقبلة، ولا مراقبة الانتخابات بواسطة منظمات ومؤسسات دولية أمر مرغوب فيه لدى السلطة لانما ترفض أي تشكيك في تُصرفها في الانتخاباتُ... ولا رفض مشاركة المجنسين حُديثاً في الانتخابات مقبول لدى السلطة لان القلون يمنحهم حق المشاركة.

اللك التصر البحث، ومعه الانتظار، في موضوع تقسيم الدوائر بين أن تكون المحلفظة بالترة في المحلفظة بالترة في المحلفظة بالترة في مناطق وغير المحلفظة بالترة في مناطق وغير المحلفظة في مناطق اخرى. لكأن حرية الانتخابات ونزامتها تتوقفان على شكل تقسيم الدوائر لا غير.

فارجية المآتيا كألاوس كينكل آلى

نظيره البنائي فارس بويز الذي بدأ

مِدَادَثَاتِه الرسمية في بُونَ بعد الظَّهر. وأفادت "الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسمية في رسالة لما من بون ان

المحادثات استمرت ساعتين في وزارة

الخارجية الالمانية وحضرها معاونو

كينكل والوفد المرافق لبويز، وتخللها

غداء عمل، ثم عقد الوزيران مؤتمرا

صحافيا أعرب في مستهله كينكل عن

سروره لاستـــقــبــال اول وزيــر خارجيةلبناتي يزور المائيا "وقت تجتاز

عملية السَّلَّمُ في الشرق الاوسط مرحلة بقيقة". وقال: "لا بديل من

مغّاوضات السلام في الشرق الاوسط

وفي هذا الاطار فان لبثان، بلدا ووطنا،

له دور مهم يؤديه (...) اعتقد انه

ليس للالمان أن يؤدوا دور الوسيط

في المنطقة، لكن لنا فلادة كبيرة في أنَّ نرى وقف النلِّر علبا ونئن ممتمونّ

جدا بتطور لبنان وبنموه وبعدينة

بيروت التّي اليحّت لي الفرّصة ان ازورها العام الماضي حيث اعجبت جدا

بِٱلْتَقْدِمِ ٱلذِّي يِمِكِنُّ مِلْاحِظْتِهِ فِي ابنان

وأضاف: "تحدثنا ليضا عن العلاقات الثنائية، ولا سيما الاقتصادية حيث

تتميز بانطلاقة لافتة. كما تطرق

الدديث أيضا إلى العلاقات السياسية والثقافية التي يمكن أن تشهد مزيدا من التطور وفي وقت قريب سيوقع اتفاق لتشجيع الاستثمارات المالية كما

ان هناك اتخاقين آخرين هماً قيد الاعتداد الاول لتخادي الازدواج الضريبي والثاني ثقافي". اما بويز فقال، "كانت لنا جولة

محابتات مع الوزير كينكل تطرقت الى الوضع في مُنطَّقَة الشرق الاوسط والى عملية السلام والعلاقات الثنائية.

وعلى طاوّلة البحث ثلاثة اتفاقات؛ منع

الازدواج الضريبي، ضمان الاستثمارات ومشروع اتفاق ثقافي هو قيد البحث. وفي هذه الريارة الاولى لوزير خارجية لبنان لالمانيا، نعتقد اتنا وضعنا

أسسا وخطوات في سبيـل رسم سياسة مستقبلية ثابتة في تعاوننا مع المائيا ومع الاتحاد الاوروبي الذي تحتل المائيا فيه موقعا مميزاً. لقد تميزت

هذه المحادثات بالصراحة والايجابية ونعتقد ان لالمانيا دورا اساسيا في منطقة الشرق الاوسط عموما وليضا في الصداقة مع لبنان خصوصا".

واوضح انه وجه دعوة الى الوزير كينكل لزيارة لبنان رسميا في اقرب

وسئل كينكل؛ اعلنتم ان بلادكم لا

فَأُجَابٍ، "أَنْ المانيا لا تستطيع أن

تؤدي دور الوسيط في قضية الشرق الاوسط، لكن صحيح لما دور تؤديه

في المجال آلاقتصادي والتنائي والسّعدد عبر الاتحاد الاوروبي. فللالمان

دور في لبنان. أخيرا كأنَّ الرئيس

الدريري في بروكسيل هيث أتـار برنامج اعادة التأميل الذي سيباشر

تنفينه بعد وقف النار وستشارك المانياً بالتأكيد في هذا البُرنَامج ويجُب الا نفسى ان كلّ المساعدات التي

يقدمها الاتحاد الأوروبي تساهم المانياً فهما بنسبة ثلاثين في المئة".

تم التقى بويز وزير الاقتصاد الالماني الدكتور غونتر روكسردت

وعرض عليه مشاريع جديدة في لبنان في حاجة ألى التمويل، منها، معامل تكرير دخان محطتي الزوق وبصاليم وتوسيع محطة الفنير لتكرير المياه

وسد شبروح وانشاء محطة مراقبة تُوزيع الكهربة في مؤسسة كهربة

وكأن بويز أجتمع صباحا برئيس حكومة مقاطعة برلين الدكتور ايبرهارد ديابغن وتناول ألبدت الوضع برسراً النسياسي في النشرق الاوسط والملاقات الشنائية والملاقات

تستطيع ان تؤدي دور الوسيط في ازمة الشرق الاوسط فمل تـقبل ان تضم إلى اللجنة الاستشارية لاعادة

وبيروت .

وثمة من ينتظر نقلاع الانتخابات الاسرائيليّة ليقرر المشاركة او عدم المشاركة في الانتخابات اعتقادا منه أن هذه النتائج أنا دُفعت عملية السّلام قدما قبل الانتخابات فاتما تدخلها في أجواء قد تكون سليمة وتعد من المداخلات فيما، لأنَّ مرحلة السلام قد تتطلب رجالا يختلفون عن رجال مرحلة ما قبل السلام. لكن الاوساط المراقبة ترجح ان تُتكرر مقاطعة الانتخابات وان يلتقي انه والجميل وعون وشمعون ومذيبر على اعلان المقاطعة لان لا شيء تغير في الاوضاع والاسباب بين 1991 و1991. فالاحتلال الاسرائيلي لا يزال قائما وهو يحرم عدما كبيرا من الناخبين حق الانتخاب في منطقة "الحزام الامني"، والوجود العسكري السرري لا يزال عيث هو، والمطالب التي تحقق حدا ادنى من الحرية والنزامة في

والى ذلك؛ كيف يمكن العماد ميشال عون ان يدعو الى المشاركة في الانتخابات اذا كان غير مسموح له بالعودة إلى البلاد وان يمارس نشاطه السياسي والانتخابي بحريةً، ومُو ممنوع عليه حتّى في فرنساً النزوج من منزله بدعوى أنه لاجئً سياسي لا يحقّ له أن يتعاطى السياسة... مما جعله يتساءل "كيف تريد فرنسا انتخاباتُ حَرَةً فَي لِبَنَّانَ مَا دامَت لا تُحَرَم هِي نفسها حَرِيةَ الْتعبير علَى ارضُها". وكيف للرئيس أمين الجميل ان يدعو الى المشاركة في الانتخابات وهو غير قادر لأسباب أمنية أن يعود الى البلاد، ورئيس حزب الوطنيين الاحرار لا يرى ما يدعوه الى المشاركة في الانتخابات ما دامت السلطة لم تستجب ايا من مطالب المعارضين معَ انهم تُجاوِرُواْ المطلبُ الصعب المتعلق بانسحاب كلُّ القُواتُ غير اللَّبنائية شُرطًا

يبقى سؤال عن موقف البطريرك الكردينال صفير من الانتخابات. والواقع انه لم يب متون عن حرص ببريرت سرميدن تسرميدن تسير من استجد، وسوقة الله لم يبد موقفه حتى الان فهو يراقب وينتظر ليرى اي قانون الانتخابات، ولي موقف واي تقسيم للدوائر سوف يتم وفي اي اجواء ستجرى الانتخابات، ولي موقف نهائي ومن سيتخذه. الزعماء اللبناتيون وخصوصا المسيحيون، وما هو حجم تعادي المعرب من منا السوق

صورب المتعاب مع الموصد. ومعما يكن موقف الزعماء من الانتخابات، فأن البطريرك صغير كعادته أن يعلن موقفا، بل سيكتفي بشرح الواقع واعطاء صورة عن الأجواء التي تسود الانتخابات تودي للشعب أن يتصرف حسب ضميره، وأن يقرر بنفسه هل هذه الاجواء تصلح

وليس ماً يدل على ان الزعماء السياسيين والروحيين سوف يتأثرون بدعوة الولايات المتحدة الاميركية وفرنسا وغيرهما من الدول الصديقة الى المشاركة في الانتخابات ابا تكن الظروف التي تجرى فيماً، وبالقول أن المقاطعة تضر بالمسيحيين وبمستقبل لبنان، وبوعود من هذه الدول بتحسين شروط الانتخابات من اجل تأمين الحد الادنى من الحرية والنزاهة, ويخهب الناصحون بوجوب المشاركة الى حد القول بعدم ربطها يظروف واسبلب تحول دون عودة زعماً، في الخارج الى البلاد، اذ يجب عند مواجمة القضايا الوطنية والمميرية عدم التوقف عند اشخاص كأن لا شيء بمشي من دونهم، كما لا يجوز أن يبقى الحالمون مشدودين الى الماضي ولا يتطلعون الى المستقبل. ففي الحروب أذا سقط قائد فلا تتوقف المعركة، بل يتابعها قائد آخر.

للمشاركة في الانتخابات.

تجاوب الشعب مع هذا الموقف.

بوجوب العمل لتى السلطة ومن ورائما لضمان انتخابات حرة نزيمة، والا فاتهم، بدعوتهم الى المشاركة من دون هذه الضمانات، انما يدعونهم الى الهزيمة المسبقة، والافضل لهم في هذه الحال ان يعيشوا على مجد المقاطعة من ان يواجموا هزيمة المشاركة.

المعارضون مع تفهمهم هذا المنطق طالبوا المسؤولين الناصحين المشاركة

وتكرار المقاطعة سوف يفعكس سلباً، في رأي مسؤولين في دول صديقة، على المسيحيين وعلى العيش المشترك المسيحي — الاسلامي اذ يعزز مجرة المسيحيين ويدفع من يبقى منهم الى حصر امتمامه بوطعه المعيشي فحسب

ومن أجل التأثير على المعارضين في الداخل، أمثال الدكتور البر مخيبر والدكتور بيار دكاش، قال لهم مسؤولون وسياسيون فرنسيون أن عليهم المشاركة في الانتخابات ليماأوا الفراغ الذي أحدثته المقاطعة السابقة في مجاس النواب وفي مؤسسات الدولة، الن تكرار المقاطعة يجعل الناس ينسونهم

ويتآلفُونَ مْع الوَّضع. وان الحَّاجة الىَّ الخَيْمَات تَصْطرِهمْ الى التعاطيُّ حَتَى معْ منْ

لا يمثلونهم تمثيلا صحيحا، ومع مرور الوقت ينشأ جيل جديد من الناخبين لا يعرفهم، ويكون الجيل القديم قد نسيهم، والافضل عوض انتظار تبدل الظروف خارج المؤسسات ان ينتظروا ذلك وهم داخلها.

امیل خوری

#### بويز أجرى محادثات في برلين وبون

## كينكل: لسنا وسيطاً في الشرق الاوسط وسنشارك في برنامج اعآدة تأهيل لبنان

أكدت الماتيا ابس انها ستشارك في برنامح اعادة التأميل الذي سينفذ وتبادل الخبرات في المشكلات في لبنان، مشددة على حصر دورها في الشرق الاوسط "في المجَّال الاقتصادي والثنائي والمتعدد عبر الاتداد الاوروبي". هذا الموقف أبلغه امس وزيـر حل بهما.

ووجه بويز في ختام اللقاء دعوة

المشتركة بين بيروت وبرلين كونمما كانتا مقسمتين ونظرا الى الدمار الذي رسمية ألى ديابقُن لزيارة لبنان. ثم

متن طائرةً عسكرية خاصةً فأستقبله في مطار كولوني مديـر المراسم أمنطقة الشرق الاوسط في الخارجية الالمائية دياتتر كروزل. ويتابع بويز محاًنثاته في بون قبل انتقاله مساء اليوم الى باريس.

♦ رئيس الجممورية الياس المراوي استقبل امس على التوالي النائب الياس الخازن والسفير المغربي محمد فرج الدوكالي ووزير الاشغال العامة علي حراجلي والنائب حسن عز النين، ثم استقبل وفنا سن "المنتدى القومي العربي" بركّاسة معنّ بشور اطلعه على نشاطات المنتدى في فكرى مرور اربعين يسوما علا استشهاد ضحايا العملية الاسرائيلية وطئب رعايته ممرجان الشعر العربي الاول الذريف المقبل تمت عنوان

"معرجان قلنا الشعري". وقال بشور ان موقف رئيس الجممورية فيُّ واشنطن ونيويورك "اكد أن بلداً صفيرا كلبنان، مع موقف كبير كموقف فخامة الرئيس والشعب والدُّولة في لبنانُ، قَادَّرُ عَلَى ان يتحول رقما كبيرا في المعادلة الاقليمية . 🗣 وزير الدفاع محسن دلول

والمناس والمراسات والمراسات والمراسات

 القائم مقام مفتى الجمعورية الشيخ محمد رشيد قباني تصل اجتمع بقائد الجيش العماد أميل لحود في أطَّار لقائمها الاسبوعي للبحث في شؤون الجيش.

برئيس مجلس الوزراء رفيق ألدريري وهنأه يسلامة عودته بعد الجولة التي قام بما في عند من الدول العربية والاوروبية التعزيز دور لبنان ومعالجة الاثار الناشئة عن العُدوان الاسراطيلي الاذير على لبنان". ونوه بدور رئيس الحكومة الأيجابي في تعزيز مُوقّع لَبنان السياسي والاقتصادي، وخصوصا على صعيد تنفيذ اُلَقَرارِ الرقمُ 8 23 لَلذي يقضي بَاتسحابُ اسرائيل من الجنوب والبقاع الغربي.

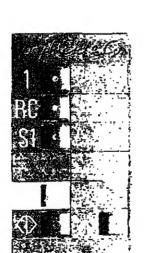
# NOTRE ASCENSEUR PANORAMIQUE VOUS ATTEND POUR



**NOUVEL ESPACE HOMME** 

Joseph Eidle Co.

AVENUE DE L'INDEPENDANCE HOTEL LE GABREL, ACHRAFIEH.



# الاقتراح الاعلامي طال انتظاره والساعات الاخيرة تمخضت عن تسوية توافقية الاجازة للمصارف اصدار اسهم وسندات دين من دون سقف

تدية الرئيس كرامي ادى دخوله سلحة التجمة.

تعديل بعض احكام البرسوم الاشتراعي الرقم ۷۷/۲۷ المتعلق بكيفية اعادة تكوين بعض عنصر السجل العقاري المفقودة أو التالفة.

وتُحدث الثاثب نصري المعلوف فأكد اممية هذا المشروع لانه "يتناول مصالح

اكترية المواطنين ويتناول السجل

العقاري الذي هو أسأس الملكية في

لبنان لكن الكثير من التلف والضياع

اصابه بفعل الاحداث وبات كل ملف من

العقارات يختقد الى مستندات وأشيأه

هى ضُمن أساس الملكية، ومن هنا

علينا اعادة تجديد هذه الملفات"، مقدما

الشكر الى الدارة التي جاءت بالمشروع

وطالبًا من التواب أعطاقه لهمية في الدرس، لكنه رأى وجوب اعادة النظر

في مسألة "حق الاعتراض" والا يسجل

لي اعتراض في الصحيفة العقارية ما لم

تَجْدِه اللَّجِنَّةُ جَنِّيراً بِالتَّنوينِ، وَنَلْكُ لِنُلَّا

يصبح المالك اسير الاعتراضات وتتعطل

ولدى مناقشة المشروع في مادته

الاولى طلب الفائب محمد يوسف

بيضُون اضافة عبارة "جديدة" إلى المادة

الاولى المعدلة، وعند مناقشة المادة

الثانية اقترع النظب المعلوف الزام مدير الشؤون العقارية المشاركة في عملية اعلامة تكوين الصحائف المقارية

وتوقيعه كُي يصبح مسؤولا وحنَّف عبارة "تحت أشراف" المدير، ذلك ان

فتكلم النائب نعمان مشيرا الى ان

اللجان المشتركة توصلت في حضور

الوزير السنيورة الى التفاهم على كل

النقاط وكلفت السنيورة اعادة صوغ

المشروع، ولدى تسلمه وجد أن

الصياغة غير دقيقة ولا مطابقة لما تم

التوافق عليه في اللجان، فكان ان اعد

نَصاً للمَقَارِنَةُ اودعه لدى بري. فادتح السنيورة لاتمامه وكأته

"رُوّر"، فطّلب بري أنّ تقدم في المرات

الْمُقْبِلَةُ النصوصُ للجانِ، فعاد نعمان

واوضح آنه تقدم بصياغته لانه تسلم

المشروع المعدل بعد لرفضاض اللجان

المشتركة، وعند مراجعته وجد الصياغة

العقار قيمته ويحد من حرية المألك،

وعليه، ينبغي للقاضي ان ينظر في

الاعتراضات المقدمة قبل أن يحيلها على

المبتَّة التي ستفصل فيما. واذا وجد

القاضي أن الاعتراض جدي يطلب تدوينه .

تدويد . واعتبر النائب مدمد يوسف بيضون أنه لا يمكن النزام مدير الشؤون العقارية المشاركة في كل عملية اعلاة تكويس الآنه مستكون مناك الاف

المعاملات، ولن يكون في قدرته المشاركة ولا حتى الاشراف، ولا بد من ايجلد حل لعملية الاشراف والتطبيق لما

وطلب النائب نعمان الذي اخذ

بملاحظات المعلوف عدم تحميل صاحب

العلاقة نفقات اعادة التكوين اذا كلتت

الادارة لم تنجز خلال سنين اعادة

وَفِّي مسألة حق الاعتراض لفت

الوزير عمر مسقلوي آلى ان هناك طرقاً للمراجعة أمن يعترض على ملكية عقار

امام القضاء المختص لكن اعلاة تكوين

واوضح الوزير السنيورة أن هذا

المشروع حظي بكثير من النقاش ودرست كل فقرة منم وقال: "كل

يُومُ يمر تَتْأَخُر فَيها أعادة تَكوين

الملفات يعني ان هناك محائف تتلَّفُ

ومناك مشكلة يواجمما المواطنون في

مًا خص السجل العقاري، وفي القَالُونَ السابق وضعت قيود لاننا كنا نمر في

ظروف غير عادية، اما اليوم وبعدماً

عانت النولة وضعت الحكومة هذا

المشروع الَّذي يضمن حق المواطن. واعادة ألتكوين تستند الى مستندات

ثابتة ينظر فيها قاض مختص فانا

وجدها صحيحة تأخذ المجرى الاداري لما

عُنْدما لا تُكون هناك مستندات فلا

يمكن أعادة تتكوين الصديفة الا من

وأعتبر أن مدة السنتين أن يطرحها

النائب تعمان لانجاز الانارة اعادة

التكوين قد لا تكون كافية وان

المواطن لا يتحمل سوي كلفة النشر

في الجرائد الذي هو عملياً حملية لدقف

وقال النائب باخوس ان اقتراح

تم طرح مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ٧٨٧٠ الرامي الى تعديل المادة ٢٥ من القرار الرقم

١٨٩ تاريخ ١٩٢٦/٢/١٥ التقصيلات

السنتين مو لاستعجال الدكومة اتجاز

عملماً، فكانَ ان اقترح بري ٢ سنوات

فمنق الاقتراح، ثم النشروع. السجل العقاري ايما

طريق القضاء".

الصحيفة هي مسألة ادارية معض.

ورد في هذا المشروع".

تكوين الملفات.

ليس لمنه العبارة لي معنى قانونيا؟

عملية التصرف بعقاره

للفات الملكية العائد الى عقار من

تمديد المملة الى ايلول وذلك رغبة منما في الحفاظ على جو "الوحدة الوطنية".

سبب المحسد من الموساط السياسية ترى في أن "الحل التوافقي" جاء نتيجة المناخ العام السياسية ترى في أن "الحل التوافقي" جاء نتيجة المناخ العام السائد في البلاد أن أن فالية الكتل التيلية أبدت تأييدها للاقتراح وفي تعبر، مع النواب المستقلين، عن اكثرية تمثيلية وأن لم تكن اكثرية عددية قادرة على تمرير الاقتراح في شكل اكبيد، فضلا عن أن اعتقادا سائدا أن اتمالات حدث عالى في سمت حدثة القدت المناسات

اتمالات جرت على غطي بيروت – دمشق أفقت الى هذا الحل. الى ذلك لم تنه جلسة أمس مسيرة الاقتراح الرامي الى تطبيق القانون

٩٢/١٣١ على مُستخدمي المؤسسات الْعَاْمة الذي أحتلُ حَيْرًا مَن مَنْقَشَّات اليُوْمُ الاول، بل خرجت الاجتماعات الجانبية في شأنه باقتراح افضى ألى تأليف لجنة



الطيفان ارسلان وفرنجية وعلى رغم أن الانتظار طال بالامس فأن يكون وأقع الحال مماثلا اليوم،

قرأبة الثَّالَتَة بُعدُ الظهر انجز النواب درس ١٦ مشروع قانون واقتراح قانون ووملُوا في جدول الاعمال الى البند ٢٧ فرقع رئيس المجلس الجلسة فيما كُأْنَتُ الْانْظَارُ كُلُمًا مَتَجِمَةَ آلَى الوقَّتَ الذي سُيصَلَّ فَيهُ المشْرعونَ الَى البِند ٢٩ ---- المستور المستور المستور المستور المستور المستور الى البلد ١٠ المتعلق بالبث التلفزيوني والأذاعي الذي احتشد مؤيدوه في "صالوائات" المحة النجمة ليدخلوا الى القاعة "حين تحق الساعة" وبينهم الوزير السابق النائب سليمان فرنجية الذي حضر الجلسة خصيصا بغية دعم اقتراح القاتون المرامي الى تمديد مملة تقديم طلبات الترخيص لوسائل الاعلام المرئية والمسموعة مملة سنة الذي اقرته لجنة الادارة والعدل، كما هو، لكن لجنة الاعلام اقترحت المدارة والعدل، كما هو، لكن لجنة الاعلام اقترحت المدارة على المدينة الاعلام اقترحت المدارة والعدل، كما هو، لكن لجنة الاعلام اقترحت المدينة الاعلام الترحيد المدارة في المدينة الاعلام الترحيد المدارة العلام الترحيد المدينة الاعلام القترحت المدينة الاعلام القدرحيد المدارة المدينة الاعلام القدرحية العدينة الاعلام القدرحية العدينة الاعلام القدر المدينة المدينة العدينة العدي

إستؤنفت الجلسة في العائية عشرة بـأن أوضح البرئيـس بـري نـتـائـج الاجتماعات التي عقدت مساء الثلثاء وصباح امس في شأن درس اقتراح القلنون الرآمي أأى تطبيق المرسوم (11 على مستخدمي التؤسسات العامة الخاضعين لاحكام المرسوم الرقم ١٧ ٥٥

تاريخ ١٩٧٢/١٢/٢١. قائلا: "اجتمعنا حوالى العاشرة صبلما فوجئنا آنه لا يمكن أن نسلق موضوع كهذا سلقا لأنه والبلد، وما دامت هناك دورة استثنائية تبدأ من اول حزيران الى آخر تموز فقد

"النمار" للصحافي الكبير فسأن تويني يـوم ١٩٩٦/٥/٢٠ يـتـنـاول فـيـمـا

ألواقع الاعلامي الحالي.

ستكون له أنعكاسات على الخزينة

تم التوافق على اقتراح معين سيتلوه

اعادة تكوين السجل العقاري

مشروع القانون المعجل الرامي الى تعديل بعض لحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٣٧ تاريخ ١٩٧٧/٥/١٦ المتعلق بكيفية اعادة تكوين بعض عناصرا السجل العقاري

المفقودة او التالفة: "المَّادة اللهولي: اللغي نص المادة الاولى من المرسوم الإشتراعي الرقم ٢٧ تاريخ ٢١/٥/١٥ واستعيض عنه ال "المَّادة الأولى الجديدة: إذا فقد أو تبلُّف أحد أو كلُّ عناصر السجل العقاري الأتية؛ خريطة المساحة المثبتة،

الصحيفة العينيَّة، محضّر التحديد والتّحرير المثبت والذي لم تحدثُ له صَديْفة عينية بعد، يعاد تكوينه حسب الأصُّولُ المحددة في هذا المرسوم الاشتراعي. المادة الثانية، الغي نص المادة الثانية من المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٧ تآريخ ١٩٧٧/٥/١٦ واستعيض عنه

"المَّادة ٱلثانية الجديدة، ينظم رئيس الوحدة المختص محضرا يثبت فيه حصول الفقدان او التلف، يضمنه كل لمعلومات المتوافرة لديه عن العنصر المفقود ويضع فورا تسخة موقتة عن هذا العنصر بالاستناد آلى المعلومات المنكورة، تمهيدا لاعادة تكوينه بالطريقة الادارية او الْقَصَائِيَّةُ، على النَّحو الآتي: أعادة التكوين بالطريقة الادارية،

تجرى اعادة التكوين بالطريقة الأدارية من قبل الدائرة المختصة وتحت اشراف مدير الشؤون للعقارية، استنادا الى وثائق ثبوتية موجودة وكافية وذلك بنه على طلب من صلحب العلاقة، او بمبادرة من الأدارة عندما يتعين عليها اجراء اعادة تكوين شبه شاملة امنطقة عقارية ما تعرضت مستنداتها للتلفُ أو الفقدان. تعتبر وثائق تبوِّتية كافَّية، على سبيل المثال لا الحصر،

محاضر التحديد والتحرير، قيود للسجل اليومي، العقود الثابت تسجيلها، دفاتر الكيول والملفات الفتية وصور الميكروفيلم المأخوذة من قبل الادارة بما في ذلك صور الميكروفيلم والنسخ المصدقة العائدة لذرائط أأمساحة على اختلاف لتواعها.

بعد الجَّارُ عملية اعادة تكوين العنصر المفقود أو التالف: بالطريقة المنكورة، يعتبر عندئذ العنصر المعاد تكوينه عنصرا موقتا، ويعسك لدى الدائرة المختصة حسب الاصول المدندة في المأدة الثالثة من هذا المرسوم الاشتراعي. تعلن مديرية الشؤون العقارية عن اعلاة تكوين العنصر المفقود او التالف الحاصلة بالطريقة الادارية، في ثلاث جرائد محلّية وفي الجريدة الرسمية وتكون تفقات الاعلان على عاتق صاحب العلاقة عندما تجرى معاملة اعادة التكوين

بناء على طلب منه وعلى عاتق الدولة عندما تكون معاملة اعادة التكوين بمبادرة من الادارة ويكون لكلُّ صاحب مصلحة او حق أن يعترض على قرار أعادة التكوين خلال مهلة ثلاثة اشهر من تأريخ حصول النشر في البريدة الرسمية، باستدعاء يقدمه ألى رئيس الدائرة المختصة الذي عليه أن يحيله فوراً مع كامل الملف الى القاضي العقاري للنظر فيه وفقا لأصول أعادة التكوين بالطريقة القضائية. انا لم يرد اي اعتراض خلال المملة المنكورة، يعتبر العنصر الموقت المعاد تكوينه عنصرا نمائيا.

 آ– اعادة التكوين بالطريقة القضائية، تجرى اعادة التكوين بالطريقة القضائية في حال الاعتراض على اعمال اعادة التكوين بالطريقة الادارية او في حال عدم وجود وثائق ثبوتية كافية، وتتم هذه العمليةُ

بواسطة القضاء العقاري ويعتبر عندلذ العنصر المعاد تكوينه عنصرا موقتا ويمسك لدى القاضي العقاري حسب الأصُولُ والاحكام الواردةَ في هذا المرسوم الاشتراعيّ.

المِّلَاةُ الثَّالِثَةُ: الْغُي نصَّ كل مِنْ الْبِنُودِ ١ وَ١ وَ٢ وَ٤ و٥ و١ من المِلاةِ القامسة من المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٧ تاريخ ١٩٧٧/٥/١٦ واستعيض عنه بالنص الأتي، فور تسلمه معضر الاطرة المنصوص عليه في المادة الثأنيَّة، بباشر القاضي العقاري اعادة تكوين العنصر المِفقُود أو التالفُ بالطريقَةُ الآتيةُ: "١ُ ـ يَتَّخَذَ القَاضَي الْعَقَارِي قَرارا اعداديا يبين فيه ماهية العنصر المفقود او التَّالف مع كُلِّ المعلومات الممكنة والمفيدة

لتحديد منطقة العقار وموقعه المشهور به حاليا ومحتوياته وغير ذلك من النواحي التي تسمل على لصحاب العلاقة معرفة العقار المقصود وعلاقتهم به ويقرر اعادة تكوينه بالطريقة القضائية يعين القاضي موعدا لاجراه اعادة التكوين ويدعو كل من له علاقة بالعنصر المفقود أو التالف لتقديم طلباته حسب الاصول معززة بما لديه من مستندات. تكون الدعوة اسمية بالنسبة الى المعترضين وعلمة لسواهم. آ ينشر قرار القاضي العقاري بواسطة مديرية الشؤون العقارية في كل المراكز التابعة لما، كما ينشر

المشار اليها يمبادرة من الادارة. ٤ ـ تقدم الطّلبات الى القاضي العقاري لقاء ليصال اعتبارا من تاريخ صدور القرار المنوه عنه في البند ١ من هذه ألمادة ولفاية الموعد المعدد لاعادة التكوين. ٥- في أموعد المحدد، يعلن القاضي عن محتويات العقار والقيود والطابات المتعلقة به ثم يستوضح الداخرين عما اذا كان لديهم معلومات او مطالب جديدة وينظم

الاشتراعي الرقم ٢٧ تأريخ ٦ (/١٩٧٧ الفقرة الآتي نُصمًا، المأدَّةُ الخامسة؛ تعتبر الخرائط المنظمة من قبل الادارة

بواسطة السلطات الادارية في مراكز المعافظة اوّ لقَائِمقَامِيةَ والبلجِيةِ وبيلغِ إلى المختار، تنشر خلاصة القرار حسب الاصول الادارية في الجريدة الرسمية وثلاث جرائد محلية بطريقة تلفت ألاتتباه ٣- يتدمل صاحب العلاقة نفقات النشر وسأثر النفقات العلاية العاية التكوين عنيما تكون المعاملة جارية بناء لطلبه وتتحمل الدولة هذه النفقات عندما تجري المعاملة

محضرا بالواقع وبكل ما توافر لديه ويوقعه مع جميع أصحابُ العلاَقة الدَّاضِرِينَ. ٦- اذا اقتضى الامر اجراء مناقشات يعين القاضي موعدا لما في المحضر المنكور ويعتبر توقيع الحاضرين على المحضر تبليغا صحيحا لهم". المادة الرَّابعة، أضيفت الى المادة الثامنة من المرسوم

"ويمكن للقاضي العقاري أن يطبق الطريقة الادارية المنصوص عليها في المادة الثانية المعدلة من هذا المرسوم الاشتراعي، ويعتمدُ لأجل اعادة تكوين العنصر المفقود أو التالف المستندات وصور الميكروفيلم آلتي ورد نكرها في المادة المشار اليماً. وإذا حصل أعتراض على ذلك خلال المملة المديدة فأن القاضي العقاري ينظر فيه حسب الإصول المعينة للنظر في الاعتراضات على أعمال التحديد

وفقا لْلأَصول المعددة في هذا القانون قبل تاريخ نفاذه مُشمولة بأحكامه. وتسري ممل الاعتراض في شَأَن تلك الذرائط اعتبارا من تاريخ نفاذ هذا القانون. المادة السّادسة؛ يُعْمِل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية".

ُ **مقالُ تويني** وقبل ان يقرأ نعمان الاقتراح طلب النائب محمود عواد الكلام في النظام فقال: "مناك افتتاحية في جريدة

وصميح وبالتالى "بنمسمها بدقنا"، أم

وعلى رغم أن الانتصار عال بعومس على يحول واقع الحال هوائد اليولود الد سيكون البند ٢٩ الرقم ٢ في جدول الإعمال، ولن يحتاج وقتا اقتراح القانون الرامي الى تنظيم مهنة الهندسة للذي سيناقش أولا، أذ يتوقع اقراره بمادة وحيدة شأنه شأن الكثير من المشاريع التي أقرت اليوم. وليس الجدل متوقعا في البند ٢٨ المتعلق باقتراح قلنون تعديل ملاك وزارة المحدة العامة، الامر

الذّي يدفع النواب الى التقدير اله بعيد الدادية عشرة ستكون ساحة النجمة على موعد مع نسوية توافقية آلت اليما اتمالات الساعات الاخيرة تقفي

بتمديدُ مملةً التراّخيصُ الى ايلول بحيث تمر الانتخابات النيابيَّةُ في ظلَّ

وَهُمُم ان الرَّئِيسُ المريري سيعلن لدى طرح اقتراح القانون عزم الحكومة

اعتبرت أن الكلام ليس في النظام فلا واعطيت الكلمة للنائب نعمان الذي اشأر الى ان هناك اقتراح قلتون امام النواب "وتقدمت بالامس الحكومة مشروع لأعادة احتساب تعويضات سأت العامة الاستشارية، وهناك معطيات لا تستطيع اللجنة أن تأخذها في الاعتبار بسرعة كَمنه لايجاد تسوية بحيث ينظر فيها العبلس في جلسة ليوم، لذلك ثمة اقتراح بان تؤلف لجنة تضم رفيس كل من أجمة المال والموازنة والادارة والعدل ومقرريما لتدرس مع وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنبورة أقتراح القانون ومشروع

القانون، عَلَى ان تُتوصل آلَى تُسويةً للموضوع قبل ١٩٩٦/٧/١، باعتبار أننا فممنا من دولة الرئيس لن هناك دورة استثنائية ستشمل شمري حزيران وتموز، وأنَّا لم تتمكن اللَّجِنَّةُ مع الوزير ليورة من التوصل الى تسوية يعرض الاقتراح والمشروع على الميثة العلمة لبت الامر".

وستعقد جلسةً في اواثل تموز لَبت الامر سابا او ايجابا".

وحصون الموسمين، ويرب الالتفافي الذي تبلى بالتسوية، شعوري الشخصي على الاقل بأننا اصبحنا او امبحت – للا اشمل الزملاء – "شيش

وعلق النائب سليم سعاده على كلام عمارً بانه لو حضر اجتماعات اللجنة "اما كان هذا الخطاب"، واكد ضرورة حضور جميع أعضاء لجنة المال لان بينهم "من له خبرات يجب الافادة منماً".

هذا الجدل دفع بالرئيس بري الى

حسم الموضوع بطرح اقتراح تأجيل بت الاقتراح حتى اوائل تبوز على التصويت، فصدق برفع الايدى، وعند بدء المناداة بالإسماء طلب واكيم أن يتم التصويت بتأن للتدوين الصحيح في المحضر، فكان ان اعترض على الاقتراح كل من النوآب مصطفى سعد وزاهر القطيب وابرميم بيان وحبيب صادق ومحمد برجاوي وتجاح واكيم وخضر طليس

وعلى طه ومحمد فنيش وعلي عمار. السجل العقاري يعدها طرح بري البند ٢٠ من جدول الاعمال التعديد الاعمال المتمثل في مشروع القانون المعجل للوارد بالمرسوم الرقم ٢٥٢٥

النواب" ولخرج ورقة قرأ منها المقطع الذي فيه: "فليجدا نواب الصدفة والتجرام والسمسرة والاستخدام النواب بالوكالة النين افرزتهم (ما ابشع الكلمة ولكن ما أصدقها) فضائح حروب الأخرين. فليبدأ مؤلاء بلملمة حوالجمم وخطبهم الفاجرة ليتجهوا باكرا ألى دهاليز الهزيمة فالنسيان". ثم سأل عواد، "مل ما قاله تويني واقعي

لَهُ تَجَنِّ، وَمَا هُوَ مُوقَفَ الرَّنَاسَةَ؟". فرد بري، "أن كلامك ليس فر النظام وكان بامكانك طرح الموضوع في الاوراق الـواردة، ويما ان الـرئـانــة

العابه ابت الامر". واوضح بري: "أن اللبنة مؤلفة من لبنة المال وليس فقط رئيسها ومقررها، ومن رئيس لبنة الادارة ومقررها، وبالطبع يحق لأي من الزملاء ان يشارك في اللبنة، ومعما حتى آخر حزيران لتقديم ما توصلت اليه،

سعر سبب او الجايا . وطلب نعمان تبني اقتراح النائب سمير عازار بتأليف لجنة فرعية من لجنتي الادارة والعدل والمال والموازنة السمير عادر التعدل والمال والموازنة لتتمكّن من درس الموضوع بسرعة وسجل التائب علي عمار اعتراضه "الشَّديد على الاسلوَّب في الشُّكل والمضمون الذي تم التعاطي به مع الُقَانُونِ. سُجلتُ بالأمس اعتراَّضِي ولمُّ اقصد النيل من مكانة الرئاستين الثانية والثالثة، ولكن ما سمعته الآن يُجعلني اتير هذه المسألة لثلا يصيح الاسلوب الالتفافي للمعالجة هو العرف السائد ومناك مثّات العوائل تتنظر بفارغ الصبر رست حصوص سندر بعرج بتعير هذا القانون، والاقتراح مر بكل القنوات والمصافي الطبيعية في العمل البرلماتي وخرج منتصرا بمبدأ المساواة بين الناس وحقوق المواطنين. ويؤكد الاسلوب

بيلا" وفقا للتعبير الذي يستخدمه الفلاحون. واطالب الرئاسة بأن تعطي منا المُجلسُ دوره في يت الاقتراح". فكان ان عاود بري الكلام للتأكيد "أنه ليس هناك تسوّية، وجل ما في الامر أن حصيلة الاجتماعات الفضت الى اقتناع بضرورة درسه اكثر، فكان أن اقترحت اللَّجْنَة مَنَا الدل. وَهِذَا لَيْسَ اقتراح للحكومة لانها هي مصرة على

وأعتبر النائب نجاح واكيم "ان هذا الاقتراح احتاج الى وقت طويل، وكل مرة تبدأ الحكومة بالمناورة اما بتطيير النصاب او بعرض مشروع قانون لها على الميثة العامة، وقت كان عليها طرحه على اللجان". ورأى لن التعرب له علاقة بحقيقة الوضع الحللي، كما مي الرحلات الديبلوماسية لسد فضيحة هذا العجز، وما دام اقتراح القانون وصل الى الهيئة العامة حسب الاصول فليطرح، واذا كان لدى احد اقتراح بالتعديل فلىتقضل به

المتعلقة بتنفيذ القرار الرقم ١٨٨ المفتص بانشاء السجل العقاري وتعديلاته فصدق. ملاك الاقتاء

... وحوار باسم للوزراء مكاري ومسقاوي ومرات

ملاك الافتاء السني. تنظيم الهيئة التعليمية

ويعدما طرح مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ١٧٠٨ المتمثل بتعديل بعض أحكام قاتون تنظيم الميثة التعليمية في المنارس الخاصة فقط فتم تسجيل ثلك في المعضر. قانون العقوبات

ومشروح فيم

غير دقيقةً فرد بري أنه في امكانه تقديم اقتراح الصياغة في البلسة كَانَ وُصِدَقَ الْمُشروعِ. الملاك "ب" وعاد النائب المعلوف لطرح مسألة الاعتراض مشيراً ألى أن تسويين الاعتراض على الصحيفة العقارية يفقد

الموازنة المدرسية

فؤاد السُّعدُ "لانه استوفي درسا". الجامعة اللبنانية

على كيفية تعاطي الحكومة مع المجلس، اذ سبق أن قدمُ اقتراح قلُّون بهذًا الامر لكنما رفضته واذبها ترسله فيما بعد بمشروع قالون. فلوضح وزير التعليم العالي أن الدكومة كانت متفقة مع رابطة الاساتنة على مشروع القاتون من قبل. من قبل. "بيت المعلم" وطرح مشروع القلتون الوارد في

المرسوم الرقم ٧٩٦٤ الرامي الي

تسوية عقارات للاسكان

القطاع الفاص جُدلا طويلًا واستحودُ على مَنَاقَشَة تَبَاوِزُتَ الساعةُ وَانْتُمَى الأمرُ بعدها ألى اقراره معدلاً. لدرسه في ضوء مشروع الحكومة وتقديم ميغة مشتركة قبل أول تموز بفية وزارة الاسكان والتعاونيات فرأى النَّالُب محمد عبد الحميد بيضون ان المادة السادسة من القانون مدفعا حفظ حق المالكين الحقيقيين لعقارات ثم صدق من دون مناقشة مشروع تسلمها ألغير في كل من منطقة رمطلا وبعض بلنات وقرى المناطق المحتلة

الصادرة في تساريخ ٥١/٦/٦٥، فصدق بعدما لفت الوزير السنيورة الى ان مسألة لمكان طلب الاستاذ العودة الى الملاك في حال استمر في التدريس دون انقطاع تنطبق على القطاع العلم

الوارد في المرسوم الرقم ٢٢٦٢ والمتعلق بتعديل بعض احكام قادون لعقوبات، فلفت النائب المعلوف الى انه "في مادة واحدة يتم تعديل مواد عدة من القلاون المعمول به، كما أن المشروع يستند الى نموص لا يقدر للقاضي على تطبيقها وفي مشاريع القوائين يمكن إن نعطف القانون على قولتين لبنائية ولكن ليس على نصوص أجنبية مثل بروتوكول روما الولرد في الْمَشْرُوعَ الْمَالَيْ. كُنْلَكُ مِثَلَك تَعَلِّيْرِ غَيْرً مَفْعُومَة مِثْلُ "الجرف القاري" وتحن محامون لا نعرف ماذا تعنى فكيف سيطبقها القاطي

فأقترح النائب خاتشيك بابكيان

(اليوم).

ثم طرح بري مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ٢٦١٩ المتعلق بتتظيم الموازنة المدرسية ووضع اصول تحديد الاقساط المدرسية في المدارس الخاصة غير المجانية واحكام متفرقة، وتلا اقتراحا بالتصويت عليه بمادة

القائلون الوارد في المرسوم الرقم ٢٥٧٨ المتعلق بلددات مصلحتين في

وطرح بري مشروع القاتون المعجل

فرد وزير العدل بهيح طبارة موضحآ ان بروتوگول روماً هو اتفاق دولي ر مرر حود مو مستان دوني اتضم اليه لبنان وهو نشر بعوجب قانون رقعه ٤٩٠ في الجريدة الرسمية صادر في تاريخ ١٩٩٤/٢/٢٢ وهذا القاتون مادر عن مجلس النواب، وعندما ينضم لبنان الى اتفاق دولي يُصبح جزًّا منه فتصبح أدكام الاتفَاقُ نافذة. أما بالنسبة ألى تعبير "الجرف القاري" فمو موجود في الاتفاق

اضافة رقم القائون وتاريخ اقرار بروتوكول روما لحل الاشكال، ومكذا

واشار رئيس المجلس الى ان الوزير السنيورة والنائب خليل المراوي اقترحا تأجيلُ مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقّم ٢٥٠٤ الرأمي الى تعديل القانون الرقم (٣٢ تاريخ (١٩٩٤/٨ المتعلق بالغه الملاك "ب" في كافة الادارات العامة الى النفد

وَّحيدة فولُفق النواب، ُفَصدق، المجلس الدستوري كنلك منق بمادة وحيدة مشروع القانون الوارد في المُرسُوم الرقم ٢٨٧٢ المتعلق بالنظام الداخلي للمجلس الدستوري، بناء على اقتراح النائب

وصدق من دون منْلقتْ مشروع القَانُون الوارد في المرسوم الرقم ٨١١٨ الرامي الى الفاء المادة الرابعة من القانون الرقم ٢٩٦ تاريخ ١٩٩٥/١/١٢ - تعديل سلسلة رواتب افراد الهيئة التعليمية في الحامعة الليناتية. وسجل النائب ابرهيم بيان مآخذ

تعديل بعض امكام القائون الرقم ٨٢/٧ تاريخ ١٩٨٢/١/٢٨ والقانون الرقم ٢٢/٦٨ تـاريخ ٨/٨/١٩٨٢ المتعلقين برسم "بيت المعلم" و"مندوق المعلم" فصحقا من دون مناقشة. لكن الناثب بيان سأل المكومة اذا كاقت فعلا تريد تطبيق هذا القانون الذي يعود الى عام ١٩٥٢ آ ولم يوضع موضع التنفيد؟ فأكد الرئيس رفيق الدريري: "طبعا تريد تنفيذه ومن اجل ذلك طَّلبت تعديله". وطرح مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ١٧٩٦ الرامي الى تسوية تمليك بعض العقارات لدى

وتستثنى بلدات وقرى المناطق المحتلة فُتمت الموافقة على الاقتراح، وصدق المشروع. السوق المالية تم صدق مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ١٨٠٧ المتعلق بتطوير السوق المالية والعقود الائتماقية بعدما تعمد الوزير السنيورة بارسال مشروع قانون في مهلة ثلاثة اشهر يتعلق بالهيئات الرقابية التي سنتولى مقاربة المؤسسات المأليةوالتي لوكلما القانون المالي للجنة الرقابة على المصارف. وقد طلب التعهد النائب محمد عبد العبيد بيضون "لأن ثبنة الرقابة على المعارف

وأن اشتراط عودة مهجري القرى التي يشملها القانون يعوق لمكان استملاك

أأمالكين الدقيقيين لمقاراتهم فلذلك لا

بد من شطب عبارة "بعد عودة

العودة هو للتعجيل في عودة اهألي رمحالا. فكان اقتراح بان تبقي عملية

تَنفيذ التَمليكُ في منطقة رمدالا

العقارية مرتبطة يعودة مهجريها

فرد النائب بيار حلو أن اشتراط

مهجريها الفعلية الى بلنتهم".

غَيْرٌ قَائرَةً على مراقبة المؤسسات المالية ولا بد من وجود هيئات رقابية لَّذِيَّ". التداول باسهم المصارف المداول باسهم المصارف وشمد مشروع الغُانون الوارد في المرسوم الرقم ١٤٢٦ المتعلق بشكل التداول بأسمم المصارف اللبنانية وطريقته وباعدار سندات دين، نقاشا متفيضا ولا سيما في العادة السادسة منه التي لا تعند للمصارف القيمة القصوى لسندات الدين الممكن

وقد اعترض النائب محمد عبد المبيد بيضون على عدم وجود سقف يحدد النسبة التي يمكن للمصارف

لصدارهأ وتترك الامر لتقدير المصرف

THE PARTY OF THE P اصدار سندات دين. وشاركه في الرأي الرئيس رشيد الصلح والنواب خاتشيك بابكيان وبشارة مرهج وسليم سعادة، فيما عارض مسألة تحديد مجلس النُّواب السُّقَّف النواب بيار حلو وتايلة معوض وحسن علوية وسليم حبيب ومأغوب جوخادريان النين رأوا ان التقدير يعود الى المصرف المركزي. وكُلُّتُ مداخلة للرثيس التريري شدد فيها على لعمية المشروع "لأننا

اقراره في جلسة تعقدها في اطار الدورة الاستثنائية التي ستشمل شهري حزيران وقووز. لكن الجلسة التي تميزت بلقرار مشاريع واقتراحات بعادة وحيدة

تجزت جملة مشاريع معمة تخص القطاع التعليمي، آلى اقرارها مشروع قاتون تطوير السوق المآلية ومشروع القانون المتعلق بتداول اسمم المصارف اللبنانية واصدار سندات الدين الذي عول عليه رئيس الحكومة لاجتذاب الاموال الاجنبية وسجلت في شانه اعتراضات، فضلا عن المصادقة على النظام الداخلي للمجلس

الدستوري الذي طال انتظاره ونام طويلا في ادراج الحكومة. وشمد اقتراح القانون المتعلق بتشجيع انشاء مرائب اضافية وعامة من

اليوم نعيش منافسةً خطيرة جدا في المنطقة وخارجها ولا سيما فى المنطقة وما بجري من لتفاقات تستمعف دور لبنان. وكل آلدول تعيد النظر فر قوانينُها المالية وهناك دول صحيقة، لَا اقصد سوريآء تعيد النظر بقوانينما المالية وان قواتينها الحالية مناقضة تماما للكي تقره الان. ودور البلد في الخدمأت المآلية وآلمصرفية مستهد ومذه السندات مي لاستقطاب الاموال

وسألُّ النائب بابكيان: "لماذا كل التشريعات السابقة وضعت سقفا تبلغ قيمته شعفي رأس مال المصرف ألم يعرفوا ان هنآك ودائع وسندات دين نَصَ لَا نَشَرَّعَ فَقَطُ لَأَيْوُمُ جِئْنَا وَفَتُحْنَا باب الاسمم للمصارف من يعرف في حال السلم من سينخل الى المصارف وماذًا سيحل بالكَطأَع المصرفي؟ المواطن فّي حلجة آلَى ضماتاًت واحتياطات فهوّ حين يضع ودبعة يسطفها ساعة بشاء يسج سمعات خزيدة لسنتين او اكثر من يعرف ماذا يعصل؟.

وأصر للنائب سليم سعادة على ضرورة وضع سبقف. وأشار الى انه هي اللجان تم اقتراح لن يكون السقف أ لضعاف رأس مال المصرف لكن الاقتراح رفض البشد وسأل الرئيس بري الرئيس سليم العص عن رايه في الموضوع، فأشار الى أن المعرف المركزي هو العرجة كما

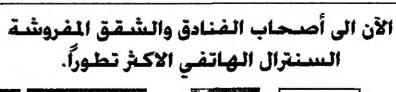
ان قواعد اتفاق "بال يلزم المصارف بالا يتباوز مجموع التزاماتما ٨ اضعاف راس مالما.

-

الذكرى السابعة لاستشماد سماحة مفتى الجممورية اللبنانية الشيخ حسن خالد



لكل دين خلق، وخلق الاسلام الوفاء (حديث شريف) وبهذه المناسبة ستتلى آي من النكر الحكيم عن روحه الطاهرة اليوم الخميس ٢٣ أيار من الساعة الرابعة والنصف وحتى السابعة، وُذلك في قاعة مؤسسة المفتي الشهيد الطريق الجديدة - ساحة أبو شاكر





· Voice Announce during DISA · Automatic Issuance of call details نلى ترابد للاتصالات ش.م.م. تقدّم لأصحاب الفنادق و الشقق المفروشة و السنشفيات. أحدث سنترال هاتفي إلكتروني مزود بنظام ترقيم الغرف حسب الطوابق واصدار اوتوماتيكي لفواتير الخابرات.

Key Telephone Digital Display

Automatic fax recognition

· Pulse / Tone Dialing

وخدمة بعد ألبيع

في الدفع

TELETRADE Communications, Itd. **HADDAD & KIMAZ** 

• نهر الموت ١٤/ ٨٨٧٢٤ – ١٧/ ٨٩٩٧١٠ - ١٠ خليوي ١٤٢٧٨٨ - ١٧/٠١٧٢١٨ -٣٠ ه الحمرا ١- ٣٤٢٧١٠/١١/١٦ -١٠ ه زحلة ١٩٠٤٠ - ٨٠٧١٣٠ -٨٠

ليخفينوا الجاء

أيس المنب تعلق إنطاعة

لنسب يغود الى المعرد لالي

سندرأ وعالمها ولاسيطورا

--- يا ئىلى ، ئار، بىلۇرلىپ

سعت منبذ وتعمرقانات

مشربتات السالفة وتتتأمك

للحن لاستسرع فقط للبورعثان

-- السجم للمصرف براهد

الفِيمَّ شيعت أخلفاً ،

، من الذكر الد<sup>كيم</sup> الذميس ۲۲ أيلا

ف وحتى السابعة،

والمفتي الشمية عامة أبو شاكر

## تقدير من "حزب الله" للبطريرك الماروني صفير استقبل وفدا بعثيا : مسؤولون وفاعليات "يقضون معظم اوقاتهم في سوريا لمناقشة امور لبنانية"

وقالت مصادر وفد "حزب الله"

معما في كل الامور".

الدوائر المصفرة".

اساسما "وكأن التوافّق بين الجانبين

على قائون اتتخاب يعكس صحة

التمثيل ومذا الامر يتحقق من خلال

وَاشَار وفد المزب الى "ان طرح

أنَّماءَ المناطِّق المحرُّومة، بل اخذ مصألَّح

كل الإفرقاء في الاعتبار، فنحن لا نمانع

ونطالب بجعل منطقتي بعلبك

- التتمة في الصفحة ١١ -

لـ"النمار" ان زيـارة الوفد لبـكركي

تأتي لنقل "تقدير النزب لموقفً

البطريرك صفير الداعم الوحدة

الوطنية والمستنكر العدوان

الاسرائيلي، والمؤيد دور المقاومة في الجنوب" أضافة الى "ان هذه الزيارة

تأتي استكمالا للاتصالات المستمرة

بين الحزب وبكركي عبر لجنة الحوار

التي تضم عن بكركي المونسنيور

سمير مظلوم والأمير حارس شهاب

ثانياً: ينظر المجتمعون بقلق الى

التصريحات والبيانات ألتي صبرت

اخيىرا عن بعض النواب والقوّى

السياسية والتي تناولت موضوع

توزيع المتجنسين حديثا على الدوائر

ومع انتقادهم الطريقة غير المتوازنة

ألتي اتبعت لقبول طلبات التجنس

واقرارها، يبرون ان تخفيذ هـذا

المرسوم بقيد المتجنسين في دوائر



البطريرك صغير مستقبلا وقد "حزب الله".

انتقد امس البطريرك الماروني الكاردينال مار تمرالله بطرس صفير المسؤولين والفاعليات السياسية في لبنان النَّذِينَ "يقضون معظمُ اوقاتهمُ في سوريا لمناقشة امور لبنائية داخلية". ورأى ان التعاون والتنسيق بين البلدان المجاورة "أمر مفيد وطروري وحيوي ضمن احترام حرية كل بلد واستقلاله".

استقبل البطريرك مفير وفدا من "حزب الله" هم رئيس "كتلة الوفاء خُلمقاومة" التائب أبرهيم أمين السيد وعضو المجلس السيآسي للحزب نوآف

#### ومن الدزب نائب رئيس المجلس السياسي محمود قماطي وعضو المجلِّس تُواف الموسوي، وتُلك في المعارضة الكتائبية: اعتماد مقياس واحد والعودة الى القضاء دائرة انتخابية

الرئيس العماد ميشأل عون من الانتقال ألى ستراسبور لعرض موقفه من الاوضاع اللبناتية امام البرامان عقدت المعارضة الكتائبية اجتماعها الاسبوعي في مَنزل الرئيس السابق لدزب الكتائب ايلي كرامه في عضور

طائبت المعارضة الكتاثيية ياعتماد

مقياس واحد لكل الدوائر بالعودة الى

القَصَاءُ دَائِرَةَ انتخابيةً. وأسفت لمنع

الاعضاء واصدرت البيان الآتي: "اولا -- يأسف المجتمعون لمنع العماد ميشال عون من الانتقال الى ستراسبور لعرض القضية اللبنانية امام البرامان الاوروبي وكنتك منع الاتصال الشنفي به. ويعتبرون ان هذا التنبير يتناقض مع جومر النيموقراطية الفرنسية العريقة وما أبدته المكومة الفرنسية اخيرا من تَعَاطَفُ مِعَ الْحَرِياتِ فِي لَبَنَانِ وَدَعُوتُهَا الى مشاركة كل القوى والاحزاب

اللبنانية في الانتخابات العثيدة.

المميز وخصوصيته.

النفوس اللبنانية يضر بوجه لبنان ثالثاً: أن طرح موضوع الانتخابات النيابية في الشُّكلُ النَّي يتم فيه يعيد الى الواجمة ما حصل قبيل أتتخابات ١٩٩٢ بتوزيع الدوائر الانتخابية وتفصيلها على قياس البعض، من هنا دعوتنا الى اعتماد مقّيَاسُ واحد لكل الدوائر من خلال العودة الى القضاء دائرة انتخابية فيتأمن من خلاله تمئيل حقيقى وصميح لكل المجموعات المكونآ

المجتمع اللبناني وأساس للديموقراطية التوافقية".

لمناسية رواجهما

شارع اميل ادد، بناية عنيش، الطابق السابع ايام الجمعة والسبت والأحد، في ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ أيار ١٩٩٦ ابتداءً من الساعة السابعة مساءً

دامت الأفراح في دياركم

#### عاد الاطفال اللبنانيين في مستشفيات ليون

#### حمادة يلتقى اليوم نظيره الفرنسي

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" يقضي باستمرار الدعم الصحي والطبي من جُنيف أن وزير الصحة العامة وأدلى الوزير حماده بتصريح قال فيه "أنَّ الوَّقعُ الصَّدِي في لَبِنَانِ لا

بختلف كثيرا عما وصفته المنظمة العالمية بالنسبة الى معظم دول العالم في تقريرها السنوي، أي أن لبنان يعيش مرحلة انتقالية من تراجع الامراض المعدية الخمجية الى ازدياد امرأض المضارة اي الامراض غير المعدية كالسرطان وامراض القلب اللَّبْنَايِنَةَ في ليونَ وبُعض العائلات التي ترعى الاطفال. كمُعظّم المنظمات مي في ازمة.

وكأن حمادة التقى على هامش اجتماعات الجمعية العومية لمنظمة الصحة العالمية المنعقدة في جنيف وزيرة الصحة الاميركية دونا شلالا وعرض معما شؤونا صحية مشتركة،

مروان حمادة عاد الاطفال اللبنانيين المصابين النين يعالمون في مستشفيات ليون بقرنسا ووزع عليهم المدايـا. ورافقته في جولته زوجته السيدة لينا وسفير لبنان الدائم لدى الامم المتحدة في جنيف امين الخازن. كذلك التقي حمادة البروفسور دو لاكروا الذي يشرف على علاج الأطفال اللبنائيين ومعمد دياب من مؤسسة "ليون انسارسيون" واعضاء الجالية

كذلك اجتمع بوزرا الصحة في ليران ومصر وسورياً. واتفق ووزيرً الصحة الفرنسي ايرفيه غيمار على الاجتماع اليوم الدَّميس في باريس. ومن المقرر ان تختتم الجمعية العمومية اجتماعاتما نماية الاسبوع

أَضَافَةُ الى اوضاعُ الجنوب اللبنَّاني اطار تأكيد انفتاح المقاومة على كل والمعتقلين في سجون اسرائيل. القوى والمراكز اللبنانية والتواصل وافاتت أن البحث تناول "موضوع ما بعد العدوان الاسرائيلي و"تفاهم نيسان" والفرق الصهيوني الأخير لهذا التفاهم عبر القصف على القرى والمعنيين" كذلك تناول الانتخابات المقبلة والصيغة التي ستجرى على

## الجاري بسلسلة مقررات أبرزها قرار الشيوعي : تحويل وحدة الموقف الداخلي

شعّار الدّواكر الكبرى لتأمين الانصمار الوطني مو مجرد كلام لا يستمدف ان يعكس واقعا حقيقيا، بل هو غطاء لُتبرير قُانون التَّخَاب يِلْبي مُصالح فئوية وشخصية". وسأل: "لنا كان يقمد بالدوائر الكبرى تطبيق ما نص عليه اتفاق الطائف فالمعروف ان هناك ست مدافظات وليس ذمس محافظات كما يطرح البعض. وأذا كأن المقصود بهذا الامر فتح ملف التقسيمات الادارية وألانتخابية فنحن مع ذلك ولكن على اسس اتماثية، وليس على اسس انتخابية بحث (...) واذا كان لا يقصد بالامر كله، لا المعايير التي وضعت في اتفاق الطلاف ولا معايير

> ألمرمل محافظة واحدة منفصلة عن زحلة والبقاع الغربي لنواع اتماثية ونكر الوفد ان "بكركي مع قانون انتخاب متوازن وعادل" موضحا انه جرى في اثناه اللقه تقويم ايجابي لعمل أجنة الحوار المشتركة والمراحل التي قطعتها وتم تأكيد أضرورة مواصلتها عملها". ُ وافاد الوفد إنه "شعر خلال الثقاء ان الاجواء مريحة جدا وسادتها حال

واستمر اللقاء ساعة قال بعده النائب السيد، "من الطبيعي جدا في هذه الظروفُ التي مر بِما الوَّطن خلالٌ

لبنان وما تحقق من نتائج ومن مكاسب سياسية وطنية كان يغرض علینا ان نقوّم ما جری مع صاحب ألفبطة ونضعه في رؤيتنا لما جرى من عدوان او من نتائج او من اهداف ونِستمع الى رؤيته في مذا الاتجاه. وقد تددئنا من جهتنا عن اممية ما جرى على صعيد صمود المقاومة وما قدمته المقاومة من فرصة ومناخ ومن عزة وكرامة الى الوطن ولجميع المواطنين وجميع الشرفاء والاحرار في العالم وما حققته أيضا من تلاحم

الشيوعي اللبناني النواب التعاون مع الحكومة التحويل وحدة الموقف

نادرةً للحوار الداخّلي الصريح والوفّاق الوطني المبني على اسس راسخة. ان بسؤولية التكومة ومؤسسات الحكم الدستورية، ومنها مجلسكم الكريم، مي أن تعمل على تمويل لعظَّة التضَّامن هذه الى مسار توحيَّدي راسخ في عمق المجتمع والثلاقات السياسية. وما يؤسفناً في هذا المجال هو أن خطاب الحكومة يكتفي بالمفاظ على مظاهر التضامن الشكلي، في حين ان ممارستها تؤول الى تضييع مذه

واضاف الكتاب: "ان المسألة الاقتصادية والاجتماعية لا تزال حادة. فها شعنناه بالامس من اضراب التُوقُفُ مَلِيا، اضْفَ أَلَى ذَلَكُ أَن حَالُّ الغليان الاجتماعي الكامنة تترك اثارآ سلبية، وان غير منظورة، الأن، على مجمل الاوضاع العامة المنشدة الى

 خالعمال غير راضين عن التصد الاخير، وكذلك أرباب العمل. وموظفو القطاع العام يتساءلون عن عدم شمولهم بالتصحيحات بذريه سأسلة رواتب تتأخر باستمرار ~ والمعلمون يتحفزون لتحرك التنصلُ الدائم من التعمدات.

~ والمستأجّرون وصفار قدامى

## مساراً توحيدياً في عمق المجتمع المالكين يحتجون على مشروع قانون اليجارات غير العادل وغير المقنع، فيأتي التمديد تمديداً لأزمة انعدام

الداخلي التي تجلت في اثناء العدوان الاسرائيلي مساراً توحيدياً راسخاً في عمق المجتمع والعلاقات السياسية". وجه امس المكتب كتاباً الى النواب ضمنه موقف المزب من عدد من المسائل الّتي هي موضوع مناقشات المجلس ومنها "أن ثمة اجماعاً على ان وهدة الموقف الداخلي الرسمي والشعبي كاقت السلاح الابرز الذي

مُكتَنَّا مِن احباط امِداف العُدوانَّ الاسرائيلي على لبنان. وهي سلاحنا في مواجهة الشروط الاسرائيلية لتأليف لجنَّة المراقبة وُما قد نتُعرَّضُ له لاحقا أن لحظة الإجماع هذه تشكل فرصة

قانون الانتخاب

#### مباشرة الى المبلح المبلس عاشوراً -تقيمه "الجمعية الثقافية الغيرية". بجري معظم الاحيان هو اهمال شعوب افريقيا وآسيا، وأن تقوم الدول الكبرى قبل الصغرى بتأدية واجباتها والتزاماتها المالية.

ورأى أن "منظمة الصحة العالمية

ومردهـا الاول الوضع المرضي ُفي العالم الذي تعود اسبابه الاساسية

الى اللامبالاة والاهمال، وخصوصا الخقر

والنزوح والتحرك السكانيُ وانتقالُ الناس من المناطق الريفية الى الحضر،

وغيرها من الاسبآب آلتي تعانيها بقية

الدول لكن المنظمة مطالبة بتحمل

مسؤوليات أكبر وقدرات أكبر. ونحن

من هذا المنبر نناشد الدول القادرة الا

تممل الشعوب المسحوقة، لأن ما

التَّقة بِّين المالك والدستأجر، لا حلا لها.

اما عن النشاط الاقتصادي فلا يزال

على داله من مؤشرات العسر، ما عدا

قطاعات قليلَّة جُدا. في وقت لم تتردد

فيه الحكومة في اصدار سندات خزينة

بالدولار مرة اخرى بقيمة ١٠٠ مليون

دولار جديدة، تضاف الى ٧٠٠ مليون

سبقتها. والاخطر هو عدم وجود أي

ضمانات لاستخدام منه الديون في

مشاريع منتجة، بل تُمَّة اشارات كثيرةً

الى ٱسَّنْدامات سياسية بلُ انتخابيَّة

فالتكومة مأضية في تنفيذ ققون

الاعلام على رغم كلَّ الاعتراضات.

وخطابها لا يزآل يعلن التمسك

بالاولويات نفسها ويعلن أن التعرض

لها، او لأي ممارسة حكومية بالنقد هو

بمثابة خدمة اهداف العدو الاسرائيلي،

ومثأل الموقف من اضراب الطيلَرينَ لا

يزآل حديثًا. وهي تمعن في رَجَّ ٱلْمِيش

في نزاع مع المواطنين في ما يطاول

لقَّمَة عَيْشُمُم وحَقَمَم ٱلديمُودُراطَي في

وقاتون الانتخابات لأ يزال اسير الفرف

المغلقة والتفاوض السري غير آبه بكل

الأراه والمطالبة بجعله موضوع مناقشة

ان المجتمع اللبشاني قد عبر عن

مستوى متقدم من الاعتراض على

قليلٌ من القوى السياسية المعارضة،

في معركة الاعلام، في التحركات

المطلبية العمالية وتدركأت المعلمين،

في انتخابات النقابات المهنية وفي الانتخابات الاخيرة لرابطة الاساتخة

المتفرغين حيث كان انتساب لائحة ما

الى تحالف قوى السلطة سببا اولا

انٌ أشكال الاعتراض هذه واسعة

الدلالة لمن يرغب الاعتبار منها، ولكن

لا مىۋشىرات الى الآن عىلى كبون

المواقف الصادرة عن

السياسات الحكومية:

لفسارتها.

الاعتراض على صرفهم التعس

ابرق أمس الرئيس سليم الحص الى رئيس الوزراء السوري محمود الزعبى معزيا بوزير الاوقاف عبد المجيد طرابلسي.

الحص يعزي الزعبي

بوزير الاوقاف

عودة شمس الدين

من الكويت

عاد امس رئيس المجلس الاسلامي

الشيمي الاعلى الشيخ محمد مهدى

شعسَ أَلدين من الكُويت بعد زيارة

استفرقت عشرة ايام التقى خلالها

أمير البلاد وولي العمد وعننا من

وصرح لدى وصوله الشكر الله

على العودة الى لبنان من بلد يخفق

قلبه بحب لبنان ويفكر رأسه في

مصيره حرصا عليه الكويت التي مثلت

قيآنتها وعلى رأسها سمو الامير

وسمو ولي العهد وشعبما كله اعلى

ما يمكن ان يصل اليه طموح

اللبنائيين من التزام قضيتهم

حَمَلتاً ممومنا وآمالنا ووجدنا التجاوب الذي نأمله ونرجوه وننظر الى

المستقبل برجا كبير من الله ان ينير جميع البصائر في لبنان لتفكر وتعمل بما تقتضيه مصلحة الامة ومصلحة

الشعب والانقع في المهالك التي يمكن ان تنشأ...".

بسر . وتـوجـه الـشـيـخ شـمـس الـديـن مباشرة الى المجمع العلمي الثقافي في

ومصيرهم()...)

المسؤولين الكويتبين الكبار.

#### عبد "سانت ربتا" "شفيعة الامور المستعصية"

احتفل امس بعيد القديسة ريتا واقيمت قداديس وصلوات في كل الكنائس. وتقاطر مؤمنون بالالاف الى هذه الكنائس للتشفع بـ"شفيعة الامور المستعصية" في شبه تظاهرات تتكرر في عيدها كل سنة.

في كُنْيسة سانت ريتا في سن الفيلُّ ترأس رئيس اسْلَقْفَة بِّيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر قداسا احتفاليا والقي عظة. وتـوالـت أمس الـقداديـس في

كنيسةُ القديسة رينا في المراء من السابعة صباحا حتى الثامنة ليلاً، كل ساعة قداسر.

وفي العاشرة والنصف قبل الظهر اقيم قداس احتفالي ترأسه المطران خليل ابي نادر يعاونه المونسنيور فيلبب نجيم وكاهن الكنيسة الفوري يـُوسَفُ الَّخُورِيِّ. وبُعِد الْآنجيل الْقُيُّ المطران عظةً عن الآلام التي قاستما القديسة ريتا.

وبعد الظهر ترأس الموئسنيور نجيمُ القداسُ وُختمُ التساعيةُ بعُظَّةُ عن "معلاي القداسة والتضحية التي رسمتها القديسة ريتا مثالا أنا لكي

وأقام متربوليت بيروت للروم الكاتوليك المطرآن حبيب بأشا قدأسأ احتفالياً في محلة المونتيفردي في عيد القديسة ريتا حضره، الَّي كُمنة الابرشية والمجلس الابرشي والمجلس الرعبويء الغواب اليباس سكاف وميشال سماحة ورياض لبو فاهل. وتطرق المطرانُ باشا في عظته الى الانتخابات ودعا الى "المشاركة فيما

بكثافة لئلا نبقى خارج اطار بيموقراطية الرأي التشاوري".

الصحافيين العرب نقيب المحررين ملحم كرم على الرئيس السابق للاتمأد سعد قاسم حمودي الذي اعترض على شرعية الانتخابات الاخيرة للاتحاد في القامرة.

وجه في الرد ،" أما ان يـقـول الرئيس السَّابِق ، "انكسُفت الامداف السِّياسية البعيدة عن المهنة التي يضمرها من كأتوا ورأَّ الدعوة اليَّ اجتماع القامرة وتمويله وانكشف بوضوح انهم لم يكن ممهم الاتداد ونشاطه والمفاظ على وحدته ولا الشرعية ولا النظام بقدر ما كان مممّم تصّفية حسابات ثارية مع بغداد بنقل الاتحاد منما الي مصر". فمنا حتماً لم يكن حافز النقابيين النين التلفوا باجماع منقطع النظير على أن يكون الاتماد طابع الاجماع

اماً تمسك حمودي بالمواد 20و10 و٢٥ و١٤ وما اليما من القانون الاساسي والنظام الداخلي فهو نافل وواقع في غير موقعه لأن تعديل لي نظام يتم بأكثرية الثلثين وقد جرَّى ما أقَر بأجماعُ الـ9٠ في المُثَة مما اسقط كل الذرائع في التمسك باعتبارات موجبة للطعن في الانتخابات. هذا كله صار شيئًا منّ الماضي والبيان الذي صدر لا يحمل الا توقيع رثيس الأثماد من دون امين السر والامين العام مما يعني ان

الجميعٌ مع الاتعاد في هيئته الجديدة. اما ان يكون الاتصاد قد تشقى برقية من الزميل معمود بوسوسه الأمين العام لجمعية الصحافيين الجزائريين يستنكر محاولة نقل مقر الاتحاد "التي تهدف الى بث التفرقة وتعميق الخلافات بين ابناء الامة"، فَمَذَا غَير صحيح . وأن الاتعاد لم بتلق أي تُعخَل أوّ مراجّعة في هذا الشأن أواما ممثلو فلسطين فهم النين انتخبهم الصحافيون الفلسطينيون ولا يجوز بالتالي الطعن في شرعيتهم ولافي أنهم كلَّفوا بغير

#### كرم: اتحاد الصحافيين همه الاجماع ونقل مقره ليس موجهاً ضد بغداد رد امس نائب رئيس انصاد وجه حق من سلطة الحكم الذاتي ببل

أنطلاقا من انتخابات عرت في شكل شرعي ويموقراطي. أماً حضور زملاء مراقبين من السعودية والامارات وعمأن والبحرين فهو مَا تَسْمِحُ بِهِ المَادَّةِ أَا النَّيِّ تُعطي الامانة العامة حق بعوة

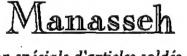
صحافييَّن مراقبين من الدولّ التي لا نقابات فيما،

ختاما انني اناشد الرئيس السابق حمودي ان ينضم الى المسيرة الجديدةً في سبيل البناء وبعيداً عن كل ما يمكن إن يفسر أنه تفرقة وتشتيت حفوف وما كان حمودي ولا اخوانه بـ وما في هذا الفريق من

#### مجلس عمد جدید في القومي

اعـلــن الحـزب الــســوري الـقـومـي الاجتماعي ان رئيسه علي قانصوه الف البحدي ال وتيسة على المتحوة الت مجلس العمد في الدزب على النحو الاتي: ميشال نبعة رئيسا، لبيب ناصيف ناموسا للمجلس وعميدا للداخلية، عصلم حريق عميداً للمالية، انطون غريب عميدا للاناعة والاعلام، جمال فأخوري عميدا للقضاء، وأيليا عبدالله عميداً للاقتصاد، فارس ذبيان عميدا للدفاع، يوسف كفروني عميدا للثقافة والفنون الجميلة، انطون حتى عميدا للعمل والشؤون الاجتماعية، ربيع النبس عميدا للتربية والشباب، صلاح دبا عميداً لشؤون عبر الحدود والنائبان سليم سعادة وغسان مطر عميدين من دون مصلحة.

وكان قانصو ألتقى وفدا من الاتداد العمالي ضم رئيس الاتحاد الياس لبو رزق وثائب الرئيس سليمان حمدان والامين العام ياسر نعمة وامين العلاقات الدولية عبدالامير نجدة، في حضور ناموس مجلس العمد وعميد



Sélection spéciale d'articles soldés (50%)

Christofle LALIQUE

Baccarat BERNARDAUD



exposés de 10h00 à 17h00 (Samedi de 10h00 à 13h00) en nos anciens locaux.



tél: 01.215152 - 201850/1- 200435

KIA SPORTAGE 4X4

بيسارة التحمسل والغسامرات، لكل الطرقات، اختيار الشياب المضل. الأن، تعلسن شسركة NATCO من تسهيلاتها الخاصة مشروط الدفع في موسم الصيف الحسار. يـ 2500 دولار دفعسة اولي

#### KIA SPORTAGE 4X4

تحصيل على سيسارة احلامك.

التقسيسط على ٤٨ شهسرا. القسيط الشهري 500\$

#### **FEATURES**

- 5 speed manual
- Power steering
- Power windows Power door lock (4doors).
- Timed glass with sunshade Air conditioner
- · AM/FM siereo cassette · Power antenna
- Aluminium wheels
- Front bumper
- Fog lights

بثلاقي محند كيا اسعار بتحلم فيا



KIA MOTORS الوكبسل العنمسه

NATCO الحسازمينة - حسل الديب جميسع السوزعسين في لمسمأل



اوضح ان في امـكـان الـشـاكـي او امـداب المؤسسات السياحية الحمول

على قروضُ من مصرفَ التسليف

السيادي والزراعي، واستدرك قائلاً ان

المصرف لم يباشر عمله بعد وعليهم

ر - - - - ر -مواطن يشكو من مولد كمربائي في النبعة - شارع الغيلان بناية

عبدو الحاج، قرب مخفر النبعة.

ويقول أن المولد موضوع عند

مدخل البناية ويصدر هجيجا

مائلا وروائح كريهة تتسرب

الى الشُّـقُّق. وراجع سكان

البناية المعنيين مرات ولأ

🜲 مسؤول في بلدية برج حمود

طلب من الشاكي مراجعة البلدية

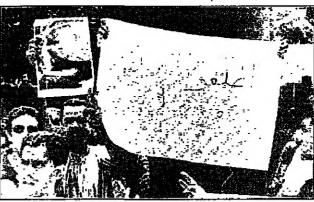
للمصول منه على بعض التفاعيل

مولدوضجيج

ولا احد يرد

STATE OF

## موجة عداء للحكم الفرنسي في "الشرقية" جمعيات عمومية واعتصام... وشنق دمية وبيانات تهاجم شيراك وتهدد الفرنكوفونية





كتب بيار عطالله :

تـقاعلت امس على صعيد الاوسلط

الطائبية والنقابية قضية منع السلطات

الفرنسية العماد ميشال عون من

تلبية دعوة البرامان الاوروبي في

ستراسبور. وظهرت الى العَلَّنُ مُوجَةً من العداء للسلطات الفرنسية عبرت

عنما الميثات الطالبية في جامعات

"الشرقية" من خلال البيآنات التي

وزعت باسم "شباب لبنان العر

والجمعيات العمومية التي عقدت في الكليات. ولم ينقص الا أحراق الاعلام

الصورة على الطريقة الثورية المألوفة.

جامعة القديس يوسف في بيروت، التي اعتصم عند مدخلها عشرات الطلاب من مختلف كليات الجامعة

وفروعها، آلى طلاب من الجامعة

اللبنائية – الفرع الثاني لانما على حد

قولهم "رمز الثقافة الفرنسية

والُفرنگوفُونية في لبناناً. ورفّع الطلاب صورا للعماد ميشال عون

ولافتات مؤيدة له تبماجم الحكم

الغرنسي والرئيس جاك شيراك

تدييدا. ومما جاء فيها: "العماد عون

ضمیر لبنان و **شیراک خان قیم** 

فرنساً" و"اطلقوا سراح العماد عون"

امًا لجرأ ٱللافتاتَ فواحدة بالفرنسية

ولم يعف المعتصمون عن

الفرنكوفونية في احتجاجهم، ووزعوا

عريضة حملت مثات التواقيع، جاء

فيها: "نعن الموقعين النآه من

اساتخة وطلاب في الجامعات والمدارس الكاثوليكية واللبنائية،

وعلى خلفية الإجراءات القمعية التي

رحمي مسيد الفرزاحة المجتراطة ومزنا الحكم الفرنسي في حق رمزنا الوطني دولة الرئيس العماد ميشال عـون، ندعو الى اعادة النظر في خياراتنا الثقافية وانتمالنا الى

الفرنكوفونية ما لم تتراجع السلطات

وبعدما ردد المعتصمون متافلت معادية للرئيس الغرنسي جاك شيراك

تدخل حراس الجامعة وحاولوا طردهم

فنصل هرج ومرج ونصائح متبادلة

عم تطربونا تعوا وقفوا معنا" او

"ابناؤكم بُجانبنا فلماذاً تطرَّدونا؟" وردُّ

الفرنسية عن اجراءاتها القمعية".

كتب عليها "Chirac Collabo".

لكُثر التجهقات صخبا كان في

امام الجامعة اليسوعية



#### "التجمع للجمهورية:: منع عون يتنافى والعلاقات

اسف "التجمع للجمهورية" لقرار الحكومة الفرنسية منع العَمَّاد ميشالُ عون من التوجه الى البرامان الاوروبي واُصدر البيان الالي: "عقد "التجمع للجممورية" اجتماعه الدوري في حضور الدكتور البر مخيبر واعضاء المكتب وتوقف عند القرار أأذى اتخذته الحكومة الغرنسية بمنع المنزال ميشال عون، وهو رئيس اسبق لَحكومة لبناتية وزعيم وطني له حرمته وكرامته، من النَّمَابُ آلى تبرليان الاوروبي في ستراسبور تشرح البرس الوروي في المنان. موقفه من الاوضاع في لبنان. ان التجمع يأسف لهذا الحدث الذي فاجأ كل الناس وازعج فريقا

#### عطلة الصحافة

كبيّرا من اللّبناتيين وُخْصُوماً ان التدابير التي اتخذت لا تتناسب

ومدف الزيارة وتتنافى والعلاقات

الودية التي تربط لبنان بفرنسا".

اعلنت نقابة المحافة لللبنائية ائه لمناسبة ذكرى عاشورا التي تصادف يوم الاثنين ٢٧ ايلر، تتوقف الصدف عن العمل في هذا اليوم وتحتجب عن الصدور يوم الثلثاء ١٨ منه، عملا بقرار مجلس نقابة الصحافة وبالاتفاق مع نقابة المحررين.

المراجع الدينية والسياسية دراسة عن موضوع الانتخابات والنوائر الانتخاسة. ورأى أن العودة الى اعتماد المحافظات النمس هي الافضل لانما خطوة مستقبلية لأعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة عندما تصبح في لبنان احزاب وطنية لا طلافية.

ومما جاء في نص الدراسة، أمنذ بدء عمد الاستقلال كانت تجرى الانتخابات التيابية في لبنان على اساس المحافظة وكأن التقسيم الاداري للبنان خمس محلفظات هي، بيروت، جبل لبنان، الشمال، البقاع، الجنوب، وفيما بعد استجدتت محافظة النبطية وهي قسم من محافظة الجنوب.

أن سبب جعل الدائرة الانتخابية بوسعة هو لتشمل الدائرة الواحدة، أي المُدافظة، ناحُبين ومرشَّحينُ من كلُّ الفئات والطوائف ليحل التنافس السياسي محل التنافس الاقليمي والطائفيُّ الضيق. واذا عدنًا بالذاكرةً الى فجر عمد الاستقلال عندما كانت الانتخابات النيابية تجرى على أساس المحافظات الخمس كاتت الطالأفية غلابة عن المنافسة، وكان في حينه الصراع السياسي قاثما بين احزآب غير طاثف كالدزب المستوري وحزب الكتلة الوطنية على سبيل المثلل وكان كل من الدزبين يضم ناخبين ومرشمين من طوائف مختلفة والطائفية شبه غائبة

عن السلحة السياسية (...) وبعد ذلك في الذمسينات بدأت تصدر قولنين انتخابات عمنت الى تغيير الدائرة ألانتخابية فجعلت لينان مقسما الى دوائر انتذابية مصفرة اجريت انتخابات ١٩٥٧ على اساسما فأدت الى احداث ١٩٥٨ الاليمة.

التقسيم الاداري بالعودة الى وثيقة الوقاق الوطني المعروفة بوثيقة الطائف والتي على اساسها جرى تعديل الدستور اللبناتي تری انه ورد تدت عنوان: "الاصلامات السياسية – البند أ – الفقرة ٤ – ما حرفيته "الدائرة الانتخابية هي المحلفظة" ومن ثم تمت عنوان "الاصلامات الاخرى" البندج - ورد حرفيا: "تجرى الانتخابات النيابية وفقا لقانون التخاب جديد على أساس المحافظة يراعي القواعد التي تضمن العيش المشترك بين اللبناتيين وتؤمن صحة التمثيل السياسي (...) بعد أعادة النظر في التقسيم الأداري في اطار وحدة الأرض والشعب والمؤسسات".

#### وفد الحوار المسيدي - الاسلامي

بعد ذلك، عدر في ٢٦ تموز ١٩٩٢

قلم وفد يمثل الغريق العربي للموار ألاسلامي – المسيمي الذيّ يشرف على تنظيم المؤتمر الاسلامي – المسمي عن القدس، ضم الامين العلم لمجلس كنائس الشرق الأوسط رياض جرجور والسيئين معمد السماك وسعود المولى والزميل جورج ناصيف بزيارة بطريرك الروم الارتونكس اغتاطيوس الرابع في مقر البطريركية في دمشق حيث وضعه في اجوا الاعمال التحضيرية للمؤتمر الذى سيعقد في بيروت بين ١٤ حُزيرانَّ المقبـل و١١ منـه ويـشـارك فـيـه البطريرك أغناطيوس الرابع الى جانب البطاركة الشرقيين والمقامات الاسلامية العليا. وابدى اغناطيوس ارتياحه الى

النطوات التي تعت على طريق عقد اللقاء وزود الوفد توجيماته. كذلك قام الوفد بزيارة مماثلة للبطريرك زكا الاول، بطريرك الكنيسة السُرْيُ لَيْهُ الارتُونكسيةَ، في مقر

دمشق، زار البطريرك مكسيموس الخامس حكيم، بطريرك الروم الكاثوليكي لاطلاعه على الخطوات

البطريركية في دمشق. وكان الوفد، قبل توجمه الى

#### الدرسُ "يَـا شـباب وقـفُوا قَـبلُ أَن نستدعي القـوى الامنية". وقبل ان يتفرق الجمع الغاضب عمد الطلاب الى شَنَقُ دمية تَمثل الرئيس الفرنسي في شـكـل "مصاص دمـاء" عنـد سـور الجامعة الضارجي وعمدوا الى نزع Ciao Roma! Enjoyan exclusive trip to the eternal city ...

#### With the purchase of a Lancia K: we offer you two round-trip tickets to Rome and a stay in a select four stars hotel of the city. (limited offer)

Our quests will travel with AFEE 18

A new flagship, a new standard set. For its makers and for the motorists who choose to drive it. From the abstraction of the drawing board to the reality of the road. That's the new Lancia K. the car that represents the point of arrival of a great motoring tradition, a car that now outdoes itself. In the restrained elegance of its line. In an interior with enough comfort to grasp the excitement of every journey. In the safety of a new structure that boasts the highest torsional rigidity in its class. In the technology of its engines that express the language of power and flexibility.

Lancia K. From today it will set your standard in driving. Lancia Il Granturismo





The Ultimate in Granturismo:

Exclusive Distributors: G.A. Bazerii & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE : Idekdeh-Sin ei Fil Bivd - Tei : (01)883450-(03)6525008 POINTS OF SALES: Cargate - Taleeddine et Soin Bivd - Tel: (01):803661 - Palders Motors - Bildaya Highway - Tel: (04):706388 Ets Ahmarani-Zari-k-Tel:(08):822124 - Ets A. Matar Motor-Maarmettein-Tel:(03):349450 - Ets Zaghbour-Tripol-Tel: (06):440966

#### في دراسة عن الانتخابات النيابية بدر يدعو الى خمس محافظات

القلتون الرقم ٢٥٤ بتعديل قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب المعمول به منذ ١٩٦٠ فقض، كما الكل يعلم بتقسيم الدوائر الانتخابية على أسأس المحافظة وفقا للمادة التالتة وفي المادة الثالثة اتت بدعة الاستثنآء ولدورة انتخابية ولمدة. هنا جرى تقسيم مدافظتي البقاء

وجبل لبنانٌ على "ذُوقُ ومصلحةً" الحكام واصحاب النفوذ من رؤساء الميليشيات في النكم، فُجاء التعنيل في صورة استثنائية ومرة واحدة معتمدا للقضاء دائرة انتخابية في جبل لبنان والبقاع لاحكُلم سيطرتهم على بعض المناطق. وجاء هذا التعديل في ظل عبارة غير مألوفة في التشريع الصحيح في صورة استثنائية ولدورة انتخابية واحدة، كأتما تؤكد للمواطن ان السلطة قد اعتمدت أيجاد الصيف والشتاء فوق من هنا ونظرا آلي هذا القاتون

المقصل على قياس بعض الزعماء

رفضت شرائح كبيرة من الشعب رفعت سراحج حبيره بن استحب اللبنائي المشاركة في انتخابات ١٩٩٢ فقاطعتما وكانت النتيجة ان مجلس النواب الحالي مخل قبة البرامان بـ١٢ في المئة من اصوات الشعب اللبنائي بينما ٨٧ في المثة امتنعوا عن التصويت ممآجعل المجلس الدالي يفتقد الصفة التبثيلية للشعب اللبنائي اذاً العلة تكمن في قانون انتخاب جه يميز بين المناطق اللبنانية فتجرى الانتخابات النيلبية في بعض منها على اسلس المحافظة وفي البعض الاخرعلى اساس القضاء. وهذّا أمر غير طبيعي يرقضه المنطق السليم. ان هذا الولقع طرح قضية التقسيم الاداري بالتساوي بين جميع المولطنين اذ أنه يقتضي عتماد صيفة واحدة لكل ثبنان وتحديد الدائرة الانتخابية وفقا لوثيقة الوفاق

الوطني اي المحافظة كي نتجنب ميفة "الكاتتونات الطلافية" في تقسيم المحافظات الحالية. نشمد اليوم بازارا مفتوحا في موضوع التقسيم الادارى فنسمع من يصر على اعتماد خمس مدافظات ومن بتمسك بالمحافظات الست ومن يطالب بتقسيم المعافظات المالية ومن يطالب بتسع أو عشر محافظات ومن ذهب

لى البعدُ من ذلك لجعل لبنان لحدى عشرة او اثنتي عشرة محافظة. فاملم جميع هذه الاقتراحات يقتض درس کل منما من خلال هدف واحد هو تنظيم المواطنين في مختلف الطوائف في وحبات أدارية تشارك في خَياراتُمَّا السياسية كي يكون النَّائَبِ للوطن وليس لطلافته فحسب:

بل على قاعدة العيش المشترك منعا لْتَقُوقَع طَائِفي في مُناطق معينةً. من خلال دراسة موضوعية نرى ما مثلا هناك اقتراح تقسيم لبنان الى ١ محافظات كالآتي:
 بيروت، الشوف وعاليه، المتن الشمالي وبعبداء كسروان وجبيلء

طرابلس الكورة البترون، بشرى وزغرتاء الضنية عكارء بعلبك الهرملء زحلة والبقاع الغربي وراشياء مرجعيون بنت جبيل حلصياً والنبطية، صيدا صور ويظهر جليا في مثل هذا التقد

عدم انصمار الشعب وايجاد مناطق مفروزة طائفيا في صورة مفضوحة لْنَاخُد مِثْلًا مِنْطُقَة مرجعيون، ينت جبيل حاصبيا التبطية نرى ان تسبة المسيحيين فيها ١٣ في المئة مقابل نسبة المسلمين ٨٧ في المئة كذلك كسروان جبيل ٩١ في المئة مسيحيين و٩ في المئة مسلمين فقط، كما في بُعلَبِكُ ۗ المَرمَلُ ١٧ في المئة، مسيحيينٌ مُقَابِل ٨٢ في المِئة مُسلمين الخ. فمن الواضّح ان مثل هذا التقسيم

الاداري بـ٩ او ١٠ محافظات يخلق مناطق مفروزة شعبيا وطائفيا وبعيدا عن انصمار الشعب بكل طوائفه كل

من منا، يتضح أن العودة الى اعتماد الخمس محافظات خمس دوائر انتخابية في لبنان هو في نظري، الطلّ الافضل الذي ينطبق على نص وثيقة الوفاق الوطني وروحها وفضلا عن ذلك ان اعتماد المحافظات الخمس في لبنان، خمس دوائر انتخابية هو خطوة أولى لاعتماد ثبنان دائرة انتخابية ولحدة في المستقبل عندما تصبح في لبنان احزاب وطنية لا طائفية ينتمي اليما الشعب اللبنتي من كل الطوائف والمذاهب والاتجامّات السياسية. ان اعتماد لَّمُحافظات الخمسُّ دوائر انتخابية في لبنان يكون المنطلق الصحيح لقيام تَعَالَفَاتَ سُيِاسِيةً مَنْ كُلُّ ٱلطُّواتُفُ والتكتلات لتتألف منما اللوائح الانتخابية. ولا شك في ان مَـذَا الاسلوب من شأته ان يؤدي الى قيام اكثرية منسجمة تمارس الدكم في صورة ديموقراطية من خلال خطة سياسية مدروسة ومعلنة تقابلها اقلية معارضة، ويكون نلك مجسدا

لديموقراطية صحيحة وسليمة كُلُّ هِذَا يِقُونِنِي الى التأكيد ان افضل تقسيم أداري الان يكون في اعتماد المطفظات الخمس خمس دوالأر انتخابية فمن النظر الى جدول النسب بين التلخبين المسيحيين والمسلمين في بين — بين مختلف المدافظات الخمس يظمر جليا اتصمار الشعب بجميع طوائقه كما هو مبين في الجدول الاحصائي الاتي:

محافظة بيروت نسبة المسيحيين ٤٧٪ تسبة المسلمين ٥٢٪ مطفظة جبل لبتأن نسبة المسيحيين ٨٦٪ نسبة المسلمين ٢٦٪ محافظة الشمال نسبة المسيحيين ٥٢٪ نسبة المسلمين ٤٤٪ محافظة البقاع تسبة المسيحيين

٢٢٪ نسبة المسلمين ٦٢٪ محافظة الجنوب نسبة المسيحيين ۲۲٪ تسبة المسلمين ۲۸٪ لذلك، فاته من المصلحة الوطنية والمنطق السلَّم ان نبقى على رسيس المعافظات الفمس كما افضت في شرحه لتحديد المحآفظة الحالبة بالأرأة انتخابية حتى نصل يوما بعد قيام لحزاب سياسية وطنية تضم كُلُ الطوائف على كل الاراض اللبنانية الى اعتماد لبنان دائرة التخابية واحدة تخوض فيها الاحزاب الوطئية التخابات

ديموقراطية كما هي الحال في معظم

## "العدوان الاسرائيلي: الاهداف والنتائج" ندوة لـ "المنتدى القومي العربي"

من لجل تُعديل جومريٌّ في جدول الاولويات وترفيع منهجي لمسألة العربي" ندوة بعنوان "العدوان الصميوني"، الامناف والنتائج" في وتناول النائب برجاوي غي قاعة عُدنان الحكيم في مقر حزب مداخلته اسباب الهزيمة العسكريا للعملية الاسرائيلية واهداقها السياسية. لما أبرزُ نتائجُها فمي

النجادة في البسطة في نكرى لربعين شهداء الاعتداءأت الأسرائيلية، شارك فيما النائيان عصلم نعمان ومحمد برجاوي وفادي مغيزل وحضرها رئيس حزب النجادة مصطفى الحكيم ورئيس أأمنتدى معن بشور وعدد من الشخصيات الدزبية والسياسية والأجتماعية. أستهل الدكيم اللقاء بكلمة اشار فيما الى اربعة مظاهر برزت في أثنا

 أن اسرائيل دولة غاصبة معتدية تنفذ تعاليم توراتها من قتل النساء والاطفال والشيوخ لمجد صميون ( ...) اظهر العدوان ان اسرائيل تداول توظيفه في خدمة شمعون بيريس وحزبه امتابعة مشروعهما

الأعتدا الد الاسرائيلية مَن الآتية،

الاستعماري الاقتصادي (---) – كشّف ان المستهدف ليس "حزب الله" بل ّدور لبنان المستقبليّ في المنطقة (...)

ب اظهر أن النظام العالمي الجديد الذي تـقـوده الولايـات المـتــدة الاميركية ليس نظام العدالة والمشاواة، بل مو نظام المعتدين والنظر بنظرتين والكيل بمكيالين في المباء المدر – الاسائيل المدرا الصراع العربي – الاسرائيلي...". وبعدما عرف مدير الندوة مروان الايوبي بالمحاضرين، تحدث النائب

نعمان عن خمس حقائق ابرزها أن اتفأهم نيسان، لن يحمي امن المدنيين في لبنان، انه تنويم مُرحلي موقت لاستخدام العنف على نحو لا يؤُدي الى تعطيل المفاوضات. وقد تُبِدُ أُسْرَائِيلُ مُصَلَّمَةً لَهَا فَي المستقبل المنظور في ممارسة قدر كبر من العنف بعد الانتخابات

للتأثير في المفاوضات، فيفدو معه تفاهم نيسان كأنه نسخة مستأخرة ورأى ان جدول اولويات الوطن بعد العدوان الاخير مو غير جدول اولويات الحكومة قبله. ولعل رئيس الْحَكُومة الذي أظهر مقدرة لافتة في حركته الديبلوماسية عبر القارات (...) يمتلك المرونة اللازمة املاقاة

المعارضة البناءة في منتصف الطريق

#### القولتين التي تدعى علاقات الدول (...) وجعل أسرائيل تفكر مليا قبل قيلمها بأي اعتداء اخر على ليثأن لمعرفتها أن عبه التعويض سيزداد من جراء اي عملية عدوائية أخرى. مسؤول في "حزب الله"

النفراط عقد شرم الشيخ من خلال

ألفه اللجنة المصغرة بسبب التلويح

العربي بالمقاطعةُ الذي جاء تلبيةً قهرية لحركة النهضة الجماهيرية

العربية التي اعلات رسم اكثر من علامة استفهام حول مخططي شرم الشيخ ومشروع التسوية المثلة.

"أسرائيل: الخروج عن القانون" هو عنوان المداخلة التي القاما

الدكتور مفيزل وحدد فيما "محورين

اساسيين لخوض المعركة القاتمنية

ضد اسرائيل. الاول يتمثل في السعي الى الزام اسرائيل دفع

التعويض عن الاضرار التي سببتها

من جراء أعمالها العدوانية على لبثان

منَّذُ نُشُوءَ الكيانَ الْأُسْرِائِيلَيِ، أَمَا

الثاني فيتجلى في ملاحقة المسوُّولين

الاسرائيليين لارتكابهم جرائم حرب

وسسي على المساجعة. وفي رأيسي، تـكـمـن المـدوى السياسية في ان يظهر لبنان لاسرائيل آنه لن يتنازل عن حقه

عندما يكون هذآ الدق ثأبتا بموجب

قابل المعاون السياسي لـلامين العلم لـ"حزب الله" حسين الطيل اول من أمس وزير الخارجية السوري فاروق الشرع.

قابل الشرع

وافاد بيان للحزب ان الخليل اطلع شرع على تخاصيل الخروق الاسرائيلية الأخيرة لأتفاهم نيسأن التي "أستهدف في شكل متعمد وفاضح المدنيين اللبنانيين. وعرضا ما يمكن اتخاذه من خطوات امنع تكرار مثل هذه البرائم".

### لجنة الدامور تتخوف من الاخلاءات: تخلق تهجيرا جديدا للمواطن

رأت "لجنة الدامور للعودة والاعمار" ان الاخلاءات المقرّر تنفينها في النبعة وبرج حمود لا تحل المشكلة، بلّ تخلق تمجيرا جديدا للمواطن الذي لم ينجز بعد منزله في الدامور بسبب طالة التقديمات وبطئما".

عقدت امس اللجنة لجتماعا استثنائيا في مقرها في العلمور. وعقب الاجتماع قال الدكتور أيلي أبو فيصل: "أمس، بشربا بعض المصادر سيشهد عودة كثيفة لأبناء الدامور بسبب الاخلاءات في النبعة ويرج حمود وستشمل هذه العودة الف عائلة دامورية. هذا النبر أثار موجة من الاستياء والخوف من رمي الاهالي في الشارع قبل تأمين المسكن البديل في الدامور، علماً أن أزمة السكن الذَّاتَقَةَ في بيروت والضُولَدي لا تخفى على أحد، فمل يعتبر المسؤولون ان حى، المنطقة ا

ر. الامالي...". وحيال هذا الوضع يهم اللجنة ان توضّح ما يأتي: – ان التعويضات التي قدمها صندوق المهجرين لترميم الدامور واعمارها كاتت دائما موضوع اعتراضنا لاتما لا تفي بالداجة المطلوبة. وفي

لجتماع عقد قبل خمسة اشهر في وزارة شؤون المهجرين، وافق الوزير على مبدأ رفع قيمة التعويضات وتبين لنا من النفعة الامَّيْرة ان المندوق لم يأخذ بتوميات الوزير.

الى رئيس الصندوق يحملُ الرَّقَم 882ع تاريخ 1997/2/۲۷ طلبت اليه اعادة النَّظر في قمية تعويضات الترميم واعادة الاعمار المقررة لاهالي المندوق اي جواب او رد. - ان اللجنة نبعت ان الاخلاءات المقرر تتفينها في النبعة ويرج حمود لا تعل المشكلة، بل تخلق تمجيرا جديدا للمواطن الذي لم ينجز بعد منزله في الدامور بسبب ضالة

- وجهت اللجنة كتابا عبر الوزارة

التقنيمات وبطئها. – تُدعو اللَّجنة المسؤولين للى زيارة البلدة والتأكد من ان المساعدة ألمزيلة التي قدمها الصندوق لترميم ٠ ٤٥ منزلا مي غير كلفية وغير علالة والمنازل غير جامزة لاستقبال

وتسسائل: "لساذا لا يسسرع المسؤولون الى فتح المشاع امام مئات العائلات - قبل اخلائها من النبعة وبرج حمود لبنه ما تحتاج اليه

# أبورزق: أنتم ابناء هذه الارض

وأهلنا في كل الوطن في انتظاركم الارض، فانطلقوا اليما تجبلون ترابما اقيم صباح امس في معسكر خدمة العلم الاول في الوروار احتفال تخريج الدفعة الخامسة عشرة من مجندي بعرقكم فتقيض مواسمها بركات وتروونها بدمأئكم فتتفتح الشقائق

تخريج دفعة جديدة لخدمة العلم

ترأس الاحتفال العميد الركن ميشأل آيو رزق قائد المعسكر ممثلاً العُماد لميلٌ لُدُود قائد الجيش، وحضر عدد من الضباط واهالي المتذرجين. والقى العميد أبو رزق كلمة في المناسبة جاء فيما، "وكأنما لبنان على موعد دائم مع الخطر يروضه. ملّ

من يساعد

قبل الدرب.

مؤسسة صغيرة!

كدينا مؤسسة سيادية مغيرة

(شقق مُفروشة) تعرفت من

بناية الاحتأث متى لتتماثما

اشتى انواع التخريب والسرقة لا

نقدر نملمها ونتساعل من يعومنا

لتعيد هذه المؤسسة الى ما كانت

تطلّب من المسؤولين المساعدة

وان يأخذوا في الاعتبار طلبنا علما

أثناً ندفع كل ما عليناً من رسوم

وضرائب وقواتير كمرباء وميأه

وملتف وبلبية من دون تأخير

🗣 مــــــؤول فـي وزارة شــؤون

الممجرين اوضح ان مساعدات الوزارة

لا تشمل المؤسسات السياحية لانها

تجارية وتتوخى الربح ويمكن اصحابها

المحمول على قروض من اجل الترميم.

🖷 مسؤول في وزارة السياحة

ننسى محاولات عدونا المتريص بنا شراً في الجنوب والبقاع الغربي لتحقيق اطماعه في ارضنا وماثنا؟ مل نسى اجتياح العام ۱۹۷۸ وغزو العام ۱۹۸۲ وعنوان ۱۹۹۳ ولذيراً وليس آخراً "عناقيد الغضب" ۱۹۹۲؟ مل تنسى كم صال وجال ومدد في نيسان المنصرم؟ هَجْر شَعَبْنَا الْأَمَنَّ؛ ارتكب المجازر التي فاقت اجراماً وحقداً ما يدعونه محارق حلَّت بهم، دمر الحجر التقاما من اليشر، عصر عناقيد غضيه فوق لبناتنا كله ليصبها

خَمراً في كأس مُصالحه ورغباته. وْكَأَنَّمَا جِيشَ لِبِنَانِ عَلَى وعد دائم مع الشرف والتضحية والوفاء. قدم شمداء ومن رفاقكم واحد. والصرف بعد ارعواء الغلضب عن غيه، كما أبان ثورته، ألى كفكفة التكاني ومواساة اليتامى وبلسمة الجروح. وكأن دوره عظيماً.

انطلق سلاح المندسة يعيد وصل ما انقطع بين ضفتي الوطن. ولتتشر اطباؤه ومعرضوه يتوانسون المرضىء يمبونهم كل بلسم وترياق. وهانت قبوة منه تمسنح الاضرار، تجري الكشف، ترفع التقارير، تقترح الطول لما عمي عليها وهب جنوده ومجندوه، وانتم منهم، للاغاثية يوضبون المساعدات، يوزعونها، يعيدون المهجرين عنوة الى ديارهم، يرممون ما تصدع ويعيدون بناء ما تمدم. كل هذا غيض من فيض ﴿ ... ﴾.

ان املنا في ارجاء الوطن في انتظاركم انتم ابناه مذه العضارة فأنضووا تحتما تكملون ما سار عليه اجدادنا من بطولة وقداسة. اتتم ادناه مذا الشغب فعودوا اليه تقفون بجانبه في سرائه وضرائه وتتكاتفون جبيئاً واحداً مرفوعاً وصدراً واحداً عالياً ويحأ واحدة تعلى البنيان وترد للُّعُدوانُ وتدرر الارضُّ، انتم ابنَّاءُ مِنَّه

حمراء حمراء منذرة يقيامة الفينيق من انضموا الى رفاقكم وزادكم ثلاثة،

شرف وتضمية ووفاء، من اجل ثاثثة: حضارة وشعب وارض". ثم أنطلق عرض عسكري شاركت فيه قطع وسرايا من المجنّدين المتخرجين.

#### رد طلب تخلية احد المتهمين في مجزرة اهدن

رد امس المحقق العدلي عبدالله البيطار طلب تخلية حنا يوسف شليطا المُوقُوفُ في مجزِّرة امنَّنَ التي ذمب ضحيتما علم ١٩٧٨ النائب المردوم طوني سليمان فرنجية وزوجته وأبنته و٣٠٠ شاباً من انْصاره في المجوم الذي شنته عناصر من حزب الكتائب على قصر الرثيس فرنجية في لمدن. واصدر البحقق العدلي استغابة قضائية كلف يما الاعمزة الابنية إحراه التحريات توصلا إلى أعتقال بعض المطلوبين النيس شاركوا في هذه المجزرة وفي مقدمهم أدعون صهيون وهو من أمالي كفرعبيدا.

#### الادعاء على اثنين في انهيار جدار مدرسة المعيصرة

استمع امس قاضي التحقيق في جبل لبنآن جورح كرم الى شاهدين في انهيار جدار في عدرسة الليسية في المعيصرة، هما مدير المدرسة وصَّاحَب ٱلجرافَة. وقررت ٱلنَّبِيَّةِ الْعَامَة ألادعه عليهما في هنّه القصية بعدما كاتت ادعت على سائق البرافة واهد

المهندسين. وتقرر جلب مدير المدرسة وصاحب الجرافة آلى جلسة تحقيق تعقد في 7 حزيران كمدعى عليهما. وكان الدادث ادى الى مقتل الغتاة زينة البستاني.

## ◄ طغى الاقرار "بمادة وحيدة" وأنجز المجلس الدستوري ومشاريع تعليمية

– تتمة المنشور في الصفحة ٤ – وطرح البعض تحديد السقف بأربعة اضعاف رأس المآل وحين طرح الرثيس بري الاقتراح على التصويت سقط، وسقط كذلك اقتراح الاضعاف الستة. وجرى التصويت على الملدة كما هي لي من دون تحديد المجلس سقفا. وتبقى المسألة متروكة للمصرف المركزي

أمول المحاكمات المدتدة ثم طرح اقتراح القانون الرامي الى تعنيل بعض مواد قاتون امول المحاكمات المحنية فصدق بمادة وحيدة بعدما اوضح رئيس لجنة الادارة والعدل اوغست باخوس لن الاقتراح أشبع درسا مع وزارة العدل والقضاة ونقابة مرحا مع وروزه العمل على جو المعلمين، وأثنى وزير العمل على جو التعاون الذي كان قلاما. وكان النائب منايل ضاهر اقترح

تأَجيل بِتُ الاقتراح كي يِتُسُنَى درسَه في صورة أوفى لكن اقتراحه سقط.

مهنة الطوبوغرافيا ثم صدق على اقتراح القانون الرامي الى تنظيم مهنة الطبوغرافيا وانشأه ثقابة الطوبوغرايا بمادة وحيدة.

فمعقت، وأقر المشروع.

المرائب وطرح على النقاش اقتراح القانون الرأمي الى تعديل المائة ٩ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٨ تاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ (قاتون الينه) فلمثل حيزا واسعا من الاهتمام لدى النواب في البداية سجلت النائبة نايلة معوضٌ "اعتراضا على الأقدراح برمته لذ امبح لبنان بدرا من الباطون ولو كانت مناك بلديات تراقب لما حصل هذا البناء العجرم- ولسنا اليوم في حاجة لزيادة عوامل الاستثمار. وهناك حدائق عامة وطرق يمكن اقامة مرائب تعتما

أرجاء بت المشروع الى وقت لاحق لأن هناك مشاريع أهم وقد يطير النصاب، فيما اقترح النائب نصري المعلوف

كما يُحصل في كل دولُ العالم". واعرب النائب سليم سعادة عن اسفه

الحوافز لاقامة مرائب"، فرد النائب محمد قبائى صات الاقتراح بالقول: "اعتقد أن كالم الزميلين غير نابع من اطلاع كاف على المشروع بدقة، فمشكلة السير لا تمكن معالمتما الا بسحب السيارات من

الشوارع ووصفها في مرائب ومنا لا يتم بالعواطف بل باتشاء مرائب علمة وخاصة. سأتقدم باقتراح قانون في ما خص المرائب العامة المنشأة من القطاع العام، لُكنُ مِنْهِ الدوافرُ مِي لانشاءً مرائب من القطاع الناص، منا الاقتراح لأ يتضمن شيئًا اسمه زيادة عاملً استُثمار. وهو في حال تأمين مرأب اضافي للسيأرات يزيد على المرأب المتوجب في البناء قانونا تعفى مساحة المرأب الاضافي ومساحة موازية من المرأب المتوجب قانونا من رسم الترخيص بالبناء. اما في ما يتعلق بالمرائب العامة الجماعية فاته لا يحتسب آلا ربع الاستثمار ويسمح للمالك بنقل تلاثة ارباع رصيد عامل الاستثمار العلم الى عقار أو عقارات

لَحْرى في المنطقة العقارية والمنطّقة الارتفاقية ذاتها. لكن ذلك اعتبره النائب محمد عبد الحميد بيضون استجابة لعوامل الاستثمار ولا يجوز السير بالمرأب ألعام 

اللجان، وسجل الثائب محمد فنيش وجود تناقض في الاقتراح مستغربًا كُيفُ وافق التنظيم المدني عليه، كما اعترض عليه الرئيسُ رشيد الصلح. ورأى وزير الاشغال العلمة انه حل جيدٌ أُمَشُكَلُهُ السير والمرائب في بيروت، لافتا للى ان عامل الاستثمار تَمِكُنُ الاستفادة منه فقط في المنطقة العقارية والارتفاقية ناتما وليس في منطقة لذرى كما تنذوف الرئيس

وتتَّخوف النائب بيار حلو الذي ايد المشروع، من تحول المرائب مستودعات

الشديد لكيفية التشريع ففي البدلية كما هو حاصل اليوم، مطالبا بضرورة عملنا حوافز الافاء المرائب وآلان نعيد وجود ارصفة ورأى الرئيس الدريري ان المشروع يمتاج آلى ضوابط واقترح ان يكون الضابط الا تستخدم نسبة تزيد على • ٢ في المئة من عامل الاستثمار العام الاساسي للعقار الذي ينقل اليه عامل الاستثمار بموجب هذا القانون.

وفيما استغرب النائب سعادة كيف ان الاقتراح لم يعرض على ثبنة المال واقترح اعادته اليما، تمنى النائب مخليل ضامر اعادته الى اللجان المشتركة لعزيد من الدرس، فيما دعا النائب محمد يوسف بيضون النواب الى المصادقة على المشروع، وتخوف النائب نباح واكيم من أنه بمثلبة "سندات دين عامل استثمار". لكن الاقتراح اقر وفقاً لتعديل صافه النائب بيضون وفقأ لروحية كلام الحريـري، بعدماً سقط لقتراح اعلاته الى اللجان.

ملاك وزارة الاقتصاد وطرح اقتراح القانون الرامي الي تعنيل ملاك وزارة الاقتصاد والتجارة (المديرية العامة للاقتصاد والتجارة). فتكلم وزير الاقتصاد ياسين جابر موضحاً أنه مع القتراح شرط أن تكون هناك مباراة محصورة بمجلس الخدمة

وتكلم الوزير لتور الذليل فاشار الى ان هذا الاقتراح يهدف الى حل موقت لملاك موقت. وسأل النائب بابكيان مل العل المقترح في هذا الاقتراح يتناسب والاقتراحات الخرى، فرد الوزير الطيل يلن "هذا الحل لا ينطبق على الورارات الأخرى لكنه يتلائم مع وزارة الاقتصاد ولكننا نفلق سابقة وسنضطر الى ان نسير بمثيلاتما واحدة وراء اخرى" واقترح النائب عصام نعمان أضافة فقرة عن مصير الراسبين في المساراة المحمورة. ولفت النائب فواد السعد الى خَلَافُ بِينَ الوزيرينِ حَابِر والطَّيل على الاقتراح وان مناك رأياً ثالثاً للوزير السنيورة. ودعا هامر أن يكون موقف الحكومة موحدا من الاقتراح الموحد.

فرد الرئيس التريري بان "العادة جرت بان تأتي الاقتراحات الى مجلس الوزراء وندن نعطي رأينا فيما ونلتزم رأيناه ولكن هذا الأقتراح لم يعرض على

بمصيبة صرت بثلاث. لقد سرت على عادة لرسال كل اقتراح فاسون الى رثاسة الدكومة قبل ترضه على اللجال ب ١٥ يوما. وبحميع الدالات العكومة دعيت الى اللجان وعصرت". الرئيس الدريري "آنا لا ابافش دق مجلس النواب وَالْعَلْس مِعه حق، وَلَكنَّ اللهِ الدكومة واقبل اته سبب عدم مناقشة الاقتراح داخل مجلس الوزراء".

ورد الرئيس بري فقال. "كنت

وتكلم الرئيس النسلح فايد احراء المباراة لكنه عارض صرف الراسبين. واعتبر النائب دوخبريان ان لدى مؤلاء المستخدمين حسرة ولاحاجة لاجراء امتمان لمم بند عشرين سنة مي الخدمة واقترح الرئيس بري عكرة مرف الراسبين فندع الأغتراح وصدق.

تم رفع الرئيس بري العلمة الى العاشرة من قبل طَمَرُ اليوم وكانتَ الساعة تشير الى الثالثة الا ربعا.

#### تصريح نعمان

عقب رفع الطسة ادلى النائب عصام نعمان بتصريح اوصح فيه شه تقدم باقتراح لتأهيل النظر عي الافتراج الرابي الى تنظييق القانون ١٦١/١٦١ عني مستخمس المؤسسات العامة لسببين

الأولِّ - أن المكومة قالت أن لبيما معطيات جنيد توثر في الطقب الطبي من الموسوع ويقصي أن يطلع عليها

الشاني – ان المكنومة تنفيمت بعشروع بديل من الاقتراح الدي تقدم به النواب العشرة الامر الذي استوجب الافسياح في المجتل ليسائر النواء لديم وأتناذً موقف في ثاء.

#### المجلس العدلي يبدأ تلاوة محاضر استجواب ٤ موقوفين رئيسيين

## المتهمون يعترفون صراحة بقتل الحلبي ويسردون وقائع عن خلافاتهم مع "الاحباش"



كتبت كلوديت سركيس: بدأ امس المبلس العدلي تـلاوة محاضر استجواب المتمعين في قضية اغتيال الرئيس السابق لـ"جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ نزار العلبي التي جرت امام قاضي التحقيق العدلي عبدالله البيطار وفي طياتما اعترف هؤلاء صراحة بقتل الرثيس واسندوها الى مقتطفات من أيات قرآنيـة. واظهروا في سردهم نمط الى المُسؤولين الدينيينُ في المذَّمَّر الواحد ومدى تأثرهم برئيس "عصبة الانصار" الفلسطيني لحمد عبد الكريم السعدي الملقب "ابو متجن". أمس اشاح الموقوفون الــ٧١ في مذا الملف ومتفرعاته بنظرهم في

سة خدمة العلم

رد طلب تظال

احد المتمين

غي مجزرة اهدر

الادعاء على أثنين

غی انھیار بدار

عدرسة التعيمرة

وستمور البس قانس التعقير

ندر سدل غورج گرم فو تله

في أحتيم أحمار في عديمة ال

ئى ئىستىر: شامىيرق

ك\_\_\_ دنت على سائق الدولة

الدرخة ألى الساء تنطيق تتله ا

وكان العانث ادى الى مقال ؟ ربية المستان.

درجار كعدش تليفعا

تاريع تعليمية

در درئيس التريزي ال الثان

سل سني الافتراعات الى مثلن ا يستني تعضي رابعا فيعا يعاره

وسكر بن الاقتواع لم يعرم "

- Lege. "

ورد الرئيس بري فقال ک

مندة المسل على الفداع للم

د د د جريا دسيع العالمة ال

در المال وعدد المال الم

النكومة واقول اله سيسيم

الله الأولى المالية ال المالية المالية

سرسان المعه المه المها المها

المتعان نعم بعد عضران رن المتعان نعم بعد عضران رن

المنعة وافترع الرئيس بري

ت، زفت الرئيس بري البلت ت، زفت الرئيس الري البادي التنسرة من قبل طعر البادي الساعة تشير الى الثالثة الارط الساعة تشير

من فع المناسبة الله الله

رفيميس وفيميس الأول - أن المكومة المالة أن

..ون - ان العقومة الله الم ..ون - ان العقومة أنها المهادة معطيات جنيد توثر أنها بطأة من الموضوع ويلقضه أن بطأة المهاد

تمريع نعفان

عرف أنواسين فنعج الكثرار ولله

وانتبر للنثب ووفنريان أن

وانتراح داخل مطس الوروا.

رشيعة النكوية قبل عرمة

وصاحب المرافة، وقررت البلاث

الفالب عن عدسة المصور الرسعي الذي التقط مورا للموجونين في قفص الاتهام بعدما انحسر الستار الامني من عناصر "المكافحة" في البيش. في الثناء ذلك بلار مصور "الفيديو" العسكري الى تصوير جميع الموجودين في

وحدان طرابلسي حيزا من التلاوات تم غلار القاعة كذلك حضر رئيس "جمعية المشاريع الذيرية الاسلامية" في طرابلس الشيخ طه ناجي ومشايخً ومـدنـــون مـن المـؤســـــة وذوو الموقوفين الذين غصت بمم القاعة بعدما نقلوا من القاعة المقابلة. وعن جمة آلادعاء الشخصى المتمثلة

بـ"جُمِّية المشاريع" حضر ورثَّة الشيخ نزار والنته واولاده محمد وبلال وميثم بوصاية والنتهم السيدة مبة النمبي ممثلين بالمحلمين النائب نصري المعلوف وناجي البستاآي ومحمد معروف خليفة وجوزف عدوان والياس المأشم وفادي غزاوي وجوزف البستاني وغسان عكاري واكرم خضر. ودفاعا حضر المحاميان الطوان خيرالله عن احمد منذر الكسم والمعاميان جورج سالم واكرم والمحاميان خيرالله ونبيل بطيش عن الفلسطيني منير صالح عبود والمعامى محمد میشال غریب عن محمد علی الصغير والمدامي أحمد سكاكيني عن هيثم ومأمر محمد حمد والمحامي محمود والمصامى فاينز ايتعالي عن محمد أسماعيل والعماميان غريب وجورج بل عن محمد طه بیضون محم والمعامي شربل عن خضر يـوسف مُقَصُودٌ والعَامَيانُ غريبٌ وَحُسنَ الغريب عن محمد رشاد الحاوي والمحامي خضر عن ربيع محمد نبعة والمدامي بطيش عنه أيضا وعن جميل أبرهيم حمود.

اعضر ألمتمعون الثالثة الإسبع دقائق وبدلت مواقعهم السابقة داخل قفص الأتهام في سياق التدابير الامنية ورمق من تيسر له بعض الجالسين في خانة الماضرين من الجمعية. ولم

واستمعوا الى ما ورد في اقوال رفاقهم. البعض ابتسم او تثاعب او النائب طرابلسي قصد مقر وكلاء الادعاء قبيل بدء البلسة وتدادث مع

المعاميين تصري المعلوف وناجي البستأتي ثم توجه الى مكاته حيثً صافحه قائد فوج المكافحة المقدم جان سلوم الذي صافح ايضا الشيح ناجي واشرف امنيا وسط التدابير اياما خارج قَصر العدل في محيطه وداخله اللنين جابتهما الكلاب البوليسية المدربة. بدأت الجلسة التالثة والدقيقة الذامسة برئاسة القاضى فيليب خيرالله وعضوية القضاة احمد المعلم وحكمت مرموش ورالف رياشي وحسين زين في غياب النائب العام العدلي عدنان عضوم وحضور المحلمي العام العدلي

في المستهل اعلن رئيس المجلس قرار ميثته برد جميع الدفوع الشكلية ألتي أدلى بما بعض وكلاء النفاع بعدم احتماص المجلس النظر في متفرعات الملف ومسألة قصور احد المتهمين ارتكاب الجرم

ان المجلس العدلي الْمَوْلَفُ مِّن الرِئْيِّس الاول لمحكمة التعبير فيليب خيرالله، رئيسا، ومن

رؤساء الفرف حكمت هرموش واحمد المعلم وحسين زين ورالف رياشي، لدى الاطلاع على ملف دعوى اغتيال

الشيخ نزار الحلبي وعلى ما اثير في جــُــــــــة المصاكــــة الاولى تــــــرـــــخ 1997/0/10 اولا: في ملخص ما ادلي يه:

حيث ان الاستاذ احمد السَّكَلكيني طلب اعتبار المجلس غير مختص بالنظر في الدعوى بالنسبة الى موكليه هيثم وماهر حمد لان مرسوم الاحالة على المجلس العدلي حصر الاحالة في قضية الاعتناك على أمن النولة الناخلي الخاصلة في ١٩٩٥/٨/٣١ في منطقة الطريق الجنيدة والتي نتج عنما اغتيال الشيّخ نزار الطبيّ وجّميع الناس الذّين شاركوا او تدخلوا فيما،

رحيث أن الاستاذ محمد ميشال الغريب انلى بعدم صلانية المجلس لمحاكمة موكله محمد الصغير لعلة اته كان قاصراً عند الفعل المنسوب اليه اذ هو من مواتيد (/۱/۱۹۷۸، كما ادلي الاستأذ غريب بعدم اختصاص المجلس أمحاكمة محمد الصغير ومحمد بيضون ومحمد الداوي كونهم غير متهمين بمقتل الشيخ أزار الطبي وأن ما نسب اليهم من اتعامات اخرى غير مشمولة بمرسوم الاحالة،

وحيث ان الاستاذ محمود مخيش

## عمود وموزاييك وغرف في "النبي عمران"





ترميم مقلم النبي عمران.

رح تعلمه على الله ... من تعلمه على الله ... الله تعلى الله ... ال الششقي - إن الشكومة لذا الششقي - إن الشكومة لذا بعضروع بعيل من الاقتراع الم بعد المعرف العشرة العرائلة الاضعماع في المهملة الاضعماع في المهملة المرتمة والشأذ موقف في فأنه المرتمة والشأذ موقف في فأنه

آثار مجددا الى بعليك

مور - "النمار":

باشر بعض عمال المديرية العامة للأثار

واكتشف العمال آتار غرف من العمد

في موارة نلك، تـقوم ورشة لفري

وافاد المسؤول عن الآثار في المنطقة

تسلمت ادارة متحف بيت الدين كتابا بدعوها الى تسليم القطع الاثرية التي كانت استعارتها من بعلبك لعرضها في قصر بيت الدين. وستتولى المديرية العامة للأثار تشكيل لجنة معمتها تسلم هذه القطع وايداعها قلعة بعلبك

> تعويضات الترميم لاهالي الناعمة

ماشرت وزارة شؤون ألمهجريس والصندوق المركزي للمهجرين المرجلة الِّنِي يُعرض بِما الْالنَّمَامِ، يُلاحُظُ مَا أثثلية من عملية تفع تعويضات ترميم یاتی، أ- أن المرسوم الرقم ٧٦٩٢ تاريخ الحوالة علی المنازل لاملي بلدة الناعة البائغ عددم، نحو ٢٥٠ مستقيدا وراودت التعويصات بين ١٩٩٥/١٢/٢٢ تَضَمَنَ الاحالة عَلَى ٧ ملايين و١٨ مليون لبل، لكل منزل،



تبنى الدفع ذاته بالنسبة الى موكله

الإيعالي بالنسبة الى موكله متمد احمد

عننان عضوم طلب رد النفوع منلياً

لُعدَّم الصَّلاحية لا يفي بالمرام، اذ يبقي

مطروحا السؤال عن مصير الملاحقة

التي اقترنت بقرار أتهام مبرم وعن

مصير هذا القرار بالذات وعما اذا كان

يبقى صالدا لأيلاء الصلاحية محكمة

عادیة او استثنائیة اخری، ام انه یقع

في العدم لبحل معله تحقيق اخر وقرار

اتمامي اذر وكيف يكون ذلك ومن مو

المرجع الصالح لبت أي تنازع على

وحيث أن المجلس العدلي يكون

على أساس ما تقدم، مقيدا في شُأْن

اختصاصه بقرار الاحالة ولا يبقى له ان

يبعث في اختصاصه وتكون حدود هذا

وهيث، من ناحيةً رابعة اضافية

وعمليةً، أن الآجالة على المجلس العدلي

تتوخى، في ما نتوخى، السرعة في بت القضايا المفترض انها ترتبط بأمن

الدولة والسلامة العامة وتقلق الرأى

ولكن، في الوقت ناته، واذ مى

تختصر المراحل المتعددة في الاصول

العابية وتستبعد تعدد برجات

بشكل من الفضاة الكبار، قضاةً

فهم خمسةً بدل ثلاثة في أية محكمة

ومع الملاحظة منا أن المحاكمة

المرور بدرجة أبتدائية، والحكم الذي

تنتمي به لا يقبل التمييز الا لاسباب

وحيث ان الوجمة المتقدمة س

عليماً هذا المجلس في القضايا التي

قضية مُقتل نَائب عمران المعايطة

أخرى جنائية.

نظر فيما اخبرا،

1998/0/50

الاختصاص مرسومة بقرار الاحالة،

وحيث أن النائب العام التمييزي

البتممون في قفص الاتمام.







سائق المغدور رمضان الطيش لدى وصوله الى قصر العدل.

الاحياش يحسبون الحساب"، واضاف

ردا على سؤال أن المغدور "يشكل

خطرآ كبيرا على الاسلام ويتكلم مثل رأبين والكفار ويمشي مشية كغار".

وبعدما روى عن واقعة انتمائه الى

الاحباش لسنتين ثم تركه هذا الانتماء تكلم عن "اصل الاحباش من الصومال

بواسطة الشيخ عبدالله المرري الذي طرد الى السعودية. وقال: "أن له

فتاوى غريبة أبعد الى سوريا من اجلها

ويقيم حاليا في الطريق الجديدة في

المرري وخلص: "يعدما قتلنا الشيخ نزار تضبضب الاحباش وخفت زعامتهم

وتولى قراقيرة الزمام ولم يظمر حتى

افادة الكسم لدى الانتماء من تـلاوة افادة منير

عبود ألاستنطاقية استراح المجلس

والحضور نصف ساعة عند الخامسة

والعقيقة العشرين واخرج الموقوفون

من القاعة وفي العودة أبدلت أماكنهم من جديد داخل القفص ثم بدأت

المرحلة الثانية من التلاوات في غياب وكيل الادعاء المحلمي نصري المعلوف. ومي استملت بقراءة اقوال المتمم

أحمد منذر الكسم ألذي اعترف ايضأ

بما وجه اليه من الله كأن يتردد الى

جلمع صلاح الدين في اول مبرا هيث

يؤدي الصلاة مع اخوة سلفيين له. وان

السلفيين كانوا يتعرضون لمرب من

"الاحباش" منذُ وقت طويل، ثم راح "الاحباش" يقتحمون المساجد التي

تصلى فيها للجماعات الاسلامية. ثمّ



مجمل منطح المسلب الى موكنه محمد عبلا، وكذلك فعلت الاستاذة مي الخنسا بالنسبة الى موكنيها بسام وطارق اسماعيل، والاستاذ فايز الدبيدة والتي نتح عنما اغتيال الشيخ نزار الطبيء وما يتفرع عنما وجميع حرضوا عليها أو تُدخلوا فيها بأى صفة

> اضافة آلى قرار الاتهام يقيد المجلس لجهة الاخْتصَاصُ، امَا فَيَ شَانَ الْدَفَعَ بعدم الاختصاص لعلة القصر بالنسبة أَلَى الْمَتَهُمُ مَدَمَدٌ عَلَى الصَغَيْرِ فَقَد تَبِنَى ما ادلى به الاستاذ غريب؛ ثم اوضح الاستأذ سكاكيني التفرع المقصود بالمرسوم مو التفرع المستقبلي وابدى ان أختصاص المجلس قام بموجب مرسوم الاحالة وليس بموجب قرار الاتمام. ثانيا: في بت ما هو مثار في شأن الاختماص:

ا حيث ان الحل في هذا الشأن يؤسس على المبادئ الآتية، وحيث، من ناحية اولى، أن المجل العدلي يضع يده على القضية بادالة قرار الاتهام الصادر عن المحقق العدلى وهو مبرم ، وهو مماثل لمضبطة الاتهام التي تُصدر عن الهيئة الاتهامية في الاصول العادية وله مفاعيلها ذاتها لجهة توليه المجلس الصلاحية، وحيث، من ناحية اخرى، ان المجك العدلي يتبع، بمقتضى لحكام المادة ٣٦٩/م.ج. الاصول المتبعة امام محكمة

الجنايات، وهذه الاصول تخرض على محكمة الجنايات، في ضُوَّء المأدة ٢٢٢، الامتناع عن البحث في صلاحيتما التي حدثتها مضبطة الاتهام المبرمة، فوصف قضاؤها بالشامل واعتبر قرار الاتهام وَحَيث، من تَاحِية ثالثة، وفضلا عن نلك، أن القانون لم ينظم في الشكلُّ أتارة مسألة الصلاحية كما أله لم يحدد النتَّائج لما قد ينتمي اليه هذا البحث. وان الرأي القائل بالاكتفاء برد الدعوي

د- أن اغتيال الشيخ الدلبي تم بعد محاولات عدة سابقة فلشلة قام بها جماعة العصبة المشار اليها استهدفته

هـ – أن المدعى عليه السعدى كان

كلف هيثم محمد حمد وشقيقة ماهر ومحمد أحمل اسماعيل مراقبة الجيش اللبناتي في صيدا او مخيم عين الحلو وائه استنفر مسلحية وأتباعه داخل المخيم وامرهم بمقاتلة الجيش اللبناتي حتى المؤت لمنعه من الدخول الى مقرة واعتقاله وانشأ لمم مراكز قتالية في محيط سكنه وعلى مداخل المخيم وكلف احدهم هيثم مراقبة تعزيزات البيش خارج المخيم وفي مدينة صيدا او الجوار واته كان يهدف والمدعى عليهم هيثم وماهر حمد ومحمد اسماعيل الي مماجمة الحوى العامة العاملة ضد مرتكبي الجنايات المشار اليها في قانون ١٩٥٨/١/١١ ومقاومتها وان فعلهم ينطبق على المادة الثانية من

هذا الدّانون، وحيث، من زاوية الوقائع المعروضة في قرّار الاتمام لا يبدو منتَّفيا الترابط بين الجرائم المتمم بما المدعى عليمم بمن فيهم مثيرو الدفع بعدم الاختصاص، بل على النقيض أن هذه الوقائع مع الوصف الذي اعطي لما والمواد القانونية التي طبقت عليهاء تشعر مان عملية الأغتيال لم تكن مستقلة عما سبقما من جرائم قدمت لما وحضرت لارتكابما بل جاءت وكانما نتيجة لمذه الاعمال الجرمية، وسبب لما تبعما من تنظيم لمقاومة القوى العامة ومقاتلتها هؤلاء من دون القبض على مرتكبيها، وليس بصحيح أن التفرع المقصود بمرسوم الاحالة لا يشمل كلُّ هذه الجرائم وانه يعني المستقبل فقط

ً– قَحْيةٌ مُقَتَل الاخْوين انطونيوس قرار نمائي تاريح ١٩٩٤/٤/١٢ قبرار قبيل الشماكي تباريخ

فان المعلس يقرر رد الدفع بعدم الاختصاص المدلى به". تم تنفاول الكنلام المعامي جورج سالم وكبل الدفاع عن العتمم وسيم محمد عبد المعطي وقال: "يرغب وكلا" الدداع ذي أن يشردوا أمام مجلسكم الموقر بأنه وعلى اثر تلاوة اسماء الشمود في العلسة الماضية عمدت احدى الصحَّف الى بدء تفسير خطة جمة الدفاع في هذه القضية. فأتصلت بمعض الاشخاص (من الشهود). ان الصحافة مي لنقل الوقائع وليس للتحليل والاستنباط لقد حاورت جريدة "الديار" سماحة الشيح مروان قباني وهو مستدعي للشهابة أمام معلسكم.

التزام نقَل الوقائع (في المَعلَّكُمة) افادة حامد لم يعلق القاضي خيرالله على

المجلس العدلي لقضية الاعتداء على أمن الدولة الداخلي الداصلة في تـاريخ ( 1990/A/T في منطقة طـريـق

بان مرسوم الاهالة عنى جريمة مقتل التحقيق في القضية اورَّد فيَّ قراره الشيخ فزأر العلبي وما تنفرع عنها الاتمامي، واستنادا إلى ما أعتبره ثابتاً في الأدلة المتجمعة في الملف أن المدعى عليهم احمد عبدالكريم السعد (الملقب بـ"أبومحجن") رئيس عصبة الانصار وذالد حامد ومنير عبود واحمد الكسم ووسيم عبدالمعطي وربيع نبعة ومحمد الصغير وجميل حمود ومحمد عبلا ومحمد رشاد العاوي ومحمد بيضون وخضر مقصود وراثد الرفاعي وهيثم وماهر محمد حمد وبسام علي اسماعيل ومحمد احمد اسمأعيل وهاتي صبحى العثمان وناصر احمد أسماعيل

وطارق علي أسماعيل قد اقدموا معا على تأليف عصابة مسلحة دعيت باسم "عصبة الأنصار" تمدف إلى الاعتداء على امن الدولة والى اثارة الاثنتال الطائفي والمذهبي والى حمل اللبناتيين على التسلح بعضهم ضد البعض الأخر والى حضهم على التقتيل والتخريب بغرض انشـا دولة اسلامية في لبنـان وبلاد الشام يكون على راسما خليفة يطبق الشريعة الأسلامية. وقد اقتنوا وحازو متفجرات واسلحة حربية بقصد اقتراف وتسميل عمليات القتل والتخريب وان

فُعلهم لَهذه الَّجِهة ينطبق على المُواد عُ وه و٦ من قانون (١/١/١٩٥). جُ – انَّ ذلكَ حصلَ في ظرف تتعرض فيه الساحة الأسلامية وبالتحديد الطائفة السنية، لتجانبات عدة بين فرق ومال ويتصارع اتباع هذه الفرق مقائديا ومن بينها "عصبة الت، ترأسها احمد السا ("ابومحجن") وأن هذا الاخير كان يعملُ على تدريب اتباعه على استعمال الاسلمة ويحدثهم عن الاغتيالات والتصفيات الجسدية لقادة الدركات أأمعانية للاسلام والمسلمين مثل

المحاكمة فُهي توفر الضمانات بُطرق اخرى، طريق تشكيل المجلس، اذ هو التمييز، برئاسة الرثيس الاول لمحكمة التمييز، ومن طريق عدد هؤلاء القضاة، الجنائية العادية ذاتها تتم مباشرة امام محكمة من درجة الاستئناف وبدون

 آوديثُ آنهُ ينتُح عما نُدَّدم أن
 الدفع بعدم الاختصاص مردود من الوجمين اللذين قدم بمماء وجه القصر بالنسبة الى المتهم مدمد علي مصطفى الصغير ووجه عدم شمول الجرائم المتمم بما مثيرو الدفع، بمرسوم

– قضية مقتل داني شمعون – قرار قبل النمائي تاريح ١٩٩٤/١٢/٢ – قضية تفجير كنيسة سيدة النداة فـــي الـــزوق ــ قــُـرار تـــَـاريـــح ١٩٩٤/١٢/١٧ كما ان هناك فرارات سابقة عديدة بالمعش ذاته صادرة عن المجلس بهيئات سابقة منذ سنة ١٩٥٤ وحِيث، من ناحية خامسة، وفي سياق كل ما تقدم ان اختصاص المبلس العدلي يستوعب أي اختصاص اذر عاديا كأن أم استثنائيا (قضا عسكري، محاكم احداث وغيرها) وعلى هذا سأر اجتماد المجلس، قرار تاریح ۱۹۹۶/٤/۱۲ – قصیة مقتل ألاذوين لنطونيوس اً – وحيث، فضلا عما جاء اعلاه في لحلك اطلب أن ينبه الصحافيون ألى النواحي المبعثية، ومن زاوية الوقائعَ



اعتراض وكيل الدفاع وبوشرت تلاوة محضر استجواب المتهم خالد حامد امأم المحقّق العنّلي عبدالله البيطار في ١٩٩٥/١٢/٢٩ و١٤/١٠/١٢٩ وفيه اعتراف بما اسند اليه ما عدا مُعاولة قتلُ مرافقي الشيخ نزار "لأنني لم أقصد ورفاقي سوى قتلُ رئيسُ جمعية المشاريع النيرية (سابقا) بتوجيه من الشيخ أبو محجن علما أن قتله يراود جميع الشباب المسلم ما عدا الاحباش، اذ هناك فرق بينهم وبين المسلمين". واسند زعمه الى آية فيها سيظمر في آخر الزمان علما ومن جاهدهم بريَّ". ان الشيخ نزار سعى

الى الاستيلاء على منصب رئيس الجممورية. اضافة الى اسباب كثيرة. لقد تطابقت ارادتنا مع رئيس عصبة الانصار وهي رغبة جميع المسلمين ما عدا أتباع الشيخ نزار الذي يشكل خطرا عليهم". ثم سرد في ذلك الاستجواب كيفية تعرفه الى احمد عبد الكريم السعدي

"وعن تاريخ سماعه عن "ليو محجن قال المتمم، "رأيته للمرة الاولى وانا في الرابعة عشرة في اثناء انتمائي الي

الأدباش بينما كان في مسجد برج ابي واضاف ردا على سؤال: "لقد تركت الاحباش لوجود تناقضات لديمم وتعنيات على الشرع وتكفير

ولمانًّا اختار "أبو محجن" قتل الشيخ نزار من دون سواه من "الأحباش"، اجاب: "لأن جميع المسلمين في ابنان يعتبرون الآحباش فرقة ضألة وأن كالوا لا يصرحون بذلك فلأنهم لا يجسرون". واورد خالد "الادلة الشرعية" لما زعمه وصدور فتوى بمذا النوع من التصفيات عن الشيخين مديي الدين الاسيىر لدى الكروات والمسؤول عن "الجماعة الاسلامية" في مصر، و"عندما تعرفنا الى "ابو محجن" نفننا الجريمة ريد القضية تتعلق بالشرع. اننا ننوي قتل بقية زعماء "الاحباش" وقرارنا مو من الجماد في سبيل الله".

ومن ينوون عليه من "الاحباش"؟ اجاب. "رؤساء الاماساء ورؤساء الامن. الكبار في رؤساء الاقسام. اتفانا لأياته الطيعوا الله والرسول، لا اسلام الا بجماعة. ولا جماعة الا بإمارة. ولا امارة الا بطاعة" (\_) ويحق لكل أمير أن يصدر فتوى. وقد اصدر "ابو محجن" هدر دم الشيخ نزار، أنه دم الاحباش ممدور اصلا".

وفى استجوابه ثانية امام القاض بيطأر كرر المتهم جميع اقواله السابقة. منا انتمت تلاوة أفادة خالد حامد فطلب المعامى مدمد ميشال الغريب من رئاسة المجلس الاكتفاء بتألوة القرار الاتمامي ضنا بوقت المحكمة حتى لا يُطُول امدها. ثم سجل تعفظه عن القرار الاعدادي الذي قضى برد الدفوع الشكلية. تعلق المحامي نصري المعاوف وكيـل جمـة الادعاء "سو المرجع؟" فُأَجَابِه وكيل الدفاع "مُو اللَّه في النتيجة. ان موكلي قاصر ومناك محكمة الاحداث لمحاكمته"،

افادة عبود من ثم تليت افادة المتمم منير

صلاح عبود باطلاق النار على الرئيس السأبق للجمعية واعترف بدوره بمآ اسند اليه دون تصفية المرافقين تصميمنا هو قُتُل الشيخ والا كنا آجمزنا عليمم بسمولة. اكتفيناً باطلاق النار على ارجلهم أمنعهم من الاتيان بأي

واتمم المفدور بـ"تدريف آيات الله واحاديث سنة ألنبي وتضليل الناس وجماعة الاحباس" ودعوتهم الى "مطرية التعاليم الصحيحة من دون محاربة اليعود والعملاء ومن دون ان يخرض البماد". واشاد بنتائج مدالسته محدن" بعد تعرفه البه مطله 1995 في مركزه في عين العلوة. وقال عنه: ومعرفته بامور الدين والشريعة. استمعت اليه وهو يشرح الآيات مما زاد في حماستي للجهاد وقتل الكفار امثال النين يحاربون الله". واضاف "فلتدنا أبو مدين بموضوع التخلص من الشيح نزار لأنه يتحارب الاسلام،

ويحرف الآيات ويسيءُ الى سمعتما". وسرد منير حادث تضارب بالعصر بينه ورفاقه من جهة وعناصر من الاحباش من جهة اخرى في احد المساجد أما أدى الى حبسنا وتخلية الاحباش" وقال: "كل من ليس معمم هو ضدهم وكفروا المفتي الشيخ حسن خالد ومفني جبل لبنان\_ ان فتله مباح عندنا".

وروى تفاصيل الجريمة وكيفية وسئل عن سبب عدم اتباع النمح الديموقراطي لإزالة "الاحباش"، فاجاب منير: "لأن الولاية في الجمعية واحدة والقاعدة لما عقييتما وفي فتل الراس تنمى القضية كلما".

وْمِل انتَّمِت الآنِ؟ قَالَ: "لَقَد خَفَّت

نسبيا بالضرر على المسلمين واصبح

اتهم "الاحباش" بانهم كانوا يعتبرون الشيخ حسن خالد والشيخ معمد رشيد وغيرهم "كفأراً"، كذلك المممم بأعتداءات على المصلين في الجوامع بالمحاكين. واشار الى ان عناصر امنية غير لبنانية "اوقفت المصلين المصابين

محجن \* ثم اطلاقه النارُ على الشيخُ وبعدما اتتهى أحمد من رواية تثفيذ الجريمة امام المستنطق العدلى استأذنه تأنية صلاة الظهر وخرج المتمم مع اهد حرسه وادى الصلاة بعد الوضوء بنه على طلبه. ثم تابع اقواته وصولا حتى تأنية صلاة الشكر عند "ابو محجن" معلنا ان "مدفنا الاساسي هو

ثم تحدث عن تعرفه الى "إبو

بالسكاكين وتركت الاعباش".

وسيلة هيّ شرّعية في قانون الاسلامّ الذي هو دستوره". وَاكِدُ رِدَا عَلَى سَوَّالَ أَنِ ٱلْاسَ يوصّي بالُقتل اذ "ان القرآن الكريم يقول: وقاتلوا المشركين كأفة". واعتبر أُنْ قَضَّيةَ الْأَحْبَاشُ لِيسَتْ دَيْنِيةً بِل سياسية، اي اتمم يستعملون الدين

للوصول الى السياسة وكانوا يحضرون الشيخ نزار الدلبي ليصبح مفتياً . وسئل هل أن السلفية التي منها هي تنظيم مثل تنظيم "الانصار" الذي يُتَرأسهُ الشيح "أبو محجن". فاجاب "لا يوجد تنظيم للسلفية لكنه تيار يرجع الى الاصول ويحارب البدع ويُنْمِي عن التعصب للمنّاهب. والأخذُ بالسلف اي الاوائل الذين مم اتوا بعد الرسول صلّى الله عليه وسلّم. وطبعاً

اننا نجل المذآهب ونحترمها ولكن ننهي عن التعصب والتنازع في عا بينما. وسئل: لماذا لم تطلبوا من مفتى الجمهورية بأن يعيد الشيخ نزار الطبر الى الصواب؟ فاجاب: "مناك مشاكلً ىين المفتي والشيخ نزار الدلبي وان سلَّطة هذا الأخير على ارض الواقع هي اقوى من سلطة الشيخ نزار الطبي. وسئل، هل أنك نادم على ما فعلت؟ فُأَجَأَب: "أَبِداً. ولا أحد يندم على

تنفيذ طاعة رب العالمين". أفادة عبد المعطي

وافيرا تلي محضر استجواب الموقوف وسيم عبد المعطى الذى انكر تهمة تأليف عمابة مسلحة ونفى علمه ان "أبو مُحجن" خطط لجريمة الأغتيال فيما أعترف بتهمتي مُحَاوِلة القَتْل والمُتل، وِقال بانتمائه الى "جمعية المشاريع" على مدى ثلاث سنوات وارتباطَّهُ بما على اساس "الاخوة في النين"، وهو ايضا اتهم "الاحباش" بالعضور الى المسجد "للمراقبة وليس للصلاة". وتددت عن مواجعته وشقيقته والدهما ألذي يعتّ الى "الاحباش" مما ادى الى طرده من المنزل الأبوي. كذلك تددث على حادثين في المسجد ووصف الشيخ نزار بـ المرتد واتهمه بتعامل فكره مع اسرائيل التي تستى الى تفريق الدين الاسلامي من الداخل وقال: "أن العملية نُفَخْتُ لواجب

الشرع وليس لاسباب بنيوية". واردئت الجلسة الى بعد ظهر الجمعة ٢١ أيار لمواصلة تلاوة محاضر أفادات بقية المتهمين.

LE FOYER PATISSIER - TRAITEUR SNACK

TAKE AWAY Achrafieh Rue Youssef Sursock Imm. Fover St. Georges NOUVEAUX NUMEROS

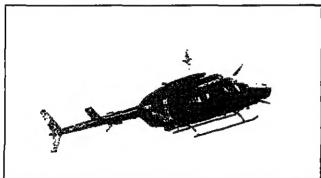
01/587 010 01/587 011 01/587 013

مناورة مشتركة للجيش الاسرائيلي و 'الجنوبي" لحد : هدفنا المحافظة على الارض ليفين: نتوقع عمليات تخريب واسعه









فقال: "أن نصمح نحزب الله بمواصلة اعتدائلته على المنطقة الحدوبية والجيشين الجنوبي والاسرائيلي وعلى شمال اسرائيل. نَحن نسعى الى تحقيق السلام الجيد الذي يتم فقط لدى النين يعرفون كيف يحاربون من اجل تحقيق السلام ويقسون التضحيات من

وخلص متوجما الى الجنود المشاركين في المناورة، "أذا حاربنا معا ومن منطَّلقُ القوةُ فسنحصلُ على السلام النقيقي".

وردا على سؤال، ذكر ليفين ان المجموعة المؤلفة من ثلاثة عنَّاصر َّالتي اشتبكت معماً قوة من الدّيشّ الاسرائيلي عند ارنون "الطلقت بالتأكيد من احد مُنازل قرية يحمر (الشقيف). ولدى الجيش الاسرائيلي صور لها منذ انطلاقها وحتى مقتل اتنين منها وفرار ثالث وان رد فعلنا على العمليات لن یکون من حیث قوته او تقلیصه مُقَيِّالُسا لَرِدِنَا عِلَى الْعَمْلِياتَ في المستقبل". وتوقع ان تكون لـ"حزب الله" "عملياتُ نَخْرِيبِيَّةُ في المستقبل وعلى نطاق واسع لأن "تفاهم نيسان" ليس اتحفاق سلام واتما هو اتحاق يشمل تدييد المدنيين من الطرفين من يشمل تدييد أتعرض للآذى في أي ردّ على عمليات تخريبية وان رد الجيش الاسرائيلي سيكُونَ ملائما للعمليات من هيتما

انطُّلَقَتُّ معتبرا ان عمليَّة الاحدُّ الماضي "لم تكن خرقاً لتفاهم نيسان". وعلق الدنرال امبلر على ما بثته اذاعة "النور" الناطقة باسم "حزب الله" صباح امس عن بدء تفكيك "الجنوبي" فقال: "أن حضور هذه المناورة يثبتُ نقيض

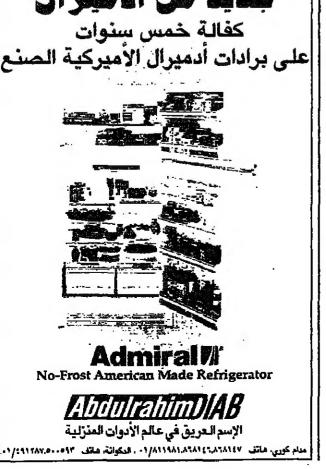
أبل السقي – "النمار": من البيش الأسرائيلي و"جيش لبنان شوبي مناورة بالذخيرة الحية "معهد التدريب" في المبينية استمرت نحو ست ساعات وشاركت فيها

مروحيات ودبابات ومدفعية ومشاة. وادي استعداد أحدى الوحدات لبدء المناورة انطلقت رصاصة خطأ من سلاح فردي لاحد العِنود فأصيب في رجله ولُقِلِّ الى احد المستشفيات في اسر ائيل.

العرادين. وظهرا حضر المناورة قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان احد ومساعد رشيس اركان الجيش الاسرائيلي الجنرال ناتان بن لائي وقائد المنطقة الشمالية الجنرال عميرام ليفين وقائد وحدة الأرتباط الاسرآئيلية مع جنوب لبنان الجنرال غيورا أمبار وضباط من الطرفين.

والقَّى لَّدَّد كلمة شكر فيما الوحدات المشاركة في المناورة على الجمود التي تبنلها مشيرا الى أن "التدريب الجيد يساهم في شكل فاعل في تنمية الكفاية لدى الجنود ويمب أن لا نففو على الامجاد التي حققناما دتى ولو ان عديدنا قليل وأن كنا واعبن ومؤمنين بما نقوم به فلا يستطيع احد أن يتغلب عليناء فأمدافنا اليوم مي المحافظة على الامن وعلى الارض اللبنانية في مذه المنطقة والسعي الى تحقيق السلام". واضاف "بيننا وبين اسرائيل مصالح مشتركة وخصوصاً في مجالات الامن والعيش المشترك وسماربة كل المفربين واعدا السلام النين يعملون على تُدقيق مآرب دول لا علاقة لما بلبنان ولا باللبنانيين". ثم تددث الجنرال ليفين





٣ - أن تحقيق هذه التعاونية،

قائم على التضامن ما بين جميع

المكتتبين فيما وعلى مدقية المندوق

الاجتماعي الماروني الذي يعمل باسم

الكنيسة وهو مؤتمن على اموالها

ومستعد لأعادة المال آلى المكتتبين

في حال، لا سمح الله، لم ينفذ

٤ – الممم لذن مو اقامة التضامن

أ – فبدلات الاكتتاب في كل من

برأمج التعاونية يساند بدلات الاكتتاب

في البرامج الاخرى بحيث يقتضى

ي تجريحي المراد المكتتبين في كل منها لكي يباشر تشييد بناه الشقق السكنية العائدة الى مؤلاء

ب – اضافة الى وجوب تجمع ما لا

يقل عن عشرة مكتتبين يختارون

ج - لذلك انتظرنا ما انتظرناه من

وقت قبل اعلان المباشرة الاعداد لبتا

اللف شقة سكنية التي ذكرناء على

لمل أن تلحقها باعداد أخرى من

الشقق حسبما ييسر نلك التوازن

وتددث المدير العام للصندوق الاب

جورج صقر عن مراحل اقامة التعاونية

ووضعها الاداري، بينما تحدث عضو

مُجلس ادارة الصندوق الدكتور ايلي يشوعي، عن معضلة السكن والدل

المطروح لما وهو مشروع "مبني على

فكرة التعاون بين الناس والتعاضد

في ما بينهم في سبيل تتقيق مدف

الشباب والعائلات على الشراه

وقال: "تَلقينا في الاشهر التلاثة

- ١٨٠ طلب، لبينا منما اليوم الفآ

نتيجة التوزع المتوازن على البرامح

الاربعة (...)". ولفت آلي أن غالبية

ويجنرهم في ارضهم (...)".

شققهم في محلة واحدة.

المذكور (...)".

مشروع البناء.

مشروع بناء ألف شقة سكنية

المطران ابو جودة واركان المجلس الاجتماعي الماروني للمركز الكاتوليكي للأعلام في المؤتمر المحارات الوجودة واركان المجلس الاجتماعي الماروني للمركز الكاتوليكي للإعلام في المؤتمر

#### المناطق الحرة في مطار بيروت والقليعات ورياق

## ٢٨ ألف فرصة عمل و١٨١٠ ملايين دولار استثمارات مركز للتجارة المثلثة والصين تحجز مكانها

كتبت بماء الرملي: من المقرر ان يبدأ بين النصف الثاني من حزيران ومطلع تموز، تقديم العروض الفاصة بالمناطق الحرة المزمع للاضطلاع بدور اقتصادي كبير ليس فقط على الصعيد العلم بل أيضاً في نطاق أأمناطق التي ستنشأ قيها والتي اتشاؤها في مطار بيروت والقليعات من المفترض ان توجد فيما حركة ورياق، الى المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات البكلفة الاعداد لاقامة هذه المناطق، من تعضير الدراسات ان تقوم عليما وبسببها نشاطاتً حتى الشروع في التنفيذ والإستثمار.

وكانت مملة تقديم العروف لرجئت من شمر ايار الجاري بسبب العدوان الاسرائيلي الاخير على لبنان الذي جمد مشاريع الاستثمار،

صعيد الاقتصاد اللبناني يسير قدماً، ويسحب المهتمون دفاتر الشروط من المؤسسة التي الزمت الراغبين في الاشتراك في العملية ان أيظمروا مقدرة على جنب رؤوس الاموال والمستثمرين آلى المنطقة الحرة وادارة المرافق والمدافظة عليما ومذا يشكل شرطاً اساسيا لتأميلهم"، وان يظهروا اولا استيعابا جيدا امتطلبات اتمام المرافق وبنائما وتجميزها وادارتها باحيث الطرق وثانيا قدرات مالية وادارية على مستوى متطلبات العمل لانجاز المشروع.

الاوضاع الحياتية والأجتماعية في هذه وقد توخت الدولة من اقامة المناطق الدرة ايجاد فرص عمل للمواطنين في الأرياف وفي بيروت على لمل أن يصار الى اقامة مناطق حرة جديدة في مناطق لبناتية لذرى سأحلا وجبلا شمالا وجنوبا وبقاعا. واظهرت دراسة جدوى اقتصادية اعدتها المؤسسة الاهمية للحيوية لانشاء عدد من المناطق الحرة ووجدت مرتكزاتها الأساسية في مكاس قوة

يبرره، نلك أن هذه المناطق معدة

مناعية وتجارية ناشطة، من البديمي

متنوعة موازية من شأنها انعاش

استمثارها للى ليجاد للفرص المؤلتية، ~ ممارة وخبرة عميقة في شؤون التجارة والخدمات

TAYE

متعددة اشتهر بها لبنانٌ في مسيرته الاقتصادية ولا تزال قلامة ويحتاج

المناطق الحرة في الشرق الاوسط (مليون متر مربع) 1940 1941 اسرائيل T.T سوريا

#### دعوة لمساهمي شركة انترا للاستثمار ش.م.ل. لحضور جمعيتين عموميتين عاديتين في ١٩٩٦/٦/١٧

يسر مجلس الادارة تعوة حضرات المساهمين الكرام عضور الجمعية العمومية العادية التي ستنعقد في تمام الساعة العاشرة من سباح يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٦/٦/١٧ والجمعية العمومية العادية التي ستنعقد في تمام الساعة الحانية عشرة من نفس التاريخ في مبنى الشركة الكانن في شارع عبد العزيز رأس بيروت للبحث والتداول في جدول الأعمال التالي:

- الاستماع ومناقشة تقريري مجلس الإدارة العام والخاص عن أعمال الشركة لكل من السنتين الماليتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٤.

 الاستماع ومناقشة تقريري مفوضى المراقبة العام والخاص على البيانات المالية للشركة لكل من السنتين الماليتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣ و١٩٩٤ والمصادقة على تلك البيانات.

إبراه ذمة رئيس وأعضاء مجلس الادارة عن أعمال الشركة للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ١٩٩٣

 ٤ - تعيين مفوضى المراقبة لسنة ١٩٩٥. ٥ - مواضيع مختلفة طارئة.

يحق لجميع مساهمي الشركة الاطلاع في مركز الشركة شارع عبد العزيز رأس بيروت على دفتر الجرد والبيانات المالية وقائمة

الخمسة عشر يرماً التي تسبق تاريخ انعقاد الجمعيتين المنكورتين. باستثناء المثلين الشرعيين لفاقدى الأهلية، لا يجوز لأحد ان يمثل غيره ما لم يكن بنفسه من المساهمين. إلا أن الأشخاص المعنوبين يمثلون في الجمعية بواسطة ممثليهم القانونيين أو المختارين.

مجلس الإدارة

المساهمين وتقارير مجلس الادارة ومفوضى المراقبة ونلك طوال

دعوة لمساهمي شركة انترا للاستثمار ش.م.ل. لحضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستنعقد في ١٩٩٦/٦/١٧ يسر مجلس الادارة دعوة حضرات المساهمين الكرام حضور

الجمعية العمرمية غير العادية التي ستتعقد في تمام الساعة التانية عشرة من ظهر يوم الاتنين الواقع في ١١/٦/١٦ في مبنى الشركة الكائن في شارع عبد العزيز - رأس بيروت للبحث والتداول في جدول

 الموافقة على نتيجة اعادة تقييم الموجودات الثابئة في الشركة على ضوء التقرير الذي أعنته شركة بيلويت اند

٢ - زيَّادة رأس مال الشركة من /٢٨٠/ مليون ليرة لبنائية الى أُ ٢٨٠٪ مليار ليرة لينانية وذلك بضم مبلغ / ٧٢٠ . ٠٠٠ . ٧٢٠ / ليرة لبنانية من اصل الاحتياطي المكون من قيمة التحسين الطارىء على عناصر الموجودات الثابتة الى رأس المال ورفع القيمة الاسمية للسهم الواحد الحالي من /٢٥/ل.ل. إلى /٠٠٠ ٢٥/ل.ل.

 ٣ - زيادة واسمال الشركة نقداً بقيمة سبعين مليار ليرة لبنانية، باصدار /٢٠٠٠,٠٠٠/ سهماً قيمة السهم الواحد /۰۰۰ م7/ل ل.

 ٤ - تفويض مجلس الإدارة بصلاحيات تحقيق الزيادة المذكورة وتحديد شروطها ولاسيما شروط الاكتتاب بالاسهم الجبيدة وتحريرها.

٥ - تعديل المانتين ٥ و١ من نظام الشركة الأساسي نتيجة

يحق لجميع مساهمي الشركة الاطلاع في مركز الشركة شارع عبد العزيز - رأس بيروت على تقرير مجلس الادارة والمقترحات المعروضة على المناقشة بخصوص ما تقدم وذلك طوال الخمسة عشر يوماً التي تسبق تاريخ انعقاد الجمعية.

باستتناء المثلين الشرعيين لفاقدي الأملية. لا يجرز لأحد أن يمثل غيره ما لم يكن بنفسه من المساهمين. إلا أن الأشخاص المعنوبين يمتلون في الجمعية بواسطة ممتليهم القانونيين أو المختارين. مجلس الإدارة

والحياة الاجتماعية. - موقع منفتح على الشرق

تُكون مصدرا لضغ رؤوس الأموال والخبرات العملية والتقنية في اقتصاده. واوضعت للدراسة ان منف لقامة المناطق الحرة هو الافادة من نقاط القوة تلك بانشاء مناعات قابلة للتصدير، وتأمين الندمات الضرورية لها. ولتحقيق هذا الهدف يحتاج لبنان الى جنب المستثمرين اللبناتيين والاجائبء فيقدم اللبثانيون خبرتهم في طبيعة عمل الاسواق المحلية اضافة الى معرفتهم ظروف العمالة والظروف الاجتماعية، ويقدم المستثمرون

والقدرة على الانتاج بمستوى عالمي. وستصمم المناطق الحرة وتدار بطريقة توفر للمستثمرين الاجائب معاملة مميزة كارساه نظام التجارة للحرة وعدم تحخل الدولة الا في الحد الادنى للضروري والابتعاد من ألنظام البيروقراطيُّ وتـاُجير الارض لَاجالُ طويلة والسماح الاجانب بالحصول على استثماراتهم الخلصة من دون مشاركة

– ايجاد فرص عمل للبنائيين جِديدة و/او تحسين تلك الموجودة

- خفض كلفة الانتاج، - زيادة حجم الصادرات والمساهمة

وتبرز الارقام بصورة واضحة هذه

نسآة ۲۰۰۰ و۲۲۰۰ سنة ۲۰۰۵

عدد العمال سنة ٠٠٠٠، ٤٧٠٠ عامل و ۱۰۶۰۰ سنة ۲۰۰۵ و ۱۵۱۰۰۰ سنة ١٠١٠، ليمل الى ١٠١٠ سنة

وموقعها في المنطقة على ان لا تُقل مدة الايجار عن خمس سنوات. ويراوح بدل ايجار المتر المربع ستويا للمصانع والمذازن بين ٤٧ و٦٢ دولارا، ويبلغ أيجار العتر العربع سنويا للمكاتب ٢٥٢ دولارا تشمل الكمرباء ٠٠٠ و١٥ الفا سنة ٢٠٠٥ و١٦ الفاسنة - ٢٠١ و١٨ الفاسنة

> وتشير العراسة الى ان فوائد المناطق الدرة لن تقتصر على ليجاد فرص عمل جديدة بل من شأنها تدسين نوعية الأشفال ورفع انتاجية العمال، فهؤلاء نتيجة اختلاطهم بالكوادر الغنية والادارية الاجتبية سيكتسبون خبرة في تطوير اساليب العمل وتفعيلها وسيطلعون على سبل تدسين لوعية الانتاج بطريقة تتآلف مع المستويات القياسية العالمية، وسيجدون أنفسهم أمام تددى تطوير

– خفّض كلفة الانتاج: تساهم المناطق الحرة في خفض كُلفة الانتاج من طريق تأمين تسميلات معينة للمناعيين باسعار تنافسية

ومما لا شك فيه ان وجود المناطق الدرة يشجع المؤسسات التي تؤمن الخدمات العآمة مثل الكهرباء والمياه والماتف والصرف الصحي والطرق لُلْمِنْاطُق التِّي تِسَاهُم في تَطُوَّير اقتصاد البلد والتي تدفع كلفة الذدمة العامة في مقابل حصولها عليها.

# - مناخ من الحرية في الاعمال

مليون سنة ١٠١٥. - انتشار الجاليات اللبنانية في اقطار العالم والتي يمكنها ان تكون رابطا تجاريا للبنان خالعالم بقدر ما

الاجقب التقنيات والنبرات العملية

لبنائيين فيها وتنظيم حرّ للعمالة اضافة الى تأمين خدمات من الدرجة

الدرة عددا من المكاسب ابرزها وفقا

- جنب الاستثمارات الى المناعات

في تحسين الميزان التجاري وزيادة القيمة المضافة اللبنانية وزيادة الربح

المعطيات النظرية كالاتي: – على صعيد ايجآد فرص عمل جديدة، يتوقع لن تستوعب هذه المناطق اليد العاملة كالاتي: في مجال التجارة، ١٧٠٠ عامل

٠٠٨٠ سنة ١٥٠٥. في مجال الصناعة، يتوقع أن يكون

وفي مجال الخدمات، يتوقع ان يكون العدد ١٦٠٠ عامل سنة ٢٠٠٠ و٠٠٠٠ سنة ٥٠٠٥ و٠٠٠٠ سنة ٠١٠٠ و ١٠٠٥ سنة ١٠٠٥، اي ما مجموعه في كل الوظائف التجآرية والصناعية والضماتية ثمانية الاف سنة

وسيبعون مستواهم المهني ليتمكنوا مماراتهم ومستواهم المهني ليتمكنوا من المنافسة في الاسواق العالمية. من هنا أهمية اتشاء مناطق حرة في المناطق اللبنائية المختلفة، ذلك أن من شأنماً ان ترفع من الارياف ضف هجرة اليد العاملة الى العاصمة وضوأحيها في جبل لبنان.

~ جنب آلاستثمارات؛ يتوقع على هذا الصعيد ان تتمكن المناطق الدرة من جلب ٢٦٠ مليون دولار اميركي لتستئمر في القطاع الصناعي سُنةً ٢٠٠٥ و٨٦ مليوثا سنة ٢٠٠٥ و-۲۱ ملیونا سنة ۲۰۱۰ و۹۵۰ مليونا سنة ٢٠١٥، وجذب ٢٢٠ مليوناً لاستثمارها في القطاع التجاري سنة ٢٠٠٠ و٤٢٠ مليونا سنة ٢٠٠٥ و٥٥٠ مليونا سنة ٢٠٠٥ و ۷۰ مليونا سنة ۲۰۱۵، وجثب ٣٠ مليونا لاستثمارها في قطاع الخدمات سنة ٢٠٠٠ و٥٥ مليونا سنة ٢٠٠٥ و٨٥ مليوناً سنة ١٠٠٠ و١١٠ ملايين سنة ٢٠١٥، اي ما مجموعه ٥٨٠ مليون دولار س ٢٠٠٠ و٩٥٥ مليونا سنة ٢٠٠٥ و١٢٩٥ مليونا سنة ١٨١٠ و-١٨١ ملايين سنة ٢٠١٥ في كل مجالات الاستثمار الصناعي والتجاري

وتتيح هذه المناطق من طريق تجميع الصناعات وتقديم تسميلات في مجال التخزين، تأمين فرص المشاركة في كلفة المتطلبات المكملة والرديفة لعملية الانتاج والخيمات والمسلندة لها مثل سوق آلالات، المذتبرات، خدمات الميانة والامن-

والنقل المشترك، على اعطَّاء الاولويـة

 زيادة المداخيل والصادرات: لقد قدرت هذه الزيادة كالآتي: أً- قدر الدخل من التشاط الصناع ب-٢٢ مليون دولار سنة ٢٢٠٠ و٠٨٤ مليونا ستة ٢٠٠٥ و٢٦٠ مُليونا سنة - ٢٠١ و-٩٥٠ مليونا سنة

## ب – قدر العمل من النشاط التجاري بـ١٩٠٠ مليون دولار سنة

ج – قدر الدخل في مجال الخدمات بـ١٢٠ مليون دولار سنة ٢٠٠٠ و ۲۰ مليونا سنة ٢٠٠٥ و ٣٤٠ مليونا سنة ٢٠١٠ و٥٠٠ مليونا سنة ۵ (۲۰)، ای ما مجموعه ۲۲۵۰ ملیوتا للدخل الأجمالي سنة ٢٠٠٠ و١٠٠٠ مليون سنة ٢٠٠٥ و٢٠٠٠ مليون سنَّةً ١٠١٠ و٥٦٠٠ مليون سنة

٢٠٠٥ و ٤٠٠٠ مليون سنة ٢٠٠٥

و ۲۲۰ مليون سنة ۲۰۱۰ و۲۰۰۹

وقدر هجم الصادرات بـ٥٠ في المئِّة مْن الْانْتَاجِ الْاجْمِالُي لِـهِـنَّهُ المناطق، وبنلك تكون القيمة المتوقعة لمنه الصادرات ١١٢٥ مليون دولار سنة ٢٠٠٠ و١٥٥٠ مليونا سنة ٢٠٠٥ و١٥٠٠ مليونا سنة ٢٠١٠ و٠٠٨٠ مليون سنة ١٥٠٥.

 تدسين البيئة: انتشرت خلال الدرب المصاقع والمخازن في ارجاء المنلطق السكنيّة من غير أنَّ تراّعي الشروط الاساسية للمحافظة على البيئة، فكان ان أنت الى تلوث المياه والمواه واحدثت هجيجا وتسيبت بُأَرْمَةُ مُولَقَفَ في بيروت والضواحي لانها احتلت الطبقات تحت الارض المخصصة في الابنية لمرائب السيارات لكل هذه آلاسباب يتبغي توفير الفرص والدوافز لنقل هذه المصانع الى مناطق متخصصة لاستيعاب البصانع ومجهزة لخئمتها ومصممة على نحو يتفق ومقتضيات المدافظة على البيئة. وكان لبنان شهد نشاطا مميزا في الشرق الاوسط على صعيد عمل المناطق الحرة لانه البلد الاول الذي اعتمد مناً النوع من النَّحَاطُّ الاقتصادي في المنطقة، اولا في مرفأ ببروت آلذي يعود تاريخ أنشأه المنطقة الدرة فيه الى عام 1970

ايجار المتر المربع سنويا بين ٢٠٢٢

ودعى و دولارات وفقا لمساحة الارض

٢- الاسكندرية (مصر)؛ يبلغ

الايجار السنوي للمتر المربع ٢.٥ دولارات للمشاريع الصناعية وسبعة

دولارات لمشاريع المفازن، ويبلغ بدل الفدمات واهدا في المئة من قيمة

البضائع التي تدخل المنطقة التخرين وواحدا في المئة من قيمة البضائع

٣٢– مرسين (تركيا)، يبلغ بدل

ايجار المتر المربع سنويا ٢٠٢٠

بولارين، وبدل أيجار المتر السريع

للمصاتع والمكاتب ٤٨ دولاراء

3- اللانقية (سوريا)، يبلغ بدل

٥- العقبة (الاردن)، يراوح بدل

ليجار المتر المربع سنويا بين ١٠١

و٢٠٥٥ دولار، ويبلغ بدل اينجار المتر

المربع للبنى المعدنية في المصاتع

١٨.٥ دولارا والتخزين ٢٥.٥ دولارا

ايجار المتر المربع سنويا (٢ دولارا.

٦– حيفًا (اسرائيل)، يبلغ بدل

اما في لبغان فقد فرخت نسية

تراوح بين ثلاثة وخمسة في المئة من

مخل المنطقة الحرة بدل اشغال ارض

تدفع الى الحكومة اللبنانية – وزارة

المال، ولربعة في المئة من الدخل أيضًا تدفع للي المؤسسة العامة لتشجيع

وصرح رئيس مجلس ادارة

المؤسسة منيرها العام التكثور

يوسُف شقير أنه ترك للجمات التيَّ سيرسو عليها التزام تشفيل هذه

المناطق تحديد بدلات الايجار من دون

تدخل من الدولة او المؤسسة، معرباً

عن ثقته بأن تدبيد منه البدلات

سيكون ملائما ومنطقيا لان من مصلحة

تشبيعية لبنب لكبر عند ممكن من

المستثمرين. وقال انه حتى لو كانت

بدلات الايجار في لبنان اعلَى من البدلات المطبقة في المناطق الدرة في

الدول المجاورة، فإنَّ المناطقُ الدرَّة فيَّ

لبنان ستشكل مركز جنب معما

للاستثمار فيها نظرا الى مناخ الحرية

الذي يتمتع به لبنان سوًّا على

المُعيد الاقتصادي او الاجتماعي،

اضافة ألى ممارة اللبنانيين على الصعيد

الاقتصادي او الاجتماعي، اضافة الى

مهارة اللبنانيين على صعيد اليد العاملة

التقنية والممارات الادارية

والتسويقية، فَضلا عن ميزة ادْرى

ينفرد بما لبنان مى الاتفاقات الثنائية

التي وقعما مع عدد من الدول

لتشجيع الاستثمارات وضماتها، من غير

ان ننسى أممية التجارة المثلثة التي

اشْتمر بها لبنان في فترة ما قبلُ

الدرب والتي لا تنزالَ عنصر جذب

لاستثمارات تجد في المناطق الدرة

منلخا مؤاتيا لعمل مُجدّ، وقد طلبت منا

المين تخميمها بدّيز من مناطقنا

آلدرة المزمع أتشاؤها لنمارس اتطلاقا

منماً تشاطأت تجارية في المنطقة.

ستثمرين ان تكون ألاسعار

ليجار المتر المربع سنويا ٦٠١ دولارا،

وللمصانع والمخازن ٤.٤ دولارات.

وللمخازن المبردة ٧٨ دولارا،

التي تذرج منها المشاريع المناعية.

يحظر على المصرف ان يسلف مؤسسة واحدة اكثر من ٢٠ في المثة من رأس القصار الى باريس لافتتاح مؤتمر وثانيا في مرفأ طرابلس الذي انشئت منطقته علم ١٩٤٨، وبقى نشلط وارتفاع حرارة التحضير لانتخابات الغرفة هاتين المنطقتين مزدهرا على رغم اتشاءً مناطق حرة في عدد من الدول

المجاورة منذَّ علم ١٩٥٢ في سوريا وصولا الى نبي عام ١٩٨٥. ولا بد في سياق الكلام على المنَّاطُق الْحَرَّة في مُنطقة الْشرق الاوسط وامكانات منافستها للمناطق القَائمة في لبنان وتلك التي ستنشأ فيه مستقبلا، من الاشارة آلى جانب مهم من طريقة عملها وهو التعامل المالي مع المستثمرين والمغريات التي توفرها لهم على هذا الصعيد. وفي ١- جِبل علي (نبي): يـراوح بدل

الفرفة في اليوم نقسه. واعلن رئيس جمعية تجار مار اليا، أعضائها من بين آلمرشدين، ودعا التجار

بيروت قبل موعد الجمعية ألعموميا الاولى المقررة الاحد المقبل والمتوقع الا لافتتاح اعمال مؤتمر تبادل المعاومات الالكتروني همن تشاطأت المكتب الدولي لغرف التجارة الذى يرئسه، لتجارية عبر الاتصالات والشبكات

الكازينو، ومي تلجأ الى هذه الصيفة

لأن مصرفا ولددا لا يستطيع ان يمول

المشروع كاملا اذ أن مصرف لبنان

يكتمل نصابهاء ساقر امس ركيس الغرفة عدنان القصار الى باريس

ويرتقب أن يعلن الأدته التنظيات الانتخاب والاقبال يزخم كان في

بيثناول طريقة أتمام المعاملات الالكترونية. ومن المقرر ان يعود غدا

عننان فَاكَمَاني تأيينه ودعُمه أترشيح القصار على رأس اللائحة التي سينتار نلك تقديرا كبيرا لشفص الرئيس القصار واعضاء مجلس الأدارة على لجمود التي بظما والانتصارات التي

علما أنه سيكون في المستقبل القريب رئيسا للغرفة الدولية (…)". ولكد رئيس تجمع صناعيي بيروت محمد سنو دعمه للقصار واعضاء مجلس الدارة الذين سيختارهم، مشيدا بدور وأيده ايضا رئيس جمعية تدار عفيف الطيبي ومناعبيه مصطفى سنو.

واعلنت نقاية الطباعة في لبنان بعد لجتماع لمجلسها التنفيذي أنها قررت ترشيح نائب رئيسها مدمد الأمين مرحيح تعلق وعضو المجلس عبد الامير محمود عيتاني وعضو المجلس عبد الامير يوسف يبضون لعضوية مجلس ادارة الفرقة، وقالت "ان القطاع الطباعي الذي يضم اكثر من ٢٠٠ مؤسسة طباعية وبشغل ثاني اكبر طاقة عمالية المنده ١٠ الافرعان مع تمدد دائما اللَّحة الصادرات اللبنائية الَّى الظرج، من غير المنطقي ان يستمر تجاهل تعيله في هذه الميلة الاقتصادية وهو من

المتحدة) عن خارج منطقة المنتدى.

ومنذه المرة الاولى يستندب

اقتصاديو المنتدى مجلس الامناء

مباشرة، ذلك أن المجلس السابق

الذي كان يركسه الدكتور المقسي

تم التوافق عليه للمرحلة التأسيسية

للمنتدىء ويضم مجلس امناء المنتدى،

الى الاعضاء السبعة المنتخبين، اربعة

ممثلين للميثات الماتحة ومي:

الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، البنك الدولي، مؤسسة

غورد ومركز البحرث للتنمية الدولية

في كندا. ويمكن المجلس الجديد

محافظ البقاع

زار محافظ دمشق

في اطار معامدة التعاون والتنسيق

بين لَبِنَان وسوريا، زار مُحَافَظ البِقَاء

فريد القرم محافظ ريف ممشق محمد

نجيب السيد احمد، يرافقه رئيس

المصلحة المالية في البقاع انطوان خوري

والمدير الاقليمي في وزارة الاشفال العامة أحمد الرفاعي وركيس مصلحة

الصحة في البقاع جوزف قاصوف وقائد

سرية درك زملة العميد جوزف

تنشيط التعاون

بين لبنان وسويسرا

عرض أمس رثيس جمعية الصناعيين

البنائيين جلك صراف مع القائم بأعمال السفارة السويسرية في لبنان والتر

سوتر سبل تنشيط التعاون الاقتصادي

والتّبادل الصناعي بين البلديّن. واتفق على عدّد اجتماعات الشـم

المقبل تشترك فيها مؤسسات صناعية

سويسرية في معرض لبنان ٢٠٠٠

الذي يقلم في حزيران، على أن ينظر الدلابان في تبادل الفيرات في المجالات

المشاعية وتشجيع الأستثمار السويسري في المناعات الوطنية.

تعيين عضوين اخافيين.

## اكبر القطاءات المناعية في لبنان". المقدسى ممثلاً للمشرق العربي

في منتدى الابحاث الاقتصادية

ائتذب منتدى الابحاث الاقتصادية العربي، الدكتور هناك خيرالدين دول العربية وايران وتركيا، لدى (جامعة القامرة) واليكتور اسماعيل للدول العربية وايران وتركياء لدى سراج الدين (البعود الكويتي الابحاث انعقاده في القاهرة، مجلس امتلاء العلّمية) عن مصر والسودان، الدكتور مريه شيلاسم (جامعة الشرق الاوسط المؤلف من سبعة أعضاء اقتصاديين. وحضر نحو ٩٠ اقتصاديا ينتمون الى أُمتَدى، غَالبيتمم اساتنَّة أَقْتَصَادُ في التقنية) عن تركبا، الدكتور مصطفى الشرق واوروبا والولايات المتحدة. النابلي عن المغرب العربي، والدكتور هشام بساران (جامعة كايمبريدج في وفـاز فـي الانـتـخـابـات كــل مـن النكتور سبير المقدسي (الجامعة المملكة المتحدة) عن ايران والنكتور بول شولتز (جامعة بيل في الولايات

الاميركية في بيروت) ممثّلًا للمشرق ۲۰۰ اوتوبیس "رینو" للنقل المشترك

يتسلم اليوم في مرفأ بيروت وزير النقل عمر مسقاوي ورئيس مجلس ادارة مصلحة السكك الحديد والنقل الدرة مستدري المهندس ربيع عماش ٢٠٠ اوتوبيس "رينو" مي الدفعة الاولى من اوتوبيسات النقل العام التي اشترتها المُملُّمَةُ لتحديث خطوطها.

#### زيادة الميزانية المجمعة للمصارف

أفانت جمعية مصارف لبنان، في العدد الرابع اسنة 1997 من نشرتها الشمرية الذي وزع امس أن الارقام الاجمالية للميزانية الجمعة للمصارف التجارية ارتفعت من ٢٩-٥٥ مليار ليرة لبنانية في نهايةٌ علم ١٩٩٥ ألَى ٢٠٠٩٦ ملياراً في نماية أذار ١٩٩٦، محققة في الغصل الأول من السنة الجارية زيأدة مقدارها ١٠٤١ مليار ليرة ونسبتها ٨٥. ٦٪، فيما سجلت نسبة التضلم في الفترة نفسها زيادة بلغت ۲۲.۹۲.

وارتفعت ارقام الميزانية مقوّمة يقدولار من ١٨٢٠٥ ملايين دولار في نماية 1930 الى ١٩٠٠١ ملايين دولار في تماية الفصل الاول من ١٩٩٦، في حين تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٩٦ الى ١٥٨٢،٥ ليرة

وبلغ شجم الدين العام الاجمالي الفعلي ١٤٨٦٤ ملياًر ليرة في نهاية آثار ١٩٩٦ بعدما كُلن ٤٠٥٧ مليارا في نماية كانون الاول ١٩٩٥ ، أي أنه ارْدُلا في الفُصَل الأول من الصنة البارية بقيمة ٨٠٧ مليارات ليرة. وفي نملية آنار ١٩٩٦ شكل الدين العام الداخلي ٢٨٦.١ من هذا الدجم، في ما قيمته 17799 مليّار ليرة في مقّابل 717,4 للنين الخارجي، اي ما قيمته 1010 مليار ليرة.

## اتفاق تشجيع الاستثمارات مع الصين الصندوق الاجتماعي الماروني يطلق يوقع اليوم بالأحرف الأولى

التاسعة صباح اليوم يوقع في وزارة المال بالاحرف الاولى اتفاق تشجيع الاستثمارات وحمايتما بين لبنان والصين ومدته عشر سنين، على ان يوقع نمائياً لدى زيارة رئيس مجلس الوزراء أبيجينغ في عزيران. ُ وَكُنْ الْمَسْؤُولُونْ الْمَقْيُونُ فِي وَزَارَةً الْمَالُ وَالْوَقْدِ الصِيْيِ الرسمِي الذي يزور لبنان انتهوا من اعداد الصيفة النمائية الاتفاق بعد محادثات استمرت ثلاثة أيلم. وشددت مصادر وزارة آلمال على "أهمية "هذه الخطوة في المرحلة الراهنة من عملية اعادة البناء والاعمار والتي تؤكد مدى الثقة الدولية بمستقبل لبنان على كل المعد". وقالت "ان الاتفاق مع الصين والذي وقع مثله مع عند من الدول الصبيقة والشقيقة سيتعزز حضور لبنان القوي في منطقة جنوب شرق أسيا(...)". واوضحت "ان الاتفاق يمنف الى تعزيزُ مجَّلات التعاون وتطوير الدركة الاقتصادية بين البلدين وأيجاد فرص استثمار للبنانيين في الصين التي تربطنا بها علاقات اقتصادية وتجارية متينة، اضافة الى حماية هذه الاستثمارات من مخاطر التأميم والمصادرة والحروب، كما انها تضع آلية تطمئن المستثمر في كلُّا البلديْن لجَّهُ ٱلتحويلات الرأسمالية التي يقوم بما، وليضاً بالنسبة الى الفولاد والعوائد التي يمكن أن تأتي نتيجة منه الاستثمارات بحيث لا تكون مثلك اي قيود على حركة رؤوس الاموال".

## كونسورسيوم من عشرة مصارف يقرض الكازينو ٥٠ مليون دولار

قرض قيمته ٥٠مليون دولار اميركي، مع كونسورسيوم من عشرة مصارف، للجماعية توزع مخلطر التسليف ومخلطر المشروع على لكثر من مقرض، كما لتمويل اعمال أصلاح مبنى الكازينو

تأتى هذه الصيفة متناسقة مع مشاريع اعلدة الاعمار". الذي أصيب، بلخرار في العرب. ويسلهم بعض المصارف بمبلغ ١٥ ومن المتوقع تحويل القرض في مليون دولار من القرض، وتستخدم غضون اسابيع صكوكا لننية بعائد متغير مئتما سبع سنوات، وتبلغ الفائدة السنوية عليها 6.0 في المئة، اعلى من سعر الفائدة بين المعارف في لندن (ليبور)، لقروض ستة أشهر. وستضمن المصارف العشرة الاصدار أَن تباع الصكوكُ في السوق الثقويّة. ووصف الامين العام لجمعية مصارف لبنان المكتور مكرم صادر القرض الاقراض الجماعي، فالمصارف اللبناة قَدَمَت قُرُوضًا جَمَّاعِيةَ الى شُرِكةَ الترابَّةَ اللبنانية والى شركة سبلين، والآن الي

منّه المولل في تمويل المرحلتين الوليين من عملية اصلاح الكارينو، اضافة آلى مماريف التشغيل ولنشاه مرأب للسيارات وشراء معدات واثاث وكان أتماد شركات لبنائى – سعودي – ايطالي فاز العام المأث بعقد قيمته ٢٥ مليون دولار لاعلاة تجهيز قاعات القمار الثلاث في الكازينو ومطاعمه الثلاثة وواجمته الخازجية ومرأب يتسع لالفُ سيارة. وفازت شركة كازينو لبنان بامتياز امنة ٢٠ سنة لادارة الكازينو، وتتضمن شروط الامتياز بناء فندق فخم يتسع

ا..٠١٥ غرفة وحوض سهاحة

وجملت شركة مشتركة تضم نادى

أندن وشركة البير أبيلاً على عقد لادارة عمليات القمار وخدمات المطاعم.

والتسليف للسكن قلئمة بناتما ومي مستقلة عن مجمع البطريركية المارونية السكتي في زُوق مصبح. أ — المجمع المنكور معد للمتزوجين حديثا من أبناء الكنيسة المارونية وعدد شققه السكنية محدود، وقد سُلَمِنَا السِّنينِ شقة الأولى منها، فيما باشرنا تتفيذ ثمانين شقة اذرى. ب – تعاونية التوفير والتسليف

المرحلة، وأجميع اللبنانيين في مرحلة يمكن أيا منهم أن يكتتب فيها:

في مؤتمر صحافي عقده أمس في المركز الكاتوليكي للاعلام وقدم له

المسؤول عن قسم الصحافة

والتلفزيون والسيئما الاب المكتور

يوسف موونس، اعلن النائب

البطريركي العلم المطران رولان أبو

حوده بصفة كونه رئيسا لمجلس ادارة

الْصَندوق الاجتماعي الماروني اطلاق مشروع بناء الف شقة سكنية في كل

"( – أن تعاولية التوفير

المتلطق ولكل الناس.

لكان متقدماً في السن او طفلاً؛ متأهلا أو عزبا مقيماً أو مفترباً. – كما يمكن اي فرد من افراد علالة واحدة، او جميعهم في وقت واحد، الكسلب في اكثر من برنامح من برأمجها.

– وأن يختار المحلة التي يشا ان يسكن فيما. ؟ - أن الصندوق الاجتماع الماروني، اذ يترك حرية اختيار مكانّ الشُّقَّةُ السكِّنيَّةِ المطَّلُوبِةِ، يَأْمِلُ أَنْ يشجع عبر ذلك على العودة آلى الريف والقرى، ولاسيما منما تلك التي تمجر سكاتها. لأن الكنيسة تدث ابتآعما وجميع اللبنانيين على العودة الى قراهم والى العيش المشترك فيما وفّي أَلْمَنَاظِقَ الْمُوجُونَةَ في تَلَكُ

## الطُّلبات تركزت في وسطي المتن

التدخل واجب قانوني ولصون الديموقراطية

ردت وزارة العمل على بيان الاتحاد والانظمة الداخلية التي توجب اجراء العمالي العام الصادر في صمف امس الانتخابات التكميلية أو الشاعلة في

الاقتراع السري..." وتُضيف هذه المادة: "ينظم المدير العام للوزارة او من بنتدجه محضرآ بعملية الانتخاب يوقعه

التُتَخَابَاتُ وهي النّي تعدد زمانها ومكانها وتشرف على لجرائها وتنظم المحضر القاتوني بحصولها.

اليماً والمعطاة للمدير العام في وزارةً العمل، فإن انفراد الاتناد العمالي العلم بتحديد زمان الأنتخاب ومكانه فضلا عن لمديد رمن المسلم والمورد المدود المدود المديد المديد المديد العام للوزارة ما يستدى العام القرار القرار المديد العمالي العام القرار المديد المداد العمالي العام القرار المديد اللاع اللحد العصمي العلم المدرر بساميل للموعد الذي اقترحه الى موعد لاحق في حزيران للمقبل حرصا مند على حصول الانتخابات وفقا للقالون وتحقيقا

توضح أن نمجما مو "التدخل القانوني

يقدم للى الوزارة وفقاً للقانون. واتداداتها وخموصا تلك التي تمتنع ميئاتما المسؤولة عن تطبيق القوانين

والرافض لتدخلها في تأجيل انتخابات مندوبي الاتماد في مجلس ادارة المندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

والاعضاء المشتركين في الانتخابات.. يتبين من النص القانوني السادق النكر أن تدخل وزآرة العمل واشرافها واجبان من الناحية القانونية وانها هي لتي تدعو الميثات الأكثر تمتيلا الى

لها المسألة التانية التي لتارها بيان الاتحاد العمالي العام واصفا نمح الوزارة بأنه "تدخل صافر" في شؤون لتحاد تقابات عمال الجنوب" فان وزارة العمل تقابلت عمال الجنوب" قان وزارة العمل المُلزَم للجميع. وموضوع هذا التدخّل الني يعترض عليه الاتداد العمالي العام ان ألامين العام لاتماد نقابات عمال الجنوب تقدم بطعن املم وزارة التمل ضد قرار المجلس التنفيذي لاتماد تصريف الأعمال بفدما أنتمت ولايته القانونية والنظامية. فمنا "التنخل القوانين وعلى ألفيلًا في أي طعنَ

أما المسألة الثالثة التي اتارها بيان الاتعاد العمالي العام وهي أقدام دجلس الوزارة على تعديل المرسوم الرقم مورر ٧٩٩٢ المتعلق بتنظيم النقابات في اتماه اكثر خطرا على حرية المنظمة 1997/8/19 يُمْدِفُ الى صون الدياة

وفي ردها: ﴿ ...) توضح وزارة العمل أن القانون اولاها واجب دعوة الميثات الإكثر تمثيلا الى اجتماعات تنتخب تلالها المندوبين عنها الى مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وفقا لنص المادة الثالثة من المرسوم ١٣٦٠ تاريخ ١٩٩٢/٤/٢٥ التي جا فيما حرفيا: "يقوم المدير العام لوزارة العمل أو من ينتُدبه بدعوة الميثاث المعنية الأكثر تعتيلا المعشار اليها في المادتين السابقتين اعلاه الى اجتماعات تتتنب ذللمأ المندوبين عنما بطريقة

وبناء على للصلاحية القانونية المشار

نقابات العمال والمستخدمين في البنوب قضى بتجميد صلاحياته خلافا لنظامه الداخلي وللقَاتون اللَّنين لا يجيزان له مِنْهُ أَلْصُلِاحِيةً خَصُوصًا أَنْ الْبَجَلُسِ التنفيذي للاتحاد كان في مرحلة السافر" للوزارة هو الذي يحرص على تطبيق الانظمة الدافلية للاتدادات النقابية وهو الذي يحرص على تطبيق

النَقَابِيةَ..."، هَأَنِ الوزرارة توضح ان المرسوم التعديلي الرقم ١٢٧٥ تاريخ الديموقراطية دآخل المنظمات النقابية

## وزارة العمل ترد على الاتجاد العمالي:

صالات ومواعيد محمدة أن ميناته

المرسوم التعديلي يهدف الى حماية حقوق المنتمين إلى مده النقابات والاتدادات من أي اهتئات او تجاوز من هيئاتما المسؤولة باعتبارهم هم النير يشكلون البسم النقابي وجمعيت العمومية. أن الكتير من المقامية والاتمادات لم يدع حمعياته العمومية واعضائها الى الانتخاب منذ سنوات طويلة على رغم مراسلات رسعية وجمت اليما لاجرائه".

## ضبط افران

تعيد تصنيع الذبز نظمت فجر امس دوريات مصلحة حماية المستملك ثمانية محنضر ضبط في حق لفران مخالفة تعمل على اعادة تَصَنِيعَ النَّبُرُ المرتبع في بيروتُ وجبل لمنان. وكان وزير الاقتصاد والتجارة بيس، وسن بربر المنكرة مالرقم ياسين جامر اصدر منكرة مالرقم 1/1/18 فيما "يطلب من جميع وحداث مصلحة حملية البستجلك مراقبة عمل الافران والمخابز ليلا ونعارا لدمة نونية الدقيق المستعمل في صناعة الذبز وطريقة تصيره واعداده وهبزه

## النفظ والمازوت

واقفل بـ١٨.٧٢ دولارا بنسب سترة 🖛 "البلاتس" العالمية في بلد المنشأ الني تورعها المديرية العلمة للنفط.

المازوت مجدما الى ما كان قبل لسبوء واقفل بـ١٦٤,٧٥ يولارا، بزيادة ٥.٥ دولارات نسبتها ٢.٤٥ في البثة.

#### المؤتمر الافرو آسيوي لأطباء العين

دعت الصعية اللبنانية لأطناء العين

وطلبت الاتصال بما منتفيا في لقرب وقت على أترضام ٢١٦؟ ١٠٠١. -

يعتتج وزير السيادة بقولا عتوش،

## ووزنه وبيته وهبط المظلمات تمميدا لحالتها على القضاء البختص

الى ارتفاع فستمر سعر المئت الدام في الارتفاع، وبلعت أثربادة أمس حمد سنتات السرميل على القفال الشاشاء.

وفيما لستقر سعر طى البنزين على ٢٢٣ دولارا اميركيا، فيفر سعر طن

جميع أطباء ألنين في لبنان للمشتركة في المؤتمر الافريقي الاسيوي الملدي عشر أنذي يعقد في بيروت في كلية الطب لدامنة الفنيس يوسف، طويق الشام، س 1 مزيران 1997 الى 9

. .1/11-121 - -1/121217 "معرض الصيف ٩٦"

معرض التميث ٩٦ الذي يقام في مركز "كوتور سكوب" للمعارض في سن الفيل، الجمعة ٢١ أيار الساعة السادسة مساء، ويستمر المعرض ال الاميركي

0.070

0.440

السورية

77. ..

TA. . .

الشراء

المبيع

تطد الاوروب

وأشر داو جونز الاميركي

الاقفال السابق ٢٢,٦٢ ٥٧٢

بورصة وول ستريت (\$)

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express

American Tel.

Boing Boise CASC Bristol My.

Caterpillar
Chase Manh.
Chevron
Chrysler
Criticorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas
Corning Inc.Cpc In

ورصة باريس (نىف)

Accor Air Liquide Alspi American Tel Tel

Anglo Amer, C. S.A. Bail-Equipement

Ball-Equipment
Bancaire (ie)
Barrick Gold
Baver Aktiengesells
BHV
Bic
Bon Marché
Bouygues
Bo Commerc, Maroc
Buffelsfontein Gold

Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF

Chargeurs Chase Man. Corp. Ciments Français Club Méditerranée

Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais Danoue (ex BSN) DMC

DMC
Du Pont Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gle Des)
ELF-Aquitaine
Eridania Beghin

Esso
Eurafrance
Excan Corp.
Fives-Lille
Galeries Lafayette
General Motors
GTM-Entrepose
Hoechst Akt.
IBM Corp.

IBM Corp ICI Ltd Pkc

Lafarge Legrand Legrand ADP Legrandus

Metalen

الدولار

آلاميركي

O. IA

0.55

0.71

3.69

AF, Q

1,££T

AAF,F T.AYF

المعادن الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

لندن (الإونمة بـ 5)

البلاديوم

Longometal-Afrique

L vonnaise des Fant

ليومين

لا اشور

لـ۵ سنوات ا- 1 سنوات ا- 1 سنة

أسنة

لشمر

Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp.

Nicolas Mics Galeries

Armeo
Asarco Inc.
Atl Richf.
Avon Prod.
Bankamerica Corp.

ليابان

الاسواق العلية

النبر الايطالي

.,999

الارىئى

SEINO.

الياباني

... 1141

-. - £AYT

12.0YY

... 3 1Aa

-. - - 719

التقفال السابق . ٤. ٢٧٨٩

69,13 50,88 36,13 42,13 84,85

54.63 54.75 54.75 54.75 54.75 57.38 73.13 56.00 107.88 51.75 110.88

16.56 32.88 42.88 61.13

السابق

138.20

230.20 210.00 1577.00

1572.00 184.30 1690.00

579.00 454.00

30,15 1210,00 783,00 659,00 1436,00 485,00

74.50

287.50 [17.00]

1925.00 140.00

357 00 285.80 248.50

1821,00 1408.00

271,60

200.00

الاقفال السابق

68.75 52.00 26.00 42.63 86.00 54.50 62.75 76.88 36.36 87.75 54.36 57.75 75.13 54.36 57.75 75.13 54.36 57.75 75.13 54.50 54.50 55.30 55

110,13

16.38 33.00 43.25 6L88

137.99

230.50 202.90 1576.00

1566 00 185 00

566.00 454.20

784.00 648.00 1,393.00

460.00 208.00

11000

73.05

287.50

353,29 286,00 243,00

4.50 1.20 3.77 5.01 5.01 7.76 7.86 3.35 3.65 9.33

613 896 5.68 17h 57a 340 289 10.41 4.55 4.50 9.64 174

الفرنك

لسويسري

1.15

5.54

F.14

5.53

1,1)

الغرنك

قسويسري

172 .. 4.

11EE.A.

البدراني

-V. (Y13

£141.Y.

الليرة

الايرأنية

العملات الاحتسة

F. . TAY

Y.AAD.

F.TFAY

STOY. FO

1,4117

القفال اليوم ٢١٠٣.٤٩ / ١١ / ١

terrar
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Dexre
Delta Air Lines
Digital Equipment
Disney Corp.
Eastm Kodak
Esta Linder An

Estee Lander -A-

Exxon Fina Ford

G.T.E. Corp.

Geni Dynan Gilette Grace Halliburton

Hilton Honeywell IBM INA

Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp\_Johns

Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Orèal Petrofina Philips Electronics Pintault-Printemps-l

Primagaz Procter and Gar

Rochette (LA) Roussel-Uclaf Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis

Salins du Midi SCOR S.A.

Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibe Thomson-CSF

Total Valeo

Valloured vallourec
1621 m Volkswagen AG
Wagons Lits Touris
173 m Worms (CIE)
336 Zambia Copper Inve

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Assa Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T.

Barclays Ple Bass

Blue Circle
Bree Group
Beots Co Ple
Bruish Aerospoe
British Airways

Braish Telecon

BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Chanter Coats Viyella

المار ك

الالماني

T.fc

F. JA

T. SS

T. 1Y

T.59

ندن (بهٔ الطن)

الزنك \_\_

المعادن غير الحديد

الألومينيوم ـــ 1079.50 أِ ١٥٤٠٥٠

لندن اسعار البن (بـ ؟ قطن)

1111.0 . TIAS ...

YATY. . . . YYT . . . -

.TO: D . . 7 - T - . YO

British Gas

3 400

Bice

اللطني

1.5.,90

1-12,90

العراقي

. 100

العثمانية

3T5 ...

الغرنك

السويسري

1. -ATY

Y.11EY

1,5195

3fF+,1+

AE.ET

.. cft.

الفرنسي

T-1.) -

المصري

LORO.

F.YAY?

التركية

اللبرة الانكليزية

باب اول

12T ...

12A ...

Jes ...

الاميركي

1.TYIA

.AIAY

0.510.

1.0750

1004 ...

1.Y. ..

1.1750

الإقفال

68.25 81.75 47.13

الاقفال

923,00 490,10 323,16

581.00

162.00 1716.00 520.00 500.00 1310.01 492.00 266.00 14-35

146\_90 223\_00 32\_70

1453.00 370.70 243.00 484.50 13.40

152.10 795.01 250.90 434.60 3.20 542.00 385.10 795.00

337.20

914 (9) 667 (0) 668 (9) 668 (9) 668 (9)

51116

63.63 57.50 43.88 47.50 62.90 5.25 33.63

119.88 93.75 75.88 63.66 45.25 62.75

66.50 60.50 66.00 62.88 46.50 79.35 48.63 38.75

733.50 9470.00 470.90 372.70 336.20 596.00 159.50 1730.00 481.00 566.00 1310.00 482.20 16.35

147 60 210,20 33,30 [440,00 370,70 246,80 496,00 13 40

162.59 761.00 254.00 460.00 3 19

552.00 389,71 832.00

63200 2020,00 452,00

543.00 1640.00 276.30 276.30 576.00 571.00

16.65

346.66

9; 110 6/1 /00 574 (0)

95.30 (3000) (25.0)

61,00 71 M

594 (8) 90 50 542,00 287 (9)

الجنيه الاسترايني

1. · T

1. . .

7. .9

AT.F

D3.(P7: 03..P7

IFAYO ITA.Y- -

التنانت فن بيرزت رل ل.

المولندي

4)1.4.

917,7.

درهم الامارات

الين الياباتي

12,52

37.01

السعودي

ETA.TO

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

19 20 - ..

19 90 ...

CURPENCY CROSS RATES

الإثماني

APAA. .

FAY, T

1.15.57

19.74

P774,\*

الاقفال السلبق ٤٢،٩١,٧٤

الإقفال

95.50 88.13 10.13 72.38 46.25 82.50 77.88 39.13 63.13 64.63 70.00 114.36 154.63 65.75

68.35 66.50 38,88 44.75

6.23 3.14 1.24 4.10 3.06 21.19 4.95 2.73 2.65 3.50 6.90 3.59 9.87 8.70 4.48 6.82 2.74

10,10

0.% 938 674 6.64 6.38 3.34 4.21 5.32 1.21 4.63 2.84 1.7 99 0.50 4.00

الدوائر

الكندي

₹,07

£.7.

£.TY

£.Yo

0.50

السلع الزراعية

الاقفال

السابق

177-4--

T99. .

11,19

1. . 4

154, ..

152.50

11T. ..

1E.A. .. 1E.A. .. -

1711, · · \_

12 .....

11.77

1 . . 60

15Y ...

15 - . 9 -15 ....

97.13

88.75 10.50 72.88 46.88

81.75 78.63 39.13 63.00 67.00 68.63 115.88 157.25 65.50

16.63

10.58 26.75 94.58 22.75 53.13

68.38 67.50 28.75 44.75

الاقفال

6.14 3.15 1.25 4.20 3.69 21.36 5.04 2.77 2.65 3.50 6.70 5.58 10.10 8.66 4.45 6.86 2.65

1.92 4.86 8.64 6.18 6.36 7.11 8.48

1.80 2.20 4.62 0.78 5.19 6.28

5.23 7.02 2.01

4.23 3.32 5.16

7,75

3,65 2,29 256,82 9,97 3,77

5 64 6.59 6.29 3.33 4.15 5.36

1 20 458 286 18.15 0.50 4.00

الكورون

الاسوجي

11.10

TTT. TO

الريال القطري

£71. . .

319 ...

الفرنسي

ATTT.

.. 1014

.. SSOT

04,4P1 F3,+7

.. FET.

.. 1545

الالف فرنك

افريقي

£A . . 0 .

69..0

النمسوي

12210

كيلو الغضة

17E ...

579 ...

وحدة للنقد

الاوروبية ECU

1, TYAE

1.TAYO

STAA, I

14.4,04

17.,47

3.core

مؤشر داكس الالماني

Oats Sonta Fe Sth. Pac. Schlumberger

Scalumberger Scott Paper Sears Roeb.

Sony Corp Adr. Tandy

Time Warner Inc.

Union Carbide
Unisys
Up John
US Life Inco Fund

Usx Marathon Grp Usx Steel Grp. Utd Techno.

Warner Lamb. Westinghouse Woolworth

Unifever Unit Biscuits Vickers Vodafone Grp. Wellcome Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (بن)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Honda Motor

Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp

Nibon Kagaku San Nip Steel Corr

Takeda Cham Inds

Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs

Bay Mot Werke Daimier Benz AG Degusea AG DT Babcock St

Hoechst AG

RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG

Bay Vereinsbank Kaufhof Holding

Dt Lufthansa AC Mannesmann AG
Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Veba AG

Volkwagen AG

الفلوران

لمولندي

17,74

5.3.

F.OA

F.09

AY. ?

شیکاغو (بد)

ايار نموز .

بِيزٌ \_\_ الذرة

ليار ً\_ تموز .

ايلول

43 72 Bay Vervin-532.50 Kaulhof Ho 237.20 Dr Lufthams 534.00 Mannesman 411.75 Pressag AG 724.00 Volkwagen 73.20 Deutsche B 958.00 Linde AG

1.95

A.TY

13.A

A, fy

الإقفال

ото Согр

Pioncer Flec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

Texaco Texas Instr.

Textron

اقفال اليوم ٧٨.٢٥٥٦ / ﴿ الدَّفْقُلُ السَّابِقَ ٨٧.٧٥٥ / ﴿

34,63 110,00 85,00 80,00 46,59 64,63 58,75

55 00

53.88 52.63 55.63

42.50 45.50 43.85

9.25 75.75 72.75 111.50

الكندي

1127,9

اليونانية

أونصة الفضة

ATYO.

الدولار

الكندي

ATTE, C

1177.07

39.44

. EATT

34.38 110.09 57.85 82.00 49.88 64.63 58.13

1380 1810

1450

2380

6870 2130

1810 1240

790 2490

511.50

\$43.50

512.40

537,00

411.25 286.30 81.41 544.50

963.00

وحدة النقد

لاوروبيقات

2.73

£. 50

5.50

E.T)

الاقفاة

السابق

090 . . .

OYY. . .

444...

YYA. - -

77.77

045. . . 01 - . . .

0-1.-- | EAT, 0-

E.V ... ! E .....

17.17 AT. 17

fy, . 1 fy. 1.

YYY.

2330

1220

\$24.50 \$27,70 \$44.50 95.65 38.25

516.50 398.00 112.90 85.90

بورصة فراتكفورت (منرك الماني)

ATYD . . .

البيزيتا

11.10

17.50

القبرهية

TT-1.Yo

الفرئك البلجيكي

29.50

0-,50

الكويتي

الـه ٥ بيزوس

وكسيكي

YE1 ...

ETY. FO OFTE, YO

. 0 4777 64.3176 67.173 67.773

-. - - - 0 12

....TT&A

.....94

.. . TAEF

1A ....

عم السالمية

Johas.
JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Litton
Lockheed Martin
Loews
Mallinckrodt
Merck

Merck
Merril Lyu.
Min Mining
Mobil
Monsanto
Motorola

Natl Semicon NAVISTAR

Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer

Placer Dome

Commercial Union
Cookson Grp Ple
Cordiant
Courtanids
Dalgety
De Beers
Dixons
Ecc Ple

Fisons
Forte
General Accident
Genl. Electric C\*.
GEN

GRN Glaze Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex.

Hanson Tr Plc
HSBC HLOGS
ICI PLC STR UTS
Kingfisher
Länd Sec PLC

Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Pic. Lonrho Pic.

Lucas Ind. Plc. Marks Spencer

National Power

P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prudential Corp.
Pacal Electronic

Racal Electronics

Rexam Rolls Royce Royal Dutch Co RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds

Skbeec. Std. Charl. Bank Storehouse San Allia. Lond. Ins. T.J. Group.

Tarmac Tate and Lyle

Tesco Thorn EMI Trafalgar House TSB Group

+.TY

. . 5 .

.. £7

13. .

14.4

,=

لفرتك

47.74

T.YO

T.A.

Y.AY

T. 9Y

نيويورك (بـد)

كانون الاول ـــــ

تشرين الأول...

ايار .

آيار .

........

بن ایار \_ تموز \_

بير . قطن

الإقفال

Rank Org. Reed Intl.

Reuters

Siebe Plc

Microbix Biosystems

لقفال اليوم

مؤشر فايننشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

## اتجارات اسواق القطع والاسمم والمعادن

استقر سعر مرف النوار الميركي في سوق القطع في بيروت لليوم الثالث، تبعا كبقاء ممرف لبنان سقف تمظه مشتريا لياه من دون تغيير على ١٥٧٦,٥٠ ليرة، وهو السعر قنى اقفله به، شائه منذ مطلع الصبوع.

. وكان الدوار فتح مبلداً بما بين ١٥٧٥.٥٠ و١٥٧٢.٥٠ ايرة في أجوك المدوء والترقب نقها مع ميل البعض الى بيعه طلبا البُرِهُ مِنْ لَجِلُ الْاعْسَابُ فِي سَنَاتُ الْفَرْسَةُ الْلِفَلْيَةِ، أَلَامِ الْذِي عَمْلُ ممرف لبنان على ابنه فستعنفه اشراله بـ ١٥٧٦،٥ ليرة هفاظاً على التوازن. عنها وضت اسعاره في العراودة ضمن ماسٌ ضيق بين ١٥٧٠، و١٥٧٠، ليرت، قبل أن يقطله المصرف قبرگزي ظمراه کما فتح، بما بين ١٥٢٥,٥٠ و ١٥٧٧,٥٠ ليرة، في سوق قدر حجم التعاول فيما بندو ثمانية ماتيين دولار، كُلُن

في قُفَاحٍ، تَلَقَّى الْمُتَعَامِلُونَ بِخَيِبَةً مِرَاجِعَةً نَمُو قَكَتَلَةً النظائية الأماثية (M3) من ١١.٠٠ الى ١١.٢ في المئة الشمر الماضي في مقابل ١٢.٢ في المئة في ننار: الأمر الذي رأى فيه الغبراء حائلا دون مني "البندسينك" في تخفيف قبود التسليق لميد، كما لمح الى خلك اول من اسى لحد اعضائه أولاف سيفيرت، وتسبب تفلمي الضفوط على العارك الالملى دافعا الدولار الى علبة الـ ٥٤٥٠ ( مارك، وبالقمل، جاء مناً التطور ليعوق ارتفاع الورقة الخضرة وليحمل البعض على تحقيق الزباح عليهاء غداة قرار الاحتياط الفيديرالي ابقاه سياسته التقدية من دون تغيير، كما كان متوقعا، عقب لجتماع وجنة السوق المفتوحة له حتى ساعة متقدمة لول من لمس. وقد تعزز هذا الاتجاه بما تضيفه بيان الاحتياط الفيديرالي وقد تعزز هذا الاتجاه بما تضيفه بيان الاحتياط الفيديرالي من أشارة ألى أنه أتخذ هذه النطوة على أمل تراجع مظاهر التضفم في الولايات المتحدة في الاشمر المقبلة اعتقابًا منه أنّ تنابيها في الفترة الاخيرة كان تتيجة لترتفاع اسعار المحروظات والدبوب ألا أن هذه الملاحظة سرعان ما أشاعت لجواه تعفظ

معر التثييت الصابق إلى. 9

2. . .

7 1/5

J-J

1-FLY.

77.5 77.7...

1..

017

97/0/11

السابق ۵

£, . .

3 T/E

T/E

سم الشركة

الترابة اللبنانية

لاسعنت الابيخر

الرنيت

لاسهم المتداولة

أمؤشر ليبانون قفست تلاسهم

🗣 البمدر، شركة ليبانون الفست للابحاث والدراسات.

خنة

رحب الرحبة التي تهاء العاملية أو المناف

سانت وساسيد سنجوره

. المناسب من الا الانتخام الوقع

ميت بريد المستونة بالتناوية ها

بسنسان المناس وشه

ستريب رائكك مركه

والمناج في المنطقة الم

فتداداني لانتظامت

لىدايىت ئىس رىيە بارلىيلادارە

تميد تصنيع

مشينة شمر النمن بوريات له

وعلا المستعلد المقيم علاه

ىي ئىڭ ئىلى ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ۋالىر الاقتىلە ۋالى

يستين شاير اعمر منگرة الد المستين شاير الطلب مي

والمنطا أباعه فعيد حي

شمر الشران والمصادر لبلا ومعارك

رين أحقيق التعسقتان فوت

نده رهرها تعمیره وانتاد در درست رهستا العناقلات

انفظ والمازوت

إلى ارتفاع

سعر السفنة للله

التستية في بلد الع

تنتياني تقيه المنتق

ترخدي ونخت أبريادة أمي وست طریعاد است. سیرمین عن افعال ان واندنن د ۱۲ ۱۱ دولوا بعد د

التعليد في النات منظرية الثانة للنات توريق المنظرية الثانة المراقع المنتخب استثنار سنر طن المناد المنتخب المستثنار سنر طن المناد المنتخب المنتخب المنتخب المناد المناد

سيرسيد على قبل الم عروت مينية المي ما كان قبل والنفل ما ١٦٤٧ مواداً الله والنفل ما ١٦٤٧ مواداً الله

انتؤتمر الافرو أسيان

سند تعنية اللبالية الله

River Every

لأطباء العبن

1. E. Line ...

غيظ افران

ربايت نبد لاعربه

لاحقا في الولايات البتحية لا تنفى تأكل مردوده الدايقي في العدى المنظور، وخصوصا بعدما تبين لبس أن أسعار الاستيراد إرتفعت بنسبة ٠٠٩ في المثة الشمر العاشيء بنسب وزارة

- ١٠٥١١٠ للبينة الاسترليني في مقابل ١٠٥١٤٠ اول

– ٢٦٤٥ أ فرنك سويسري في مقابل ٢٦٨٥. [-أ– ٥,٢١٢٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٢١٧٥.

عادت اسعار المعادن التمينة الى التحسن بعد عودة الحديث عن مظاهر التضلم في الولايات المتحدة؛ فأقفات لونصة لذهب في لندن بـ- ٢٩١,٥٠ دولارا في مقابل ٢٨٩,٥٠ دولارا اول من أمس، بعدما ثبتت بـ٠٠, ٢٩١ دولارا قبل الظمر ويـ٠٨٠، ٢٩٠ دواترا بعد الظهر،

البورمات العالمية

عَبْهَ الْــُــُ ، ٥٧٢٥ نَفَطَة فَي ظُل تَجِدد الدَّنِيثُ عَن وجود مظامر تضامِية في الواتِيات المتدبة، ما دام مسانت الفائدة على للونات الدَّرينةُ المُبرِّكية لمنة ٢٠ سنة لل ٢٠٨٧٥٠ في الملق ومكنا، اخفلات البورصات الاوروبية من الافادة في بعد من تعسن الاجواء في نيويورك حيث ظهرت موجة شرا للاسمم الميركية التي تعقت أسعارها، ولاسيما في قطاع التكنولوجيا المتطورة، لا قافر مؤشر "داو جُونز" الصناعي من ( ٥٧١٥ الله المقال عد المقال البورهات في لوروبا، مسجلا ارتفاعا مقدارة ١١٠٠٨ نظطة عنه

و بن مس. وجاه هذا اقتطور لدى افتتاح "وول ستريت" ليضغط على بورصة لندن التي بُدت منشقلة بتمديد رئيس الوزرة جون فأيجر بتعطيل أعمال الاتحاد الاوروبي بسب الدظر على تصبير للدوم البريطانية، وردود الفعل الإوروبية المرتقبة على هذا الموقف، فترلج مؤشر "الفايتنشال تايسن" ٢٥.٢٠ نقطة الى

عودة "وول ستريث" الى التراجع لدى الفنتاح وتعثرها فوق

والسندات في بورمثي فرانكفورت وباريس بعد مراجعة نمو الكتلة التقدية الأماقية (M3) ارتفاعاً الشهر العاضي، ما بعد امتمالات خَفْض معْدلات الفَلَامة الاوروبية، ودفّع مؤشر "داكس" الأماني ال ٢٥٥١،٨٧ نقطة (يتراج ٢٢.٩١ نقطة) ومؤشر "كلك ٤٠" للفرنسي الى ٢١٠٣،١٦ نقاط (يتراجع ومؤشر "كلك ٤٠" للفرنسي الى ٢١٠٣،١٦ نقاط (يتراجع

وكأن سبق نلك صبلنا تعرض بورصة طوكيو لموجة تطيق أرباح شديدة على الاسمم البابائية، نخعت مؤشر "بيكي" فيما الى ٠٠ . ٢١٩٥٨ نقطة، بترلجع ١٦٣.٧٤ نقطة عنه أول من أمس.

ايلى قموجي

تفاعلت اسؤاق الاسمم والسندات العلية بسرعاه اسء مع

هنا حركة البورصة ليوم الاربعاء ١٩٩١/٥/٢٢				
سمم غير المتداولة	lu lu			
آفر تثبيت 5	اسم الشركة			
T V/A	الاسمئت الابيض (اسمي)			

المؤشرات الخاضة للأنشية فأتح النفض أمس "مؤشر ليبالون إنكست" بنمية £4.0 نقطة كى ٩٠.٥٣ بسبب النفائد سمم شركة القرابة للبيضاء الى 1.0 دولارات ابيركية. وبلي سعر سمم سوليدير اللذة "!" دولارا ابيركيا والخفض سعر سمم سوليدير" الفقة "ب" الى 117 دولارا اميركيا. ولم يتغير سمم شركة الترابة البناية. ولم يعمل أي تعاول لاسمم شركة يونيسيرليك.

	41/6/11	97/0/11	التغيير	(X)
دد السمم المتبادلة	T,A9E	773,V	T,OTA	4.,4
يمة الاسهم المتداولة (دولار اميركي)	£1£,+19	Y10,471	T01,414	A0
ؤشر لبنان والممير للاسمم	90+,A£	1,939	1,88	٠,١٥
<ul> <li>المصدر، بنك لينان والمهجر للاعمال</li> </ul>	شمل.			

# استقر لمس سعم "سوليدير" للفلاة "" وتراجع للفلة "ب" وثبت غي سوق بيروت التقوية على ١/٨ ١١٠ م/ك ١١٣ دولارا للفلتين غي جلسة العليان الزواري، وعلى (١١ – ١١٣ مولارا في جلسة التعاول التقية، في مقابل ١/٨ ١١١ - ١٠/١ عـ ١١٢ و ١١١ - ١٠/٤ ١١٢ دولارا في جلستي اول من امس. منا مركة السوق ليوم الاربعاء ١٩٩٢/٥/٢٢ كما اناعتها شركة لبنان العالية،

97/0/11

41.15

			مييت	
سعر التنبيت	التسمم المتداولة	مجموع عبد الانسجم المعروضة	مجموع عدد الاسهم المطلوبة	( سوليدير غلة الف:
111 1/4	59A	F1,17T	£,077	التداول العادي
-	-			الاولير الخاصة
	1,-94	F1,177	E,Of7	مجموع فثة للف
				٢ – سولينير فئة باه،
A/3 TIE	YAG	300.3	A, -AY	التداول العلدي
	-		-	الاوامر الخاصة
-	YAD	300.3	¥ XY	مجموع فثة باء
-	TAA.7	fo.YT.	717.71	المجموع العلم

C				
المجموع العلم	15.715	fa.YT.	T.AAT	-
	تثبيت	رقم ۲		
١ – سوليدير فثة الف،	مجموع عدد الاسمم المطلوبة	مجموع عند الاسهم المعروضة	الاسهم المتعلولة	سعر التتبيت
للتداول للعادي	E,TEA	FE, 19E	1,95-	111
الاواءر النامة	_		- 1	-
مجموع فثة ألف	E.TEA	TE, 19E	1,95-	-
٢ – سوليدير فئة باء:				
التباول العاني	Y.573	A E4	Fe-19	111
الزوامر الخاصة	_		! - i	
مجموع فثة باه	7,511	A,-£4	f. • f4	_
المحموع العلم	12,3-9	TE.FET :	7,959	-

#### يرو نيرنية د 15 E مخلت لمس مرفأ بيروِت ثماني بواخر ناقلة ١١٢٨١ طناً، منها ٤٠٦٥ طناً

شمنت فی ۲۵۱ مستوعباً۔ وغادرتُه ست بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٢ بلذرة، بينما ١٠ بواخر من دون عمل و١٢ بلذرة مسافرة هي: "دوغرويولار ١" و"فينيديكت اتدرييف" و ميس مارييتا" و"التينيا" و"لايدي مار (" و"يلديزي" و"انبي" و"عبدول س" و"شيروكي" و"ند لويد كورسيكا" و"دكتور راس" و"اً. أرتسيموقيتش"، وينتظر وصول ٣٤ باخرة، بينها ١٢ باخرة اعلنت انتظار وصولها المرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

	، الزائرا	The latest	
الرميف	البلغرة	البخالع (طن)	الوكيل البحري
٧	دوغروپولار 1	١٠٠٠ سيدآ	ن، أبو رجيلي
•	التينيا	1-0/1570 مستوجات	سي آلين
1.	بيزقزيو	120/1970 مستوعبآ	سي لاين
11	حلبي خديدة	11.7 min	بدر شيبينغ
11	موميكان	- ۲۹۵ حبيداً	ليائيا
11	جيهان	lálita 7 · ·	اديبار
7.6	ند لوید گورسیکا	١٠٢/٨٦٥ مستوعباً	ناشونال شيبينغ
16	بل رايدر	Little T.	ميمن انترناشوثال
2 11.6	المرفأ	البخائع (طن)	الوكيل البدري

الوكيل البدري	البخائع (طن)	المرفأ	الباخرة	من القبل في المال الم
اورينت شيبينغ راونبون يونبشيب ع. مكاوى ع. مكاوى ي. مكاوى ك. مخاوي ك. مخاوي كانشيب كانشيب كانشيب كانشيب ع. وطرس	۲۵۰ ماشیة ۲۰۰۰ سکرآ	الاسكندرية راشا البيريه الاسكندرية البيريه ترسنا نيماسول نيماسول نيماسول نيماسول نيماسول نيماسول نيماسول	محو میستریا د س ر بورستید سلتیك ووریور ندریاتیك ستار	المنافعة التعبيرة المنافعة ال

## استمرار المراوحة في بيروت

التجارة الاسركيف

الكبية المطلوبة

f ...

111.

فسبة التغيير(٪)

- AL -

التعاولة

وعليه، توقف الدولار عن الارتفاع مع ظهور نقاط مقاومة ليقفل في سوق لندن كالاتي، من لسره في ليويورك.

- 1,02.0 مارك الملتي في مقابل 1,02.0. - ١٥٥٩,٧٠ لير فيطالي في مقابل ١٥٥٩,٠٠. - ١٠٢.٩٥ ين ياباني في مقابل ١٠٧.٢٠.

تدسن النهب والفئة

وارتفعت اسعار الفضة أيضا لتقفل الاونصة منها في لندن بـ ٥.٢٢ دولارات في مقابل ٥.٢٦ دولارات اول من أمس، بعدما تبتت ظمرا بـ٥,٢٩٢٥ مولارات.

سجل امس تعاول ٦٠٠ سمم في بورصة بيروت، منما ٢٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنانية بسعر ٤ دولارات السهم، و٤٠٠ سهم لشركة الاسمنت الابيض بسعر ١/٢ ٦ دولارات. وطلب ٢٢٠٠ سمم من الفئة الاسمنت الابيض يسعر ١/١ ، توفرست وسيب "C" لشركة يونيسيراميك وعرض ٥١٦٠ سمماً لشركة اترنيت. "" " معد المدمة المدالة ١٩٩٦/٥/٢٤ .

الاسمم غير المتداولة				
اسم الشركة	آذر تثبيت 5	تاريخ آذر تثبيت		
الاسمئت الابيض (اسمي)	T V/A	1991/1/55		
يونيسيراميك (اسمي)"A"		-		
يونيسيرلميك (اسمي) "B"	-	-		

تراجع امس مؤشر "لبنان والمجر للاسمم اللبنائية" ١.٤٤ نقطة مقفلا على -٩٤٩.٤	
نقطة. ويعود ذلك ألى تراجع سمم سولينير الغنة "ب" من ١١٣٠٥ إلى ١١٣ دولارا." كما	-
النَّفُض سعر سهم شركة الترابة للبيضاء من ٦٠٧٥ الى ٦٠٥ دولارات، علما أن هذا السهم لم	
يشهد في تعاول منذ السادس من اذار العادي. لما بالنمسة الى مجموع الاسهم العنداولة فقد	ض صعر
ارتفع عندها الى ٧٤٣١ سهما وقيمتها الى ٣٦٦ الف دولار أميركي.	111 *

	41/6/11	97/0/11	التغيير	(X)
ند التسهم المتباطئة	T,A9E	773,4	T,OTA	4.,4
مة الاسمم البنداولة (دولار أبيركي)	£1£,+19	¥10,471	T01,414	A0
اشر لبنان والمهبر للاسهم	30-,82	1,939	1,55	٠,١٥
٩ المصدر، بنك لينان والممجر للاعمال	شمل.			

## · سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠ ·١)

				بغدادمه	ii Swaii	
قيمة السند الشرائية@	العردود على السند	غلاية المسم	تعبيم	تلريخ الاستطاق	تاريخ الامدار	الفثة بالاشمر
9355	34.01	10.10	1277	1997/4/55	1997/0/55	7
9110	14 4	10.40	TETT	1997/11/11	1997/0/57	7
AEVT	14-Y	10.71	1277	1994/0/55	1997/0/55	7 1

7-W:N-97

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) للفثة تلريخ الاصدار تتريخ الاستحالق تعميم فائدة القسيمة قيمة المند قيمة السند تدفع مرتين ف السنة

	and in	
1	1731 AP.171	37 TT\0\FPF (7\0\APP)
	ليعة القديمة للسند الواحد •	تاريخ دفع اللسيمة
	3-99	1997/11/61
	1-99	13/0 /4666
	1.99	1997/11/5-
	1-99	17\0 \4PP1
مرف لينان ر)	ة لدى مصرف لبنان (لجمهور ه السند ثلاثة اشهر على الاقل	– عمليات حسم سندات الخزينة فقط على ان يكون عمر

العدة من تاريخ الاستحقاق فالدة الدسم

T+.++	۹ اشمر (۲۷۳ یوما)
T+++4	٦ اشمر (۱۸۴ يوما)
T+. **	T أشعر (٩١ يوما)
<u>ٿين</u>	أيمة الحسم للصلد الواحد لغير سندات فثة السا
المعو	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY01	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
Ac-£	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
9505	۳ اشمر (۹۱ یوما)
بمارف لدى معرف ليثان	ودائع الحل واللب ة اللياقية لل

شهادات ايناع لمنة ٦٠ يوما

	لومت عثم نستاره سنست سم
الفائدة	
Z)1	وداثع أيوم وأحد
Z11.1Y	ودالع تثلثة نيام
211.05	ودائع لمبيعة ايلم
717.29	ودائع كالالين يوما
Z18,	شمادات أبداع لمدة ٤٥ يوما

Z10, ..

مارف لدی ممرف لبنار دولار وما فوق)	ودائع لاجل بالدولار اله (من ٥٠ مليون
2.950	
Zo.TV0	وداثع لاسبوع وادد
Z1,	وناقع لشهر واحد
ZTTIFQ	وناثع لتلاثة أشمر
Z T.ETYO-	ودالاع لسنة ولددة
Z LOTTO.	وداثع لسنة ونصف سنة

	ZZAYO		ودائع لسنتين				
فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦							
سنة	۱۸۰ یوبا	۹۰ يوما	۳۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)			
T+.4+	T+.++	1	۲۰.۰۰	- حسم ۱			
10.51	10.40	15.15	P3.76	شراه ،			
سنة	۱۸۰ پوبا	۹۰ پوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)			
17638.4	9.7Fp	Y.0	4.0ET40	1			
1.42011	1,150	۵.۲	1.0£1¥0	شراه ،			
اي لحظة.	سکن ان تنفیر فی	والد النسم مذه	المعلومات فالط، أو	- وذه المعطيات من			

طبقا للمذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

لحظ ما بقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبشية.

آيآر تموز ببرل	A1,1. A1,00	00, [A AA, [A	ايار تموز تشرين الأول	1974! 19.0 1972! 189	تموز ـــــــ ایلول		بن الاول ـــــــ، ۲۵۲،۲۵۲ بن الاول ـــــــ،۲۵۲،۲۵۲	
With tl	ie co	ope	ration	of KAN Merr	ill L	ync		BL:25

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

وظائف

مطلوب شبان وشابات للعمل في

مطعم في برمانا – المنامة غير مؤمنةً.

الاتصال يوميا بين ٩ مباحا وا مساء بالرقم ٤/٩٦٤٩٦٥

مؤسسة فى الجديدة تهتم بالتكييف

في حاجة الى ممندس ميكاتيكي خبرة

لاً تـقـل عـن ٢ سـنـوات الاتـصـال

A leading airconditioning com-

pany requires sales repre-

sentatives university graduate

fluent in Arabic and English.

For interview call 01/586089 -

مطلوب موظف كومبيوتر دواما كاملا.

الاتمال بالسيد فؤاد التلفون

شركة توزيع مواد غنائية في حاجة

الى مندوب مبيعات لمنطقة الضاحبة

- 773383/1 - Y7777777.

مطلوب شأب او آنسة للعمل علر

الصندوق في مطعم دوام تماراً او ليلاً،

امين مخزن نو خبرة العمر بين ٢٠

Société immobilière (grand

standing) demande JF ou JH

ayant connaissances pour un

poste de marketing, ventes et relations publiques, 03/810444

و ٤٠ معاش جيد ت ٩/٩٢٧٤٢٢

A-TOT-9 - YTOT-A

.9/110V.T/0 -

ATTAPA - POTYPA

Chalet for Rent (100m2), near swimming pool, Holiday Beach Zouk, Jounieh, Tél.: 03/

A louer - Roof (130m2 + 80m2 terrasse) Rabieh - rue N11 imm. Wadih Abou Chedid. Tél.: 03/666417

للإسجار كابين في مجمع طبرجا مع عوش وغرفة ملابس. ت ٢٠١٨٦٧ ــ

قرنة شموان بيت الكوكو عين علق - 0 - 179 - 29A0Y - 1794 - 0 -T/FIFAAF

وبيروت. الاتصال ٢٦/٨٩٠٤٥٠ بلا

·T/T.)TYT

· T/T · ) TY 7 - · } / TS · TQ ·

03/343738

للبيع مولد TIT Kamenz كيلوفولت

vendre Action Zaarour -Deir-el-Harf 2000m2 sur route principale 50S/m2. Tél.:397464

#### مفروشات

وموردن وصيئي ولوحات زيتية ساعة ٣١٨٠١٠ كورنيش للمزرعة - رضا.

A vendre New Naccache, appt.

d'env. 200m2 se composant de

2 chambres, d'un salon, d'une

salle à manger, d'une cuisine

equipée et une terrasse prix:

\$85.000 Sodeco Gestion 01/

البيع شقة دولوكس بداعي السفر ٣

نوم، ۲ همامات، دار وغرفة طعام،

مطبخ ١٨٠مم. زوق مكايل – اسعار

مقرية للبيع قطعة ارض أليسار

• ١٥ م.م. الماتف ١٧٧٥ ١٩٠٤ - -

للبيع شقة الربوة ٦٠ امم. كامل

طلبق ارضي صالوتان، سفرة، ٢ نوم، مطبخ، خادمة، ٢ حمامات، بلكون

ىلاري، ولجهة بيروت ٢٠٢٧٩٥/٢

A vendre Achrafieh, près place

Sassine, duplex dernier étage

d'env., d'env. 170m2 + Ter-

rasse, se composant de 2 sa-

lons, salle à manger, et 2

chambres prix: \$125.000 pré-

voir travaux Sodeco Gestion

للبيع في الشقفيل في بناية فخمة

جدا مطلة على البحر دوبلكس مسلحة ٢٥٠مم. صالونان: ٤ غرف نوم مع موقف عبد ٢ سعر ٢٠٠٠ (3. ت

للبيع ارض عجلتون منظر بحر

٠٠٠٤مم + حارة صفر ٢٠٠٠مم

- 0. FOTA/P. - . 3PA-7/T.

للبيع ارض جسر الباشا سن الغيل

٠٠٠ (مم. + بولفار كميل شمعون

للبيع خلو محل تجاري ٢٠٠مهم. مع

بيكور – الاشرفية – قرب حبيقة

للبيع مستودع مسلحة ١٤٠٠مم. Belle vue عوكر بسعر ١٠٠٠ المتر

مع تسهيلاتٌ في الدفع، للمراجعةُ ٢/٢٣١١١٢ مادب العلاقة.

شقة جدينة سوبردولوكس ٢٠٠مم.

عين سعادة مناظر خلابة كلملة

الاوماف سعر تمائي بلا وسيط ٢٩٠

للبيع في المنصورية شقة ٣ نوم

صالونان، سفرة مطبخ كبير منظر

جميل السعر ٥٠٠٠ [ [ 5 التسليم

فوري. ت ۲/۸۸۵۵۹۰

.9/ATOT.0 = - PF ...

اليسوعية. ت ٢٣٦٦ (٩/٩)

.T/TTA1EE

نسيب المباغ.

01/203070

STTT. TYTE

203070

Company and the second second

حل الإيجار + خلو اليسار طريق علم یکفیا ت. ۱۲۲۲۸/۳۰

شقة ٧٥ مم، الصنوبرة نزلة ·T/SSASI)

للاستثمار محل ٣.٥ × ٢.٥ يصلح لصيافة المجوهرات ومحل ١٠ × ٤ خَلَفَ الصَائِعَ، يَصَلَحَ لَمَطْعَمُ اوَ عَصَيْرِ المُراجِعَةَ (سَلَمِي) • ٢/٢٢٢٤٥ •

منزل للاستثمار التجاري الاشرفية -

Amwaj centre blanéaire (Jounieh) chalet duplex (Juin à Oct) 4500\$ Tel: 03/714027 ou 09/944889

شقة فخبة للإيجار خلال فصل العيف فقط في منطقة بعبدا الشليمار مع حنيقة وبيسين ومولد كمربائي الاتصال الأنسة مهي من ١٠ - ١ ت TFTT(10 & 3.13(17)T. ابتداء من الرابعة والنصف بعد الظهر. RABIEH ZONE 3. Rez de Jar-din de luxe300m² vue splen-

P377-7/1 - V33377/1 - dide 2 sal. 4 ch à c. 4 s. de b., للبيع شقة صغيرة مجددة سن القيل، ch. de bonne A/C, 2 park Tél: 885725 de 10h à 14h 412485 -شَارَع الفرّال السعر ٤٥٠٠٠ دولار. المراجعة الماتف (١٥٢١/١٠)

للايجار شقة ٢٥٠مهم. المعاملتين مجمز تصف فرش + مكيف + مولد كمرية + موقف ١٩/٩١٥٢٤٠ -٠٢/٢٠٢٥٠٠ من التاسعة حتى

(٨٨٨٨٨ من ٠٣٠٨ هتي ٧ مساء. عيادة مفروشة ومكيفة ومجمزة سكرتاريا ضمن Polyclinic – مار

الياس ۵۲۵۰ شمريا. ت ۲۰۵۹۹۲ - A Ru 3

الرمانة قبللة مدرسة الفرير مع خط هاتيف الاتصال ٢٠٠٠- ٤٠٥ - - - ع ·T/YF99YF

للايجار شاليه بورتيميليو ١٠٠ مم. ورابية مارين ٤٥مم. وشقة حرج تابت ١٤٠مم. مغروشة واشتراك نادي بورتيميليو. ت ٨٤٧٩٢ُ

Chalet Portemilio 70m2 bloc A.

للبيع مكتب جديد قرب مستديرة park. Tel. meublé cont. a.m. 414325 p.m. 395359 - 380596 الدورة ٢٠ (مم السعر ٢٠٠،٠٠٠ التسليم فوري ومستودع في المنصورية • ٢٥٨٨٥٥٠٩ ت للبيع شقة دولوكس، ادونيس

• ٢٥ ميم. مطلة على Rimal السعر ١٠٠ الفك التلفون ٢/٢٠٣٨١٢. (۲33۲۱۲ بعد ۸ مساه). Halste sur mer chalet 50m décoré, équipé, vue sur mer, 100000\$ Dahr Sawan 2250m2 sur route principale, vue pano-ramique 2005/m². Tél.: 03/

250777

#### "للنخ أو للإنجار

عرض مميز، بوتيك حديثة سنتر فوبور سان جان الدازمية للبيع لو لللاسجار أمدة ٢٥ سستة ١٠٠٠ شمرياً، ديكور فخم، تجميزات مناسبة لعمل مجوهرات ومعاياً. التلفون · T/777 · T)

A louer ou à vendre chalet à Amwaj duplex 60<sup>m2</sup>. Tél.: 216058 ext 532

للبيع او للاستثمار شقة مفروشة ١٢ كمم.، ٢ تسوم، ٢ عسالسونسات، سفرة غرفة خدم، حمامان طابق ٢ - .T/TEÃOTA JL .1/ETTYEE - .1/ETT1.T

للبيع او للايجار شاليه السمايا على الغَارُونَ وَالْبِيسَيْنَ ؟ نُومِ وَصَالُونَ. تَ ١/٦١٩٠٠٥ - ١/٦١٩٠٢٠

للبيع او الايجار شقة منطقة الكولا • £ آمهم ٢ نوم؛ صالونان سفرة؛ خاتمة، ٢ حمامات ومطبخ مجددة. المتف ٢٥٧٥ - ٢١٩٧٠ ٨ Adma appartement luxe 200m2 belle vue zone Regency Pal-ace. Tel 03/349055

للبيع او للإيجار فيلا في بعبدات ٢ نوم مع حنيقة ت ١/٢٨٢٢١٠ بنظ ومساد

تبليغ فقرة حكمية ان قاضي العجازات في زملة يسعو المدعى عليه نورس سرواخان سرواخان المدعى عليه نورس السرواخان سرواخان المدمول مدل الاقامة ليتبلغ الحكم الصادر

في تأريخ ١٩٩٦/٥/١٦ بالدعوى المقلمة

ضعه من على محمد شمس وأخوقه برقم مدور ٩٦/٤٢٨ والقاضي بالزامك باخلاء

المأجور الذي كنت تشغلُه في ملك الجهة

المنعية على العقار الرقم ٢٦٤ شتورة

واعتبار حقك بالتمديد القانوني ساقطًا ووجوب تسليم المأجور خاليا من شافل،

قراراً قَالِا الاستثناف في معلة خمسة عشرة

دعوة إن قلم الإيجازات في كسروان غرفة

الرثيس هيلم خليل يدعو المدعى عليهما

تتمة الاعلانات الرسمية

في الصفحة - ١٢ -

رئيس الكتبة عبد النسن شقير

اسطقان فيلض

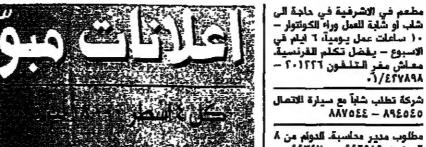
يوما من تاريخ النشر.

أمن يمعه المر يطن السيد نابي ميشال شما الى جميع المتعظدين والمتعاملين مع الشركة العقارية التي تتعاطى اعمال البناه ومبيع الشقق المفرزة في العقارات الرقم ٦٣٩ و٦٣٦ و١٠٩٨ و١٠٩٨ من منطقة لراهي زحلة المقارية والعقار للرقم ٩٢٥ حوش الامراء بقه قد باع من الشركة بشخص القيم على لعوالها السيد أيلى سعيد صليبا كامل الدمص التي يملكها في للعقارات المذكورة اعلاه. كما وأن السيد شما لم بعد له أية علاقة بمشاريع للبناء ولم يعد يتعاطى باعمال الشركة المذكورة منذ تاريخ ١٨ تموز 1990. لذلك اقتضى الايضاح والتتويم

اتذار من معلدة مياه المتن ألى المشتركين في العياه المتخلفين عن تسديد رسوم السلين السابقة تعيط معلدة مباه المتن مشتركيها الكرام المتخلفين عن تصعيد رسوم السلين السابقة علماً بأنها استئاناً الى العادتين ٩ و١٠ من نظام توزيع البياه ستبادر الي. (- قطع الميله عنهم في حال لم يسددوا الرسوم المتوجبة عليهم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخه. آ– عدم تبديد عقود اشتراكاتمم بعد مرور المدة المشار اليما اعلاء.

٣- متابعة الملاحقة القانونية وتضمين

النشترك المعاريف التاتبة عن نكك. ودير معلمة وباه للمتن للمهندس لدوار منبع



للبيع أرض ١١٠٠م. مونتيفردي للبيع كابين مع دوش في لاماك المعاملتين السعر مغر التلغون وارض ١٠٠١م كفرهباب التصال . H. F. . 3APP3 - 777 . . 0 -

للبيع ارض في البقاع قبللة مجمع شاليه على الفازون صفرا مارين الرحاب، وأجهة، بسعر مفر التلفون مغروشة كاملة ٥٢مم. سعر نهائي 7277.9 - TO.199 ٦٠ الف دولار الماتف ٦٢ ، ٩٩٠ ~ A vendre chalet Portemilio 72m2 (c. à c. + salon + kitch, +

برمقاء منطقة الملاهي، موقع مميز، parking). Tél.: 09/910558 a.m. شقة مع حديقة، النوم، صالون، عرفة A vendre à Adma duplex 445<sup>m2</sup> s. luxe + jardin 450<sup>m2</sup> طعام، غرقة ذادمة، ٣ حمامات، هاتف + موقف، مع او دون فرش التلفون cave + park. 3 voitures, vue .T/YEETEE splendide. Tél.: 03/277515 .

01/321398 الكسلينك الشارع الرئيسي شقة سوير دولوكس، موقع مبيز، ٣ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ A vendre chalet à Samaya 85m2 avec parking. Tél.: 216058 ext 532 المُلْتَى؛ ٤ حُمَامِات؛ غَرِفَةً خَاتِمِةً؛ موقفٌ عدد ٢، ٢ خطوط ماتف، مع

للبيع ارض في البيطلب حدود الرابية (٩٠٠ مم) مطلة على البحر والجبل لو بنون فرش ت£££££77. للبيع ارض Monte Verde موقع الاتصال ۲/۲۰۷۹۰۰ ستار الاستثمار ٢٠٪ مسلمة رأس النبع تجاه الكلية العاملية عقار ٠٨٠ امم التلفون ١٣٤٧٤٨ -بناء قديم من ٤ طوابق المسلحة ٩٢٨ نراع واجمة ١٨م. ت ١٩٥٧ ٢٢

للبيع شقة فنمة الاشرفية قبالة للبيع مكتب او عيادة ضمن سنثر تياري في فرن الشباك تجاه البلدية جاهز التسليم فوراً ١٥٠٠ دعاً. نقداً، مستشفى الروم في بناية فخمة ٠٠٠مم مع ميزات قيمة الاتصال ٢٠٢٥٧٨٠٢٥ الباقي مقسط عُلى ٢ سنوات دون فسأنسينة ق.ظ. ٤٤ (١٨٢/ ٥ –

للبيع كأبين في السمرلند من الدفعة الاولى السعر - ١٣٧٥ التلفون ·1/T·5·10 - · T/T10T · ·

Mag. de 150m2 et 1er étage de 500m<sup>2</sup>, parking, facilités de paiment. Dora, imm. Makateb. Tel: 261387

روف للبيع النقاش صالونان، سفرة، ثُلَاث غَرَفَ نُومٍ؛ غَرَفَةَ خَاسِةً؛ اربع شمامات ١٤٠م، + ١٠١م، تيراس مناظر لا تحجب Cheminée موقف عدد ٢ في السفلي ابواب ممكننة مولد كمرياء تحفية وتبريد عازل عراري بناه جديد جاهز للتسجيل تـ18 - ٢/٦٢٢ – بعد الظهر -1/E-5Y15

للبيع في مستيتا جبيل شلايه + بيسين ٩٦مم ٢ نوم + صالون منظر خلاب ت ۵۱۱-۱۶۹۹ ک عقار للبيع مساحته ٥٠٠٠ مِم في محيط بعبدا للمراجعة الاتصال

مكتب سفريات (IATA) الممراء طابق أرضي مَفروش + فَأَكَس + تَلْكُس + ٢ خطوط هاتف للمراجعة

OYOTY7\T.

-T/7£££.£ للبيع محل تجاري خمسة ابواب مجلة صغير - طريق ميدا القديمة زاوية

طابعًان مع مستودع يتملح سوبرماركت او عالة عرض التلفون 175774\T. - (179773\1. للبيع مراح غاتم - برمانا شقة فخمة جدا ١٩٠ مرم ٦ نـ وم، مكيفة

ودريسنغ، ٤ حمامات صالون، سفرة، غ. خادمـة كـبـيـرة وغ. غـسـيـل، وشومينيه، موتور خاص خزائن، أبواب سنديان، السعر النماكي ٠٤/٩٦٢٤٠١ الماتك ١٠٤٢٢٠١١. .T/TTOGET -

للبيع مدل تجاري في مركز تجاري هام ماري واكيم المنصورية ١٠مم، السعر الـــنــهــائــي ٤٤٥٠٠٠، الاتـــــــال ٢/٢٧٨٠٢٥،

للبيع شقة في بلونة قرب الحديقة العلمة ٢٠٠مهم. طابق كامل كاراج مقفل لسيارتين مع او بلا فرش ·9/90EET9

للبيع بداعي السفر شقة في المصيطبة ١٤٠مم، بلا وسيط المستقدة ١١/١٠٠٥٠٠ -· 1/174.11

شقة مغروزة للبيع في عرمون ٣ نوم، صالون وسغرة، حمامان غرفة غسيل، غرفة مؤونة. الماتف ٣١٠٩٥٣

L'OLIVIER 2 appts lux, à Mansourieh 270<sup>m2</sup> (4 ch. + 2 Sal. + 4 s. de b) 165<sup>m2</sup> (3 ch. + 1 sal. + 3 s. de b) b. vue + piscine, gén. + A/C + chauf. + chem. + barb. + cave Tél.: 328833 - 03/656766

أعلان صادر عن محكمة الاحوال الشخصية في ييروت لأركس لعود رقم الدعوى: ٩٦/٧٠٠ في تاريخ ٩٦/٢/٢٦ تقدم الستدعون

السيدة سوزان الجلبي واولادها باستدعاء طلبوا فيه اعلان وفاة السيد البرتو موليظري فكلُّ من له معرفة بمحل اقلمة السيد البرتو موليناري أو له اعتراض على هذا الطلب بيانه المنكبة خلال مهلة خسة عشر يوما من تاريخ النشر.

رئيس القلم أعلان قعيد 17/120

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت يباغ الى محمد طارق وخلاد وسعاد وحياة مصطفى طليات (الجهولي الطاني). عملا باحكام المادة 4-5/أمرم تدعوكم هذه الخائرة للمضور بالذات أو بواسطة وكيل فاتوني السلم التنار الاجرائي موضوع المعلماة التنافيذية المقدمة من طالبة التنفيذ رميفة اللبان والمتعلقة بتنافيذ الحكم الصادر عَنْ الْقَاضَيّ الْمَنْفَرِدُ الْمَنْنِ فِي بِيْرُوتَ ~ الناظر بقضايا الإيجازات الرقم 19/191 تاريخ 1990/2/17 أمتضمن الزامكم باخلاء المأجور الكائن في العقل ٢٠٧/رأس بيروت، واتخاذ محل القامة منتارا لكم ضمن لطاق مِنْه الدلارة، والا عد قلم هذه النظرة مقاماً مختاراً لكم تيلقوا فيما الأوراق الموجهة لكم، مع العلم بان هذا التبليغ يتم بالقضاء مهلة عشرين يوما على تعليق نصفة عن الانذارات على لوحة الاعلامات لدى داكرة

تتفيذ يبروت ونشر مانا الاعلان. مين مروب مأمور تنفيذ بيروب التكليف ۱۲۶۸ مأمور تنفيذ بيروبت كليم الصاد

الاسبوع – يفضل تكلم الفرنسيةً. معاش مغر التلفون ٢٠١٢٢٦ – ١/٤٢٧٩٨، شركة تطلب شاباً مع سيارة الاتصال AAVOEE - ASEOEO مطلوب مدير محاسبة. الدوام من ٨ EETEV - - EET919 = 0 J

شركة مندسية في حاجة الى وسطاء نوي خيـرة في الشــان العـقـاري والمشاريع المندسية وألبنه الرجآه الاتصال ق ظ ٢٨٦٢٥٧

مطلوب للعمل في الاردن ~ فنيو تمنيع لجبان بيضه أنن الطيب الطازج + عدد من الفنيين لتصنيع جميع اتواع الاجبان من يجد بنفسه الكفاية والخبرة الجيدة الاتصال بالسيد عاصي .T/1.1.VE =

مطلوب مساعد طباخ للعمل في منزل المراجعة قبل الظمر التلفون الرقم TRIATA - VRIATA مطلوب مندوبون لوكالة دراسات

وسكرتيرة تجيد الانكليزية والفرنسية والعربية التلفون ٢٠١٤،١/٨٠٤ مطعم بربر الدمراء نزلة البيكاديالي، مطلوب معلم شاورما + خبرة، ومعلَّم همبرغر + خبرة وشيف مطبخ المراجعة شخصيا الادارة

مطلوب لشركة في الصنائع محاسب دولما كاملا مع المأم بالكومبيوتر ت

Required experienced Presentable uninersity graduate as an executive secretary fluent in Eng. and Arabic, Excellent command of P.C. word windows. minimum 2 years experience. Tel 01/343017 - 2:00 - 5:00 p.m.

The Beirut bureau of Agence-France presse seeks an ex-perienced English language correspondent, with excellent knowledge of French and Arto produce crisp, clear copy under pressure. Please send applications to: Mr. Jacques LHUILLERY AFP Hamra التسليم فوري مع تسميلات بالدفع Roma str. - Najjar bldg. - 3rd

·1/5A5-1.

الماتف ١/٢٢٩٥٢٠

· 1/4 · 141 · /11

للبيع شقتان ٢ غرف نوم صالونان

وطعام منطقة شلابه سويس للمساحة

١٨٠م. و١٦٠مم. السعر ١٠٠

الف \$ و ١٦٠ الف \$ اميركي للمراجعة

للبيع دوبلاكس ٤٠٠مم. عجلتون

الاتصال بالتلفون ٩/٩٢٧٦٥٨ -

Droit de Mouillage + cabine +

parking - Aqua-2 prix rai-sonnable. Tél.: 899360 -

للبيع شقة ٦٠؟مم. بيت مري -

دير القلعة مطلة على البحر ٢ نوم،

حمامان، صالونان وسفرة ٠٠٠٥ ( 51

حارة حريث بعجور محل مغروز

يمصلحة ٧٧مهم سعر المتر ٥٨٥٠

للبيع مستودع ٠٠٠مم. شارع مار

الياس مفرق .G.S سعر ٦٨٠٠٠

للبيع محل ١٠ ؟مم. وسط شارع

فلتح يومياً من ١٠ - ١ التلفون

للبيع

فوق مكتبة انطوان - الحمرا

بناية الشركة اللبناتية

السعودية

مكاتب - عيادات - بنوك

من ۱۰م حتی ۲۷۰م

للمراجعة ت: ١/٦٠٢٠٤٠

بناء صناعي ضخم

مؤلف من طايقين

مسلحة ٢٠٠٠ م.م.

منطقة المتن

جاهز للتسليم فورآ

-T/74-17Y

-1/77101Y 5 -

· T/TE00 · ·

٢/٢٧٢٢٢ عون وسيط

التلفون ٢/٢٢٧٦٦-

دولار التلفون ٦٣٠٧٦٥

AATOST\1.

897450/2 (entre 9h et 14b).

مطلوب بالعون ذوو خبرة عالية للعمل في الرياض – السعودية في معارض المجوه رات والساعات ولانجري وبياضات وشنط سفر وجزم وقضيات وكريستال وبورسلان. الاتصال يالسيد حسين علكوم التلفون خليوي ٣/٧٤٢٨٠٠

مطلوب علاق رجائي للعمل في ابو ظبي، للمراجعة الماتف ٢/٨٨٢٠٨٨ شركة اجنبية في حاجة الى ميكانيكر موتورات ديزل للعمل في أفريقياً

طى. مطلوب خبرة وأسعة في مدركات الكاتربيار، للمراجعة الماتف 1/٤٥٦٧٨٢ - ١/٤٥٦٧٨٥ ما بين الساعة (١٠٠–١٤).

B.E.T. Barbanel Liban s.a.l. dem. ing. mécanique Ang/Fr. expr. exigée - Antélias 413953 - 03/347166 - 761066

مطلوب مندوب مبيعات ذو خبرة مع سيارة لمنطقة كسروان، ومعاسب دو خبرة نصف دوام. الرجاء الاتصال بالسيد مازن ت ١/٣٨٨٥٤٠

مكتب محاماة اوتوستراد في حاجة الى سكرتيرة مع ألمام يُللكومبيوتر ٢/١٢٤٥٤٦ - ٢/١٢٤٥٤٦٠ -PPARYT\T-

A Company in Saudi Arabia seeks a mechanical enginneer with a minimum exp. of 7 years in construction, execution and maintenance, HVAC plumbing, fire protection. Call: 01/500126 - 01/502571

### ر د کرک در

Engineer with masters, British and Canadian education/ experience, will tutor students (French/ English) in marks and physics. All levels. Tel 01/ 462669 - 01/461793

#### عقارات

للبيع أرض ١٨٠٠م بولغار كميل شمعون وارض ١١٥٠م في جل السيب ٤٩٩٨٤ – ٥٠٠٦٢٢ –

# 

تبليغ مجمولة اقامة ان مدكمة أيجارات بيروت غرفة الرئيسة

نصال شمس الدين تتعوّو الانسة اركسي ملاينا أبنة سبوح يغياريان أو من يعلها قاتونا لتسلم استحضار الدعوى ومرفقاته الرقم ١٩٩٦/٧٨٦٢ وسوعت جارعت في ١٩٩٦/٧/٢ في الدعوى المقلمة عليها من المبيد محمود صفي الدين بموضوع لخلاء واسقاط من حق التمييد القلاوني والبلت بدلات في مأجوركم الكائن في العقار الرقم ١٦٢٢ رأس بيروت. ... رحس بوروت. وذلك بمملة عشرين يوما تلي النشر والا عد كل تبلغ لكم في قلم المدكمة قلاونيا ما عدا الدكم التمائي. التكليف 1774 رئيس القلم

رئيس القلم غوري مطر

تبليغ حكم في تاريخ ١٩٩٦/٤/١٧ بالدعوى الرقم ٩٩/٢٧٣١ أصدرت مدكمة ليجازات يهروت غرفة القاضي ريئا غنطوس رقم القرار ٩١/٨٢ الزام فؤاد صفير بأذلاء المأجور الكائن في العقار الرقم ٥٣٠ المزرعة ملك المدعين فأديا كبارة ورفاقها والزامه بالرسوم

والمماريف. معلة الاستثناف ٥٠ يوما التكليف ١٢٥٠

German Construction Co. is looking for one responsible Accountant (male or female) with at least 5 years experience and knowledge of English lan-guage. Tel. 03/340824 - 01/ 414006

 Secretary: Fluent in English and Arabic typing, USE of PC word, windows, access is a must. BA graduate, 3 yrs exp. 2. Accounting: young Lady with university degree (BA). USE of accounting programs on PC is a must, experience 2 years. Tel. 800811 - 861178'-805478

يلزمنا Vendeuse ألبسة نسائية لائقة المظهر ئات خبرة، لأخذ موعد الروشة ١٩٤٥ ٨٦٢٩٨

اوتيل اربع نجوم في حاجـة الـى موظفين، سكرتيرة ادارية مع خبرة – ميتر دونيل – شيف ديرون – كوم – ساشير، التلفون ٨/٥٩٠٧/٨/٩ A - 198/0/1 -

مطلوب سكرتيرة تجيد الانكليزية والغرنسية ومحاسبة للعمل فى شركة مندسية للمعلومات ت٥٦٥ ٣/٢٣١. YTYE .. - YTYTTT -

Newly established food outlet in need for: 1. Kitchen head chef, 2. Maitre d'hotel. Experience in banquets is a must if interested pls. Call 03/ 669900 - 03/669911

مطلوب بائعة لبوتيك في سن الفيل الاتصال EATTT.

Chemist

· Materials Engineers

#### REQUIRED

For Beirut & Mont Lebanon Sales Representative With BA Degree Trilingual Age between 25-30 For an appointment

call 09-917421

#### TOUMA ENGINEERING ENGINEERING & RESEARCH

 Materials Lab Technicians Foundation Engineers

· Sales Representatives (Eng. Equip)

Account/Univ. Graduate

Please call 520408 / 293 / 294 - (03) 773444

#### JOB OPPORTUNITIES CBM

COMPUTER BUSINESS MACHINES

SELLING IBM EQUIPMENT AS/400, RS/6000, ES/9000 IBM PC's

IS IN NEED

FOR ITS BUSINESS EXPANSION IN LEBANON HARDWARE ENGINEERS AND TECHNICIANS SYSTEMS ENGINEERS AND TECHNICIANS WITH AT LEAST 2 YEARS EXPERIENCE MAINFRAMES EXPERIENCE IS AN ADDED VALUE

APPLICATIONS ARE TREATED CONFIDENTIAL LY CANDIDATES SHOULD SENT THEIR CV TO THE G. M. P.O.BOX 90-1252 FANAR-LEBANON TEL:891880-898460 



#### Metropolitan Bank s.a.!

is opening a new branch in Mary Wakim Centre, Mansourieh.

Suitably qualified and experienced management and clerical staff are required.

In addition, the Hamra branch requires a management level operations officer and experienced customer services clerks.

All applicants should be relevant graduates with excellent English language skills. Applicants must apply in writing with a full C.V within 7 days, to

Recruitment Manager P.O. Box 70216

١- محركان ديول قوة الواحد ١٨٠ حصان نوع مركروزر اميركي. ٢- الطول ٣٢ قدم / العرض ٣.٣٥ م والوزن ٦ طن. ٣- المقصورة مكيفة ٢ نوم، ١ غرفة جلوس، مطبخ وحمام. ٤- طابق علوي سعة ٦ ركاب مع أجهزة القيادة البحرية الكاملة . ٥- اليخت بحالــة جيــدة جداً وصــيانة يومية وأبــــر ١٨٠٠ ســاعة فقط. ٦- للمعاينة والتجربة لدى شادي البخوت الملكي في العقبة - الأردن. ٧- السعر النهائي عائسة وعشيرة آلاف دولار، تصليم بيبروت.

١- ببرادي على الكهرباء. قاطع زجاجي بين الساثق والمقصورة لخلفية ومكيفة إضافي.

خليوي ٠٣-٨٠٤٤٤٠ السيدسليم

#### للبيع

\* يخست اميسركي نسوع SEA RAY موديسل ١٩٨٩ \* سيارة مرسيدس موديل ١٩٩١ شبح مطورة ومطولة إلى لهموزين ∗ السيارة مستوردة من وكيل مرسيدس واللون أسود مع إضافات عديدة

> ٢ – السيارة غير مجمركة ولم تستعمل (كيلومتر صفر). ٣- للمعاينة في عمان - الأردن.

إلسعر النهائي بدون جمرك مائة ألف دولار تسليم بيروت.

للإتصال في لبنان: هاتف و فاكس ٢٠٧٧ - ٨٠٨ - ٨٠

مطلوب ارض في النقاش الطلياس

مطلوب ارض للمشاركة في الجبل

سوبارو امبريزا توربو ١٩٩٥ – ١٥ الف كلم كل الزوائد السعر ٥٠٢٥٠٠ - · )/75.79. 09 4 1 7 11

## متف قات

سهم عائلي في الرمال Health الممال عائلي في المماتف \$9000 Club

Portable Computer note book Toshiba Pro. Satellite 440 CDT Pentium + 16 MB + HD 825 MB + Data - Fax Cellular modem connection. Package. Brand new all at 5500\$ Tel:

لمبير في حالة ممتازة قابل للمقادضة. المُتَفُّ ٢/٢٢٧٦٧ - السيد عزت

لآجل السفر فرش مصري ستيل وشمعدان وفيترين وتعاثيل بأى ثمن

**DES RATS ONT TROUVE REFUGE** DANS VOS LOCAUX?





الســعوديــة في مصنع للأثاث والمفروشات،

للمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد نايف النفيعي على الارقام التالية: ٥/١٤٤٥ - ١ . (فندق الماريوت)

CENTUR GEARING THE MAN HA يعلن عن حاجته للوظائف الشاغرة التالية:

؟ ـ عامل فني مع خبرة جيدة في تجهيزات المطابخ. الكهرباء.

--- ١٥٤(٣٠)\_ - - ١١٩٠٠ (٩٠) .. قسم شؤون الموظفين

#### Barghoud & Co Certified Public Accountants HLB

fluent in arabic and english, french an asset.

Accountants qualified with 3 years experience in auditing - fluent in arabic and english

Tel. & Fax: 01-345001 - 353840



الجعيتاوي كمب الابيض مسلحة • المهم في حالة جيدة. التلفون

403486 de 17h à 19h اللايجار فيالا في السيشونية – المنصورية مؤلفة من ٢ طوابق مع بسين ت٤٨٠٠٤٦ – ١/٤٨٣٩٥٥ (٠

الاولى ظهرا. مكتب كلينيك الايجار الزلقا. التلغون

للايجار شقة مغروشة، بيت مري طريق دير القلعة شقة ٢٠٠ آمم. عين

مطلوب للعمل في

مهندسي ديكور حاملي شهادة جامعية.

أ ـ اخصائي فني لتجهيزات للرثبي والمسموع مع خبرة في

٣ ـ مساعد شيف حلويات مع خبرة لا تقل عن ٣ سنوات للمراجعة الاتصال يومياً بين ٩ صباحاً و٥ مساءً على الارقام التالية.

Requires: Secretary with good knowledge of computer

Part Francisco

ستنظرم لسريما توربو ووور

لله الله عن الروائد السنوارة

BETT PETERS

Day . Factor

AME 4,235 . 237 -

وشمنتال وميتايل وتعقيل إي

APPELEZ-NOUS VITE

SPECIALISTE EN DES!

ي شهادة جامعية.

CENTURY PAR

سي والمسموع مع خيرة أو

مقيدات المطابخ الكهوك

Barg

HLB Centiled

tretary with good

hen in arabic and en

countants qualifies

auditing - fluent in :

id. & Fax: 01-34500

Bay

ple 505 = To 1-

#### ◄ سماحة يهدّد المرّ بتدفيعه ثمن المجنسين

 تتمة العنشور في الصفحة ٢ - واداراتــنا أن دوائـر النــفوس والاحــوال
 الشخصية تتبع مباشرة سلطة وزارة الداخلية ووزير الداخلية مو جزء منما وثالياً أن تُوزيع المجنسين تُشرفُ عليه وزارة الناخلية، والوزير مو السلطة السياسية والأدارية في وزارة المحلية في

أتسائل كيف تدنث لمس فقط عن غَضَاءَينَ وعن التوزيع في قضاءين ولم بِدخل في تَفَاصِيلَ ٱلْتُوزِيعِ حيث آعظى أرقاماً في جبيل وكسروان في حين ان اقساما موجودة في المنن الشمالي. وفي تصريحين له الأسبوع الفائث ومنا السبوع تم يتناولها، ولعل وزير الداخلية يعتبر قما زوبعة في فنجان ونعتبرها

رجرة عن برسن . وقال: "في لقدم وثيقة بسيطة اليوم هي في بلدة لا تبعد عن بليته اطلاقا وتقع تدت سلطة مباشرة لدائرة نفوس بكفيا للتي عين فيما اخبرا مسؤولا عن باثرة التغوس هذه الاسماء لا وجود اطلاقاً لما في بلدة الدوار حيث الزلت. مؤلاء الندن انزلوا لم يقطنوا منذ ٥٠ عاما في مده البلدة لا صيفا ولا شتاء نهم غير معروفين، ولا يمتلكون أي شيء وليست لديهم وثائق بننك ولا يعرفهم وليست الديهم وثائق بننك ولا يعرفهم

آخرين من مكتبه شخصيا لأنزال أسماء لاتزال تغزل في اطار قوائم ملارتي نفوس البديدة وبكفيا في المتن الشمالي واود الا تكون لمعالي الوزير خلفية في أنَّ يأخذ ٥ أ يوما أبعلنَ معلومات مي بين يديه اليوم في دولئر، وتستعمل هذه المدة لابدال اناس موجودين اليوم الماوي. وقال سمادة انه سيبرز قريباً لوائح بمجنسين أخريـن ادرجوا في المتن الشمالي.

وافتضع امر الزالمم على لوائع النفوس الوضعم في اماكن لذري في هذه الـ10

ومعالي الوزير يعرف اتى اعرف من

يوب. أنا مسؤول عن هذا الكلام واردت أن أقدم هذه العجالة رداً على معالى الوزير قبل أن نصل إلى الاعتراضات الرسمية وتقنيم منكرة تفصيلية الى مجلس النواب بتوزيع المبنسين. من جهة أخرى، لا أقول هذا ولم اقله لدوافع انتخابية، فأنا اعترضت على المرسوم في تموز وأب£19 وفي ندوة تلفزيونية جرت مطلع ايلول، وما زلت اعترض عليه، إلا أننا لم نتمكن من لعيركا واسرائيل. المصول على الوتائق الثبتوية الآيوم خرجت عبر لوائح الشطب الى المئتارين،

فقبل بعضم، رغم اثنا نواب، أن يعطينا

هذه اللوائح، وتُمنع البعض الأذر قائلا أن لديه تعليمات شخصية من مكتب وزير

العاضلية بان لا يمكُّن اهما من رؤيَّة

اللوائح، وعندماً نصل الى تقديم البراهين

فأثنا سنقول الاسماء والقرى واسماء

المناتير، واتي لطلب فتح تعقيق قضائي

في كيفية تسجيل هؤلاء الناس وبعمين المسؤولية للمختارين لانعم زوروا في المسؤولية المختارين لانعم زوروا في

دوائر النقوس والمسؤولين عنما لانما

زورتٍ. وكيف بمكن أن يسمل أنسان

لبوتية) تكلمنا الآن عن الجوار ألنما

بلنتي، اعرفها تملها ويعرف من اعترض

البلدة. وفي أي حال عندي غير الجوار". وأبرز سماحة قائمة ناخبين في بلدته

البوار قال ان فيما تربعة أسماء لا علاقة

لما بالمنطقة وزرعت فيماء ومن لثلاثة من طائفة اللاتين، لوسيان الفونس

جوفري والان — مارسيل — ماري جوفري

وکریستیان – مارسیل – ماری جوفری، ومسلم سنی وادد هو بیدیی

ا في مكان وليست لديه لية وثيقة

ل كيف تجرى الامور مع مختار هذه

تقريبا مشتركة في هذا الموضوع".

وقبل له بحكى عن أعتدا اسرائيلي في تموز، فقال، "نحن لا نستطيع أن نقول وأن نطمئن وندعو الى الخلود والى الراحة او الى السلامة والاطمئنان. المطلوب من اللبنانيين ان يستمروا في وحدتهم وتلاحمهم في

– تتمة المنشور في الصفحة ٥ – وطني كوهدة وطنية على اساسما بجب أن يبنى الوطن من جديد، فاللبناتيون مدعوون جميعا الى المبادرة الى حل ازمات البوطين ومشاكل الوطن على اساس هذا التلامم الوطني وعلى اساس قوة المقاومة وصمود المقاومة في مقابل

وطبعا تدبئنا عن اجرا قاتون الانتخاب وعن رؤيتنا حيال مذأ القاتون فنحن مع الدائرة الانتخابية الواحدة على قاعدة التمثيل النسبي والا فندن مع اصغر خلارة ممكنة أيّ مع تقسيم المحافظات واحرا الانتخابات على أسلس للقضاء. في أي حال يفترض بكل النين يتابعون منا الموضوع أن يخلصوا ألى قانون انتخاب يرضي اللبناتيين وليس من شأنه ان يلقي طرفا ويبقي طرفا وليس من شأنه ان يفرض مرشمين على هذا المواطن وان يحتفظ بالعملية السياسية والتمثيلية في الانتخابات وان يحتفظ بحق اللبنائيين في التمثيل وان لا يصادر هذا الحق. هذا هو رأيناً وبالتأكيد من خلال ما استمعنا اليه من غبطته فكانت الرؤية

مواجمة كل الاخطار او التوقعلت لاي عدوان يعكن لاسرائيل ان تمارسه في أي لحظة. فمن طبيعة هذا العدو وتُطلَّفُاتُه الدولية أن يقوم بالعدوان أبي أي لصظة ولكن ما أقوله أن الوضع الذي نعيشه في ليثان من ذلال ما حصل الصمود لتلاهم وطني يمنع ولا يسمح على الأقل للعدو

الصميوني بأن يفكر مجددا في القيام بالمدوان على لبنان لان لبنان لم بعد سلعة سملة التحرك في هذا الاتجام، وفي أي حال، لذا أراد أتعدو الصميوني أن يقوم بأي عدوان، فالمقاومة جاهزة وبقوة اكتر واللبنائيون والشعب اللبنائي في تلادم وطنى والكل جاهز للمواجهة ♦ ماذا عن خرق "تفاهم نيسان"؟
 صنا الخرق تم من الجانب

الصهيوني. وتُدن أعتبر أن هذا الموضوع برسم الدولة التي وقعت هذا التفاهم وعلى الدولة أن تثبت وإن تتحرك بكل غضب واستياء وتتقدم بشكوى آلى الدول المعنية حتى لا يتحول هذا الفرق وكأنه جزء من "تَفَاهُم نيسان"، وُكَأَن مَا تمارسه اسرائيل هو جزَّ من التفاهم، والامر المهم على الصعيد السياسي أن تتحرك الدولة لتثبت للعالم ان أي مواطن لو أمرأة او رجل له قيمة سياسية وله قيمة حضارية، الأسرائيلي (...).

الدولة حيال هذا الذرق وحيال مُذا العدوان على مواطنة ليناتية جرحت في مُنّا للعنوان. فالموضوع برسم

الدولة لان من وقع التغامم هو الدولة. فالدولة هي التي يجب عليها تقديم الشكوى وليس الدرب فانا احم تمارس الحولية الأن أو في المستقبل ردا وأذا استمر هذا الذرق ووجدنا أن الأمور لا تسير ندو الفيط حينئذ يكون من حق المقاومة الرد على منا القمف والعدوان".

🗣 مل من مشلكل عالقة حيال على الصعيد السياسي أو الاقتصادي لجنة المراقبة؟ - اثنا نحمل الامور لكثر مما تحمل

يشمل جميع اللبناتيين من اجل

تأكيد هذا ألتلادم الوطني وتحصينه

وقد اثبت هذا التلادم أن الشعب

لألبنائي كبير وقوي وعظيم وشريف

جدا في الوطن وفي المهجر، ولكن

منتك مسؤوليات تتعلق بالدولة

فالدولة هي الموقع الكبير والمسؤول

الاول الذي يجب أن يستفيد من

وأن حصلت فستكون جزءا بسيطا من الاهداف او الرسائل الصغيرة، ما يحصل في لجنة المراقبة ان اميركا تريد ان تحقق لاسرائيل المكاسب السّياسية الّتي لم تتمكن من تحقيقها في العدوان.

 كيف يمكن الدفاظ على التلاحم من جمة المقاومة فمي حققت كل ما يدعم هذا التلادم ويضمنه ويقويه نحن موجودون في مذا الْصرَحُ ايضا في أطار تُتُكَيِدُ هذا التلادم وايضا عنبنا البرنامج السياسي الواسع والكبير الذي

من جهته، تمنى البطريرك صغير ان يكون التنسيق بين البندين على اتم ما يبرلم وخصوصا في الامور الذَّارِجِيةَ وَالْمُورِ الْدَاخِلِيةِ وَتُمنَّى أَنْ

التلاحم الني حصل ونوظفه لمصلحة الوطن والموأطنين، ولا توظفه كعنصر قوة من لجل الحاق الضرور بأي طرف من الاطراف اللبنائيين ومن أجل التغلب على اخصام سياسيين وهذا يعود الى مبادرة النولة الى حوار جدى مع كل الاطراف والـقـوى والفاعليات اللبنانية لايجاد حل مرض لنكل المشاكل والازمات للمطروحة

◄ تقدير من "حزب الله" للبطريرك الماروني

🗣 مل يـخوض "حزب الـلـه" الانتخابات كيفما جه القانون؟ - بالتأكيد انا لم يأت قانون

الانتخابات حسب اقتناعنا فلا يعني اتنا سنقاطع الانتخابات وبالنسبة الى التوقعات عن معارضة فريق اخر فلتنا نتمني أن لا يعارض لحد. وقد البعث ثم استقبل البطريرك مستشار

القيادة القطرية لدزب البعث العربي الاشتراكي هاني الخليل يرافقه السيدان منري شديد وجوزف مارون، وأكد السُّيد الخليل أمام البطريرك آن سوريا كانت ولا تزال تقف على خط متوازن من الافرقاء في لبنان وهي تحرص على علاقات متينة مع الجميع ولا تتدخل في الشؤون الناخلية البنان".

يكون ما يطرح بالنسبة الى الإمور الداخلية واقعا حقيقيا وان يترجم الفعالا على الارض وخصوصا ان المسؤولين والفاعليات السياسية في لبنان يقضون معظم اوقاتهم في

سوريا أمناقشة امور لبنائية داخلية وراًى "ان التعاون والتنسيق بين البلنان المتجاورة امر مفيد وضروري وحيوي ومدًا ما نشمده في كلّ البلدان التي لها حدود مشتركة بعضها مع البعض ضمن احترام حرية كل بلد واستقلاله"،

وبعد أللقاء تحدث الدكثور الظيل فقال: "كان لقاء خلصا مع غبطة البطريرك بعيدا عن الاطر السياسية ومو لقاء ثقافي ورومي اذا صح التعبير وقد عرضنا معا الملاقات اللبنانية – السورية وسبل تمتينها. وقد اكدت للبطريرك لننا في خندق واحد ولا خلاف بيئنا ابدا ونحن قلب العروبة النابض. كما تطرقنا الى مسيرة الرئيس المناضل حافظ الاسد وعن مسيرة حزب البعث العربي الاشتراكي وعن أن سوريا تعتبر لبنان رئتها فيما لبنان يرى في سوريا قلبا ينبض به".

"ابن سوريا البار" واعتبر الخليل ان البطريرك صغير هو "ابن سوريا البار كما ابن لبنان". ومن زوار بكركي وقد من حركة التَـفَيْدِرُ "بُرِدُاسَةُ المحامِّي ايلي معفوض الذي استنكر منع السلطات الفرنسية الرئيس العماد ميشال عون من القاء كلمة امام البرامان الاوروبي

في ستراسبور. كذلك استقبل البطريرك رئيس اساقفة صور والاراضي المقدسة للموارنة المطران مارون صادر والمحامي مارون كنعان.

🗣 دعت اللجنة الاسقفية لاعداد يوبيل السنة الالفين جميع اللبنانيين مع المؤسسات والدركات الرسولية الى الاشتراك في النبيحة الالمية التي يحتفل بها البطريرك صفير السادسة مسا الجمعة ٢١ ايار في حريصا في مناسبة التحضير للاحتفال بهذا اليوييل الكبير وفي مناسبة اختتام الشهر المريمي.

#### مسيرة صلاة الی عنایا

في "نكرى شفاء السيدة نهاد الشأمي بأعجوبة من مار شربل" لتطلقتُ امس مسيرة صلاة الى دير مار مارون في عنايا، حيث ترأسُ الرئيس العام للرمبانية اللبناتية المارونية الاباتي يوحنا تابت قداسآ احتفالياً في كنيسة مار شربل عاونه فيه رقيس الدير الاب طنوس نعمة وحضره جمع من المصلين.

ويعد الانْجِيلُ القَي الابلتي تابت عظة تحدث فيها عن حياة مار شربل وتطرق الى حياة القديسة ريتا الذي

٥٠٠٠ صنوبر ـ شويـفات ٥٠٠٠

صنویر ـ بکاسین ۱۵۰۰ صنویر،

١٥٠٠ أرز ـ سوق الــــغـــرب ١٠٠٠

صنوبر ـ كفرحيم ١٥٠٠ صنوبر ـ

بقوفًا ١٠٠٠ صنوبر، ١٠٠٠ أرث ـ دير الحرف ٣٠٠

صنوبر ـ نيو جونيه ۱۰۰ صنوبر ـ شرين ۵۰۰ صنوبر، ۵۰ آرز ـ

الباروك ١٥٠٠٠ أرز ـ جاج ٥٠٠٠ أرز ـ حرش تابت ٥٠ صنوبر ـ

مغدوشة ٧٠٠ صنوبر . جويا ٥٠٠ صنوبر ـ حامات ٧٠ صنوبر . اشرفية

و نا ۵۰ صنوبر المنتا ۵۰۰ صنوبر الغزال العراب میماس ۲۰۰ صنوبر العزال

٢٢ صنوبر \_ ضهور الشوير ٢٥٠٠ صنوبر، ٥٠٠ أرز ـ عاليه ١٧١ صنوبر ـ ابل

السقى ٢٠٠٠ صنوير ـ دير القمر ٨٠٠ صنوير، ٥٥٠ ارد ـ راس المتن ٣٠٠٠ صنوير،

١٠٠٠ أرز \_ عبا ١٠٠٠ صنوبر \_ حومين القوقا ٥٠٠ صنوبر \_ ميقدون ١٠٠٠ صنوبر \_

بعبدات ۱۵۰۰ صنویر، ۵۰۰ أرز ـ انصار ۵۰۰ صنویر ـ برج رحال ۵۰۰ صنویر ـ

بحمدون ۱۰۰۰ صنویر، ۲۰۰ آرز ـ کفتون ۲۰۰ صنویر ـ امیون ۵۰۰ صنویر ـ

عبرا صیدا ۱۰۰۰ صنوبر ـ جبیل ۳۰۰ صنوبر ـ روشة ۷۰ صنوبر ـ برمانا ٧٨٥ صنوبر، ٥٠ أرز \_ سن القيل ١٠٢٥ صنوبر \_ قرن الشباك

۲۰۰۰ صنوبر ـ اهدن ۵۰۰۰۰ اُرز ـ بشری ۱۰۰۰ صنوبر، ۵۰۰۰

أرز \_ بشمزین ۲۰۰۰ صنویر \_ زحلّه ۵۰۰ صنویر \_ فقرا ۹۰۰۰ أرز - بتعبورا ۲۰۰ صنویر - الارز ۱۰۵۰ أرز - غبیری

٢٨٥ صنوير ـ خرية قنافار ٢٠٠ صنوير ـ ثوم ٢٠٠ صنوير ـ عرمون

۲۰۰ صنوبر ـ فرزل ۵۰۰۰ صنوبر ـ کورنیش النهر ۵۰ صنوبر ـ

داریا ۶۰۰ صنوبر، ۱۰۰ اُرز ـ بعبدا ۲۰۰ صنوبر، ۲۰ اُرز ـ

عکار ۲۰۰۰ صنویر ـ رحیة ۲۰۰ صنویر ـ حمانا

۲۸۰۰ صنویر، ۵۰۰ أرز ـ كفرحى ۱۸۵۰ صنویرـ

شبطین ۵۰۰ صنویر ـ طورزایا ۷۰ صنویر ـ عتیت ۵۰ صنوبر ـ بترون ۱۱٤۰۰ صنوبر ـ

قرنة شهوان ۷۰ صنوبر ـ زغرتا ۳۰۰۰ صنوبر ـ

کفرحانا ۲۲۰۰ مینویر ـ قبیات ۲۰۰ صنویر، ۲۰

أرز ـ حاصبيا ١٠٠٠ صنوير ـ عاليتا ١٥٠٠٠ صنوير ـ شيخان ١٥٠٠ صنوبر ـ زلقا ٥٠ صنوبر .. كفرذبيان ١٢٠

صنویر، ۱۲۰ اُرز ـ عشقوت ۱۰ صنویر، ۵ اُرز ـ

خنشارة ۱۰۰ صنویر، ۵۰ أرز بربیت مری ۱۴۲۰

صنوبر ـ عين سعاده ٥٠٠ صنوبر ـ مونتيفردي٠٠٥

صنوبر ـ شوف ٨ أرز ـ بجة ٥٠ أرز ـ حومين ٢٠

صنویر ـ بوزریده ۲۱ صنویر ـ شهابیه ۱۵۰ صنویر ـ البقاع الغربي/متصوره ٢٠٠ صنوبر ـ

جعیتا ۵۰۰ صنوبر ـ مرجعیون ۱۰۰۰

صنوبر ـ ثقاش ١٠ صنوبر ـ الدُوق ٢٠٠٠

صنوير ـ کورة دديه صنوير ـ

تبطية ٧٠ صنوبر ـ طرابلس

۱۸۵۰ صنوبر ـ راشیا ۲۰۰۰

صنوير - الخيام ١٤٠٠ صنوير.

الى كل البلدياتِ والجمعيات والمنظمات التي تقدمت بطلب للحصول على أشجار. ندعو حضراتكم الى حقلة تسليم شهادات الحصول على الاشجار، (المبينة أعلاه) التي ستقام في فندق الكورال بيتش ونلك في تاريخ ٨ حزيران ١٩٩٦ الساعة الخامسة بعد الظهر.



Tradition isn't what it used to be

يوالي محمد حسنين هيكل رولية الظروف التي ادت بالرئيس الممري انور السادات إلى زيارة القدس. ويتوقف ُعَندُ ٱلْصَعَابِ الْتَيُّ وَأَجُمَهَا وزيرِ الْخَلْرَجَيَّةُ الْأَمِيرِكِيِّ مُلْرِيُّ كيسينجر في العام ١٩٧٤ في دفع أسرائيل إلى التعجيل في تَوَقِيعَ أَتَفَاقَ سلام ع ممر خَلال وجوده في البيت البيض، و ولكن أماله خلبت مع الثلاثي اسحق رابين – شمعون يبريس - بيغال ألون الذيِّ اعتبره فريعًا سَيْأَسَيًّا من الدَّرْحَةُ ٱلثَّالَيَّة وقدُّ ابلغُ رؤسًّاء المُجالسُ اليموُّدية في وأشنطَّن انهُ "يجب أنقاذ اسْرِأَكْيل ليس من اعدائها واتما من قادتُها النَّيْنُ يتركون فُرمَّةً لا تعوض تفلت منهم". وهم تشددوا في شروطهم للسلام في حين تعمد الرئيس انور السادات في اتفَّاقَ فَكُ الارتبأطُ ٱلثانَّيُّ عقد ملحٌ مَّنفُرد مَّعُ اسرائيل واخراج الاتحاد السوفياتي من ممر وافريقيا كلما، وقرن ذلك باعلاته في مجلس الشعب في ١٤ أذار ١٩٧٣ الفاء معامدة ياعلنه في مجلس الشعب في ١٤ أحمر ١٩٢١ العاء معلوده المحاقة مع اللتعاد السوفياتي الأمر الذي فاجأ الاميركيين. لكن الامور ما لبثت أن تبدلت مع فوز جيمي كارتر في انتخابات الرئاسة الاميركية وحلول سليروس فانس مكان منري كيسينجر في الخارجية. وحلول سليروس قانس مكان وتنشر "النمار" كتاب ميكل هذا بموجب ترتيب خلص مع "دار الشروق" في القاهرة.

في نلحيتنا بعد توقيع الاتفاق لخطار..." (رسالة بعث بها رابين الى السادات من طريق الملك الدسن)

الملك الحسن

لم ينجح كيسينجر في محاولته التوصل الى فك ارتباط تان على الجبهة الممرية أثناه زياراته المتكررة لأسوان في فبراير ومارس (شباط وآنار) ١٩٧٥، وقد غادر المنطقة حانقًا على الاسرائيليين لانمم تشَّددُوا في شروطُهم إلى درجة لم تترك للرثيس السَّاداتُ فرمة غير أن يرفض ما عرضوه عليه، وأعلن كيسينجر في لندن التي مر بما في طريقه الى وأشنطن انَ الوَّلْاياتُ الْمَتَّحُدةُ ۗ تعبَّد الْنَظْرِ Reassess في مُساعداتها لاسْرائيل. وقال رئيسُ الوزراه البريطاني هلرولد ويلسون الى مائدة غناء في مقر رئيس الوزراة البريطاني رقم ١٠ داوننغ ستريت، وحضَّره كُلُّ مَن سماعيل فهمي ومعمد هسنين هيكل الذي تصادف وجوده في لندن ذلك الوقتُ في مناسبة صدور كتابه "الطَّريق الى رُمضَّان" هُهُ لَم ير كيسينجر ۖ خلال تعاملهُ ٱلطويل معهُ بمثل حالة الغضب والإمباط ألتى رآه عليما بعد عودته هذه المرة من الشرق الاوسط واضاف ويلَّسُون انه لا يعرف مانا ستكُون عليهُ السيَّاسة الميركية في المستقبل، وألى اي لتيجة لتوصل عملية أعادة التقويم، لكنه في كل الاحوالُ يتصور أن الخطوةُ التالية على طريق التسوية سوف تأخذ وقتا، كما أنها تحتاج للى أعصاب.

ان كيسينجر في لندن كان بالفعل غاضبا من اسرائيل، وطبقا لرواية جَيمسُ كَالأُهانِ (وكانُ وقتها وزيراً للخَرجيةُ البُريطَّاتية) فأنَّ كيسينجر من مُكتبه تُحدث مع رابينَّ في القدّس، وكأن عيفا معه الى درجة السب تقريبا، وكان بين ما قاله له "انه من سوء الدظ له ليست في اسرائيل قيادة تاريخية الآن على مستوى بن غوريـون أو حتى على مُسْتوى مائيرٌ، ولو انَّ بْلُكَ كَانَ الْحَالُّ لادركت اسرائيل ان السادات يعطيما فرصة تاريخية لتسوية مورها، وانه يجب انتهاز هذه الفرمة".

ثم عقب كيسينجر على ذلك بعد التماء محادثته التلفونية مع رابين بدّوك: "أن السلطة في اسرائيل اليوم في يد ثلاثي رابين -بيريـز – ألون، وهؤلاء موظفون من العرجة الاولى ولكنهم سياسيون من العرجة الثانية، ثم ان العلاقات الشفعية بيلهم معقدة لاّ تسمّح لهم بأي جرّاة في اتخاذ مبادرة او اي رؤية. وهم لا يرون انهم ينضيعون غرصة نادرة وهي فرصة وجوده — كيسَيْنُهِر – وزّيراً للفَّارَجيَّة مع رئيسٌ طَّعيفُ لكيُّ يأَخَذُوا لاسرائيل كُل مِتْطَلَبات امِنْهَا ومِستَقَبِلُها".

وغادر كيسينجر لندن عائدا الى واشنطن، وهنلك أجتمع برؤساء المَّالَسُ اليَّمُونَيُّةُ وبداً حديثه مُعمَّم بقولُه أنَّه علثد من ألَّشُرق الاوسط ولديه اعتقاد اله "يجب اتقاذ اسرائيل ليس من اعدائها واتما من قادتها الذين يتركون فرصة لا تعوض تقلت منها". والله بن مسب أحين يرسون عرب الكامرة لم يكن لديه الوقت ولا كانت الديه الاعصاب، لان فضل كيسينجر في أسوان وعجزه عن

اقناع رابين بان شيء له قيمة يمكن ان يفتح الطريق أمام اتفاق ثان لفك الارتباط على الجبمة المصرية – اصاباه بحالة من القلق احس بها هو لكثر من غيره خصوصا بالنسبة الى القوات المسلحة. نلك ان أية تفاصيل على الجبمة كان لا يزال ممكناً اخفاؤها عن الرأي العام المصري والعربي بصفة علمة، لكن اخفاءها عن التشكيلات القريبة من المبهة كأنت ضربا سن

الرئيس السادات في ثلك المرحلة، لشعوره بانه مطالب بتقديم أنتائج سياسية لكل ما تحقق من منجزاتٌ عسكرية وما بذل من تضحيات الساتية، سواءُ بالجهد أو

ويصل في الرياض يوم ٢٥ مارس انثر ١٩٢٥، وبذلك فأنه فقد اهم حليف له في المنطقة حتى وإن اختلفت سياسات الاتنين في بعض المرات، وقد راح الرثيس السائلت ينتظر نتائج عمليةً اعادة التقويم في وأشنطن ولم يُجد انها واصلة الى نتيجة. وبعثُ لى كيسينجر ببدي رغبته في التوجه الى واشنطن آمقابلة الركيس ى مستسبر يسي رحيد بي سوب الي وسنس المديد الموقفرس واعضائه الجديد جيرالد فورد وليشرح بنفسه للجان الكونفرس واعضائه مدى التعنت الاسرائيلي الذي يمكن أن يعيد الاتحاد السوفياتي مرة لذرى ليكون لاعبا رئيسيا في المنطقة، بعد جمد كبير قام به مو وكيسينجر أعزل الاتعاد السوفياتي وتقليص دوره في الشرق

ويبدو ان كيسينجر الذي هدأت اعصابه بعد اسابيع في واشنطن لم يكن متحمسا لمجيء قور السلدات الآن الى واشنَّطنَّ. فَقَد كَلَّتَ لَكِيسِينَجر خَطْنَهُ السياسية. وكان غضبه من الاسرائيليين انهم تسببوا في فشل مممة قام بها ووضع فيما ميته. وكانت كبرياء كيسينجر مي سبب الضيق، ولم يكن السبب ساسيات اسرائيل، وكان قصاري ما امكن التوصل اليه، بعد جمود قلم بما مستشار التمسأ برونو كرايسكي الذي كان يطرح نفسه دائما كوسيط بين العرب واسرائيل، هو ترتيب أجتماع بين الرئيس السادات والرثيس الأميركي جيرالد فورد يتم في

مواهبها حدودة رابين، حصوصا وان رابين رجل مصحري، وصحيح أنه قضى سنوات سفيرا لبلده في الولايات المتحدة، الا أن ذلك لا يكفيه لمواجمة العواصف السياسية التي يتعرض لما الآن.



في سالزبورغ بين الرئيسين.

فالرئيس الأميركي الذي قابله في سالزبورغ رُجُل منتلف تماما عن ريتُشَارِد نيكَسُونَ حتى في ايلم محتنّه في فَضَيحة "ووترغيت". فهو بعيد تعاما عن في معرفة مباشرة او غير مياشرة بازمة الشرق الاونسطَّ، ولم يكن على استعداد لان يتُحدث في موضوعاتٌ الاوسدة، ولم يكن على استعادة الن يتحدث في موضوعات الازمة، واتما قال صراحة اله "غير خبير" بما وانه يفضل تركما "لمنري" الذي يعرف كل شيء عنما، "والذي اعرف تماما التكم تتاون فيه واتكم الشاتم معه علاقة خلصة وثيقة قائمة على الثقة الكاملة ووضوح الامداف"، وفوق ذلك فان جيرالد فورد طلب من الرئيس السادات أن يبدل جُهُدا اكبر في تَفْهم المُصاعب التي تواَّجُمُوا حكومة رابين، خصوصا وان رابين رجل عسكري، وصحيح

المسلحة دائما هي هاجس

سالزبورغ بالنمسا.

كَانَ زَعْمَهُ المركة الصهبوئية لا يريدون للرثيس السادات أن يِأْس كَأْملًا مِن الْخَط الذي سَارَ فِيهُ، ثَم يَبِحَثُ لَنَفْسِهُ عَنْ مَدْرِجٍ أخر. وكان كيسينجر يقول لكُل من يُقابَله ان السادات يملُكُ مرونة هائلة في اختيار مواقفه، فهو غير مقيد بتوجهات الرأي الْعُامِ العربي، ولنَما يُمُمُّهُ الرأي العَامِ الْمُصرِّي الذِّي يَستطيعُ التحكم في توجّماته بوسائل الاعلام المعلية. لكنّ الذي كانّ كيسينجر يُخشَى منه، ويُلتقي في هذه النشية مع قيادة الدركة لصميونية، هو ان للسادات قد يقفز الى موقع منتلف. وهكذا في يوم اول يونيو (حزيران) ٩٧٥ ، تم ترتيب هذا اللقة المقترح



المستحيلات، وكانت القوات

وأحس الركيس السادات بقلقه يتزايد عندما اغتيل الملك

ان الرئيس السادات عاد من سالزبورغ وقد ازداد قلقه

وأحسُّ الرئيسُ للساداتُ أنَّهُ أمامٌ مُوقفُ بِاللَّجُ الصَّعُوبِة. غلانا كان يريد ان يولمل سياسته التي بدامًا مع كيسينجر منذ لول نقاه لمما، وإذا كان يريد ان يحتفظ لمذه السياسة باستمرارية الدركة، فمو المطالب الآن باعظاء تنازلات تفتع الباب لمام التفاق ثان لفك الأرتباط تتحرك به الامور والا فاته وأصل الى حالة جمود



السادات ومرونته الشديدة، فأن الرجل لم يكن قادرا في اعماقه على "قفرة الى المجمول"، طبقا لتعبيره وحلول كيسينجر تهوين الامر عليه، وربما لمزيد من التأكير فانه قصد أن تكون جلسته الساسية مع الرئيس السانات تالية للقائم الأول مع الرئيس فورد. وكان حديث كيسينجر في هذه الجلسة يدور حول نقطة مركزيـة واحدة مؤداها أن على الرئيس السلاات أن يساعد

الرُّدُيسَ فورد لينجح في انتخابات الرُكسة المقبلة امام المرشح الديمواراطي الذي يبدو انه سيكون جيمي كارتر. ومو رجل من الجنوب خدم في الحرب العالمية ـا في أصطولُ الفواصات؛ ثم اصبح مزارعا للفول وتلجرا مهتما بالبقول. وتولى منصبا سياسيا واحدا عندما أتتخب حاكم ولاية جورجياً، وكيسينجر يظن أن فرص كارتر في النجاح قليلة، لكن فورد يمكن أن يكون رئيسا نلجحاً خصوصاً في الشرق الاوسط أذا ساعده "أصدقاؤه مناك". واضاف كيسينجر طبقاً أما رواه الرئيس السادات بنفسه بعد عودته مَن سَالُزبورغ ان كيسينجر قال له "اني اعرف اكثر من غيري انك أستثمرت ارصدة كثيرة في الرئيس تبكسون، ولن الومك اذا احسست أن هذه الارصدة ضاعت مليك، ولكنني كصديق لا انصحك بأن تعتبرها ارصدة ضاعت، ولما نصيدتي كصديق أن تضيف اليما بسخه، وقا

وأثق انك سوف تسترد كلُّ ما استثمّرتُ وزيادة عليه". ويروي كيسينجر أنه في سالزبورغ، وبعدما شرح احتمالات الاحداث المقبلة على المسرح العيركي في ما يتعلق بغرص الرئيس فورد في الانتخابات المقبلة وما يستطيع عمله — ان

واشنطن ويلتقي الرئيس فورد ووزير خارجيته منري كيسينجر. ومع بدنية شمر يوليو (تموز) كان كيسينجر في المنطقة مرة لخرى، وفي الاسكندرية طوال شهري يوليو واغسطس (تموز وآبُ الوَّمِلُ مَع الرِئيسَ السَّاداتَ الْيُّ اتْفَاقُ لَأَنْ لَعْكَ الْأَرْتِيلَطُّ وعند التوقيع ابلغه كيسينجر أن الرئيس فورد يوجه اليه الدعوة لزيارة الولايات المتحدة.

مسبقا بالاعتراف يقراري مجلس الامن ٤٤١ و٢٣٨.

كانت مناك تعمدات اخرى أضيق نطاقا، بينما، العربي – الاسرائيلي، عملات الكرامية" لاسرائيل.

يحل معله اتفاق آخر بالمفاوضات. ولم تكن زيَّارة الرئيسُ السلالت الى واشنطن سعيدة على رفم أنه كرر فيما مثات المرات إن ٩٩٪ من أوراق عل ازمة الُشرُق الاوسُط في يد الولايات العتمدة، فقد ابلغهُ كيسيتُهِرُ إن رلِينَ مُصرُ على انَّ مُرحلة الاتفاقات المحدودة قد انتهت. وبالتَّاليُّ بناك اتفاق ثالث لفك الاشتبلك لأن اسرائيل و الارتباط الثاني الى المرتفعات الشرقية اعضايق سيناء؛ فاذا كان عليما ان تنسحب خطوة لخرى الى الوراء فليس مناك الا خط العريش - رأس معمد، وهذا لن يتم الا باتفاق سلام كامل

اعلان مادر عن دائرة تنفيذ النبطية أعلان العدد ٩٥/٨٨١

> النيان، ٢٥٠٠٠ دولار لمياركي عنا الفلادة القانونية للتأخير من ٩٩١/٥/٩ العقار المحجوز، العقار الرقم ٢٢١٣

للمفرز من العقار الرقم ٧٦١/التبطية التحتا ومو عبارة عن أرض بعل سليخ سائحة للبناء مسلحته التقريبية ٢٢٧١مم يحده شمالا العقار٢٠١٧ جنوبا العقار ٢٢١٦ شرقا العقار ١٣١٤ فريا العقار ١٣١٠ تَأْرِيحُ الْحَجْزُ، ٢١/٩/٥/٩ – تَأْرِيجُ تسجيله ١٩٩٥/٩/٢٧. تماريسخ مستنضر وصث المعتقمار

1990/11/11 تىلرىڭ تىسجىيىلىيە 1990/11/17 ونلك لدى لەقة قاسجل العقاري في النبطية. عري مي سبعيد. التخمين: ۱۱۸۵۵۰ دولار اميرکي، ثمن ألطرح المنقض: ٥٧٦١٣.٣٠ دولار

مُوَّعَدُ المزايِعَةُ ومكاتمًا، يوم الاثنين الواقع في ١٧ حزيران سنة ١٩٩٦ الساعة العاشرة مبلحا أمأم رثيس دائرة تتغيذ

النفقات المتوجب دفعهاء رسوم الفراغ والدلالة

تطرح مذه الدائرة العقار الموصوف أعلاه فبن له رغبة في الشراء عليه قبل الشروع بالمزايدة أن يودع بأسم رئيس دائرة التنفيذ لدى صندوق الذرينة أو أحد المصارف المقبولة مبلغا يوازي بدل الطرح او ما بعادلما بالعملة اللبنانية أو يقدم كفالة مُصرفية تضمن هذا المبلغ وان يعد له مقاما محتاراً ضمن نطاق الداثرة والا اعتبر قلم الدائرة مقاما مختاراً له.

ان محكمة ايجارات المثن برئاسة القلطي ليليان سعد تدعو المدعى عليه ميناس ارسلانيان المجمول محل الاقامة للحضور الى قُلُم المِدْكِمة في مهلة عشرين يوما من تأريخ الغشر لتبلغ اوراق الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٤ المقلمة من أسعد بلخوس والرامية للى اسقاط حق المبعى عليه بالتمنيد القانوني للمأجور موضوع الدعوى وحضور الجلسة في ٩٦/٦/١٩ والا اعتبر مبلغا وحوكم اصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المحكمة صحيحا باستثناء الحكم النهائي.

رئيس الظم ريبون ابو متصف

تمنيح ورد خطأ في تاريخ البمعة ١٠ ايار ١٩٩٦ اعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ٩٦/١٠٦ أسم رئيس القَّلم سليم عون والصميح هو رئيس القلم سهيل عون. فاقتض التمويب

بحمد جملد جاور.

وحتى تاريخ لنبرام للحكم والرسوم بموجب مكم محكمة استثناف النبطية المحنية في تاريخ ١٩٩٤/١٠/١٣.

منطقة قنات العقارية، لرض سقى مشجرة توت يوجد ضمنما فقط شجرة توت قبيمة وشجرة سنديان، مساحته /١٦٢/ مهم الحقوق والاعباء المترتبة عليه منتفع بالري من مياه نبع مار شليطا بواسطة سكر مه علم دعوى قسمة من جوزيف الطون

باثرة تتفيذ بشري شروط البيع، على راغب الدخول بالمزايدة تعجيل ثمن الطرح بمندوق مال بشري او تقديم كفاتة مصرفية مقبولة وأتخاد مقام في نطاق دائرة التنفيذ على المشتري رسوم

بطرس شعيا

يطلب حضورك للى قلم هذه المحكمة لتبلغ الاوراق وحضور جلسة المحلكمة المحدد منوعندهنآ ينوم الاثنتين النواقيع فني ١٩٩٦/٦/٢٤ بالدعوى المقامة بوجهك من المدعيتين جرجات وعطية ابو فارس برقم اساس ٩٦/٢١٥ وبموضوع لخلاء.

كاتب المدكمة

اعلان مزايدة مادر عن دائرة تنفيذ بشري الرثيس نبيل صاري بالمعاملة الرقم ١٧/ ٩٩٦ اتابة من بلارة تنفيذ طراباس طالب التنفيذ، القاضي جوزيف غمرون وكيله العدامي عبدي الدلو المطلوب التنفيذ ضدهم: منا وهنه ومريم بطرس جرجس في غمرون – شليطا عبده

تطاتيوس يو شاهر – عُبِيَّه وسوسو اتطون يو ضاهر – سمعان وهبرايل وغلليه مخايل قطون من بلدة قنات ومجمولي المقام – شليطا والياس ومسهدية وبطرس سند بطرس بطرس — مريم مخايل انطون و نجيبه طنوس سعاده – ميشال وسعاد وجوزف وسميرة وهميلة وكاتبا أتطون

١٩٩٥/٥/٢٢ المتضمن اعتبار العقار الرقم /١٩٠١ منطقة قنات العقارية غير قابل للقسمة عينا وبطرحه للبيع بالمزاد العلني المطروح للبيع، المقار الرقم /١٩٠١/

عدود هذا العقار، يحدة غربا العقارين ١٩٠٠ و١٨٩٩ – شرقًا طريقٌ ومجرى مُاءُ علم جنوبا العقار ۱۸۹۹ وطریق ومجری ماء علم -- شمالا طريق ومجرى ماء عام تمن الطرح، مليون وست وخمسون للف ومئتان واربعون ليرة لبنقية.

دعوة بيروت عرفة القلطي ايمن عويدات. -

وكيل قائوني عنك والا اعتبرت مبلغا موعد الجلسة والاوراق بعد القضاء مهلة عشرين يـوما من تـاريـخ النشـر وتجرى المعاملة القانونية بحقك وفقا لاحكام الملية ٨٠٨ وما

يطلب حضورك بالموعد المحدد او ارسال

التسجيل والدلالة

أنطون - اسبرلس وجميله عبده الطاتيوس بو ضّاهر جميعهم من بلدة قنات موضوع التنفيذ، المكم الصادر عن الغرفة الابتدائية في الشمال الرقم ٢٠ تاريخ

ريمون ايو منصف

ملدرة عن مائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ٩٩٦/٧٣ ...

وسري على التجرأة الشعائية المطلوبين هتى .1947/0/54

بحدد موعد اجراء الامتحانات كما يلي، ١- لوظيفة كاتب، معاسب وجاب، يوم السبت في ١٩٩٢/٦/٨. اً – لوطيفة سلكق وحاجب، يوم الاحد في 7/1/19٩١.

مدير المصلحة خلاد بركات عبيد

دعوة

محل ألاقامة فَي تَارِيح ١٩٩٦/٢/١٦ استدعت ماري بشليان تنفيذ الدكم الصادر عن قاشي حقَكَ في التمديد القانوني لعقدٌ الايجار الجاري على البحل التجاري الكائن في العقار ١٣٥٢ برج حمود والزامك بلطلانة وبدفع

الرسوء لذَّلك يقتضى حضورك الى قلم الدائرة بالذات او بواسطة وكيلٌ قانوني لتبلغ الانذار وذلك خلال عشرين يوما تـلي النـــُدر والا يعتبر التبلغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختراً لك ويصار آلى متابعة التنفيذ وفقا للاهول.

تعلن مسلحة مياه الضنية - المنية للشفة والري عن تمديد مهلة أستقبال طلبات

يمكن الاطلاع ملي شروط الاستخدام وبرناًبج للتمارين النطية والعُملية في مركز المصلحة في سير، بناية علاء البين كنج، بجانب منفر الدرك. على جميع المرشحين الذين لم يستكملوا طلباتهم في المهلة السابقة مراجعة المصلحة خلال اوقات الدوام الرسمي واستكمال

دعوة أن محكمة أيجارات أأمتن برئاسة القاضي ليليان سعد تدعو المدعى عليما بياتريس نكيان المجمولة محل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوما مَن تاريح النشر لتبلغ اوراق الدعوى الرقم 97/080 المقامة من أسعد بالنُّوسُ والرامية في اسقاط دق المدعى عليها بالتمديد القانوني والزامها باخلاء أأمأجور موضوع الدعوى وحضور الجلسة في ٩٦/٦/١٩ والا اعتبرت مُبِلغةً وُحوكمت اصُّولًا وعد كل تُبليغ اليَّمَا في قلم المحكمة صحيحا باستثناء الحكم

الى المنَّفَدُ عليه. ارتين ارتينيان مجمول

موعد المزايدة ومكانما: يوم الاربعاء 1997/7/19 الساعة العاشرة صماحا امام

صادرة عن محكمة آلامور المستعجلة في ألى المدعى عليه نايف بوشي العجمول

راجح شبو

الغاجزء ألحاج حسن جابر وكيله المعامي المحجوز فليه، معمد عبد الكريم صباغ –

تشغلونه إملك طلابة التنفيذ في العقار الرقم /10/1/الاشرفية، وبالرسوم والنفقات. وعليه تدعوكم هذه العائرة للحضور اليما بالذَّاتُ أو بواسطة وكيل قُاتوني يُمَّلكم قاتونا لتسلم الانذار المذكور بمملة عشرين يوما تلي لشر منا الأعلان حتى أنا لم تحضروا وقد القضت هذه المهلة مع مهلة الانذار ُ البالغة خمسة ايام على نشره وتعليقه مع الأنتار على ليوان دَفْرَة الْتَنفيذُ يَصَار لَّلَى متابعة التنفيذ بمقكم أصولا حتى العرجة الاخيرة وتنفيذ العكم وفقا لمضمونه مع

تسليم المأجور لطالب التنفيذ بيروت في ٩٦/٥/٢١ مأمور تنفيذ بيروت

محمد تجيب علي اعلان تلزيم (۱۰۸۱من مغروشات الاساتنة – طاولة وكرسي طالب كومبيوتر ولوازمه - مكيفات هواء

ُ وكراسُ مسابقات تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبتائية ة عامة لتلزيم تقديم مغروشات طلولة وكرسي طالب – كومبيوتر ولوازمه – مكيفات مواء وكراس مسابقات على اساس تغزيل مثوي من اسعار الكشف التخميني، الحد الاقمى التنزيل المثوي هو بنسبة ٣٠٪ ونلك في مُعِنَى الأدارة المُّركزِّية للجامعة لْلبنانية – شارع المستشفى العسكري وراء البيعيه – تنزع المستشفى الفسكري وراءً المتحف الوطني، الساعة الرابعة من يوم الفييس الواقع فيه الثالث عشر من شهر حزيران سنة ١٩٩٦، لصالح عمادة كلية

سريم. تـقـدم العدوض وفق نـصـوص دفـتر الشروط الذاص الذي يمكن الاطلاع والنصول عليه لدى امانة سر عمادة كلية التربية. العنوان: عمادة كلية التربية – مركز قمر

• تدويطة فرن الشباك. مكتب السيدة، اتطوانيت نجار ثعبة. يجب ان تمل العروض وطابات الاشتراك , البناقصة الى قُلْمَ الْبَاثُرة الإدارات المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عشرةً من يوم الاربعاء الواقع فيه ٩٦/٦/١٢ ونلك اتناء النوام الرسمي. بيروت في ٦٦ أدار ١٩٩٦ رئيس الجاعة االبنانية بالنبابة

التكلف و(11 رامز عواد تمديح ورد خطأ في تاريخ الجمعة ١٠ أيار ورد حصد عي سريح وتجمعه ٠٠ ايم ١٩٩٦ اعلان بيع صفر عن دائرة تنفيذ المتن في المعابلة الرقم ١٩٠/١٠ أسم رئيس القلم سليم عون والصديح مو رئيس

للقلم سميل عون.

فاقتض التمويب.

مادر عن دائرة لتغيد بيروت يبلغ الى السيدة رينه عوده الجمولة وغيرها بغير قيود بين مصر واسرائيل. و١/٤٠٩م تعيطكم هذه الدلارة علما بان لعيما بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٥/٨٨١ تاريخ ٩٥/١٠/٢٤ التلزا لجرائيا موجما سريح ۱۰/۱۰ استور بهرسيا موجهه البكم من طالبة التنفيذ كريستيان كبابه ومو متعلق بطلب تنفيذ الدكم الصلار من القاضي المنظرد المدني في بيروت الناظر بقضايا القدودي والزامكم باخلاء المأجور الذي القدودي والزامكم باخلاء المأجور الذي التخامات المائلة الانفادة المأجور الذي

المتعدة يعتبر الصميوتية نوعا من العنصرية. وكُتب الرئيس فورد الى الرئيس السَّادات يطلب اليه ان يبذل ثفوذة لمنع اصدأر مذا صدر في النماية، ولم يملك الركيس السادات سوى ان بمدر تعليماته الى الوفد المصري في تيويورك گافيّاً في نظر هُنري كيسينجر ولا في نظر جيرالد فُوردُ وتُلقَىٰ الرئينس السسادات رساللة من كيسينجر يقول له فيماً. "أنه حضر اجتماع لجنة النشــؤُوْنُ النَّـارجيــة في الكوتقرس، وكان مدفه ان يقنع اعضاعما وأعضاء لجنة لاعتمادات والقوأت المسلحة

مساوية للعنصرية. واحس الرثيمي السادات ان حُلقاتُ الْمُمَارِ تَضِيقَ من حوله وفي مذه لللحظـة تقدمت أسرائيل عبر العصار وفي لعظة نفسية بتمورات

أصبح في ما يُعد وزيرا للنفاع في المغرب) وهو الجنرال أحمد الدنيمي، سوف

المقفولة موقتا بسبب ظروف المعركة الانتخابية الجارية الآن على رئاسة الولايات المتحدة الميركية بین فورد وکارتر، ين حورت وحرس. كانت الرسالة التي حملها العليمي من الملك العسن الى الرئيس السادات مباشرة وصريحة، وفهم منها الرئيس السلالة أن لقة تم بين الملك المسن ورثيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، وان رابين طلب من الملك أن يتقل رسالة منه ألى الرئيس السادات مؤداها:

يفاجيء الاميركيين بالغاء المعاهدة مع السو

يحملها اليه وهو يرجوه ان

تستقبله بنفسه وان ينمت اليه

باهتمام لان ما يحمله قد "يفتح

مخرجا يعوض الابواب الاميركية

انتخابات الرئاسة، والاعتماد فيما على الرئيس الميركي مسألة

يجب أن يعاد النظر فيما. يجب أن يتائج انتظارت الرئاسة ليست مضمونة لمصلحة جيراك

فورد، وأذا حدث أن جاء جيمي كارتر فسوف يحتاج ألى سنة

كلُّملَّةً — على أقل تقَّدير — حتى يستطيع الاقتراب جديًّا من أرَّمة

بسرق الوصف والملى على الماح بسين دون لدنم. 0- إن اسرائيل في عمل مباشر ومشترك بينها وبين مصر سوف تكون أكثر جرأة في تقديم شروط مقبولة لما، وفي الوقت عينه الرأي العام الاسرائيلي الذي سيشعر باطمئتان لبدا تعامل مباشر بين حكومته والرفيس السادات. 1- إن رابين قال للملك أيضا أنه يرجوه أن يبلغ الرفيس

ساداتُ بِما يَعْرِفُهُ ٱلْمَلَكِ، مِن أَن الولاياتُ المُتَحِدَّةُ لا تُستطيعُ أَنْ

نرغم اسرَائيلَ على شيء لا تقبله أسرائيل من تلقاء نفسماً،

وكان الرئيس السادات يسمع هذه المقدمات للرسالة ساكتا

يتفت دخان غليونه ويمز رأسه بين وقت وآخر. واستطرد الدليم

يقول "إن الملك طلب من رابين أن يحند بكلماته مو نص ما

وَمُنَا لَجْرِجِ الْجَنْرَالُ الْمُلْيِمِي وَرَقَةَ مِنْ جِيبُهُ وَقَرْاً مَا لَمَلَاهُ رَابِينَ بنفسه. واستمع الرئيس السادات بامتمام ثم حاول ان يناقش ما

سمع مع ً الدليمي. لكنه كان واضحاً ان ألجنرال المفريي ليس الا رسولا يجمل لعا مكتوبا، ولا اختصاص له يتفطى ذلك.

وبعدما خرج الدليمي من لقائمه والركيس السادات تذكر لرئيس قه لم يأخذ لما مكتوبا بما سمع. وبعث بمدير مكتبه

يلَّ حَقَّ بَالْمَانِمِي فَي قَنْدَقَ "شَيْرَاتُونَ" ويطلب منه الورقة التَّي تعمل نص الرسالة التي كلف من الملك المسن نقلها حسيما طلب

وابدى الدليمي آنه لا يستطيع

ملم الورقة التي يحملها من

يُريِّدُ نَقُلُهُ الى الرئيس السادات في الموضوع ودون العواشي

الشرق الاوسط، ومعنى ذلك ضياع سنتين دون تقدم.

بقتتعة به وراغية فعه.

"(– أن عملية السلام بين مصر واسرائيل لم يعد سملا الرجوع فيما ولا بد امسارها أن يكتمل، ومنا في مصلحة ـــرــين. ٢- وانه والدال كذلك، فأن مصر وأسرائيل يتبغي أن تأخذا زمام الامور في ليديمما وأن تصلا بالعلاقات بينهما الى وضع T أن الاعتماد على الولايات المتحدة لكي تكون وسيطا بين الطرفين لم يعد مجديا الآن، فما زالت هناك سنة كاملة قبل

الرئيس السادات قال له على القور، "منري أنني اريدك أن تكون مستشاري الامن القومي المصري"، وروى كيسينجر قه رد على الرئيس السادات بانه "يشرفه أن يكون مستشاره"، وفي يوم (1 يونيو (مزيران) كان رابين يقوم بزيارة الى

كان الاتفاق الثاني لغك الارتباط اثقل في شروطه من الاثفاق الاول. وبمقتضى التعمدات السرية التي الدقت به – وعددما ١٢ تعمَّداً — فان الرئيس السادات تعمد في الواقع بصلح منفرد بين مصر واسرائيل، كما تعهد بالتعاون مع الولايات المتعدة الأفراج الإتحاد السوفياتي من لفريقياً وليسٌ منَّ العالم العربي وحده وفيّ ما يتعلق بقضية فلسطين، فأنه قبل منطق الا تُعترفُ أسرائيلُ ولَّا تتمل بمنظمة التحرير الفلسطينية الا اذا قامت هذه المنظمة

● تعمد بالامتناع عن أستعمالُ الوسائل المسكرية في الصراع الالتزام بمنع أي اعمال عسكرية أو شبه عسكرية شد اسرائيل من الاراضي المعرية. 🗣 أَنْ تَمِتَّنَعُ ٱلصَّحَافَةَ الْمُصرِيةَ وكل وسائل الاعلام عن توجيه ◄ ان يبدأ تقليص المقاطعة الاقتصادية لاسرائيل تدريجا دون انتظار أبوقف عربي عآب الارتباط وملمقاته ساريا الى ان الله ان تظل اهكام قفاق فك الارتباط وملمقاته ساريا الى ان

البلدين، بما في ذلك تبادل السفراء وقشاء العلاقات الاقتصانية والسيامية

وأنم ينكن الرئيس السادات مستعدا بعد أهذه الخطوة الشاسعة – قفزاء وتعقد موقفه اكثر ازأه الولايات المتحدة الاميركية حين قاست بعض الدول للعربية المعارضة لفث الارتبَلُطُ الثاني، وُفي مقدمها سوريا، يفرض مشروع قرار على الجمعية العمومية للامم القرار من الجمعية العمومية للامم المتحدة، لكن القرار بالتغيّب من جلّسة التصويت، ولم يكن ذلك بالموافقة على زيادة لمساعدات الاقتصادية

لمصر، وعلى البدء في برنامج لتزويدها السلاح الأميركي. وقد وجد أن فرصه تضافت لملم للكوتفرس يهذا القرار المشؤوم" الذي صدر عن الممعنة العمومية للامم المتحدة واعتبر الصميونية

وفي شهر يناير (كاتون الثاني) ١٩٧٦ اتصل الملك المسن بالرئيس السادات يقول له أن لنيه رسالة مهمة، وأن مستشاره العسكري الذاص – ومو في الوقت عينة رئيس المقابرات المغربية (وقد



فندق 'شيراتون" ووجده على كاردر. وشك ان ينام، وطلب اليه ان يتتظره لأنه عائد أليه برسالة من ىي بان الا للرسالة. وقد فعل ذلك وبلغته، وكتب بخطه مرة الأرى على اوراق مرسد. وعد على سنا وبعد، ودنب بعده مرة عرق على عرران فندق "شيراتون" ما يلي نصه المرفي: "- توجد بناميتنا بعد توقيع التفاق... (يقصد اتفاق فك الرتباط النائي) -- لفطار رغم الأمال التي نشأت عن الوضعية

الجديدة.

- إن السلام هو هدفنا الداسم، ومن اجل تصفية العوامل التي من شأنها أن تعرض عجلة الدلول إلى الفطر – يتعين الدوار أمكتوم المباشر الذي يضمن عوامل (نتائج) ليجليبة. أذ في اللقافة الالماشر (كلمة "اللقافة" (كلمة "اللقافة" في حضور طرف ثالث توجد طبعا عناصر علمة "التساسة" في حضور طرف ثالث توجد طبعا عناصر علمة "التساسة" في حضور طرف ثالث توجد طبعا عناصر المنافقة المساسة المتافقة المساسة المتافقة المساسة المتافقة المت ليست دلاما متطابقة مع حالج الطرفين الاساسيين. ونعتقد أنَّ هذه الاتصالات من شأنها تصفية الافطار المقبلة. "تنا" نتعهد

بالدفاظ كليا وقطعيا بالكتمان في كل اتصال بين مصلحتينا. وهذه الاتصالات يمكنها التكثيرات والمنافقة المسلمات المسلمات المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمين على المواضع المسلمة والمسلمية والمسكرية، كان الرَّئيس للسانات في موقف بالغ المعوبة. فهو لا يستطيع ان يقف بعملية السلام التي بدأها في منتصف الطريق؛ ومو خلاف من اتصال مباشر، ونقاء، مع رابين خصوصا في البو لمُوم بالشكوك الذي ساد في مصر وفي العالم العربي كلة عقب اتفاق فك الارتباط الثاني وما تسرب من تفاصيل عن ملحقاته

وُلَّكُنَّهُ فِي الوقت عينَه ليس قلدرا على الانتظار.

عنتيبي "لتركوهم يخعلون ما يشاؤون" ("الرئيس السادات لمدير المخابرات بعدما أطلعه مسيقا ملى معلومات تتعلق بخطف طلارة اسرائيلية الى عثنيني) كُان الرئيسُ السادات ما زال يَفْكُر وعينه على واشنطن. وكان يريد أن يقدم الى الرئيس فورد عملا يساعده في انتخابات الرئاسة، ويشجعه على التقدم بأي حركة في اتجاه ازمة الشرق الأوسط وكان ماجسه الشديد أن تتجمد الازمة وان تفقد الموسية المرابع momenum، ومكنا خطرت له فكرة الفاء معاهدة للصداقة التي عقدها بنفسه بين مصر والاتحاد السوفياتي (في شهر يونيو – حزيران (۱۹۷).

عي شهر يوبيو – حريري ٢٠٠٠). وبالغمل فإنه وقف امام مجلس الشعب في ١٤ مارس (آنار) ١٩٧٦ يملن الغاء مذه المعامدة، وبعد اربعة أيام دبت الحياة في

الفط السلفن بين البيت الابيض وقصر عابدين، وجرت على خطوطه اول وآخر رسالة بين الرئيسين. وكان نصما كما يلي: "من البيت الابيض الى قصر عابدين سری – حکومی رسَّالَة الى الرَّئيْس السادات

المرات التي التقينا فيما معا.

التاريخ، ١٩ مارس ٩٧٦ ( عزيزي الرئيس اتني اريد ان ابعث اليك بإعجابي على الخطوة التي أعلنتها في خطابك امام مجلس الشعب يوم ١٤ مارس في ما يتعلق بمعامدة الصناقة مع الاتحاد السوفياتي. إن حكومتي والشعب الاميركي ينظران الى هذا العمل كتأكيد شجاع لاحترام النفس والكرامة وأثبات سياسة عدم التندياز الأمة المصرية. أنك تستطيع ان تُعتَّمد على تأييدنا القوي. إن سياسة الاعتدال التي تمارسونها معنا على رغم كلّ الطّروف الصّعبة خلال ايلم الاخيرة، سوف تعطي في اعتقادي ثمارها. وأي التطلع الى مضاعفة جمودنا المشتركة منْ أجل سلَّام علال في الشرق الأوسط وأني التُنكُر بمرارة تلك

المخلص جيرالد فورد"

واكمل مسؤول مكتب الاتصالات في البيت الابيض رسالة الرئيس المبركي بعبارة من عنده نيل بها كلام فورد وقال فيما. هذا كل ما عندي اليوم. شكرا جزيلًا لكم، واتمنى لكم ليلة

ولم يكن نص الرسالة كافيا للرئيس السامات، وخطر له ان يتقدَّما مُناسَبة لشد جيرالد فورد الى دوار معه لكنه، متذكرا كلُّ مَّا سَمِعَهُ فَي وَاسْنَطَنَّ أَتَّنَّهُ زَيَّارِتَهُ لَمَّا قَبِّلُ اشْمِرَ أَرَادُ إِنْ تَكُونَ عملية الاستدراج غير مباشرة وطلب من اسماعيل فهمي نلاب رئيس الوزراء وزير الخارجية اعداد رد على هذه الرسالة. وبدوره



الى السيد الرئيس تحية طيبة واحتراءا وبعدء لبعث رفق هذأ مشروع رسللة ردا على الرسالة الاخيرة الواردة أسيادتكم من الرئيس أورد بالطريق المباشر، وتلاحظون اتني تعمدت عدم الاشارة الى موضوع المعامدة بأسلوب مباشر. غير ان مفعوم الرسالة وأصح. واذا وافقتم على مشروع الرسالة فيمكن أرسالها للرئيس فورد بالطريق الباشر ايضا.

مع مظیم الاحترام اسماعیل فعمی" • ۲ مارس ۱۹۲۲"

اما مشروع الرد كما اعده وكتبه اسامة الباز فكان كما يلي: "عزيزي آلرئيس، القد تلقيت بالشكر رسالتكم المؤرخة ١٩ مارس ١٩٢٢، واتي لأتتهز هذه الفرصة الأبلكم مشاعر الصداقة. واتي الأنتهز بصفة وتهر هذه الدرمة ويتنتج مساور المساحد ولي المعمر بمساحة فرصة فرصة الملاحظة التي الميتموها من موقف حكومتكم وعن الشعب الميركي في ما يتعلق بمجرى سياسة "عدم الاندياز" التي نتبعها: وهي الاساس في كل ما نتخذ من قرارات في مصر بصرف النظر عن المخاطر التي يمكن ان تنجم طالعا أن هذه القرارات تتسق مع للفلسفة الاساسية التي نتبعها في بذل كل جمد المناتا ما حالتا ما حالتا التحالا التحال

للحافظ ملى كرامتنا وفستقلالنا الكامل. وفي هذا الصدد فقد اهتمت بصورة خاصة بكلماتكم التي تعكس تأبيدا قورا لسياساتنا، وقا واتق يا عزيزي الرئيس اتكم توافقون معي على اتنا يجب ان لبنل أقصى جمودناً المشتركة في دفع عملية السلام والوصول الى سلام علىل ودائم.

لَّمَا وقَد قَلْتَ ذَلَكَ، وَبَإِدراكَ كَامِلُ لَتَعَقَّيْداتُ الْمَسْاكِلُ الدّ

الرَّاهُنَ انَا تَرِّكَ مُونَ تَقْمَمُ جَدِّى بِمَكِنَ انْ يُنْفَجِّرُ مِرَّةٌ لَخْرَىُ لأَنْ المتطقة حبلي pregnant بكل العوالم المؤدية الى الفجار آخر ما لم يتمكن كلانا وبمزم من معالجة اتضرورات الاسآسية لسلام عادل متضمن الانسماب الكامل للقوات الاسرائيلية من الراض العربية، واعادة الدقوق المشروعة الى الشعب الفُلسطيني. ۗ وبعده المحوق المستوروط الى المستوروط الى مقابلاتي معكم، وبوعي عبيق الاصرارنا على دفع مسيرة السلام، فإنني ارجو أن تشاركني الأمل في حقنا الى المنطقة الى المنطقة خلال الاشهر القليلة المقبلة، وقا واتق أن هذه الزيارة تمثل ضرورة مياسية من حيث قها تعطى فرعة اخرى للاتصال بين جميع الاطراف، إن هذه الزيارة المأدولة في رأيي لها لممية خلعة لأنها

فيماً آملُ سوف تساعد على توضيع الرؤية، وسوف تؤدي الى بلورة نقاط ممَّعة، لأنه دون ذلك سُوف يَصْبح مُستَحيلاً عَلَيْنَا ان

البظمن أتور السادات" كان الرئيس السادات يغري ذورِد باستقبال شعبي كبير في

مصر يُصورُهُ في الولايات الْبَتْحَدَّة كَأَنَهُ الأَمَلُ الْبَرَتِي لِّلْسَلَامُ فَي الشرق الأوسط، ويظمر "كم ان العمامير العربية معجبة به ومتصفة لرئاسته". ولم يكنّ خبر4 الرئيس فورد على استعداد لنصح رئيسهم بأن يكرر مشهدا معادا و"لطار صورة" ظهر فيه نيكسون من قَبَلُ لَنْ يُلَقَّى بَهُ الَّى خَارِجَ البَيتَ ٱلْأَبِيضِ، وَيَبْدُو أَنْ الرَّثِّيسَ السَّاداتُ تَضَايِقُ مِما اعتبرُهُ المِمالِا لمسن لَيِلتُهُ وَتَضْيِيمًا للْوقَتَ، ويظهر أن الإعباط وصل به الى بعيد وفي تلك الآيام قدمت في ه المفايرات العامة معلومات تغيد في أن اهدى القصائل القَلْسَطِينَيةُ تَرْتُبِ لَعَمَلِيةً خَطَفَ طَائَرَةَ اسْرَائْيِلِيةً. وَكَانَتَ تَلْكُ

هي العملية التي اشتهرت في ما بعد باسم "عملية عنتيبي". وكان تقرير المذابرات يشير الى ان بعض العناصر المكافة خطف الطائرة، وهي تابعة لشركة "العال"، سوف يسافرون قريبا من القاهرة الى باريس لإجراء الترتيبات النهائية للعملية. واتصل الرئيس السائات بمدير المخابرات العامة، وهو في ذلك الوقت اللواه كمال حسن على (وزير النفاع، والفارجية، ورئيس الوزراء في ما بعد) وأستَدعاًهُ للقَلْاَهِ، وأستمع الى ما لعيه من تخاصيل. وكانت المقابرات العامة تطلب توجيها من الرئيس بكيفية التمرف قَفِي الْإِمْكَانَ اعتَقَالَ عَناصِرُها المشاركة من القامرة، او متعمم

من السفر مما يحتمل أو يوثر على تنفيذها، لكن ذلك من ناحية لخرى سوف يجعل مصر حاميا لأمن اسرائيل وفي عملية بعيدة عن الاراضي المصرية، واستمع الرئيس السادات صامتا ثم اطال التفكير، ثم كان توجيمه، "لا شأن لكم بالموضوع واتركوهم يفعلون ما يريدون". واحس مدير المذَّبراتُ بأنَّ تُعلِّيمًاتُ الرئيس تنتاج الى تغصيلات اكثر توضح المدف امام الجهاز المسؤول عن الأمن القومي، وابدى الرئيس السادات ملاحظة قال فيما، "العملية قد تكون "زغزغة" تجعل الاسرائيليين

يعرفون أتهم لا يستطيعون أن يناموا على مراتب من ريش

النعام بينما الموقف كما هو، وربما تدرك فورد بدل جلوسه في البيت الابيض مكنا مثل الجنة الهامدة".

ويوم أول يوليو (تموز) ١٩٧٦ نجنت عملية خطف طائرة

"أر فُرانس"، وتم تدويل خط سيرها إلى عطار بنغاري ثم الى

مطَّار عَنتيبي في اوغندا، وكان على الطائرة ٢٥٧ رأكبًا، وكانَّ

النين قاموا بالنطف خمسة من الفنائيين، وكان طلبمم الأفراح

سين حير. عن ٥٣ معتقلا فلسطينيا في السحون الاسرائيلية والفرنسية والسويسرية والالمانية. وليلة ٣-٤ يوليو قامت قوة من و للكوماتدوس الاسرائيليين بعملية انقاذ حريثة تضمنت نزولا في مطلِّر عنتيبي، ومجوماً مباشراً على موقّع الطائرة ورمّائنماً المحتجزين في استراحة المطارء ومن المفارقات إن الرئيس السابات وافق على تسميلات ومن المصرفات ان المرحيس السابات واحق على السميدات للطائرة الاسرائيلية التي تعمل فرقة الكوماندوس الاسرائيليين النامية الى عملية الاتقاد، وكانت موافقته بوساطة أميركية، وقد اعطاها متصوراً أنه بذلك يعطي ميزة لجبرالد فورد. ولم يتعرك فورد دتى انتها مدة رئاستد. ولم تفلح عمليات "الزغزغة، ولا

التسميلات الملاحية اللازمة لتنفيذ غارة الكوماندوس الاسرائيليين لانقاذ رهائن عنتيبي في جعل الرئيس الاميركي يهتم بأزمة الشرق الأوسط واسوأ من ذلك فإن جيرالد فورد لم يفلح في البغاء رئيسا للولايات المثحدة الأميركية. كأن عليه أن يعلي المكتب البيضاوي في البيت الابيض، وان يحمع اوراقه ويفرح تاركا مقعده الرئاسي لبيمي كارتر".

وبالطبع فإن وزير خارجيته، هنري كيسينجر خرج معه على رغم جمد بنله اصدقاء كثيرون له في لقناع كارتر بالاحتفاظ به وزيرا للخارجية، وكانت حدتهم أن سمعة منري كيسينجر قد اصبحت فوق كل الانتماءات الدزيية – حممورية كانت او ولم يقتنع كارتر. واختار سليروس فانس وزيرا للخارجية.

وكان الرئيس السادات في مزاج مندرف يكاد اليأس ان

يسد عليه كل سبيل!

الطقة المقطة: مكذا تم الانقلاب

المستقدة والمسار المسالحة المرتبع والمستورة

والمنت السابط أشار فخار فناير

مستند عرائة أأأ عابس الإول

مندن استاند بلو شود

مستعدد الله المتعدد المستعدد المتعدد المتعدد

نس د مند بن فروات بر منود مند بر مند فاعا از مندفاه

المستست للسراة للمدة لكلفتي

سند. وعد وشق به حيدي البيدو

- را حد الشي معايماً المثناي

المراب هايل التعقيبات فعلال

معال المساسة - الماني والواراني و عَدَى جِنْكُ إِنْ يَعْلُمُ وَأَلَّهُمْ الْمُوالِّمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ ال عدالة تعزيبة أس للعاراني

بأنب النبارات الساسية لأباقي

. د د د سبب سر الرافي اير

٠٠٠٠ س المناسكة المعكم، يبيني

التعداد، فيأس الحوال تشاركي

رح المنظ علم أبي البطأو

أنه أوتشق الراجسة العريدة تعتارمها

المحن درعية الدري الإنجال بواي

سأحزمة النيان بس لمعا العجة عافدة

حن تنومينج الرزية، وسجد تؤي

ر احد ساد بعد بسياط

ہما ہی جزرے باستقبال شعبی کرو

أمالك الكالد الأمل العرقفي ألفة إ

أكنان الصفاهير للقريبة عتناه

أندرت غشي فينفياد للمجارف

المار منورة" عمر بيه يكسره

المست الاييشان ويعدو أرااح

ه احداد الشيس بيات وتعيينا **الد** 

للد أن العبد. ولتي تلك الباءاف

غرب ما تعيد في أن التوا**لت** 

ت التي الدار المناب التطبية المنابة المناب

سنسراس أن يعض العنامر أنه

يد عشركة "العال"، سود بنيار

س لامر - المرتبات المعلية النخ

ىتىن الرئيس السانات علىنا : "د شان لكم بالمومئ الم

حسى منير المظاهرات مان نف

المنا عنر توغج المنا الما

ي. ويُدي الرئيس السلالة إ

قىكىن الغرفة تنعل السرق غين أن يساموا على مرات مرا

عو. و بنا نعرك فورد سل علما

المجاود لتعت صلبة فطلبة

نت سيرما الى عطار بنفارى "

وِ كَانَ عَلَى الطَائِرَةُ ١٥٧ وَهَا }

.. أسرا على مرقع الطائرة والأ

يسر المانة وافق على تعد

مد فرقة الكرماندوس المراب تعمى فرقة الكرماندوس المراب وكانت عوافقته بوسلطة ليرك

يتنعي عيرة لنيراك فورد والها

من نفلج عبليات الموالة من نسفيذ غارة الكوالة من من نسفيذ غارة الكوالة

يرند فورد لم يفلح في فية لأ يرند فورد لم يفلح أن يفلو له؟ كيف كأن عليد أن يفلون كيف كأن عليد أو الأو

عى. وأن يجعع أوراقه وينزيد

جيت، عنري كيسيندر فرق الأ جيت، عنري كيسيند نيرون له في اقتاع كارتر الاسترا نيرون له في اقتاع كارتر نيرون الدريسة \_ جمعارية كار الجات الدريسة \_ جمعارية كار

وزيرا للفارجية ت مي عزاج عندرف يكلا ألباء

قة المقبلة:

ا تم الانقلاب

ر تنتیس في بتعل آرئیس

ر - ي حدى التطافرة ٧٠ ( ولها و الما و الما

المناه الماسة".

نانية وسر.

---

والشف المسطيي

وأس معتاه عادل وبأبيد

لاسرائك بن

#### فرصة ضائعة

باتت المقولة معروفة؛ لننتظر نتائج الانتخابات الاسرائيلية حتى نحدد اي قَاتُونَ انتخابي نُقَر فِّي لبنان، منا اذا قررنا أجرا انتخابات البعض يقولها همساً تبريراً التأخير، فيما البعض الآخر لا يخشى التصريح تنظيرا لمنطق استراتيجي غريب عجيب. ولا أحد ينتبه ألى الصفعة التي تصفع بها الفسنا عندما نتفوه بمثل هذه الفرضية.

لندع جأتبا لعظة الاثار الوخيمة التي ينطوي عليها مشروع التأجيل، هذا، ان على المستوى اللبناني الداخلي أو على صعيد العلاقات اللبنانية -السورية. ولننظر آلى الأمر كجزَّ من الدالة العربية كما تنكشف امام عيني المراقب الاجنبي. عندها سنرى مشهدا لا يدعو للسرور اطلاقا: مشهد هذا الجزء من المشرق العربي يعيش على وتيرة انتخابات العدو. اكثر منذ ذلك، سنرى دولا عربية أجمعت على نبذ كل مفاهيم الديموقراطية مضطرة الى قبول خيارات ديموقراطية العدو، ولا يغيّد منا تخفيف قيمة مذه الديموقراطية، من خلال التركيز على شوائبها، خصوصا اذا كان المشكك عربيا. فكل ما يمكن أن يقال عن حدود السموقراطية الاسرائيلية (وهي كثيرة) يصبح لاغيا عندما ننتبه الى ان الانتخابات الوحيدة في المنطقة التي تسترعي اهتمام المواطن العربي هي التي تجري عند عدوّه.

اماًم مَّذه المُفارقَة، ليس المطلوب طبعاً جند النفس ولا الانبهار امام "منجزات" المشروع الصميوني، كما قد يدعونا الى ذلك المراقب الاجنبي. كل المطلوب الاستفادة من المنافسة الديموقراطية عند العدو لامتحان قدرته على التأقلم مع عصر السلام الذي نادي به بعض قائته.

قبل أشهر، كان المتتبع العربي للشؤون الاسرائيلية يستطيع ان يرى في هذه الانتخابات أول استحقاق أنتخابي أسرائيلي في عصر السلام. كانت دينامية السلام الفلسطيني - الاسرائيلي الى صُعُودٌ، فيما الرأي العام في اسرائيل يتجه أكثر فأكثر للى تقبّل ما رفضه دائماً، منظّمة التحرير، الدولة الفلسطينية... وعليه: كان يجوز توقع حدوث بماية انقلاب في المفاهيم في الجانب الاسرائيلي من خلال هذه الانتخابات.

ولكن أيننا اليوم من هذه التطلعات؟ بدل اول انتخابات اسرائيلية في عصر السلام؛ نشهد آخر انتخابات اسرائيلية في عصر الدرب، فالمساعدة العربية غير المباشرة لتحالف "الليكود"، وفي معزَّل عن الحسابات التكتيكية المتصلة بالملفات المتبقية من مسار التسوية، تؤدي في الجومر الى تسخيف خيار السلام بالنسبة الى الناخب الاسرائيلي. أو لَنقلُ انها لا تسلهم في اقناع هذا الناخب أنه مدعو الى اثبات حسن نيته، وحسن نية مجتمعه حيال

لا يعني ذلك أن شمعون بيريس هو في حد ذاته تجسيد لذيار السلام. فليست المسألة مسألة أشخاص، ولا حتى مسألة أحزاب، جلَّ ما في الأمر ان المناخ الاقليمي كان سيملي حتى على المتشددين تبدلا وإن طَفيفًا تماشيا مع الاستفتاء حول السَّلام. أي أن الساحة الْأَسْرائيليةً، في ظُلُّ النقاش الآنتخابي كانت انحرفت بعض الشيُّ الى اليسار بدل ان تنحرف كلها، وبيريس على رأسها، نحو اليمين، كما يُحصل منذ بضعة اسابيع.

فرصة ضائعة اذاً؟ بالتأكيد، على الاقل اذا كنا نعتبر انه أن الأوان الختبار سلحة من نوع جديد في الصفحة الجديدة للصراع العربي – الاسرائيلي. لكنها ليست فرصة ضائعة للذين يعتقدون ان هذا الصراع لن يتغير شكلُّه وان الاسلوب الوحيد الجائز الى الأبد هو ذلك المتبع منذ عقود: تكتيك في الخارج وتأجيل في الداخل.

سمير قصير

موقف حزب اعادة التأسيس الشيوعي

الذي يختلف جذرياً مع توجمات ائتلاف أشجرة

الزيتون" وزعيم برودي خموصاً. وذلك على الصعيد

الدَّاعَلَى فَي الْمَجَالَاتَ الْاقتصادية والضريبية، ومحاربة

البطالة وزيادة الاجور بنسب التضخم نفسها وكذلك

على الصفيد الذارجي اذ صعد هذا الدزب فطالب

بالمسداب أيطاليا من منظمة خلف شمال الاطلسي

والإبطاء في تنفيذ بنود معامدة ماستريشت. وفي

كُلُ الاحوالُ، وبمرفُ لُلنظر عما أذا تم هذا التحالفُ

لم لا، فلن "رابطة الشمال" التي تعززت مواقعها في

الانتخابات الأخيرة كائت اتبهت منذ الصيف الماض

الى تنفيذ سياسة تقوم على تقسيم إيطالياً

قسمين، شمالي وجنوبي. وهذا ما أعلته برودي عشية أعلان تتاتُح الانتخابات أدى سؤاله عن أمكان

تدالقُه مع هَنْهُ الرَّابِطَةَ فَي المرحلَةُ المُقْبِلَةُ لَدُ لَجَابُ،

أن الفيديرالية من لدين التقاط المهمة في برنامينا

السياسي، لكن هل يرد ي بوسي يُذَلُك؟!... واستطرد برودي قلالا، القد اصبح بوسي منذ

الصيف الملفي الفصالياً ولا يرضى بأقل من ذلكُ...".

الشمال" تشكيل حكومة في أأشمال منبثقة من

رلمان الشمال، وتم تعيين رئيس لمنه الحكومة هو

رُنْيِسَ مجموعةً نُوابُ الرَّابِّحَلَّةَ فَيْ برامان روماً الذَيْ تعمد عدم اللجوء الى القوة أو السلاح لتحقيق هذه

العطوات، وذلك رداً على تصريح لرئيس مجلس

السَّواب الجديد في روماً: والـني كـان أكد عـلى

ضرورة الاحتفاظ بالوحدة الوطنية وشرعية اللجوء

الى ُ لُلُقوة لَحفظ عِنْهُ الوحدةُ . أَمَّا بُوسي ُ فَقَد اعَلَنُ عَن رغبته في رؤية أيطاليا منقسمة أبعدو؛ على

لُّقَد وجدتُ خُطوَّة "رَّابطة الشَّمال" ترحيباً حاراً

لدى الاوساط الصناعية التي تلعب دوراً معما في

عنى الشمال والتي كانت تطالب بتمييق دور

السلطة البركزية وخفض المبالغ للمكية المدولة الي

الجنوب الفقير. كما أن رؤساً؛ بلنيات الشمال

الأيطألى اعطوا مهلة ستة أشهرء لرئيس الحكومة

الجديد لتعديل التؤسسات المستورية الايطالية في

اتجاه الفينيرالية، في حين قررت الرابطة أجراً: الجاه المهندواتيه، في حين عررت الرجمه ببرا-استفتاه شعبي عام في الشمال في السلاس من حزيران المقبل حول العطوات التي اتخذنتها، وقد علقت احدى الصحف الإيطالية على خطوة بوسي

بِالْقُولِ: "... بِمِكِنْ تَجِنُّبِ الْأَنْفُصِالَ، لَكُنْ يُبِجِبُّ

التدرك سريعاً. إذا لم تستيب الدولة أو إذا تأخرت

فَى الْاسْتَجَابَّةُ الى مطألب الجزء الاغنَّى في البلدء فأن

ان من لمم سيزات هذه الدركات الانفصالية

تولجدها في مناطق الشمال الغنية بالمقارنة مع

منَاطق الجنوَّب الفقيرة. ففي اسبانيا، يبلغُ الناتخُ الوطني النام لمغلطمة "كاناوني" الواقعة في الشمال

الفربيُّ نَحَوْ ١٥ في المِنَّةُ مِنْ النَّاتِحِ الدَّوْسِ النامِ

لاسبانيا. وفي ليطالبا، تعتبر المناطق الشمالية مناطة.

مناعية مزدهرة فمغراتها تساوي قيمة المادرات

اليونائية. والى خانب هذا العامل الاقتصادي بعدو أن

العامل الاتني يؤدي دوراً في تدريك مشاعر مؤيدي

هذه الدركات. ومن ميزاتها لذيراً أنها تلجأً إلى

الوسائل الديموقراطية وخصوصا الانتخابات لتحقيق

لقد توفشت هذه الظلهرة المتصاعدة في القارة

الاورونية، فرأى بعضهم ان "التفصال هو الايدر ـــ

السياسي لنماية القرن العشرين" وان لا أمل في

التصدي لتغشى منه الظامرة ألتي تمدد وحدة

الدول - الاهم. أما البعض الأخر فانه وجد أن البناء

الأوروبي الشامل هو القادر على استيعاب هذه

الدُرْكَاتُ، وكلما تم الاسراع في هذا البناءُ كلما شعر

مدركو هنه الدركات بالتُحرّر من المركزية المتشددةٌ

ومن ظلم عواصم الدول - الامم المرمة الذي

ان ظامرة التفصال ما زالت في بداية الطلاقتما،

يرزحون تنتف

وهی احد روافده.

التنافح سنكون سيثة جناً...

الطريقة التشيكوسلوفاكية".

لَّقد تَحقَقُ ما تَنْبَأُ بِهُ بَرُودِي اذْ اعلنَت "رابطة

## ظاهرة الانفصال في انتخابات اسبانيا وايطاليا

عفيف رزق من الظوامر للتي ميزت الانتخابات الاشتراعية ف اسبانيا وليطاليا خُلالُ الشهرين الماهيين، ظاهرةً

تنامي قوة الدركات الداعية الى الانفصال عن الدولة الام وظاهرة تمركز هذه الدركات بكثافة في المناطق الشمالية في البلدين. ففي اسبانيا، حيث جرت الانتخابات الاشتراعية في الثاَّلَث من أَنَامِ الماضيِّ، عاد اليمين الى السلطة اثر انتمار الدرب الشعبي اليميني بزعابة خوسيه ماريا أزنار ومزيبة للدزب الاشتراكي الاسباني بقيادة فيليب غونزاليس بعد حكم دلم نحو لربعة عشر علمآ من دون اتقطاع او شريك وفي ايطاليا خسر اليمين

وعاد يسار الوسط بعد غياب أعتبره بعض المطلين تُتاريخياً" اذ استمر نصف قرن تقريباً. لكن وبعيداً من التصنيف التقيليدي للتبارات السياسية بين يعين ويسار، فان هنين البلعين شمدا معود الاحزاب أو التكتلات المحلية والقوميا التي ترفع شعار الفينيرالية التي تخفي وراعما الدعوة ألى التنفصيل عن الدولة المركزية. وَبعد مَضَى شَهْرِينٌ عَلَى اعلانُ نَتَلَاحُ الانتَخَابات في اسبانيا، استطاع أزنار تشكيل حكومة طمت

اعضه من حزبه وبعض الشخصيات المستقلة ونلك اتر نباح المفاوضات التي اجراما طرال عنين الشهرين مع الاحزاب القومية البحلية وخصوصا الدرب القومي الكاتالاني ودرب الماسك القوس. وارغم أزنار على تقديم تنازلات ممعة لمنه الاحزأب لُيُضُمَّنَ دُعُمُها في البِرَلمانِ الأسياقي، وعلق غونزاليس على هذه التنازلات بالقول، "لقد ذهب أزمار في تنازلاته ابعد مما فعلنا طوال فترة حكمنا كلما". في حين قال أزنار؛ "ليس ألامر تُنكراً لاقتناعاتي السياسية واتما ليحاد اتفاق جيد"، أما لهم ما تضمنه لتفلق أزنار مع الاحزاب المحلية القومية فهو اعلاح النظام المالي للمقاطعات الاسبانية وخصوصا تلك التي تتمتع بحكم ذاتي "بحيث تعمل على " " في المئة – بدل 10 في المئة حالياً – من وارداث م الضرائب على البخل التي نبين فيما "، ثم، " العمل أعلى الفاء الخدمة العسكرية لمصلحة قشاه جيش محترف" ومنا بيؤدي الى تولي مسؤولي هذه المناطق تندريجا الشؤون الامنية بلخل حدود مقاطعاتهم. كما وعد أزنار "بانشاء ادارة واحدةً" لتحنب تراكم الميكليات الدستورية في المناطق وهذا يعني تدويل مجلس الشيوخ نوابا سثلين

وعلى رغم لن هذه التنازلات تعتبر تدولاً مهما في نظرة الدرب الشعبي اليميني الى السلطة وليمانه بالمركزية المتشددة، فأن الزعيم الكاتالني السيد جوردي بوجول، والذي يعتمر من اقوى الشخميات السياسية في مقاطعة "كاتالاني" حتى أن البعض يطلق عليه لقب "نائب العلك". بقي مصراً على لسترآتيجية تقضي "باقلمة نظام شبيه بالسائد في كيث – (كندا)، أي الاعتراف بالشخصية السير "للكاتالان"، وهو لا يعتقد اللفيديرالية لانها نظأم يخفي وراءه "معيار الميمنة".

أمًا في أيطالياً، وبعد نجاح يسار الوسط بقيادة التعلف أشجرة الزينون في الشخابات التي جرت في (٦ نيسان الماضي، لم يستطع زعيم هذا الأنتلاف السيد رومانو برودي، الذي كلُّف أُخْيراً تشكيل حكومة جُنبِحة تأمين غالبية براماتية من الانتلاف، لذا عليه التحالف أما مع درب "اعادة التأسيس الشيوعي" الذي يضم اعضا؟ من الدرب الشيوعي الإبطالي النين بقوا امناه للمقيدة العاركسية – اللينيسة، ولم يقبلوا مالتدول الذي لدأت اليه القبارة الشيوعية الإيطالية في أواثل التسعينات، ولما التحالف مع "رابطة الشمال" بزعامةً لمبرتو بوسيّ. ومن خلال المفاوضات الجارية حالياً م بينَ الْقَوَى السِّياسية في ايطَّاليا بطهر واضماً

كاتب في الشؤون الدولية

ميشال يمين

كان من البديمي الا يبقى البيش الروسي بمنأى عن الاصلاحات آلتي تمت بغيادة الرئيس بوربس يلتسيّن. فقد جهد لديموقراطيون خلال "البيريسترويكا" وبعد تسلمهم الحكم مباشرة للحد من نفوذ العسكريين النين تلقوا تربيتهم العسكرية والوطنية على يد النظام السوفياتي السابق. بدأت الدملة على البيش وهو متورط في العرب الافغانية الاستنزافية. فاشتدت الضفوط فى وسائل الأعلام ألتى اضحت في معظمها نيموقراطية الاتجاه بتشجيع من الكسندر ياكوفئيف المسؤول سُ الْاَيْدِيُولُوجِيا فِي الْحَرْبُ الْشَيُوعِي الْسُوفِيَاتِي خَالُ عَمْد الرئيس السابق ميخائيل غورباتشيوف، لسحب القوات السوطياتية الذاك من افغانستان، ثم رادت السلطة في عمد غورباتُشيوف تقدم البَيش في تتفيد مُمَّات ليست له ولَّا تزيد من شعبيته. فاتهم بأرتكاب المجازر في تبيليسي عاصمة جوّرجيا، وفي فيلنوس عاصمة لتواثياً، وفي أملكن أُخرى من جورجيا، وهي البندوس عنصمه نبويها، وفي المحن نحرى من الاتحاد السوفياتي السابق. وشُدّمت الحملة على ما سمي "النديدافشينيا" في الجيش، أي العالقات بين الرؤساء والمرؤوسين، غير المحكومة بقواعد اللباقة التي تنص عليما التظمة العسكرية. تم وضع البيش في قفص الاتمام لار ما سمى اتقلاب آب (1991. أ

ومكذا بدأ اعمال معول الاصلاح والتغيير في الجيش. فتحت شعار زيادة فاعلية القوات المسلحة وامايتها للقتال ومكافحة التصرفات غير القانونية بين افرادهاه اخذ الديموقراطيون يطرحون في البرامان ووسائل الاعلام فكرة التحول الى تَـشُكِّيلُ جيش على أساس التعاقد الدر المدفوع الاجرء بُدلا من اعتماد مُنمة العلم المازمة أكل من بلغوا السن القانونية من السَّبان.

وبعد أنهيأر الانداد السوفياتي السابق وسيطرة لَّدَيُّ وَقَرَاطِيِنَ عَلَى الْحَكَمِ اجْتَمَعُ يَلْتَسْيَنَ بَضِبَاطُ الَّجِيشُ فَي مؤتمرهم الاول لعموم روسيا ليوعز اليهم، بغية كسب ودهم ومسائدتهم، أن يبيعوا ما تيسر من أسلحة، وما أكثر ما صنع بنها في العمد السوفياتي، فيؤمنوا بذلك احتياجاتهم كاملةً وقد نشأت عن منه السياسة شريحة من المسؤولين العسكريين غرقت في فضائح مالية وُغيرها تُدوَّلت فَضَّالأُحْ سياسية، فأرتبط وؤلاءً ارتباطا مصلحيا بالنخبة الحاكمة الجديدة ومن بين الخطوات المتخذة من جانب السلطات السوفيلاية سابقا وبعدها السلطات للروسية لاحقاء والتي اضعفت كثيرا المؤسسة العسكرية، حل حلف وارسو والأصحاب القوات السوفياتية العرابطة في اوروبا على عجل. وجه تقصيم الجيش لسوفياتي وسلاده وبنك التحتية، اثر الخراط عقدُ الاتحاد السوفياني، بين الجمموريات المستقلة، وتقسيم اسطول البحر الاسود بين روسيا واوكرانيا، والتخلي عن البني التعتبة لاسطول البلطيق، لتزيد من تشرنم البيش والاسطول وتعمور

هذا السرد التاريخي المقتضب لما جرى وكانت له علاقة بِقَدِيشَ الرَّوسِي يَهِدَفُ فَي اظْهَارَ مَا سَبِقَ مَنْ لَعَدَاتَ وتَصَرَفَاتَ فَهَا أَنْ تَنْجِح فَي مَا تَصِيوُ آلِيهُ وَأَمَا تَدِدُ حَدًا بِتَلَامُ مع تطلعاتها لكن من دون أن يزعزع المجتمع العلم

كاتب في الشؤون قدولية

#### طارق زيادة

من حق اللبناتيين أن يحتفلوا في أيار من هذه السنة بعرور سبعين علما على سدورالدستور اللبناني، للذي بات يُعثل رغم الخال تعديلات عدة عليه سواه ف زمن الانتداب أو في عهد الاستقلال، بسبب من استمراريته طوال هذه المدة دُورٌ عَمِيدِ النسلَةِيرُ العَرِمِيةَ قَاطِيةً، وعَلَى رغم أن النستورِ اللَّبْنَاتِي قد عُلُقُ مرارا في أيام الانتخاب الفرنسي على لبنان، الا أنه لم يعلقُ مرة وأحدة في الزمن النُّستقلالي منذ ما ينوف على نُصف قُرن؛ وهذا مُدَّعلةٌ فَخُرٌ أُخْرِ البِتلتُّسِنُ فيُّ المنطقة العربية التي تعرضت منذ النكبة الغلسطينية لتطورات مستوريا

رسيب المستور اللبناني وظروف نشأته لا يمخل في اطار منا المقال تعليل بنود المستور اللبناني وظروف نشأته ومبادئه واحكامه الاسلسية في الدولة واراضيما وفي اللبنانيين وحقوقهم وواجباتهم وفي السلطات واستقلالها وتعاونها وفي طريقة تعديله، اذ ان مثل هذه الابحاث كثيرة ومتوافرة

على أنه لا بد من الاشارة في هذه المناسبة التاريخية الكبرى الى إن قراعتين او مقاربتين ممكنتان لغمم المستور اللبنائي واستيعابه. لما المقاربة الأولى خمي مُقْارِبةَ تَقُلُّينِيةَ اكانينِيةَ جَافَةَ بِمِارْسُما القَّنْدِدِ مِنْ أَسْلَانَةَ الْقَلْتُونِ النستوري متأثَّرين بلَّاطُّريقة الْفَربية عامةً والفرنسية خَلمةٌ في دراسة الدقُّ الدستوري وهي تؤدي الى فصل بين النص والواقع وبين النظرية والتطبيق وادلتها تفسير حرفي النستور في ضوء النصوص النستورية العربية وشروحها والاجتمادات المتكُّونة حولُمًا، وتغفُّل منه القُراءة تطوَّرات النِّيلَة السياسية والاجتماعية

والاقتصادية والتاريخية وتؤدي الى غربة حقيقية عن الواقع ومعطيلته اما المقاربة الثانية فمي مقاربة حديثة نسبياً تأخذ في اعتبارها المصاد التاريخية للُّدستور الليناتي وتركّز خصّوصا على اصالته وعُكسه لُولَاع الدالُّ وطريقة تطبيقه وعلاقته بالبيئاق الوطني وبالعياة اللبنانية خصوصا والاوضاع العربية عموما، مستفيدة من المنامج التَّاريخية والاجتماعية والفلسفية التي توفَّرُهُا العلوم الانسانية الحديثة لاجراً مقارَّنة أيسٌ بين النصوص فحسب واتماً بين النصوصُ والأفكار والاوضاع السائدة في المجتمع، وتجمع هذه القراعة الْجِنينة بِينَ الْمُقْلِانِيةَ وَالْوَاقْعِيةُ مِدركة ۚ أَنَ الْمُودَةُ الَّي أَصْالَةُ الْبِحِثُ هِي فَي التوفيق بين المعرفة العنبية والمعالجة العملية

لْقَدُّ بَاتُ مِن أَلْمَدِّر بِهُ عُمُومًا أَنْ أَتَطُورُ الدَّسَتُورِي لَايِ بِلَدَ اتَمَا مِو الْمَكَاسُ للحياة السياسية فيه، ولا يذرج لبنان على هذه القاعدة منذ صدور دستوره في

بعفرنه، الامر الذي كان يستوجب تشكيل ائتلافات تكون فيما

الكلمة الغصل والوزن المرجح للاحزاب الصغيرة الثي كالت تبتز

الاحزاب الكبيرة وتنفرض عليها شروطها السياسية والمالية

لنفسها مكاسب صافية منذ تأسيس الكبان فقرضت على رئيس

أول حكومة اسرائيليّة، ديليد بنّ غوريّون، شروطاً ومُبادئُ سعيت في ما بعد "الوضع القائم "ولِرزها ما يأتي،

المطابخ الرسمية.

- اعتبار يوم السبت يوم الراحة الرَّصَعية. - تقديم الطعام الحلال (كاشير) على الطريقة اليمودية أي

وضع صلاحيات الاحوال الشخصية في يـد المؤسسة

وقد الترَّبت الدولة بمدًّا ألوضع عتى اليوم، ولكن تزايد قوة

التيارات الدينية اتار الذلاف بين المعسكرين الديني والعلماني،

فعوصاً بعدما تمكن المتدينون من ادارة شروط أعبة **ال**ابتزاز

مُملَّدتُهم، فتماعدتُ وتبرة التصادمُ بين الفريقين، حتى بلغت

ذروتها في سن قاتون الأنتذاب البباشر لرئيس الحكومة وفي

عملية اغتيآل ركيس الحكومة السابق اسحق رابين العلماني عاى

يد يمودي اصولي متطرف بموجب فتوى شرعية من بعض

تُقَدُّ وصفُّ المفكر اليمودي بعقوف كاتِس هذه المعضلة

بقوله؛ "أن المتدينين يرون الدولة علمانية جداً، وانها نفضت عن

كاهلها كل ما يتعلق بالنين، بينما برى المفسكر الاخر - الذي

الاعتراف بالتعليم الدينى المستقل.

وقد استفادت الاحزاب البينية من هذا الوضع، محققة

ليار من علم ١٩٢٦. وإذا كانت النصوص اليستورية اللبنانية في صيفتها الرائي تعكس صورة دولة - أمة Etat - Nation بالمعنى الليبرالي الغربي، على خَلَفْيَّةَ تَارِيخَيَّةَ شُرقيةً ترى في رئيس الدولة ليس فقط الرمْز والممثل بل الفلكم الفعلي ورأس السلطات والأجمزة فان مده المقاربة على صحتما تففل واقع الوظائف اللبنانية وتأثير وجودها على النموص الدستورية.

ومع أن النستور اللبنائي المأدر علم ١٩٢٦ لم ينص على دين للدولة ولا على نَدِنُ لرئيسها مِما قدُّ يوحي بعلماتية بادية وظاهرة تجلت ۗ خُصوما في البلغة السابعة عنه: "كل اللبنانييّن سواه ثدى القانون وهم يتمتعون بالسوآء بالحقوق المننية والسياسية ويتحملون الغرائض والواجبات العامة دون ما فرق يِنْمِمِ"، إلا أن المولد التاسعة والعاشرة والذامسة والتسعين منه عكستُ المسألة الطائفية بأبعادها المتعلقة ليس فقط بحرية المعتقد وقما بنظام الاحوال الشخصية والمصالح الدينية وحقوق الطوائف من جمة انشاه مدارسها الخاصة وتمثيلها بعورة علالة في الوظائف العامة وتشكيل الوزارة من دون لن يؤول ذلك الى الاضرار بالنظام العلم وبمصاحة الدولة.

ويلقت النظر في الفمل الأول من الباب الاول من الدستور تدديد لبنان جغرافيا من دونُ الأشارة الى المديط العربي مففلاً مسألة كهنهُ استحوزت على امتعامات اللبتائيين زمنا طويلا وهي المتعلقة بموية لبنان، والتي كان الميثاق الوطني لعلم ٩٤٣ قد حلماً ممليًا بُوصف وجه لبنانَ العربيّ وبانتمَّلاه الى جَلمعةً الدولُ العربية عند قيامها، والتي جائت التعديلات الدستويَّة لعلم ١٩٩٠ التضع خاتمة لما بالنص في مقدمة الدّستور ليس فقط على نمائية لبنأن كوطن واتماً

يها على مروحة. كما وإن المقدمة التي وضعت المستور في تعديلات سنة ١٩٩٠ اشارت بوضوح الى انه: "لا شرعية لاي سلطة تناقض ببثاق العيش المشترك"، ومكنا كرس نص مقدمة المستور توافق اللبنانيين الفعلي على نمائية الوطن وعروبته المنتارة ولاعيش المشترك، بديت موية اللبنانيين وطنية عربية تجمع ولا تَفْرَقَ، تَعِي الاخْتَلَافُ والتَفَايِرِ وتَقْبِلُ بِهُ عَبْرُ عِيشُ مَشْتَرِكُ لَشَعْبُ وَاحَد مَّبَدَّع فَى عَطَلَاهُ، بِحِيثَ لا يَحْسر أحدُ عناصر الشعبُ نفسه في المجموع ولا يتم فيهُ تى المعارة بالقوة بل ينتسبُ اليه بوجد**ت**ه الدر وباشتراكةً الملتزم في جمهورية ديموقراطية برامانية تقوم على احترام الحريات العامة، وفي طليعتُما تحرية الرآي والْمُعْتَقَدَ، وعَلَى الْعَدَالَةُ الْإجْتَمَاعِيةً والمسأواة، في الحقُّوقُ وللواجبات بيَّن جَمَيُّع

المواطنين من دون تمايز او تفضيل. لًا يمكن فَهمُ الدَسْتُورُ اللَّبِنَاتِي في صياعَته الأخيرة وخَصوصا توكيده على الدرية وان الشعب مصدر السلطات وان النظام قائم على مبدأ الخصل بين السَّلُطَاتُ وتوازنها وتعاونها، الا بتعلق اللَّبْنانِيين الْفعلي بالدَّرِية والديموقر اطْيَةً، وان الدرية ليُست رُاسخة في لبنان فقط بلّ انها مُبرر لبنان وعنوانه ومي الدافعة البنائيين لتطوير ديموقراطيتهم السياسية والاجتماعية ولاقامة دولة

على أن اللبنانيين يعون في حسهم الوطني السليم ان المسألة ليست مسألة نص مكتوب على المشاركة داخل السلطة على اهمية ذلك، او مسألة مناصفة فيمًا، بل مَي مسَّالة وفأَق وطني مستمر يصنعٌ كل يوم ويولدٌ في كل ساعة، ويضع نصب عينه المصلحة العامة.

الذكرى السبعون للدستور اللبناني

. قد يبدو للمراقب الدستوري الغريب عن لبنان ان الدستور اللبناني بما طرأ عليه من تعديلات عدة منذ العام ١٩٢٦ قد بات معقدا، وصعب التطبيق، والواقع أن كل ما يمت ألى لنظمة المجتمعات الانسانية هو معقد بطبيعته ولو بدا بُسيطاً في الظاهرء على ان اللبنائيين يفهمون دستورهم وحيثياته بصورة مجملة من منظور فهمهم للديموقراطية والدريات الاساسية ودرصهم الشديد على

في هنه النكري السبعينية لصدور الدستور اللبناني لا بد المرء من ان يستخلص منها العبرة الاساسية وهي: ان صعود لبنان هو من صمود الدرية فيه، وان هذه الحرية مي التي تعطي للبنانيين شعورا غامراً بالكرامة الانسانية، وهي التي تزيد تمسك الشعب الكبير بالوطن الصغير وتبعله يقف على رغم كل لُمصَّاعبٌ، علَى قدمين راسختين منتزَّعًا أعجابُ العالمُ بهُ وبحيويتُه. أن هذه الحرية في التي تُفسر بُجلاء صمود لبنان بوجه الاعاصير، وخصوصا وقوفه بوجه الجبروت الصميوني، وان شعور اللبنانيين بانهم احرار يجعلهم

يشعرون بان وطنهم يولد كل يوم في ذواتهم وبلنه سيبقى في هذه المنطقة مثلا للطموح ألى الحرية والكرامة الانسانية والعقلانية والواقعية. تعلم اللَّبَدَاتِيونَ مِنْ تَجَارُب نظامِهم السياسي والدستوري ان الشعوب والاوطان لا تولد "بكبس على زر" وأما تولد وسط الالم والعرق والشمادة وْالتَّجْرِبَةُ المرة، وان لبنان يطلع من المُحنة بقُوة ابْنَائه، اشد ثُقّة بْنَفْسُه ليجسد عمق تطلع العرب المعاصرين أجمعين الى الدرية ومواكبة العصر وليس غريبا ان تركزُ اسرائيلُ على لبنان مدّواتها أذَّ تحرك جَيْدا قَهُ البلد المؤمَّلُ بطاقاتُ البنائةُ واتفتاحهم وانعتلقهم وسعة آفاقهم وعدق ادراكهم، امنافستها في كل الميادين. مرة اخْرَى نستعيد في النكرى السبعين لصدور الدستور اللبناني أن "اللبننة" ليست شعارًا لدمار الاوطان وتفككها وتتولها عصبيات متناثرة متصارعة، بل لرَّانة حياة حُرِة كَرْبِمةٌ وشَّعُور عميق بُللوِّحدة على طريق صنَّع وفاقُ وطنيّ راسخ، وان "اللبننة " تعني في ما تعني ان في كل لبناني مسلم مشروع مسيدي وان في كل لبناني مسيدي مشروع مسلم، وان الغيرية اللبنانية تدخل الموية العربية في عميمها بخيارها الدر وتعيها وتحقلها وتعطيها معناها الحضاري

والتُنْسَلَيُّ، ومن هنا لَم أَسْتفربُ مَا قَلَّهُ عَقَّبِ العدولُنِ التسرائيلي الاخير علَىَّ

لَبِعَانِ رَثِيسَ آتِمادِ الكِتَابِ فَي بلد عربي شَقِيقَ؛ "لَقَد رفعتَم رأسناً أيما اللبنانيون"- وبالفعل كان لبنان وسيبقى عنوانا على تجليات العربة في هذه

## نظام الانتخاب المباشر في اسرائيل

احسان مرتض . . . يشعيلُمو ليبوفيتش: "إن الدولة ليست دينية ولا لابينية. لكن معروف بين الجمعور أنها لا دينية، ومن التلمية الوظيفية، فإن مِنَ المعروف ان منصب رئيس السلطة التنفينية فى الدولة ومؤسساتها وخدماتها تدار عموماً بما لا يتوافق مع شرائع النبين اليمودي". اسرائيل، كَأَنْ يخْصَص بَعْلَمَاءٌ ومنَّذَ تَأْسِيمَ الْبَوَلَةُ، لَرْعَيْمٌ الدزب الذي ينجع في ادراز غالبية براءاتية في الكنيست، وهَذَا كان يوفر له تلقائيا نوعاً من السيطرة عليما. والسيطرة علَّى هذه النَّلْقيةُ تم سن قلتون الانتخاب المهاشر الجديد، المذكورة نسبية لانه لم يصدف أن حقق عزب ما غالبية مطلقة

الدينية الْمغيرة كان احد الأسباب الدافعة أيضاً لسن هذا

الوَلْقِع لَنْ بِالنَّسِبَةِ إِلَى النَّقَطَةُ الْإَخْيِرَةُ سَتَكُونَ هِنَاكُ مَسَاوِمَاتُ ومفاوضات مع الاحزاب الصغيرة، ومنها الاحزاب الدينية والاحزاب العربية، ولكنَّ هذه الاحزاب ستخسر الكثير من وزنما الضافط بالمقارنة مع ما كانت تتمتع به من قبل، لأن الطريقة الجديدة غيرت موازين المفاوضات والقوة الخاصة التى كانت للاحزاب الْمُغْيِرةُ الْتُقَلَّتُ الَّنَ لَتَنْصُمُ الَّى قُوهُ رئيس الْمُكُودةُ الْمِنْتِخْبِ مَنْ السُّعْبِ مِبْشُرِةَ، وَلَنْكُ فَأْسَالِيبِ الْاِبْتِرَارُ بُواسَطَةً مَا كَانَ يَسِمَى القوة الوهمية لهذه الإحزاب، سوف تُخسر الكثير مَنْ أَلْية تأثيرها. أما بالنسبة للى نشوء وضع ازمة حكم او شلل حكوس من خلال عدم تمتع رئيس الحكومةُ بفالبية برَلمانية ففي هذهً الدال بوسع رئيس الحكومة البقاء في السلطة من دُون أن محمل على غالبية (1 موتاً، أي نصف عند أموات البجلس زائد وأحداً، ويكفيه في هذه الحال مثلاً تأييد 30 صوتاً، وأكن أنا بقيت المشكلة فأتلمة ولم يحصل رئيس الحكومة على الدعم

يطمع الى دولة علمائية صرفة - أن الدولة مكبلة باغلال اليموديّة ومسخرة المؤسسات الدينية،" في حين رأى البروفسور

والذي يطبق في نمِاية شمر أيار الحالي للمرة الاولى، وهو يمنح رئيس الوزرة وضعاً شبيهاً بالوضع الرئاسي في النظام الاميركي. ولكن تطبيق القانون الجديد اصطحب معه الكثير من علمات الاستفهام حول الاوضاع الاستثنائية التي قد تنشأ في سياق وضعه موضع للتنفيذ العملي. فعلى سبيل المثال ماذا سيحمل اذا ولمب ورحج جات الغالبية البرامانية في الكنيست من اليمين الشوفيني والقومي المتطرف في حين جه رئيس الوزرة من الأحزام اليسارية المتاولة؟ هل تواجه الدولة ازمة حكم ويتم تعطيل ادائها الأداري والسياسي؟ ثم متى يتم حجب الثقة عن رئيس الدكومة واسقَّاطه في حين تستمر الكنيست في انله اعبالها؟ ثم مل القائون الجديد عقق فعلاً الكثرة الحكومية للمستقرة من دون لِتَزَارُ الْأَحْزَابُ الْمَقِيرَةُ عَلَماً بَانُ ما سَمِّي في حينَهُ "اَمْنَاوِرَةُ النتة" التي كام بما شعون يريس عام 199٠ لشراء الحزاب

المطلوب السياسته وان بغالبية غنيلة، فان في وسعه عندلذ لتُتوجهُ الى رئيس الدُولةُ واللاغه رغبته في حلَّ الكُنيست. واذا اكتنع الرئيس أن هذا أالوضع قائم فعلاً وأن الدكومة والكنيست لا تستطيعان العمل سوياً في لي حال من الاحوالُ، فقه يعطر رئيس الحكومة اشارة الموافقة، وقد اوردت صحيفة "مارتس لَى (١٩٩٦/٢/٢٥) بندين يفصَّلان وطَّائِف الرئيس بحسب القَّانُونَ الجندِد كما يأتي ضمن الشروط الآتفة الذكر؛

ا " لذا تأكد رئيس الحكومة من وجود غالبية في الكنيسة تعارض الحكومة يُكُونُ من حُقَّه وَبِمُوافَّقَة رثيس الدولة حل الكنيست على أن تجرى خلال ٦٠ يوماً انتخابات جبيدة ارثاسة

اً - أُستَقَالَة رئيس الحكومة تستدعي تقديم كتاب استقالة للرئيس ويسري مقعولُما بعد ٤٨ ساعة من وصولها. غي وضع كمذا تجرى فتخابات ثنائية للرذاسة والكنيست ويكون بوسع رئيس التكومة الفقط على الاحزاب المغيرة كي تُغَيرُ مُوقَّفُمًا ٱلْعَارُضَ لَمُصَلِحَتُهُ اذا رأَى عَدَمَ آجِرَا التَّفَامِاتُ جِدِيَّةً مِنْ تَلَدِيةً لَقُرِي نَشِيرِ إِلَى إِنْ حُجَّبِ الثَّقَةُ عَنِ الدَّكُومَة في هذه الأوضاعُ يحتاجُ الى غَالَبِيةُ ١٦ صوتاً على الاقلُّ والحجَّبِ هنَّا يعتى تَلْقَلْنِاً حَلَّ لَلْكَنْيِسِتْ وَالقَرَارِ بِهَذَا الدَّمُوسِ يَجِبِ أَنْ يُؤْخُذُ بِنَّا عَلَى ثُلَاثُ قَرَاءاتُ تَحَتَّجَ إِلَى وَقَتَ طُولِلَ وَالَى لَتَفَاقَ ٱلتَّوى المختلفة، وهذا يشل عامل قُوة لمصلحة الحكومة الجديدة. اما اذا وصل الوضع الى ان رئيس الحكومة لا يستقيل ولا

يستطيع الُحكَم مُثَلَماً حَمَلٌ فَيْ ايلَم مناحَيم بيغْن، في هَذُه لحال يقول القانون ان رئيس الحكومة لا يستطيع متابعة مهماته لفترة تتجاوز مئة بوم متواصلة، عندما يحل ممله احد الوزراء، وفي هذا الأطار عارجت قضية انتخاب نائب لرئيس الحكومة. وقد نص للقانون الاساسي في هذا العجال على أنه في حال وفاة رئيس الحكومة او توقَّفُه عَن لدا مهمات منصبه، تجرَّي اتتخابات خاصة، والمقمود بذلك اجرا انتخابات لرئاسة الحكومة فقط وينص القانونُ أيضاً على أنَّه في حال وفأة رئيس الحُكومة أو الْقُطاعُ ولايته لسبب ما أو نقله منها، فأن الحكومة تعين أجد الوزرة مَنْ اعضاه الكنيسَت لشفل منصب رئيس الدكومة بالوكالة حتى يباشر رئيس حكومة جديد مهماته، وسيكون لرئيس الحكومة مالوكالة كل علاحيات رئيس الحكومة باستثناء ملاحية حل الكنيست. وفي حالٍ ولحِدة فقط نص القانون على أَنْ تَقْدَمُ أَنْتَفَاءُاتَ الْكُنْيَسَّتَ أَيضًا بُعَدُ وَفَاهَ رِئَّيِسَ الْحَكُومَةُ

وتجري في وقت ولحد من الانتخابات المباشرة لرئاسة الدكومة عندما يموت رئيس الحكومة قبل موعد انتخابات الكنيست باأقل من عام، ُ وقد أُدخَل هذا البند للحيلولة دون خوض معركتين انتخابيتين خلال اشهر عدة. وفي هذا السياق أيضاً تجدر الاشارة الى ان مصرع رابين أثار في حيّنه التفكير في ان يقترح على رئيس اللجنة الدستورية في الكنيست لجراً معادلات خاصة دول أثار هذا المصرع على قانون الانتخاب البياشر. وقد تم اقتراح أن يحدد في القلون أيضاً اتتذاب نائب لرئيس الدكومة الذي يقوم فوراً باعمال رئيس الحكومة عندما يتوفَّى أو يستقيَّل الاخير من عمله تسبب ما. ألا أن مشروع القاتون هذا لم يعرض على الكنيست تحت حجج وذرائع عدة منها أن انتخاب نائب لركيس الحكومة مع ركيس الحكومة في انتخابات مباشرة سيؤدي الى تحريف رغبة الناخب والى خلق مشاكل اكثر مما يؤدي الى

وفي أي حال نشير الى أن الكنيست في وسعه أن يطيح رئيس الحكومة من منصبه في حال دين بارتكاب مخالفة قاتونية او جنلاية وذلك بغالبية 11 صوتاً. ولكنّ أطَّاحة رُدّيسُ الحكومةُ سياسياً تحتاج الى ٨٠ صوتاً. ماذا سيعصل بعد ٢٩ أيار الجارى؟

بعد ٢٩ أيار الجاري سيكون من اللازم الانتظار ثلاثة أو أربعة أيام اضافية لآن هناك مشكلة أدصاء الاصوات البسماة بالإصوات لمزدوجة ومي لحو مئة الف صوت وتضم لصوأت الجنود العاملين لى الفعمة النظامية او الاحتياط وأصوات السجناء والمعتقلين وللَّمرضى في المستشفيات الذي سيصوتون للمرة الاولَّى بالاضافة لَّى أَصُواتُ العاملينِ في الخارج مثل السَّفَراَّ والمُندوبيِّنُ والمثلين والمحارة وما الى ذلك وبعد اعلان النتيجة الرسمية النمائية سيكون اولم الرئيس المنتفب مدة ٥٤ يوياً لتشكيل حكومته وعرضُمًا لنيل الثقة. وهو اذا لم يحصلُ على ثقة الكنيست فالقاتون يضع أملمه خيارين ووضعين:

- وضع لا يكون لديه معه حكومة ولا يستطيع تالياً تقديمها للثقة وهنا تجرى انتذابات خامة أي انتذابات بين المتنافسين

- وهُع يعرض فيه الرئيس المنتخب حكومته وان تبين له بوضوح أنه لا يُعلِك غَالِيهُ لِلثُقَّةِ بِهَا وَعَنْهِمَا تُرَفِّضُ الْكُنْيَسِتُ التشكيلة الحكومية وتبري وفق القانون انتخابات جديدة لرئاسة الحكومة والكنيست عماً.

## الجيش الروسي في الانتخابات الرئاسية

عمد الديموقراطيون إلى لعمال حاجات النيش وابقائه في حَالُ مِنَ الْعَوِرُ، فَقَيْمَةُ الْوَجِيةُ الْفَذَائِيةُ لَلْعُسكري في اليوم أبتناً ﴿ من شباط علم ١٩٩٦ باتت تساوي لقل من دولارين اميركيين هذا فيما يلزم مجلس اوروبا روسيا المنضمة اليه اخيرا باطعام العجرم السجين بما قيمته ١٠ دولارات يوميا، اي اكثر بخمسة اضعافُ. وختصت ميزانية اطعام الجيش خلال العلم الماضي الى انف الى ذلك الافتقاد العزمن الى الشقق السكنية، خصوصا بعد التسحاب من أوروبا الشرقية، والتخلف عن دفع الرواتب

واشأرت مُجلة "الفكر العسكري" الى ان تعداد القوات سلحةً في ظل انفاق ٥ في المِنَّةُ فَقَطَّ مِنْ الناتِح الوطُّنَى ٢٠٠ الَّف رجل، غير أن مثل هذا النبلغ يصرف حاليا على الجيش

اعتبر تقرير انبراه عسكريين روس نشر ملحق الشؤون

مجمع المناعة الدربية.

ازمة مجمع المناعة الدربية كاتت معمات مجمع الصناعة الدربية في العهد السوفيات السابق مي تأمين النجاح في منافسة الولايات المتحدة وخلفائها على النفوذ في الشؤون النولية، وضمان النفاع عن حدود التولة من أي عُنوان مُعَمَّل، وُتَأْمِن السلاح للطفاه في الكتلَة الشرقية ولبلية الاصطاه والنول والانظمة المتلوثة الولايات

اليوم لا يقوى على مقاتلة جمهورية صغيرة كجمهورية الونع الاجتماعي

نصف ما كانت عليه في العام الذَّى سيقه. للعسكريين وغير فلك، ويعلي الجيش من الفساد والتمايز التجتماعي التذين يعانيها المجتمع عموماء

الإجمالي على الاغراض العسكرية لا يعكن ان يتعدي ٢٠٠٠ الروسي البالغ عنده ١٠٩ مليون عنصر، اضافة الى عدد مماثل تقريباً من قوى الامن للدلخلي وحرس للحدود. وانطلاقا من ان عدد افراد الجيش، بحسب رأي الكثير من

القبادات العسكرية، يجب ألا يقل عن ٢.٢ مليون عنصر، فقد العسكرية أبريدة "نيز افيسيماياً عَارَيتاً"، إن النقص في تعداد الجيش قاربت نسبته ١٢ في الْمِنَة فَي النصَّف الأولُّ مَنْ العام الْجارى، ورأى هؤلا أن هذا أقريب من الحد الذي يمكن عندا القول أن البيش غير جامز المُقتال. وبسبب منَّا النقص فر الرجال، يضطر العسكري اليوم الى القيام بخدمة وحدتين ثلاث من البعدات العسكرية، ما ينعكس سلبا على الدَّلة التَّفَية لمذه المعدات وعلى جامزيتما للاستخدام وقد تضاعف عدد المتخلفين عن خدمة العلم ١٠ مرات بين علم ١٩٨٩ (٢٨٠٠ شام) وعلم ١٩٩٥ (٢٨٠٠٠ شام). قبات عدد العسكريين بالنسبة في كل كيلومتر من الحدود الروسية مع الدول الاذرى ٢٨ فقط، بينها هذا المؤشر هو في الصين ١٢٣، وفي الولايات

البنددة ٩٩، وفي فرنسا ٢٩ وفي تركيا ٥٦. لقد كان لُتُقَصَّ في تعدكُ أَلْبِيشُ تَلْثير سَلِبِي شديد في معنوبلته. فالمغط البسدي والمعنوي سبب رئيمي يدفع معظم الضِّاط الشباب الى طلب تسريحهم من البيش، أذ أنحسر عددهم في نهاية العام ١٩٩٥ بنسبة ٥.١١ في المئة. غيرُ أنَّ الرَّمَةَ لم تَنْلُ فقط من التركيبة البشِّرية للجيش بل طاولت أيضا، وربعا بعزيد من للمعق، ركيزته الاساسية الا وهي

المتحدة او غير السائرة كليا في فلك سياستما. وعلى رغم كون الانفاق المسكري اتل بكثير منه في الولايات المتحدة. فقد تحول الاتحاد السوفياتي السابق دولة عظمي، واستولى على ندو تصفُّ سوى السلاح العَّالمية. فَدِعلت قيمة صادراته الدربية الى ٢٠ عليار دولار تقريبا،

الا أن المتغيرات التي حصلت اتعكست سلبا على مجمع الصناعة الدربية الروسي الموروث من الاتحاد السوفياتي، والذي يرى خبرا٬ عسكريون روس أنه دمر تقريبا تدميراً كاملًا من ناحية اذرى، كانت سياسة تحويل الصناعة الدربية الر الانتاج المئني مسمارا يدق في نعش مجدع الصناعة الدربية. فالكثير من برامح هنا التحويلُ بقي خبرا على ورق. ففي عام ١٩٩٥ عند تقرر تخصيص مبنغ ١٠٤٠ مليار روبل من الميزانية لَمَنَا القرض؛ قُلُم يُدفع منها عمليا سوى ٥٨ مليار روبل اي نسبة ٤ في أَسْئَةُ تُقْرِيباً. فكفت النَّتيجة تُدمير الانتاج العسكري والبدئي معاً في هذا المجمع للصناعي المهم.

واناً لضفنا ألى هذا كله لتفاقلت نزع السلاح التي عقدت في ظل ُ البيريستروبِكا ۗ وفي للفِثرة اللاحقَّة، والتيَّ لن ْكانت عمومًا تستجيبَ في جُلْبَ منها أُحال الأقتصاد الروسي الرديثة، فانها لا تستجيب دائما بحسب رأي الخبراء أمصالح الامن القومي، ولسيماً منما ما يستمنف نرع السلاح النووي الروسي، استطعنا أن نستنتج أن وضع روسيا العسكري والسياسي وحال قواتها السلحة ومجمع صناعتما التربية لا يتيحلن لما مواجهة التحديات

هنا لا بد من الفوص في الاسجلب الكامنة ورا هذا الاهمال اعلجات الجيش الروسي عدة وعددا، وانعكاسه على معنويلام واهم هذه الاسباب يكمَّن في غياب العقيدة العسكرية الواضعة. وُمرتُ هذا آل للمؤقّف ألَّسيَّاسي الرسمي حيال الآمل القومي للنولة. فلطقما كان رأى النيموقراطيين، وتسيما وزير الخارجية الروسي السابق كوزيريف المعروف بميوله الفربية، أن روسيا لا يتمددما أي خطر خارجي اليوم بعد انتهاء الدرب الباردة وبداية

عَهد منَ الْعَبَاقَةَ وَالشَّرَآكَةَ مَعُ الْعَرِيدِ وَلَتُنْ اَخَلَتَ تَبَرَزُ فِي الْوَلَةَ الْخَيْرَةَ، مَعَ تَبْوُو ۖ يَفْفِينِي بريملكوف منصب وزير الخارجية، ملامح سياسة خارجية جديدة تعارض تقدم حلف الاطلسي شرقا وتعمل على استعادة المواقع المسلحة في العالم بكتير من الوجل، فإن مراقبين كثراً لَّا يستبعدون أن يكون في هذا، وفي خطوات اخرى مثل اتهام فيبلوماسيين بريطانيين ورجل أعمال اميركي اخيرا بالتجسس وأبعادُهم ألَى بِلْأَدْهم، دَعَايَة انتخابية للرئيس بِلتسين عشية الانتخابات الرئاسية في لواسط حزيران المقبل. غير قه لو تركنا الشعارات الانتخابية جانبا، لرأينا لن الواقع

لا يؤكُّد نظرية زوال خطر المواجمة العسكرية في السنوات اللاحقة بين الدول الكبرى. ويرى باحثون عسكريون روس ان العقد الاول من القرن النادي والعشرين سيشهد ادتدام الصراع على موارد الطَّاقةُ والخاماتُ السائرةُ إلى نضوب، لاسيما مع الربياد السريع لعند السكان في بعض البلدان كالمين والهند، واحتياج الدول الصناعية المتقدمة الى مسادات لطمر نُعَايِاتَ الْإِنْتَاحُ ٱلْطَرِقُ وَلِيستَ رُوسِيا بِمِنْأَى عَنْ مِذِهِ الْمَشَاكِلُ وِهِيَّ لَلشَّاسَفَّةَ بَارَاضِيماً وَالْفَئِيةُ بِالْمُوَارِّدِ، وَالْقَرِّيبَةَ حدودها منَّ الماكن الانفجار السكاني.

الجيش والانتخابات الرئاسية المقبلة سيطر من جديد في حزيران المقبل الحمير السياسي للرئيس يلتسين وطريقة الاصلاحي، وثمة معطبات تدل على انّ سأسةً ٱلكَرملينَ بِسُمُونَ الى تداركُ أي تطوراتُ في غير مصلحةُ الرئيس والنخبة الداكمة حاليا. وليس حتى استخدام القوة لاجل هذا الغرض مستبعدا ايضاء لقد سَيقَ أَن طَرِحتُ عَامِ ١٩٩٣ فَكَرةَ أَنشَاءُ حَرْسَ قَوْمَى أُو

رئاسي. الا أن وزير الدفاع بافل غراتشوف قابل ُ هذه الْفكرة أنذاك يبرود ملحوظ، وراح يعدد مخاوف الرثيس يلتسين ويؤكد له وفاُّه ووفاً الجيش له، فتم العدول مَن تنفيذ هذه الفكرة. لَّكُنْ يُلْتُسِينَ يِدِركَ أَنْ وَلاَّ الْجِيشَ لَلْرِئْدِسَ أَنْ لَمْ يِتُولُفُرُ بالنجانِ فيجب "شراؤه"، فمو عمد الى ترفيع جنرالات "اطريا العود" آلى رتبة مارشلًات.

ويمكن تلخيص لائحة جماعات النفوذ لي الجيش وولاءاتها - جُماعة وزير الدفاع غراتشوف، ومي اهم سند للرئيس

 جماعة كولسنيكوف المؤيدة لجيرينوفسكي او الشيوعيين اكثر من تأييدها ليلتسين وعلقائه. جماعة كوكوشين ألترتبطة بـ "خيار روسيا الديموقراطي". حزب يغور غيدار التكلف برئاسة الوزراء سابقاء والمؤيدة ليلتسين في الانتخابات الرئاسية الى جانب جماعة ورير الدهاخ. شريعة الجنرالات المسيسين وتضم مؤيدين للقائد المسابقُ للجيشُ الرابع عشرُ المرابطُ في جُمُمورية بِرينيستروفيه، البنرال ليبيد الرشح ليما للرئاسة.

 المجموعات العسكرية المعارضة بلخل قطاعات الجيش التي تنتقد القيلاتين السيآسية والعسكرية على كبفية أجرآ الاصلادات في الجيش وسوء تزويده وتموينه. ومن بين مؤلاء نائب قائد البدرية أيغور كاسأتونوف (قائد اسطول البدر الاسود سابقا) الذي يدعو الى مزيد من اللحمة بين حيوش الدول النبثقة من الأتداد السوفياتي سابقاً.

أن المناشير الشيوعية والقومية الداعية الى تأبيد المعارضة توزع اليوم بين العسكريين، وتنشط البعارضة مناك باشكال لذري. ولذا ليس مستبعداً في حال اتخاذ اجراءات غير دستورية من جانب الكرملين ان تتحرك، لاسيما القوات المطلية والبرية الأشد تسيّسا من غيرها ضد احراءات كمنه، ويتواجد قسم كبير منها في منطقة ما يسمى "ألدزام الاحمر" (مناطق الشرق الاقصى وسيبيريا والفولفا وما وره الأورال التسكرية) حيثُ مستوى المعيشة لكثر تدنيا في المناطق الأخرى. اقد صابف الاحتفال بالذكرى الدائية والمُسين للنصر على

الفاشية هذا العام التحضير للحملة الانتخاصة الرئاسية. فاستقدمها كل من المرشحينُ في الدعاية لبرنامُجُم وفّي الأطر نفسه يندرج العرض العسكريّ المهيب في الساحة أاحتراء ووقوف يلتسين ومساعديه على ضريح لينين كستعراض الوحدات على الطريقة السوفياتية.

ً فَهِل يِنْدِح الرَّثْيِس الدرشُح في امتصاص نقمة العسكريي*ن* على وضع جيشمم واسطولهم ومجمعهم الصناعي، وعلى الوهن الذي أصأب موقع روسيا العالمي وتدني سمعتما كدولة عظمى؟

سعافيون فلسطينيون اعتصموا خارج مقر

يغسر عرفات مو الاول مند انتخابما

في ٢٥ نيسان في جلسة العجلس

الوطني الفلسطيني. ويخلف "بو مازن" في هذا المنصب

جمال الصوراني النّي ظّمرت تباينات بينه وبين عرفات حيال تعديل المثلق

وقال مسؤول الاعلام في المنظمة

ياسر عبد ربه انه بموجب قوانين

أَلْمَنْظُمَّة سَيْتُولَى مَحْمُودُ عَبْلُسَ رَسَمِيًّا مَمَمَاتُ الرَجْلُ الثَّانِي فِي الْمَنْظُمَّة بَعْدُ

ً وفي غزة قاطعت نقابة الصحافيين

الفنسطينيين افتتاح جلسة للمجلس

الاشتراعي الفلسطيني احتجاجاً على تعامل الشرطة الفلسطينية مع بعض

المحافيين. واعتصم نحو ٣٠ صحافياً

املم مقر المجلس وطألبوا بتدخل

النواب لتحسين اوضاعهم، وكقت الشرطة الفلسطينية اعتدت بالضرب

الاسبوع الماضي على المصور في

"وكالة ألصدافة الفرنسية" فايز نور

البين لتصويره اولابا يغسلون حمارا

وفي الضّفة الغربية واعلت الاجهزة

الامنية الاسرائيلية حملة الاعتقالات في مغوف انصار حركة المقاومة الاسلامية

"جماس". وافادت مصادر عسكرية ان

الاعتقالات التي نفنت فجرا طاولت

ثمانية فاشطين في طولكرم وفابلُس ليرتفع الى ٤٠ عند الذين اوقفوا هذا

الأسيبوغ بعد اعتقال السسؤول

العسكري للدركة حسن سلامة في

المجلس الاشتراعي الفلسطيني في عزة أمس

النظمة عينت محمود عباس أمينا للسر

اسرائيل تقترح قدس ثانية للفلسطينيين!

العامة في اسراً ثيل التي تشغل مسألة

القنس حيزا كبيرا في حملات

المرشحين لماء نشرت امس صحيفة

ينيموت امرونوت المستقلة أن

أسراًئيلُ تَفكُرُ في ان تقترح على

الفلسطينيين بنآء أقدس كُلَّيةً

عاصمة لكيانهم السياسي المستقل. ولورنت الصحيفة الواسفة الانتشار

الاقتراح على صفحات عدة وقالت انه

قيد الدرس في مجلس الوزراء وانه

طرح بصفة غير رسمية في بداية

المقاوضات للخاصة بالوضع ألنهائي

للاراضي المدتلة والقدس الشرقية في

الضاميس من أيبار، وماليت أنّ

الفلسطينيين رفضوا هذا الاقتراح

للوملة الأولى، لكنما رأت ان من

وبنُص الاقتراح على ان تبقى

القدس بقسميها الغربي والشرقي

علصمة موحدة لاسرائيل باسمعا

العبرائي "أورشليم"، وعلَّى أن تبنّى خارج هذه الدائرة وخارج السيادة

الاسرائيلية مدينة القدس التي

ستعلن علصمة للفلسطينيين، وستبنى

هذه المدينة حول نواة تتألف من

قريــتــي أبــو ديّــس والـعـيــزريــة الفلسطينيتين الواقعتين في الضادية

الشرقية للقدس. وتخضع هاتان

القريتأن حاليا أنظام حكم نأتى

فلسطيني جزئي. واضافت انه سيكون في امكان السلطة الفلسطينية ان

مي "القدس الثانية" مركزها العالي والصناعي بمساعدة من اسرائيل

التي ستجمع الأموال اللازمة من العلام

لَمَدُّهُ الْغَلَيْةُ. وَاشْأَرْتَ الَّى آنَهُ سَيْكُونَ

للفلسطينيين حرية الدخول الى

املكنهم المقدسة الواقعة في القدس

الى ذلك، مرح الوزير في ديوان

رئيس الوزراء الأسرائيلي يوسي بيلين ان كونفيديرالية بين الفلسطينيين

والاردن من المل الأمثل لشعب

فلسطين. وقال ان ورقة العمل التي

ستقيمها أقكومة في مفاوضات الوضع النهائي تتضمن اقتراحا في هذا

محمود عباس

الممكن الموافقة عليه في النماية.

### لاحظت في تفاهم نيسان عيوباً خطيرة

## "هيومان رايتس ووتش" تحمل على اسرائيل وتطالبها بالتزام قوانين الحرب في الجنوب

القمت منظمة مراقبة حقوق الانسان "ميومان رايتس ووتش" كلا من اسرائيل و"حزب الله" بتجاهل القانون الإنساني العالمي عبر الاستمناف المباشر للمنيين والأمناف المنية، لكنما شديت على ان الدولة العبرية "المتفوقة عسكريا ردت على تهديد حزب الله بطريقة غير متوازنة مما تسببُ بُسقوط صمايًا مدنية وامرار كبيرةٌ في البيوت والمنشآت المدنية بما لا يقاس بتلك التي تسبب بما حزب الله". وطالبت الولايات المتحدة بوقف مد اسرائيل بالمدفعية والطائرات المربيَّة، إلى إن تلتَّزم علنا عُدمٌ أستهدافً المدنيين في لبنان. ولاحظَّت أن تفاَّمُم نيسان ١٩٩٦ لُوقف النار في جنوب لبنان عيه "عيوب خطيرة" لانه لا يحرم بشكل صريح الاعمال الانتقامية ضد المحنيين.

وجاء ذلك في تقرير للمنظمة المستقلة التي تتخذ نيويورك مقراً لما عنوانه "المدنيون الرمائن؛ انتماكات الدرب واستعمال الاسلحة على الحدود الاسرائيلية – الليانية"، يُقع فَي ١٤٢ ـ صفحة وقدمه المسؤول عُنْ مراقبة الاسلحة والتَّسَلُّح في البنظمة يوست هلترمَانَ في عَوْتَمر صحافي عقدهُ في القَّدْسُ، ووزع ايضا في بيروت وتلقت "النهار" لسخة منه.

أوعرض التقرير الذي اعتمد ملى ابحاث ميدانية اجرتها امنظمة في اسرائيل ولبنان بين ١٩٩٣ و١٩٩٥ لـ خَلْفِية الاحداث" عَلَى الحُدود اللَّبِنَائِيةً – الاسرائيلَية المستمرة منذ لكثر من عقد والتي كان "المننيون الضَّديةُ المركزيةَ لما وفي احيان كثيرة مدفعا ايضا". وتطرق الى القتال الذي حصل في تموز ١٩٩٣ ولسمى بما يعرف بـ تفاهم تموز" الذي بح ضَمنا بمهادِمة الدنبين من الطرف الثاني كرد انتقامي على مُعاجِمة منا الطرف المُدنيينُ من الطرف الاولُ". واعتبرُ ان ذلك لم يجز نمطا فظيما من الانتماكات للقانون الانساني الَّدولي فحسَّبُ، بل فقد أيضاً أي فأعلية في حصَّر الصراعُ الدائر ُّ داخل المنطقة الحدوديَّة " المُحتلة في الجنُّوب.

وتُوقِفُ عند العدوانُ الأسرائيلي الآخيرُ آلَذِي بِدأ فر بسأن ّ ١٩٩٦ "نتيجة لُتراّكم الذّروقَاتُ التي ْلُرتكبها الطرفانَ لتفاهم" تموز. وأشار ألى النسائر الفَّادِمة في الأرواح والممتلكاتُ في قرى جَنوب لبنان. وقال "ان القوات الأسرائيلية فتحت النار من غير تمييز إلى الشمال من المنطقة العدودية منا الى الى مقتل أو جرحُ العشرات من المدنيين". واوضح ان "اكثر الامداث خطورة" كان اطلاق ١٧ قنيفة مُدهُعيثٌة عَلَى الاقلُ على قاعدة الْقُواتُ الَّدوليةُ في قامًا أَلْتي كانت ملجاً لاكثر من ٨٠٠ منني لبنائي نزعوا من قرى الجنوب مما ادى الى مقتل ١٠١ مدني. وشيد على ان القاعدة "استمدَّفت بشكل مقصود". وتُذكرُ ان "اسرائيلٌ حاولت تجرير العدد الكبير من الضحايا المدنية والاضرار المرابق المدنية والاضرار البالغة التي احدثتها في المهتلكات المدنية في لبنان في تموز 1997 ونيسان 1997 عبر اتمام مقاتلي حزب الله باخفاء المدافعم التسكرية بين المدنيين وفي مناطق سكناهم". وابدى قلق المنظمة من هذا الاحتمال، لكنه اصر على انه "م" المدنية المدنية

ُحتَى لَوْ نَقَدُ المقاتلون عَمليات عسكرية من داخل او من قرب لَهِمُعات سكنية مُعَلية، فإن اسرائيلُ لا تُصبح في حلَّ من الالتزام السامي الذي تَعْرضه قوانين الحرب بتقلّيص عدد الصَّحلياً المنفية الذي يمكن ان يتسبب بها استَمَعافها المشروع لامداف عسكرية".

ولأُدُطُّ التقرير أن اللَّفَاق نيسان ١٩٩٦ يشكل تدسنا عن تَفَاهُم نَمُوزَ ١٩٩٢ ومع ذَلِكَ فَانَّه "يَتَضَمَنَ مَجْمُوعَة عِيُوبَ وابهاماً من شأنهما ان يقوضا الاتفاق ككل. فالاتفاق لا يُمنَّع بشكل صريح اعمال الالتقام التي كانت السبب الرئيسي لانميار تفاهم تموز ١٩٩٣. ولا يتضَّمن اي بند ملزم للطرفينَّ لدى شن أي منهما هجمات على اهداف عسكرية مشروعة بأن تخضع مذه المجمات لعبدأ القصف البديد (عكس العشوائي) وكذلك لمبدأ التناسب من اجل تقليص حجم الاضرار في الأرواح والممتلكات".

وعبر عن قلق المنظمة من صياغة النقطة الرابعة في التفاهم والتي تنص على انه "من دون خرق هذا التفاهم لا بِمِكِن أَيْ شَيِّ فِي هِذَهِ الوِتْبِيقَةُ أَنْ يَمِنْعِ أَيْ طَرِفُ مِنْ مِعَارِسَةَ حَقَّهُ فِي الْمُفَاعِ عَنِ النَّفِسِ". توميات

وخلص الى جملة توصيات للاطراف المعنيين، للمجتمع الدولي، وللحكومة الاسرائيلية وللحكومة اللبنالية و"جيش لبنانّ الجنُوبيُّ" والاتعاد الاوروبيُّ والحكومتينُ السوريةُ والأيرأنيةُ ا

وي و--"للمجتمع الدولي - ماقبة تطبيق اسرائيل وحزب الله التزاماتهما بناء - ماقبة تطبيق اسرائيل وحزب الله التزاماتهما بناء القانون الانساني العالمي بما فيها واجباتهما بعدم مهاجمة المدنيين او استعمال القصف العشوائي او غير المتوازن، - فرض الالتزام من خلال استعمال نفوذه على الطرفين الذي يشمل ربط هذا الالتزام بالدعم المالي الذي يحصلان

عليه والعلاقات التجارية. ضمان تبني لجنة الدول العراقية التي تم تشكيلها بناء
 على الاتفاق الذي انهى اشتباكات نيسان ١٩٩٦ خطوات تتوافق مع التزامات اعضائما وواجباتهم بناء على القاتون

لحكومة اسرائيل

- الامتناع عن استهداف او قصف عشوائي للمناطق المأهولة في جنوب لبنان. – التعمد علنا أنما ستلتزم قوانين الحرب وقواعد حقوق الانسان الاساسية في الصّراع الجاري في جُنوب تبنأن، وخموصاً في ما يتعلق باستهداف المدنيين. أ - على وجه التحديد، أن تقدم التزاماً مكتوبا وعلنيا أنها

لن تماجم المدنيين أو اهدافا مدنية ولن تصدر تمديدات بانها ستقوم بطلك. بما في ذلك عملياتُها الانتقاميةُ ضد المجمات التِّي قد تقوم بما مجموعات المقاتلين في لبنان: وان ترجع الى القنون الانساني العالمي في نص هذا الالتزام. - المصادقة على بروتوكول ١ (١٩٧٧) اضافة الى اتفاقات جنيف.

- التزام مبدأ "التناسب" المتعارف عليه عالميا من خلال مماجمتماً فقط لأمداف ذات قيمة عسكرية مهمة، وان تزن الكسب العسكري الذي يمكن أن تجنيه مقابل الدسائر المدنية التي يمكن أن تحدثها.

- اصدار أوادر للجيش الاسرائيلي ان يراجع لوائح التعليمات التي يستعملها في جنوب لبنان. هذه المراجعة بحب أن تكونُ مُلنية تقوم بما هيئة خاصة تضم ممثلين للحيش واعضاء كنيست وخبراء فانونيين مستقلين،

- آصُدار اوامر الى الجيش الاسرآئيلي بصوغ لوائح تعليمات جبيدة تتضمن قواعد متشددة في شأن استعمال قوى الطيران والمدفعية وأي اسلحة اخرى من شأنما ان تَسْتَعملُ عُشُوائيا، هَذَهُ النَّقواعد يجب أن لَّتَماشي مع القُواَعد المتعارف عليها دوليا.

 التحقيق في الاتمامات في شأن استعمال الجيش الاسرائيلي قذائف "الفلاشيت" الفوسفور الابيض ومواد حارقة الخرى، في مناطق مأمولة في لبنان، ولن تقدم التزاماً علنيا أنما لن تستعمل هذه الاسلحة في مناطق سكني المدنيين. التحقيق في كل الانتَّماكات للقانون الانساني وقولنين حقوق الانسآن ألعالمية الني يقال ان الجيش الاسرائيلي ارتكبُمًا. الاشتَّاص النَّين يشُّكُ في انتَّماكُمُم قُوانينُ الدَّربُّ

لزيد من العليمات الرجاء الاتصال بالنظمين:

🚅 🚾 الشركة المولية للمعارض الرجم 🚅

بجب أن يحاكموا وأن ينزل بهم قصاص ويجب أن تكون المحاكمات وقرارات المكم علنية. ضمان التزام جيش لبنان الجنوبي، الذي تدربه اسرائيل وتجهزه، الَّقواعد المتشددة نُفسها التي يَّجِب أن يلتزمها أَجِيشُ الاسرائيلي، تدريب جنود جيشُ لبنانُ الجنوبي يُجِب ان يتضمن تدريبًا مكثفًا للقانون الانساني. أما التكتيكات ووسائل التدريب والتجنيد لجيشٌ لبنان الجنوبي فيجب ان تتلاءم والمتطلبات المتعارف عليما دوليا – السماح لممثلي اللَّجنة الَّدوليةُ للصليبُ الاحمر بدخول مناطق جنوب لبنان التي تحتلما اسرائيل والتنقل الدر

- الامتناع عن استمدافٌ او قصف عشوائي للمناطق السكنية في أسرائيل وفي مناطق جنوب لبنان التيَّ تحتلها. - التعمَّد علنا أنه سيلتزم قوانين الحرب وقواعد حقوق الانسان الاساسية في الصراع الجاري في جنوب لبنان، وخصوصاً تلك التي تتعلق باستُمثلف المنتين. -- على وجه التحديد، ان يقدم التزاماً مكتوباً وعلنياً لقه لن يماجم المنتين او اهدافاً منية، وأن لا يصدر تمديدات

من يعاجم السمين ، مسلس سيد و و المسلسة الانتقامية شد المجمات التي قد تقوم بها قوات البيش الاسرائيلي، وان معجدات التي حر الحوم بها حوات البيس المحرسية، وان يرجع الى القلون الإنسائي العالمي في نص هذا الانتزام، - ضمان عدم القصف من مناطق مأهولة بالسكان. - التوقف عن تنفيذ اية فاعليات عسكرية بما فيما التفطيط العسكري، التي من شأنها أن تعرض العنيين لفطر شن اسرائيل أو حلفائها هجوماً عسكرياً مشروعاً

يتحقّق فيه مبدأ "التناسب" وضمان ان تتركز عمليات حزب آلله بما فيما الاجتماعات والاتصالات والتجهيزات والذخيرة خارج المناطق المأهولة. - ّ ضمان آن يلتزّم اعضاء حزب الله قوانين الحرب وقواعد حقوق الإنسان الإساسية. التحقيق في كل الاتهامات في شأن انتهاكات القوانين

الانسانية وقوانين حقوق الانسان العالمية. محاسبة أعضاً حزب اللَّه الَّذِينَ يَتُبِتَ أَنَّهُم انتَهَكُوا قُوانينَ الدَّربِ، – مراجعة التكتيكات والتدريب وأسأليب التجنيد التر يتبعما الجناح العسكري لحزب الله. صَّمان أن يخضع مقاتلُو حَرْبِ اللهُ، لتَّدريس مُكَثَّفُ للْقَانُونِ الإِنسانيِّ. ُ للحكومة اللبنائية

 استعمال كل الوسائل الممكنة أخمان تطبيق حزب الله - المصادقة على البروتوكول ((١٩٧٧) اضافة الي اتفاقات جنيف. – منع ومـول شدن صواريخ الكاتبوشا لدزب الله حتى

يلتزم علنا أنه سيتوقف من استمداف المنيين. لجيش أينان الجنوبي - الامتناع عن استمداف أو قصف عشوائي للمناطق السكنية في جنوبٍ لبنان. – التعمُّد علناً لنه سيلتزم قوانين الدرب وقواعد حقوق الانسان الاساسية في الصراع المآري في جنوب لبنان،

وضوصاً في ما يتعلق باستهداف المدنيين، - على وجه التحديد، ان يقدم التزاماً مكتوباً وعلنياً انه لن يهاجم المدنيين او اهدافاً مدنية، ولن يصدر تهديدات بانه سيقوم بدلك، بما في ذلك عملياته الالتقامية ضد الهجمات التي قد تقوم بها مجموعات المقاتلين في لبنان والرجوع الى القانون الانسالي العالمي في نص الالتزام. – ضمان التزام اعضاء جيش لبنان الجنوبي نقولتين العرب ومبادئ حقوق الانسان الاساسية.

 التحقيق في كلّ الاتمامات في شأن انتماكات القوائد. الاساسية وقوانين حقوق الانسان العالمية ومحاسبة اعضاء جيش لبنان الجنوبي الذين يثبت انهم انتمكوا قوانين الدرب. – مراجعة التكتيكات والتدريب واساليب التجنيد التي يتبعما جيش لبنان الجنوبي. ضمَّان ان يخضَّع مقاتلو جيشَّ لبنان لجنوبي لتدريس مكثف في مجال القانون الانساني. - السماح للممثلي اللجنة الدولية للصليب الاحمر بدخول مناطق جنوب لبنان الخاضعة لسيطرته والتنقل الدر والكاسل

لعكومة الولايات المتحدة الحصول على التّزام مكتوب وعلني من حكومة اسرائيل عُلْيِها من الولايّاتُ المتحَّدة او الاسلحة من صنعَ اميركي شكّل عشوائي في مناطق سكني المدنيين في جنوب لبنان. - مراقبة استعمال اسرائيل الاسلحة الاميركية، واصدار

تقارير سنوية وعلنية في هذا الموهوع. - وقف مدها لاسرائيل بطائرات "ف – ٤" و"ف ١٦"، مروحيّات اباتشي المُجوّميّة، وليّ لوع من المنفّعية حتى تلتزم حكومة اسرائيل علناً انها لن تستمدف المدنيين والممتلكات المدنية في لبنان. - ان تستنكر علنا قيام كل من اسرائيل وحزب الله

بتمديداتهما وقصفُهما للمنتيين فور حدوثُ ذلك. ُ " — ان تستعمل كل الوسائل الممكنة بما فيها العلاقات التجارية والدعم الاقتصادي الذي تقدمه الى أسرائيل من أجل اقناعها بتنفيذ التوصيات التي قدمها هذا التقرير الى أسرائيل اعلاه.

- أن تستعمل كل الوسائل الممكنة بما فيما العلاقات التجارية لاقناع الدكومة السورية بان توقف مرور صواريخ الكاتيوشا من اراضيما الى ان يلتزم حزب الله ملنا أنه سيمتنع عن استهداف المدنيين

للاتحاد الأوروبي - حض حكومة اسرائيل بناءً على الالتزامات التي قدمتما في شأن حقوق الانسان والتي نص عليما اتفاق التعاون المشترك بين الاتحاد الاوروبي واسرائيل، من اجل تنفيذ التوصيات الواردة اعلاه. - أستعمالُ كل الوسائل الممكنة بما فيما العلاقات التجارية من اجَّل اقَّناع الحكومة الايرائية بأن تتوقف عن مد حَرْبُ ٱللَّهُ بَصُولَرِيخُ الكاتِّيوشا الَّي أَنْ يَلْتَزْمُ عَلَناً أَنَّهُ سيتوقف عن استمداف المدنيين،

التجارية لافناع الحكومةُ السورية بأن تُوقف مُرور صواريخ الكاتيوشا من اراضيما الى أن يلتزم حزب الله علناً أنه سيتوقف عن استمداف المدنيين. للحكومة السورية أُستُخدام كُلُ الوسائل الممكنة من اجل اقناع حزب الله بالتوصيات الواردة اعلام

استعمال كل الوسائل الممكنة بما فيها العلاقات

- وقف مرور صواريخ الكاتيوشا عبر الراضي السورية الى أن يلتزم حزب الله ملئاً أنه سيمتنع عن استهداف

للحكومة الايرانية – استخدام كل الوسائل الممكنة بما فيما علاقات الدعم لضمان تنفيذ حزب الله للتوصيات الواردة أعلاه - وقف مد حُرْب الله بمواريخ الكاتيوشا الى ان يلتزم علناً انه سيتوقف عن استمداف المدنيين".

#### المنافسة بين بيريس ونتنياهو في ذروتها والفائز قد لا يُعرف قبل أيام بعد الانتخابات مع دخول اسرائيل الاسبوع الاخير

وأظمرت أستطلاعات جديدة للرأى أن زعيم "ليكود" ضيق الفَجوة الَّتي بيئتها استطلاعات سأبقة بينه وبين

من حملة الانتخابات العامة التي يمكن ان تقررمصير السلام في الشرق

ويأمل مديرو الدملتين الانتخابيتين في المعسكرين في أن تعيد مناظرة بلبعما التلفزيون الاسرائيلي بين بيريس (٧٢ عاماً) ومنافسه نتنياهو (٤٦ عَلَماً) مساء الاحد المقبل اهتمام الناس على رغم أن قواعدها تمنع تبادل الكلمات القاسية بينهما.

الأن بيريس بنقطة مئوية واحدة في استطالاعات الرأي، و أن الفوز في متناول ايديناء لقد حققنا تحولا رائعا بالمقارنة مع الموقف للذي كنا فيه قبل جُمسة أو سنة اشمر حين كان ينظر آلينا على أننا جثة سياسية". وابلغ الى "معاريف" في الحديث الذي نشر امس انه مُثقدم بنَقطتين.

نتنيامُّو، ملَّحظا ان تقَّدم بيريس اتخفض الان الى ثلَّاث نقاط أيَّ الله صار داخل مامش الخطأ الحصائى المعظّم استطلاعاتُ الرأي. واضاف انّ اليكود التنقط بعثض الاصوات المترددة، لكن المستفيدين الطبيقيين المراجعة عدل المستعين المحيد عم من الغظام الانتخابي الجديد هم الاحزاب الصفيرة التي استهدف النظام الجديد اضعافها". وفي هذه الانتخابات سيدلي كل من النلخبين بصوتين للمرة ألاولى احتهما لاختيار ركيس الوزراء وهُو سباق يقتصر على يبريس ونتنيلمو والاخر لاختيار حزب من قائمة تضم ١٠ حزباء

وتكمن سميث بألا يفوز أحد من الاحزّاب بغالبية مطلقة وسيكون على أي من الحزبين الرئيسيين تشكيل اكتلاف داخل الكنيست المؤلفة من ١٢٠ مقعدا. وقال: "لا اتوقع أن يحصل الائتلاف (الحالي) احزب العمل والإحزاب العربية وحركة ميريتس علي

بالمفير وصيحات الاستهجان في الاجتماعات الداشدة، واضاف، "لقد قوبلت بترحاب وتأييد كبيرين حتى في المناطق التي كأتت معاقل لدزب

. وُكان نتئياهو اكد في اجتماع لاركان حزبه مساء الثلثاء أنه يتقدم

ومن الاسباب التي جعلت العملة الانتخابية أقل حيوية أن الرجلين

تُدركا إلى الوسط في محاولة لكسب اصوات عشرة في المئة من الناخبين

سوريا، وقال في حديث الى صحيفة "معاريف"، "كل شيء في ليكود مبني على اقتراع وكنبة. من ألمستحيل ان تأتّي الْنَاَّخُبِينُ وتقول اللهُ تريدُ السلَّام وتقولُ في الوقت نفسه (للرئيسُ السُورِي خَلفظُ) الاسد اتك لَن تقبل أي شيءً . وسئل هل يعتقد ان تتنياهو الذي سبق له ان اكد للصحيفة انه بات يتقدم زعيم العمل بنقطتين مئويتين سيمزمه في الانتخابات، فأجاب، "لست خبيرا في استطلاعات الرأي. ودمة خبراً كثيرون في اسرأتيل. لكنني أقوم معيرون في انحاء البلاد ويحكنني ان اقول شيئين، لم لقابل بتعبير واحد يعرب عن المقاومة (العداء) على عكس كآل الصملات الانتخاصة السابقة"، مشيرا الى محاولاته الاربع

غير أن خبير استطلاعات الرأى حنوش سميث شكك في تصريحات

جادى انه "نظراً آلى عودة العراق الى

السوق، فأن الدول التي كالت الاكثر الغادة من غيابه يجب أن تلعب دورا

كبيرا أمصلحةً بفدادٌ". وقال في

تصريحه الذى نقلته وكالة الجمهورية

الاسلَّلامية للَّلباء "ارفًا" الايرانية آن "عودة (العراق) تدريجا لن تؤثر" على

اسعار النفط الذام، لكنه استدرك اته

"لَنَا لُم تَوْهَدُ مِنْهُ لِلعُودةِ فِي الْاعتبار

ومعلوم أن السعودية والامارات

موضتا غياب العراق عن المسوق

لنفطية بزيادة فتاجهماء وقد وصل

لتتاج الاولى آلى ثمانية ملايين برميل

يوميا في مقابل خمسة ملايين و٠٠٨ الف برميل قبل العظر على العراق.

التعويمات

للهيثة الكويتية العامة لتقدير

التعويضات لخسائر الغزو العراقي عادلً عاصم ان تنفيذ سيغة "النقط مقابل

الفذاء الذي يخصص لصندوق

تعويض ضحاياً الفزو ٢٠٠ مليون

دولار من اصل مليارين يجنيهما العراق

كلُّ سَتَةٌ اشهر ليسٌ كَافَيا. وتوقع أنَّ

تستغرق تلبية طلبات الكويت البالغة

واعلن أن بلاده ستطالب بندو ستة

مليارات دولار لتغطية كلفة أصلاح

الاضرار التي لحقت ببيئة المناطق

الصدراوية وآلبدرية والساحلية ومصادر

للجنة التعويضات التابعة للامم المتحدة

كارلوس الرآمورا ان عشرات ألالف من

المتـضرريـن من الـغرّو الـعـراقـى

سيتمكنون من الحصول علَّى تعويضاتُ

كبيَّرة في نَهايَّة السنَّة الجارِيّة أو بداية السنة المقبلة، ولم تدفع اللجنة حتى

الان يسبب نقص الاموال سوى ١٦

مليُّونا و٠٠٠ الفُّ دولار ألى أربعة الاف

شخص لصيبوا بجروح بالغة والى اسر

وبعد شمرين من حصول اللجنة على حصتها من العائدات النفطية العراقية،

ستبدأ دفع تعويضات الى خُمسينَ الَّف

شقص من (۷ بلدا معظمهم من

المستخدمين الذين طردوا من الكويت

او العراق وخسروا كل ممتلكاتهم

ومدخراتهم وطالبوا بما مجموعه ٢٠٦

(و ص ف، رويتر)

وفي جنيف، صرح الرئيس التنفيذي

١١٦ مليار دولار نحو مئة سنة.

المياه الجوفية.

اشخاص قتلواء

ملايين دولار،

للى صفيد آخر، قال المدير العام

، نظام جمص الانتاج فسية

اتعكاس سلبي على السوق".

لم يقرروا ألى الآن لمن سيصوتون. والقضية بالنسبة الى الطرفين مي سبل عمان أمن اسرائيل. لكن مع اقتراب موعد الانتخابات، تبادل المرشحان امس الانتقادات الدادة، وهاجم بيريس "ليكود" اوعده باحلال السلام من دون التخلي عن ارض مثل اعادة مرتفعات الجولان الى

السابقة غير الناجحة للفوز بمنصب رئيس الوزراء عندما كأن يتقابل

الاوسط، لا يزال التنافس علَى رئاسُة الوزراء محتدما بين رئيس الوزراء الحالي زعيم حزب العمل شمعون بيريسٌ وزعيم تكتل "ليكود" اليميني بنيامين نتنيامو بميث أن اللَّجنَّةُ المركزية للانتخابات لا تتوقع معرفة من سيكون القائز قبل مرور ثلاثة او لربعة أيام على موعد عملية الاقتراع المحدد ٢٩ ايار.

ورأى الناطق باسم اللجنة اورلي اليس أن التنافس بين بيريس ونتنيامو شديد الى درجة ان النتيجة قد تُتوقف على أصوات "مُتفيبة"، يدلى بها الجنود والبحارة النين يخرجون ايناما آلي عرض البدر والديبلوماسيون والسجناء والمرضى ر النين يعالجون في المستشفيات، وان هذه تعصى في عملية منفصلة اكثر بطئا من عمليات الفرز العادية وقد تستفرق معرفة نتيجتها أيامار

بيريس، لكنه لم يتجاوزه على الأرجح كما يدعى, فيما أكد مديرو حملة رئيسَ الوزُّراءَ أَن زعيمِ العمْلُ لَا يزال متقدما بنحو خمس نقاط مئوية. ويشار آلى ان مذه العملة لم تثر كثيرا خيال الناخبين مع أن ننيجتها قد تُحدد مستقبل السلام في المنطقة. وقد طفى على البرامج السيآسية فيما اغتيال رئيس الوزرآء الراحل اسحق رابين والتفجيرات الانتحارية التي

نُفَذُما اسلاميون متشندون في اسرائيل والقتال الدائر مع "مزبّ

## طارق عزيز : العقوبات وراءها موقف سياسي اميركي واقرار الاتفاق مع الامم المتحدة أخرته واشنطن ولندن

رأى لمس لـالـب رئـيس الـوزراء لمراقي طارق عزيز أن الاتفاق لاذي وقعته الاثنين حكومته والامم المتحدة تُنفيذ ميغة "النفط مقابل الفُذَاء" التي يئص عليها قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦ يشكل خطوة نحو الرفع الكامل للعقوبات المفروضةً على العراق منذ نحو ست سنوات والمستندة "الى موقف سياسي لميركي". وقال في كلمة القاما في الندوة

الدولية التي تنظمها في بغداد "منظمة شباب دول عدم الانحياز" بمشاركة 17 منظمة شبابية من اتداء العالم أن "هذا الاتفاق المحدود يجب الا يستغل لتأجيل رفع الدمار ويستعمل ذريعة لوقفُ المُناقَّسَات في شَأْن رفع التصار كاملا عن العراق بذريعة حصولنا على الاغنية والادوية وعدم طلب المزيد (...) أن الاتفاق الذي تم يمكن أن يكون خطوة اولى لرفع المصار"، علما اله يجيز للعراق تصنير كميات من النفط قيمتها مليارا دولار كل ستة اشمر لشراء المواد الغذائية والادوية

في اشراف الامم المتحدة. ودعاً المنظمات الدولية الى "النضال ن اجل تدريم فرض للعصار مستقبلا على أي دولةً في ألعالم لانه لا يستند ألى مبادئ ميشاق الامم المتحدة أو القائون الدولي أو ميادئ الاخلاق والمبادئ الانسانية"، واضاف أن "من يسعى الى فرض المصار على اي شعب من شعوب العالم ويرفض رفع المعار هو عديم الاخلاق ومعاد للقيم الانسانية

ومُجرم في عرف القَانون الدولي". وعـزا السّـاخـر فـي اقـرار مـنــــرة التفاهم بين وفدي العراق والامم المتحدة ألى تندخل واشتطن ولندن اللتين غيرتنا "مذكرة تفاهم متوازنة" لمكن التوصل اليما في العاشر من نيسان العاضي، وأشار الى ان المُفاوضينَ العراقيينَ تمكنوا من موازنة الاتفاق قبل توقيعه.

وشدد على أنّ العظر "لا يستند ال لي تفسير قاتوني وأتما هُو موقفً سياسي اميركي (...) وقد اصبح واجبا ومطلوبا من المنظمات العربية والدولية والدول التي ليست مرتبطة بأعلاف الامبريالية وخططها وكنلك البامعة العربية وحركة دول مدم الاسهياز ومنظمة الوحدة الافريقية ان تتخذ مُوقِفًا حَارُمًا مِن الحَصَارِ. يَجِب ان يــرفـض اي قــرآر الـقــرض المــمــارّ الاقتصادي على أي بلد".

مسعى أماراتي من جمة اخرى، نُسَبت وكالة رويتر الى مسؤول في دولة الأمارات العُربية المتحدة رفض ذكر اسمه ان حكومة المارات ستسعى لدى الدول العربية والدول الغربية الكبرى الى رفُّعُ العُقُّوبِاتُ عَنْ العَرَاقُ وَالْتَعَامَلُ مَعْ الوضع القائم باعتباره مشكلة للشعب العراقي، وقال أن ميَّغة "النفط مقابل العُذَاء" تشكل الخطوة الأولى على طريق الرفع الكلى للعقوبات، معترفًا

تُشكّلُ الخُطوة الاولى على بأن تحقيق نَلك يتَطلب وقتا طويلا. ونقلت وكاله الباء الامارات وام" الرسمية عن مصدر في وزارة الذارجية أن حكومته تعرب عن ترحيبها بنجاح



ناثب رثيس الوزراء العراقي طارق عزيز

الانمياز" في يغداد. المسفساوضيات بسين الامم المستسجدة والجممورية للعراقية وتوقيع مذكرة التفاهم في شأن تنفيذ القرار الرقم ٩٨٦ مما يتساهم في تخفيفُ معاتاة الشعب العراقي" وتأمل "في ان تشكل بذه الخطوة جافزا للعكومة العراقية على التزلم التنفيذ الكامل لبقية قرارات الامم المتحدة ذآت الصلة بالعدوان العراقي على دولة الكويت الشقيقة".

ردود فعل وفي اطار ردود الفعل، صرح الناطق باسم العكومة الفرنسية آلان لاماسور ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك عرب عن سروره خلالَ جلسة مجلس الوزراء امس في باريس بالتومل الى الأنفاق "الذي يتيع تخفيف معاناة الشعب العراقي والذي ساهمت الديباوماسية الفرنسية في التوصل

ً وفي نيويورك، ابدى نائب الرئيس الاميركي آل غور في كلمة للقاما في لقاء للجمعية الاميركية لاصدقاء الامم المتحدة ارتياحه آلى القرار العراقي قبول الاتفاق على صيفة "النفط مقابل الْغَذَاء"، ولكَّد أنَّهُ كأن على بغداد ان تتخذ مذاً القرار "قبلٌ وقت طويل" وكرر عدم امكانُ "البحث في تعديل النظأم العلم للعقوبات ما لم يحترم العراق تصاما التزاماتيه حيال الامم

وكائت الكوبت الدوثة الخليجية الثانية تشيد بالاتفاق بعد الامارات واورنت وكالة الانباء الكويتية "كونا" الرسمية مساء الثلثاء بياتا عادرا عن وزير الفارجية الشيخ مباح الاحمد الصباح جاء فيه ان "الاتفاق الذي تم التوصل اليه سيحقق بشكل ايجابي داجات الشعب العراقي الشقيق من الفذا والدواء". وابرز في المقابل الهمية تنفيذ العراق لكل قرارات مجلس الامن ذات الصلة وفي مقدمها ما يتصل باطلاق الاسرى والمنتجزين الكويتيين منذ الغزو العراقي في أب

تعركات واستعدادات وفيما وجمت للشركة العراقية لتسويق النفط رسالة تنمل توقيع منيرها التنفيذي العميد عدام حسن

من جهة اخرى، عينت منظمة التحرير الفلسطينية ممود عباس (ابو مازن)، احد الموندسين الفلس لعملية السلام، امين سر للجنة التنفينية للمنظمة، في اجتماع للجنة عقدته الثلثاء في غزة برئاسة رئيسها

(وصف، رویتر، اش ا)

على شاطىء غزة.

## الملك حسين التقى باراك في لندن

لندن – وص ف، "النمار" – نقلت هيئة الافاعة البريطانية "بي بي سي" عن وزير الذارجيّة الاسرائيلي أيمود باراك أن الاجتماع الذّي عقده أمسٌ مع البلك حسين كان ليجابيا وكاتت أجواؤه مريحة للغاية. وقال ان معامدة السلام الموقعة بين البلدين تنطوى على اهمية استراتيجية وتشكل لموذجا يحتذى من أجل تعقيق السلام مع دول عربية اخرى،

ولقادت مصادر مقربة من باراك أن الدوضوع الايراني كان في صلب هذا الاجتماع وجرى تبادل لوجمات للنظر في ضوء المعلومات المتوافرة عن تورط طمران في الارماب الدولي ومحاولتها نسف العملية السلمية بدعم العناصر ُ الارمايية للَّقيام بعمليات تخريبية ضد لمدلف اسرائيلية ويهودية في الداء العالم. وفي عمان، لكت مسؤول لربني، رفض ذكر لسمه، إن الاردن يرفض التدخل في الانتخابات العامة الاسرائيلية على رغم معاولات المرشمين لرئاسة الوزراء الدَّمول على موقف داعم منه وقال: "يعتبر الاردن والملك حسين اللذان بتمتَّفأن بشعبية كبيرة لدى الرأي العام الاسرائيلي ان عليمنا عدم التدخل في خيار التاخب الاسرائيلي". وكشف لن العامل الأردني رد الاسبوع الماضي طلَّبا مُنْ رئيس الوزرة الاسرائيلي شمعون بيريس لزيارة عمان، تجنبا للايماء بأن الارس يدعم مرشح حزب العمل. وكان الملك حسين قال الثلثاء في احتفال اقيم في لندن وتلقّى خلاله "جائزة ونستون تشرشل من اجل السلام" ان "العزبين الرئيسيين قد حاولا كلا من جاتبه ضمان الحصول على دعمنا".

#### السجن ١٠ سنين لثلاثة بحرانيين

المنامة – و ص ف – نشرت الصحف البحرانية لمس ان محكمة امن الدولة قضت الثلثاء بسجن ثلاثة اشخاص عشر سنين مع دفع فرامة كبيرة لارتكامهم

وأوضحت أن محكمة أمن الدولة أصدرت "حكما يقضي بالسجن مدة عشر سنين على ثلاثة مخربين والزامهم دفع مبلغ مقداره - آءٌ الاف و٧٧٨ دينارا بحرائياً (لحو مليون و٨٨ ألف دولار) هي قيمة الاضرار التي الحقوما بحسم الجسر الذي يربط المنامة بجزيرة سترة بعدما اشعلوا النار في الكابلات الكهربائية الممتَّدة تحته في اثار الماضيُّ.

وقد اصدر ألقضاء البحرأني احكاما بالسجن تراوح بين سنة وعشر سنين على ٢٢ بحرانيا منذ مطلع ايار بتممة تخريب الممتلكات العامة والضلوع في اعتدادات

#### البشير يتهم واشنطن بالتحريض على العقوبات

القرطوم – رويتر – اتهم الرئيس السوداني عمر حسن احمد النشير حكومة الولايات المتحدة بأنما وراء عقوبات الامم المتحدة على الخرطوم لمساتعتما المزعومة لجماعات ارمابية.

وتقلت عنه صحيفة "الانقاد الوطني" أن قرار مجلس الاس بقوم على الموقف الاميركي على رغم الزعم انه استند ألى موقف مصر فقط. وقال أن كثيرا من الدول غير مقتنعة بالعقوبات وستتخذ اجراءات بسيطة فقط من دول التأثير على علاقاتها مع السودان.

من جمة اخرى، أعاد البشير ١٢٤ موطفا كانوا قد صرفوا من العدمة عقب اتقلاب ١٩٨٩ لُاسباب سياسيةً. وبث التلفزيون السوداني الثلثاء أن الرئيس امر كذلك بتدسين معاشات تقاعد الله موظَّفًا بناء علَى توصيه من لمنة تالعت العلم الماضي للنظر في الالاف من الشكاوي من الصرف التعسفي.

۲۷-۲۱ آبار ۱۹۹۲

معرض رشيد كرامي الدولي، طرابلس

هداياً، تحف، مفروشات، الكترونيات، العاب. ملبوسات وعطورات، مأكولات ومفاجآت الشركة المولية للمعارض بان مع من المعارض الله مع المعارض الله مع من المعارض الله معارض المعارض الله مع من المعارض الله مع من المعارض الله معارض المعارض المعا OFF EUROPE

المقرر عقدها في فلورنسا في ١٦

وانتكس تمديد مايجر على عمل

ةُســســات الاتساد الاوروبــي فــ

بروكسيل. فكشف مسؤول في الاتحاد المنطقة المستوال في الاتحاد

أنُ نائبُ السفيرِ البريطاني بيفيد

بوُستوك "اوقف" أتخاذ اي قرّاراتُ في

أُجْتَمَاعٌ مع بيبلوماسيين أُخْرِينَ. ونقلَ

منه تأكيده لنظرائه الاوروبيين في اجتماع عقد اس أنه "ألى أن يتخذ قرار (تخفيف العظر)... ستعطل قدرة

المملكة المتحدة على المساهمة في

وقد انتقد عدد من المسؤولين

الاوروبيين تمديدات مايجر. ورأى

وزير الخارجية الإيطالي لامبرتو ديني

فُيَّ تَصَرِيحَ لَشَرِثَهَ مُحَيِفَةً "لاريبوبليكا" أن "العظر ليس من نوع

الْمُشْكَلَات التي تحلُّ بالتَّمَديد أو بالابتزاز (...) لا اعتقد أن الندن

واعتبر دانيال غروس من مركز الدراسات الاوروبية في بروكسيل ان

"تمديدات مايجر قد تكون مفيدة له

سياسيا داخل بريطانياء الأأنما الدقت

(وَ ص فَ ، رَوَيْتر ، اب)

ضررا بالفا بصورته في الخارج".

ستمضى في تمديداتما الى النماية".

أعمال الاتحاد الاوروبي".

حزيران و١٦ منه،

في محاولة لتهدئة غضب مايجر

المفوضية الاوروبية توصى بتخفيف الحظر

على المنتجات البقرية البريطانية

DAMA EXPRESSO

مورة رئيس الوزراء للنريطاني جون مليجر لتصدر الصفحات الاولى من الصحف البريطانية وهو يمحد بعرقلة اعمال الاتحاد الاوروبي.

is but Major

Margaret Ti

البريطّاني من استمرار العظر الاوروبي على صادرات لحوم البقر البريطانية

والذي ذهب الى حد التمديد بعرقلة

أعمالُ الاتحاد الأوروبي، وافقت امس

المفوضية الاوروبية على اقتراح

لتخفيف الحظر على الصادرات البقرية

البريطانية من الدهون والجيلاتين

والسَّائِلُ المنوي للتلقَّيح، الا اتما

أُكدت ان "النظر ان يرفع ما لم تضع

بؤسسات صنع مثل هذه المنتجات

وخموصا علامآت عن طريقة الانتاج.

وستتولى المفوضية التحقق من هذه

المراقبة". ومذا الاقتراح الرامي الى تخفيف العظر المفروض منذ ٢٧ اذار

على الصادرات البقرية البريطانية مو

لفسه الذي يناقشه الخبراء في الدول

الـــــــ الأعضاء في الاتماد الأوروبي.

وقد رفضته الاثنيّن سبع دول هي امانيا والنمسا واسبانيا والبرتفال

ويأتي قرار المفوضية غداة تمدىد

رثيس الوزرا البريطاني جون مايجر،

في كلمة امام مجلس ٱلعموم، بوَقَفُ

التعاون مع الاتصاد الاوروبي ما لم

يرفع الحظر آقبل موعد القَمَّة الاوروبية

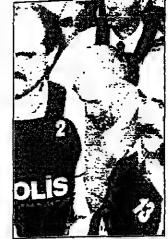
وبلجيكا وهولندا واللوكسمبورء

غ تشيلر دعته الى الاستقالة بسبب ازمة الثقة داخل الائتلاف

## يلماظ يتحدث عن سلبيات في الاتفاق مع اسرائيل

شريكي الْأَثْتَلَافَ الداكم في تركياً مع نعوة رئيسة الوزرا السابقة تآنسو

تشيلر الني تتزعم حزب الطريق



الوسط – الذي حلول اغتيال الرئيس التركي محكمة أمن الحولة في اسطنبول أمس. (رويتر تبليفونو)

اليوم اوسع مناورات ايرانية في المنطقة واشنطن لن تسمح لطهران بـ "قتل" السلام وتخشى على اوروبا من الصواريخ

صلاتهم التجارية بايران.

مناسبات سابقة".

وعشية وصول المستشار الالمات

ويـرى الاوروبيـون ان سـيـاد

طهران الى تغيير سياستما وستكون

لكثر جدوى من العزلة التي تدعو

اكبر مناورات

في طمران اتمم نائب الرئيس

الايراني للشؤون البرامانية عطالله

ممَّامِرُاني، فيُ مُقَابَلُة مُع صحيفة "ليران نيوز" الّتي تصِدر بالانكليزية،

وطائرات الهليكوبتر سيشاركون

اليوم في مناورات دفاعية قرب مدينة

قم على مسافة ١٢٠ كيلومترا جنوب

ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية

للانِّباء "أرنَّا" الايرانية عن رثيس

الاركان الايراني الجنرال على شاهباري

ان المناورات العربية التي تستغرق

يومين هي الاكبر تجريها أيران حتى

ألأن، وانها "لم يسبق لما مثيل في

الـشــرُق الاوســط، مَـنِ حـيـثُ عــدُّ القوات ومدى العمليات .

وصرح أحائب ألحقوات الجنوبة

البريفانير جنرال حبيب بقائي بان

المناورات ستجرى "لبث النوف في

قلوب اعداء الجمهورية الاسلامية (...

هنا أصابع باكستان، ونملك ادلة

ملموسة على ضلوعها ونعزز التدابير

الأمنية". وكان مجمول ادعى انه الناطق باسم "الجبهة الاسلامية لجامو وكشمير" أعلن مسؤولية هذه المنظمة

عن العملية التي نفنتها وحدة تدعى

"الأشقر السجك" على اسم ثائر قتل

ولأحظ المراقبون أن الانفجارين

وقعا فيما كانت نيودلهي تعتفأ

بْ"يوم مُكافحة الأرهابُ" الذيُّ يصادفُ

ذكرى مقتل رئيس وزراء المُند سابقاً راجيف عاندي عام 1991،

الاقتراع على الثقة

الاعلام سوشاما سواراج ان الاقتراع

على الثقة بالحكومة المندية، الذي

كان متوقعاً اجراؤه في ٦٠ أيار، قدّم

موعده، وقالت: "مجلس الوزراء قرر

أجَرا الاقتراع في ١٧ أيلًا"، وتوقعتُ

غوز الحكومة بتقة مجلس النواب على

رغم عدم تمتع القوميين المندوس

إلا أن المراقبين شككوا في امكان

نجاح "بمارتيا جاناتا" الذي يسيطر على ١٩٤ مقعداً نيابياً في تامين

غالبية براماتية في مجلس النواب الوؤلف من 020 مقعداً.

وأجرى رئيس الوزراء تعديلاً في

حكوبته أسند بموحبه وزارة الخارجية

الى الوزير المسلم الوحيد اسكندر

بخت. وكنان بخت (٧٨ عاماً) عينًا

وزيراً للعمل والشؤون المعنية، لكنه

أنتتج على ذلك كما نشرت صحيفة

"لنديًّا تايِّس" معتبراً إن هنه الدقيبة

تلتوية وبدآ تعيينه وريرآ للخارجية

مبادرة من القوميين المندوس حيال

(اب، رویتر، و ص ف)

بالغالبية البرلمانية.

من جمة أخَرى، أفانت وزيرة

في كاتون الثَّاني على أيدي الدُّوات

(رویتر، و ص ف، اب)

وزيادة الاستعداد القَّتْتَالَي للجيشِّ".

واشنطن الى فرضما على أيران.

تسمح لطمران بـ"قتل" عملية السلام في الشرق الاوسط وحذرت من ان الصُّواريخُ ٱلَّايرانية بمكنما في نمَّاية الامر بِلُوغ امداف في اوروبا. اسرائيل مارتن ألنيك في مُحاضرة القاما امام "اصدقاء الجامعة العبرية" في القدسُ ان الإدارة الإميركية ُ "ثن تسمح لآيات الله الايرانيين بقتل المسيرة السلمية في الشرق الاوسط من طريق ارسال انتحاريين". واضاف ان "الألية الَّتِي أقامتُهَا الوَّلايات المتحدة ودول المنطقة بعد مؤتمر

شرم الشيخ لصانتي السلام ستضمن التعاون الوثيق الذي صار نافذ المفعول بواسطة اسرائيل والولايات المتحدة والسلطة الفلسطيئية واستهدف منع استمرار تنفيذ هجمآت في لندن نقلت صحيفة "جاينز ديفنس ويكلّي الدفاعية المتخصصة

\$1.74gg = 4.04 g

دعمان الباس كال في علمه ا

سرم استنزعات المنوافرة سالوه

د عملية السلمية عموالله

سر بيية وبعولية في لكه فله

عساولات فيرسطي فرعامة الار

تاريان والنشا للسيل فللال ينف

را منيجيا عيه التبعل فوج

: دىن الا لاستوع العاشي طلاء

ب يه معان شعب الإيطاء بأن أثار

بِي قال النَّفَاءُ في النَّفالِ قَهِم

شين من التين المسلام" أن "قوم

عرائية أمس أن معكمة لس أن

نين مع معو عرامة كييرة أرتشه

مكت خشي بالسدس بذنه خ بشاره ۱۰ الف و۱۷۸ س

و الاسرار التي النفوعا بنتام الد المرار التي الكليات الكنوط المرار التي في الكليات الكنوط

التراوح بين يسلة ومشر سايرة الكانت العابة والصلاق في الشاط

ب ينض على العقوباذ

أنى قتار هنسن أنقد النشر عاب مشتدة على الترطوم لمنائث

ر مناس النس بقوء على الزفا در عمر مقط وقال أن كثيرام بسيطة فقط عن دون التاتير ع

كانيوا قند سرننوا من السمة الد

ر نسوداني الثلثاء أن الرنيعي

ساء على توصية من لين ثاله

ت اومفاجات

المعرف التنسفي

الولايات المتحدة بتأجيج التوثر في الخليج واظمار أيران على الما دولة عن رئيس اركّان القيادة المركزيـة الأميركية الجنرال بيلفورد بياي ان برنامج تطوير الأسلحة الايرانية يغيض عَن الَّحاجاتُ الدفاعية لَمَذَا ٱلبَلْدُ وَانَّ صواريخما ذات المدى المعدل يعكن الثلثاء ان الجيش والقوات الجوية ان تستمداك في نماية الامر اوروبا. الايرانية ستجرى اكبر مناورات حربية واشار الى أن جيسران أيسران يزدادون قلقا من نيات القيادة في وقت لاحق من هذا الاسبوع "لزرع الطُّوفُ في قلُّوبُ اعداءُ المِمْهوريَّةُ الإيرانية، ولاعظ جهود أيران الإخيرة ألف جندي ومثات الدجادات وقطع المدفعية والطائرات الدربية

لتديث قدراتها البحرية وحصولها على صواريخ واسلحة للنمار الشلمل تتخطى بوضوح حاجات طمران في الظيج وذه الايام اكان قائدا بارزا ' بُنْنِهَا اوَ عسكرياً، أميرا أو شيخًا أو مُسؤولًا، وصف ايران بأنما الخطر على المدى الطويل"، وأضاف أن علماً من الاتماد السوفياتي السابق يعملون حاليا على تطوير صواريخ "سكود الايراتية و"اعتقد أن في أمكانهم أن ينجحوا بمرور الوقت في أن يفعلوا نلك". وحذر من أن المحصَّلة النمائية ستكون حيازة أيران اسلعة مطورة قادرة على استمداف أوروبا.

ومعلوم ان اوروبا الوسطى تبعد ٢٤٠٠ كيلومتر عن اقرب لقطة في

وسبق لوزبر الفارجية الاميركى وارن كريستوفر أن وصف أيران اثنته بقما الراعي الرئيسي للإرماب العولي، وندد بالطفاء الاوروبيين غداة مقتل ٢٥ في انفجار نيودلهي

٥٠ آخرين في أنفُجار سيارة مفَّحْثُةً

في العاصمة تيودلمي، اسفر اتفجار

قنبلة في اوتوبيس في ولاية راجستان

شمال غرب الهند عن مقتل أكثر من

٢٢ شخصاً واماية ٢٨ آخرين بجروح،

عشية الاقتراع على الثقة بالحكومة

المبيدة التي الفُما زعيم حزب "بماراتيا جاناتا" القومي المندوسي

خُتَالُ بِيمَارِي فاجبابِي، لَلْمُرَةَ الْأُولَى مَنْذَ

وأفآنت وكالة "يونايتد نيوز أوف

اندياً أن الانفجار وقع الساعة

١٥٠٠ (٩٠٢٠ بتوقيت غرينيتش)

بينما كان الأوتوبيس يمر قرب بلدة

سماليتي في شمال الولاية على مساقة

٢٠٠ كيلومتر شمال غرب نيودلمي.

ونقلت عَنِّ مصَّادر الشَّرطَّةُ أَنَّ ٱلْأَنْفُجَّأُر

كان قوياً الى درجة انه انتزع سقف

الأوتوبيس وأشعل النار فيه واضافت

أن أي جمة لم تعلن مسؤوليتما عن

الإنفجار، وإن محموعة من قالةً

الشرطة توجموا الى مكان الحابث

وصرح ناطق باسم رئيس وزراء

الولاية بيرون سينغ شيخاوات أن الأوتوبيس كان في طريقه من أغرا،

التي فيما ضريح تاج محل، الى بلدة

بيكاينر الصدراوية وهي من العزارات السياحية الرئيسية في البلاد. ولم

يستبعد تورط مجموعات أرهابية في

الانفجار، الا أنه لم يتهم مجموعاً

ويأتي حادث أمس غداة الانفجار الذي وقع في أحد الأسواق المزدحمة

في نيودلمي الثلثة وأدى الى مقتل

نَعُو ٢٥ شَعْصاً واصلاِّهَ أكثر من ٥٠

آخرين بجروح والى تدمير ثلاثة مبان

ولتعم الأمين العام لوزارة الداخلية المندية ك بادمانا مياه باكستان

بالملوع في انفجار التلثاء، وقال: "نرى

وتضرر عشرات السيارات.

ستقلال البلاد

لماشرة التحقيق

انفجار في اوتوبيس شمال الهند

يوقع ٢٦ قتيلاً و ٣٨ جريحاً

القويم رئيس الوزراء مسعود يلماظ الذي يتزعم حزب الوطن الام الي الاستقالة، بدأ أنَّه لم يعد في وسع يلماظ تجامل اعتراضات الاسلاميين على التفاق العسكري التركي – الاسرائيلي، أذ نسبت اليه الصَّدفُّ ان سلبيات الاتفاق اكثر من ليجابياته وأن هذا الوضع لا بد من أن يصحح. ونقلت صحيفة "زمان" السلام عن رئيس الوزراء في اجتماع مغلق حزب الوطن الأم انّ "السلّبيات الناجمة عن مذا آلاتفاق تفوق ا<del>يجابيات</del>ه. نحن ندرسه وهذا الأمر

يَجبُ أن يـصحح". وأوضح تواب في العزب حضروا الاجتماع ان يلماظ كان يعني ان على تركيا بذل مزيد من ألجمد لاقتاع العالم العربي بأن الاتفاق تعديل يقترح ألاتراك ادخاله على

زياراتُ الطائراتُ والسفن الدربية. هلموت كول آلى الولايات المتحدة

للقة الرئيس الاميركي بيل كلينتون، صرح الناطق باسم البيت الأبيش مايكل ماڭ كاري بان الرئيس تركيا واسرائيل. أسيتابع مناقشة هذه القضيأ بالطريقة ذاتما التي اتبعناها في تَعَارُضُ عَمَّلِيةً السَّلَامِ في الشرق الاوسط". "الصُّوارُ النَّقَدِيُّ بمكن أن تندفع

ولكد محللون اتراك أن الاتفاق

ودأفع وزير الخارجية التركي ايمري

وربَّمَا بعضُ التَّطَلِّيلُ أَيضاً". وكان أسلامي حاول اغتيال الرئيس التركي سليمان ديميريل السبت الماضيُّ لحتجاجاً على الْأَتُفاق. وقال وزير الداخلية التركي اولكو غوني أنسُ ان الساطات التركيةُ لم تتوصلُ الى أي رابط بين المعاولة الفاشلة واي من المُنظِّمات الأصولية المتطرفة.

ا في ايجاد عيفة جديدة له.

مذكرتين ضد يلماظا وأوضح احد نواب المزب علي رضا غونول في مؤتمر صحافي ان أَلمنْكرة الأولى تتممّ بلماظ باضاعة ٥٠ مليار جنيه تركي (ْ٦٥٠ ألف دولار بالسَّعرُ الْحَالَي) عَلَى ألمكتب الوطئى للشاى عندما كان رئيسا للوزره عام ١٩٩١. واضاف ان هذه المسارة تعادل الان نحو ١٣ مليون دولار بسبب معدل التضخم.

ويثرد ألطريق القويم بماتين (و ص ف، رویتر)

مصادر طبية امس ان المستشفيات في موانزا استقبلت ٢٥ جثة و٩١ تأجيا من ركاب عبارة تنزانية غرقت في بحيرة فيكتوريا وعلى متنها مُئات واكد مراسل لوكالة "رويتر" حلق

ُولم يكُنْ مناك ايْ حطّامُ لُلُعَبَارَة. وبــُت الاذاعـة الـرسـميـة ان مـن

رئيس الوزراء الايطالي سأبقا والقطب الاعلامي سيلفبو برلوسكوني مستشفى في وجمه انت ألى اتَّتَفَاحُ شَفَّتُهُ

ووقع الحادث بينما كان برلوسكوني في منزله قرب ميلانو.

وكان حزب الرفاه الاسلامي الذي تصدر نتائج الانتخابات العامة التي

مَنْ نَتَأَلُجه وَصُول طائرُآتُ لُسلاَّح الجوّ الأسرائيلي من طراز "ف – ١٦" في نيسان المأمي الى قاعدة جوية في وزارة الظرجية الاسرائيلية انما تلقت معلومات من مكتب رئاسة الوزراء التركية مفادها ان ما نسبته الصدف الى يلماظ غير صحيح وان رئيس الوزراء التركي قال ان لا اشكال على صعبد العلاقات بين تركيا واسرائيل. وَأَبِدَى رِئْيِسُ الْوَزْرِاءُ الْاسْرِائْيِلِي شمعون بيريس في وقت سابق استعداد اسرائيل للبحث في اي

اجريت في كاتون الاول من العام

المأضى، تعمد التصدي الاتفاق الذي

وقعه البيش التركي النافذ من دون

اي دور حقيقي للمتنيين والني كان

غيرٌ أن مجلَّة تركيَّة اسلاميَّة اشرت في عددها الصادر مطلع الاسبوع خة منه سربت اليما. وقالت مصادر عسكرية وديبلوماسية اته ليس اديمأ ما يدَّو ألى الشك في صدتها. ومما جاءً في النص ان "مدَّف الاتفاق مو تحقيق التعاون بين البلديـن في مجال تبادل المراقبين العسكريين ومعلومات الاستخبارات ووحدات التدريب وتبادل ورأت مصادر ديبلوماسية في تركيا ان الاتفاق تعنير مجاشر لايران

وخصوصا لسوريا وهما القوتان ألاقليميتان الكبيرتان اللتان تزعجان ُ وقال مسؤول اسرائيلي في اشارة واضّحهُ آلى سُورِيا ولْيراْنَ، "ينّبغي أن يزيد التعاون الذي سيردع قوى أخرى

أعسكري سيكتسب سريعا قوة دفعء مذكرين بأن الجيش سيدافع بشدة عن الاتفاق ضد تدخل حزب الرفاه او

غوننساّي الذي يـزُورُ واشنطُن عَنَّ الاتفاق الثلثاء. وقال ان رد الفعل العربي المعادي "يقوم في جالب منه على سوء الغمم ومعلومات خاطئة

ودعت تشيلر رئيس الوزراء التركي الى الاستقالة، مشيرة بدلك الى رغبتها اما في الانسحاب من الائتلاف وقدم حزب للطبرييق التقويم

أها المذكرة الشاتية فتتعلق بالفضيحة السياسية المالية التي تورطت فيما اسرة الرئيس التركي السابق تورغوت اوزال مؤسس حزب الوطن الأم الذي تُروفي علم 1997. ويتمم الطريق القويم في هذه القضية يُلُماظُ بـ"عُدُم القَيامِ بشيء" على الصعيد القانوني ضد الشخصية المعورية في هذة الفضيحة أنجين جيفان الذي كان مديرا لمصرف تابع للدولة عنتما كان يلماظ رئيسا

ُّوفِّي حال اعتماد مجلس النواب ماتين المذكرتين، ستجرى تعقيقات برلمانية مع يلماظ،

المذكرتين على الدعم الدرثي الذي قدمه الوطن الام لمنكرتين ضد تانسو تشيلر قدمهما حزب الرفاه وأقرهما مجلس النواب آخر نيسان ومطلع ايار.

> نجاة ٩١ من ركاب العبارة التنزانية

موانزا (تنزانيا) – رويتر – افانت

في طائرة على ارتَّفاع ٢٠ مترا فوق مكان العادث، انه لم يشاهد سوى بقعة زيت وسفينتين وزورق صغير

المحتّمل ان يكون نحو ٥٠٠ سُخصّ لاقوا حتفمم، الا انما لم تؤكد عددمم رسمياً. وتجمع اكثر من خمسة الاف شخص خارج آحد مستشفيات موانزا بحثا عن اقاربهم الفرقى فتدخل رجالً الشرطة لتغريقهم بالمراوات.

> حشرة لسعت برلوسكوني

میلانو – ی ب، و ص ف – غادر سان رَّافاييلَ في ميلانو أس بعدما لدخل الثلثاء لمعالجته من لسعة حشرة السفلى مما أوحب أعطاءه مضادات

مقتل ٤٠ جندياً وجرح ٤٨ في الجمهورية الانفصالية حملة يلتسين تتعرض للنار في تشيتشينيا ولوابل من افكار جيرينوفسكي والشيوعيين

الروسية، اشتدت حملة الثوار الشيشان

علَّى القوات الروسية في الجمهورية الانفصالية بمقدار اشتدادها سياسيا

بين المرشدين العشرة الذين يسعون

الى حرمان الرئيس الروسي الفوز بُولاية ثَانية في ١٦ حزيران. وافادت وكالة "انترفاكس" الروسية

المستقلة أن ٢٢ جنديا روسياً قتلوا

ولاعً آخرين جرحوا في وقت مبكر من

مباح امس بعدما نجح الثوار الشيشان

في آختراق خطوطهم في جنوب غرب الجمهورية الانفصالية. ونقلت عن ناطق

باسم قيادة الدِّيش الروسي في

المنطقة الجنوبية أن نُحو ﴿٤ مُقاتلًا

اقتحموا على حين غرة المواقع العسكرية عند مشارف قرية باموت

التي تبعُد ٤٠ كيلومترا جنُوب غرُب

العآصمة غروزني. واضافت ان الجانبين

تكبدا خسَّائُر ۗ كبيرة في الرواح في

قتال متلاحم. وكانت الوكالة أشارت

الى قتال ليلا استخدمت فيه طائرات

هليكوبتر روسية هاجمت تلالا خاضعة

للثوار حول باموت، ولاحظت ان القنابل

التي انهمرت على بلموت كاقت من

الفُرْارة والنِّقوة بُدِيثُ ان النوافدُ

تَمَشَّمْتُ فَي بِلَدَّةَ أَتَشَّخُوي مَّارِتَانُ الَّتِي

واورنت لاحقا وكالة "ليتار –تاس

الروسية الرسمية تتقريرا مفايرا

امعلُومات "لتُترفأكس" فَيُهُ ان عُدُدُ

الجنود الروس القتلى والجرمي هو

محصلة معارك وقعت حول بأموت في

الايام الاخيرة. وأكبت ان أسلحةً تقيلةً

وطَائْراتُ مُربِيةً استخدمت في القتال

لُلشرسٌ. ونُسَبت للى مصدر رفيع في

وزارة الدفاع ان في باموت ما يصل الى ١٠٠٠ مقاتل شيشاني انفصالي يتحصنون في قاعدة صواريخ بنيت خصيصا لمقاومة المجمات النووية.

وكان مقررا أن يجتمع مجلس الامن

المُرْتَقَبَّةَ الى تَشيتشينياً وما آذا كأنَّ

يمكن ضمان سلامته فيما ومل تكون

وسبق للرئيس الروسي، الذي واجه

منافسة حادة من زعيم الدَّزب الشَّيوعي

غينادي زيـوغاتوف، أن أعلن عزمه على

زيارة غروزني ومعاودة مفاوضات السلام من اجل انماه الصراع المدعدم

في غضون ُ ذَلَك، اطلَّق الزعيم

القومي الروسي المتطرف فلأديمير جيرينوفسكي "الرشق التلفزيوني"

الاول في حملتُه الالتخابية على الادارّة

الأميركيَّة في اطار مجمأته المستمرَّة

وَهَأَطَبَ الْمَشَاهِنِينِ عِبْرِ فَتْرَةً بِثُ

اعلاني من كبري محطّات التلفزيون

الروسية، "تذكروا، كلينتون هو عَدُونا

خطط حلف شمال الاطلسي للتوسع

شرقا بقيادة الولايات المتعدة، فرأى

ان مِذَا اذَا تَعققَ فَلَن تُتَأْخُر قُواتٌ

الْحلف كثيرا في بلوغ الاراضي الروسية

وبحلول سنة ٢٠٠٠ سيكونون امتصوا

اراضينا كلما تقريبا"، وهو أدرج ايضا

في لاثمة الاعداء تركيا والصين داعيا

في المقابل الى روابط اوثق مع العراق

وتمول جيرينوفسكي، معتفظا

ببعض من ذخيرته، لحو خصميه

الرئيسيين في ألدافل، يلتسين

وزيوغاتوف، واكمل مطالعا التاخبين،

أغرف انكم ضقتم نرعا بالقياصرة ثم

بالشيوعيين، والان بالنيموقراطية

وتعمد، مفدقا كثيرا من الوعود، الدكم

بُقَبِضَةً من حديثٌ ووضّع حُدّ للجريمة

والفساد والحرب في تشيتشينيا واتقاذ

من جمة اخْرى، كررْ زعما الدرب

الشيوعي الروسي اتمم سيرسلون ندو

٠٠٠ الف من انصارهم لمراقبة عمليات

الاقتراع في ١٦ حزيران للحؤول دون

مصول تجاوزات واعمال تزوير يمكن

ان تلُّجاً البِهَا الدكومة أمصلحة يلتسين.

في دوما الدولة النائب الشيوعي

فيكتور اليوخين، مؤكدا ما سُبقَ

لمسؤولي العملة الأنتخابية لزيوغاتوف

ان اعلنوه اول من امس، "اخشى الا

تكون ثمة أنتخأبات لزيمة وهرة،

التخابات بيموقراطية من النوع الذي

تحدثنا عنه كثيراً (...)". واضاف ان

الحزب ينوي توزيع لحو ٢٠٠ الف من

انصاره على ١٠٠ الف مركز للاقتراع في البلاد في محاولة لمنح حصول

تظمر أن يلتسين يتقدم زيوغاتوق

اكثر من ٥٠ في المنة من اصوات

وتنزامنت الاتهامات المتكررة

الموجمة الى فريق يلتسين مع توقيف

الناصة "ان تي في" التلثاء أن رئيس

المؤسسة الوطنية للرياضة ومصرف

اوقف في قضية مخدرات. ووعفته بانه

تەقىقە بەد اكتشاف مخدرات في

الرياضة والتربية البدنية شأمل

المؤسسة الوطنية للرياضة. وقد

اشترت المؤسسة اخيرا مصرف الاعتماد

الوطنّيء وكنان وزير الرّياضة حصل على

المُحطة التلفزيونية الى أن هدف الأعفاء

من الشرائبُ، التي تصل الى مئات

وضع الرياصة الروسية.

المؤسسة عقدت تأليا الاحتكار.

المقترعين. توقيف رجل اعمال

ة تقرب من سبعة في المُثَّةُ، لكنما

وقال رئيس لدنة الشؤون الامنية

الاقتصاد الروسي المتدهور،

وايران وليبيا والمند واوروبا الشرقية.

على ألولايات المتحدة.

مفدة أدماته الانتذابية.



زعيم العزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف ملوحا امؤيندين في مندنة كلينتمي جنوب (اب تيليفولو)

## جولة جديدة لكورنبلوم في البلقان سعياً الى اقصاء كارادزيتش



لارثيمي الصربي سلوبودان ميلوسيفينش – الى اليمين – مع مساعد وزير الذارجية الاميركي

اتتخابات عرة ونزيمة في البوسنة

واشار مسؤولون اميركيون آلى أن

كورنبلوم سيضع الاساس لاجتماع

يعقد في جنيف في ٢ حزيران بين

زعماء البلقان ووزير الخارجية الاميركي

على صعيد أخر، طلب الرئيس

الاميركي بيل كلينتون من رَدْيَسَ الوزراه الماليزي مماتير محمد الذي

أُسْتُقُبِكُ فِي البيتِ الابيضِ الثلثة؛ أنَّ

تساهم بلاده في تمويل برنامج

لتجهيز الجيش البوسني وتدريبه. ويعتزم البيت الابيض إطلاق برنامج

نبلَغُ تَكَالَيْفُهُ ٥٠٠ مَلْيُونَ دُولار

لتجهيز القوات البوسنية وتدريبها

قبل انسحاب قوة تنفيذ اتفاق السلام

في البوسنة "ايفور" التي يقودها

حلَّف شُمال الأطْلَسِّي اواخَّر َّ السِّنة

ودافع المنسق الاميركى الخاص

السابق للبوسنة ريتشارد مولبروك

الثلثاء امامٌ لجنة الاستخبارات في

مجلس الشيوخ الاميركي عن موقف

أدارة كلينتون ألتي غضت النظر في

نيسان ١٩٩٤ عن أنقل اسلحة ايراتية

الى البوسنة عبر كرواتيا. وقال في

شــمادة له انه الم تجر أي عملية

سرية(...) لم يتورط في القَضية أي

موظف او مجلس اميرگي او آموالّ

اميركية". واوضح أن "المشاركة

الامبركية الوديدة كأنت التبادل

الديبلوماسي" بين السخير الاميركى

في كرواتيا بيتر غالبريث والرئيس

الكرواتي فراتيو تودجمان الذي طلب

توجيّمات من أدارة كلينتون ليعرف ما

إذا كان عليه إن يوقف نُقَل الأسلحة

واكد غالبريث للرئيس الكرواتي

انه لم يتلق "أي تعليمات" من وزارة

المارحية الأميركية في شأن مُذَّه

المسالة ومو رد بمكن أن يفسر في مجال الديبلوماسية بانه يعني ان

الولايات المتحدة لا تعارض نقل مذه

🗣 في فينينا بنأ الاطراف

البوسنيون الثلاثة، الصرب والكروات

والمُسَلِّمُون، الدولة الاخيِّرة مُن

محادثاتهم الرامية الى التوصل الى

اتفاق للحد من التسلح في الجمعورية

وقال مسؤولون من منظمة الامن

والتعاون في اوروبا التي تشرف على

المصادثيات أن الضلافات بين مؤلاء

يجب ان تحل بحلول ٦ حزيران الموعد

النمائي الذي ينص عليه اتفاق

الخارجية الصينية

تشكك في مبادرة لي

بيحينغ – اب – نقلت وكالة الصين

العنيدة للإنباء "شينخوا" عن وزير

الدارجية الصيني تشيان تشي شينغ

تساؤله امس عن استعداد ألرئيس

التابواني لي ثينغ موي للقيام برحلة

سلامُ الَّى بَيجِينَعَ للبُحَّثُ في الوُضع بين الطرفين. وقال: "لقد قال ذلك،

ولكن هل هو مستعد للقيام بذلك!".

ويُعتبر هُذا التعليق أولُ رد فعل

سمي صيئى على هذا المستوى منذ

أقترأح لي الَّقيام برحلة سلام لانها

ورأى مطلون في تأيوان آمس ان الرد الصادر عن مكتب شؤون تايوان

الثَّلْتُهُ يَظُّمُر أَنِ الصِينِ تَوْاجُّهُ مَأْرُقًا

في الرد على مبادرة الرئيس التابواني.

نشؤون البر الميني: "لننتظر حواــ

الرئيس الصّيني جياتُغ زيمين ۗ لُلدصُول على رد فعل اكثر جدية.

وقـال احد ابـرز مســـشــاري لـي

حال العداء بين المين وتايوان.

(رويتر، و ص ف، ي ب)

اليوغوسلافية السابقة.

دايتون في هذا المجال.

او يسمح به،

الجارية كما هو مقرر.

وارن كريستوفر.

منتصف ايلول كما ينص الأتفاق.

جددت واشنطن مساعيها لاقصاء زعيم صرب البوسنة رادوفان كارادزيتش عن السلطة وارسلت جرت في لَماية الاسبوع"، في اشارة مساعد وزير الخارجية الأميركي الى اخفاق الممثل المدني الاعلى كارل بيلت وكذلك جهود واشتطن وحلفاء اخرين في إرغام كارآنزيتش المتمم بارتكاب جرائم حرب على التندي. واوضح الساطيق بياسيم وزارة

الظرُّ هِيةَ الْآميركية نيكُولاس بيرينز ان مهمة كورنبلوم التي تشمل أجرا محادثات مع الرئيس الصربي ساوبودان ميلوسيفيتش هي "الثأكدُّ من أنهم جميعا يدركون(...) أهمية التطبيق المدني لاتشاق دايتون للسلام النبي توسطت فيه حكومة

# تتصدى للتمرد

واكد الناطق باسم الرئاسة في بانفّي هذه المعلّومات و"وقوف الجيشّ الفرنسي الى جانبنا". لَكنَه لم يَحْصَح

نيروبي – رويتر – اكبت منظمة "اطباً؛ بلا حدود" أمس ان نحو مئة من الثوتسي الروانديين قتلوا في مَحْزَرةَ فِي شُرقُ زَائيرٌ قَبل عُشرةَ أيام وأن أكثر من ثلاثة الاف اخرين محاصرون حاليا في قريتين، وحضت الامم المتحدة على اجلائهم يسبب

الا أن الاعشقاد السائد هو أن مسؤولون عن اعمالَ الْقَتُل، وكائت اللجنة الدولية للصلي

للشؤون الاوروبية والكندية جون كورنبلوم في بلغراد امس.

كارابزيتش بالسلطة انتماكا لاتفاق داینتون، لآنه لن ییسمح ہاجراء

> الولايات المتحدة. ُ وعَلَى رغم أن مسؤوليات كورنبلوم تِشْمِلُ الْقِيامِ بزيارة للمنطقة من وقت الى آخر، الا أن بيريز لاحظ بأن هذه

## الوحدات الفرنسية في افريقيا الوسطى

بانفي – و ص ف، رويتر – ابلغ امس وزير التعاون الفرنسي جاك غودقرين لـ"وكالة الصحافة الفرنسية" انَ الوَّحَدَّات العسكرية الفرنسية في عاصمة افريقيا الوسطى باتفي بدأت بعد ظهر أمس عملية "القضَّاء على التمرد" الَّذي يُقوده نُحو مثني جنديّ منذُ السبتُ، وأضاف: "أن الْعمليةُ

فِّي غَضُّون ذَلَك، اطلقت طائرة مليكوبتر عسكرية فرنسية النار على متمردين هاولوا اهتلال الاذاعة الوطنية، مقتحمين خطوط القوات الدُكومية، مما ادى آلى معركة عنيفة انتهت بسيطرة القوات الحكومية على المبنى الذي دمر كليا وبـ"تصفية'

وبعد توقف العمليات، قرر رئيس الجمهورية انح – فيليكس باتاسية في وقت متقدم من مساء أمس منه التَّحْول في كُلُّ آنحا؛ البلادُّ منَّ السادسة مساء حتى السادسة صباحا. وفي باريس دعا الناطق بأسم وزارة ألخارجية الغرنسية الرعايا الْفُرنسيين في افريـقيا الوسطى النين لا يعتبر وجودهم ضروريا، الى مغادرة

#### مئة قتبل من التوتسي

تعرضهم لخطر الابادة مناك.

وقالت أن المحزرة حصلت في برشية موكوتو التي لدأ اليما مؤلآء في ١٢ ابار الجاريّ، وان "جماعات بسلحة من الفصائل المتناحرة" تعاصر ما لا بدَّل عن ثلاثة الأف من التوتسي في كيتشنفا ونياميتابا. ولم توضح هوية مرتكبى المجزرة،

عداد المفقونين في هجوم على الرشية موكوتو.

#### الزيارة تأتي في الوقت الذي "نشعر بالقلق من بعض الأحداث (...) التي

للشؤون الاوروبية والكندية جون كورنبلوم الى منطقة البلقان لتكثيف الضُّفُوطُ تعقيقًا لمنا الفرض.

عن حصيلة المواحمات واوضّح ان طاقم العاملين في الاذاعة "سحب" قبل الاشتباكات.

# في زائير

متطرفين من قبائل المونو الرواسية، كانوا فروا إلى زائير عام ١٩٩٤، الاحمر اعلنت الاسبوع الماضي مقتل عشرةً اشخاص واعتبار ٢٠ أخْرين في

#### اخلر درانة تنميران منذ ١٧ شهراً وفي اعتقاده أن حسم مذه المشكلة ثمر حيوي بالنسبة الى فوزه في الانتخابات الرَّئَاسَيَة. بنغلادش: اعتقال ضباط... والانتخابات في موعدها

دلكا – و ص ف، أب – أعلنت مصادر عسكرية أمس إن القوات الموالية لرئيس الجمهورية عبد الرحمن بيسواس اعتقلت ١٢ فابطاً بتهمة التمرد على النظام، وأوضحت إن الجنرال المعزول ابو صالح محمد نسيم وضع في "الاقامة

وَأَكَد أحد المسؤّولين ان الانتخابات العامة ستجرى في موعدها المعدد الشهر المقبل على رغم التوتر الذي سببه التمرد العسكري الفاشل. الممين حتى رحم سودر الذي سببه النمزد المسحري العامل. وكانت ظهرت في وقت سابق من هذا الأسبوع دلائل على اتجاه الحكومة البوقتة الى تأجيل الانتخابات بعد الذلاف بين رئيس الجمعورية وقيادة الجيش، حين لجأ بيسواس الى عزل الجنوال نسيم لرفضه عزل اثنين من الضباط الكبار اتهما بتقديم المساعدة الى أحد الاحزاب السياسية المرشحة للانتخابات.

## تورط وزراء في فضيحة الرئيس الكولومبي

بوغوتا – أب – توصل التمقيق في قضية تلقي الرئيس الكولومبي أرنستو سامبير أموالاً مصدرها تجارة المخدرات في حملته الانتخابية عام ١٩٩٤، الى تكشاف تورط ثلاثة من الوزراء في مسامير على إخفاء ذلك. الا أن الادعاء لم يصل الى حد ادانتهم على رغم الادلة الواضعة. ومع ذلك، طلب المدعى العام من الوزرا البقاء في تصرف التحقيق بدلاً من

وجاءت نتائج التحقيق وسط تصاعد الدملة على سامبير الذي يشعر بعزيد من وقالُ أُمَّدُ المتممِّينِ الثلاثة وزيرِ الاتصالات خوان مانويل طربيه: "انه بكل بسأطة تعدير وجمه لليّنا المدعي العام كي نستمر في التعاون مع التحقيق".

والوزيران الأخران هما وزير الخارجية رودريغو بأردو ووزير الداخلية هوراسيو

#### مزيد من الاعتقالات في بورما

رانغون – أب – صرح الناطق باسم "الرابطة الوطنية من أجل الديموقراطية" المعارضة في بورما امس لن الحكومة المسكرية تجاهلت النداءات والاحتجاجات المالمية في صدد سياستما وواصلت اعتقال أركان المعارضة حتى بلغ "عدد الموقوفين آكثر من ٩٠ شخصاً".

واعتبرت الزعيمة البورمية الديموقراطية أونغ سان سوتشي، في مقابلة مع إناعة "صوت أمبركا" ان اعتقالها امر "منتمل جداً". وأضافت: "تعلم كيف يحصل وتشكل الاعتقالات الطقة الاخيرة في سلسلة من المناورات بدأتما الحكومة

العسكرية لمنع المعارضة من التوحد بزعامة أونغ سان سوتشي، الحائزة هائزة نوبل للسلام عام ١٩٩١، قبل انتقاد أهم مؤتمر للمعارضة الأحد المقبل. ُ وُعلى رغُمُ الاعتقالات؛ يصرُ قادة المعارضةُ علَى المضّي في المؤتمر الّذي يستمر ثلاثة أيام ويعقد في منزل زعيمتما، في تحد رمزي لشرعية الحكومة العسكرية،



فاز على أجاكس امستردام بضربات الترجيح ٤-٢ (١-١) جوفنتوس تورينو بطل أوروبا للمرة الثانية



منطياً وجهد مقميصه عقب تسحيله اصابة الافتتاح لجوفنتوس في مرمى (لم تيليفوتو)

#### ايطاليا تراجعت ٣ درجات ولبنان تقدّم ٦ البرازيل احتفظت بصدارة العالم

احتفظت البرازيل بالمركز الأول في لائمة التصنيف النالمي للمنتحمات التي يتسدرها الانشاد الدولي لكرة القدم الشيخًا" شهرباً. تأيمًا النانيا، ثم روسيناه فيعا شقدمت اسوح ثلاث مرحات واحتلت المركز الراجع بدلاً من اينطاليا الني تراعنت الى المركز

التركيز الـ14 الى التركيز الـ94. وهما التنتخبات الددا الاولى، ونشبر بين قوسين الى مركز كيل

١- البراريل ١٨. ١٩٣ ننطة (١). ۲- التأثياً ۲۲.۷۳ (۲). ۲- روسيا ۲۰.۰۲ (۲).

اف.سي. بورتو)، روي كوِريا (براغاً)،

- المدافعون؛ كارلوس سيكريتاريو

كريستوفان (بنفيكا)، فرنائدو كوتو

امتفل اللاعب الالماني رودي فولر (٣٦ عاما) باعتزاله كرة القدم بتسجيله

أصابة في مباراة ودية بين منتخب المانيا ومنتخب لاعبين عالمبين اقيمت في مدينة ليفركوزن الالمانية امام ٢٢

الفُّ متفرج واسفرت عن فوز الاول ٢

ولعب قولر، لعد اكثر لاعبي الماتيا

شجَّرة وشعبية، الشوط الأول مع المنتخب العالمي والشوط الثقي مع المنتخب الالماني الذي يستعد لنمائيات

كأس الامم الأوروبيَّة العاشرة في

الكلترا، وقد تطاول في الدقيقة 17 الى كرة رفعها ماريو باسار واودعها

ىرآسە مرمى الدارسُ روديغر فُولبُورن. وبعد دقيقتين، غلار فولر الملعب دامعا

وسيط تصفيق حاد وتديات حارة من

لمتدرحين، ثم قام بلُّفة حول الملعب

قَعَلَ أَن يُتَنَاوِلُ الْمُثَيَّاعِ لِيشَّكُرُ هُواهُ اللعنة على السنوات العظيمة ويصعد

الى المدرحات ليمضن زوجته الأيطالية

وُلُونَى قولر الموسمين الاخيرين مع ماير ليخركوزن الذي تصاشى هذا

"النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ محرراً ومطلاً ومعلَّقاً وكاتباً حُبيراً في شؤون العالم العربي،

ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

يشاركون في تدرير "النمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات.

للاشتراك الاتصال بالهاتف، (٠١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٤٦٢

او الكتابة الي:

مركز النمار للإبحاث والمعلومات

ص. بـ ۲۲۱–۱۱ پیروت لبنان

الغريدو كاسترو (بوافيسنا).

3- أسوح 30.00 (٢). 0- فرنسا ٢٠٥,٥ (٥). ٦- إسبانيا 36,٢٥ (٦). ٧- ايطاليا ٥٦،٩١ (٤). ٨- الأرجنتين ٢٠.٧٥ (٨). ٩- كولومنيا ٥٥،٥١ (٩). ١- الجمهورية التشيكية

11 - الداندارك - 9.30 (17). ١٢- المكسيك ٥٢,٩١ (١٢). ٦٢- مولندا ٥٢,٩٢ (١١). ١٤- الولايات المتحدة ٥٢.٢٨

١٥ – زامية ٥٢٠٥٢ (١٥). ۹۲ - ابنان ۱۲٬۲۶ (۹۸).

المنتخب البرتفالي الى كأس الامم

(بارعا)، باولو ماديرا (بيليناسيس). اختار معرب المنتخب البرنفالي لكرة الشدم الطونيو اوليشيرا ؟؟ لاعها لنمائيات كاس الامم الاوروبية العاشرة ربره)، بوبو النيار ربييسيس). - سواعد النفاع، اوسيالو كروز (سبورتنغ لشبونة)، خوسيه تلفاريش (بوافيستا)، ديماس تكسيرا (بنفيكا)، لويس فيغو (برشلونة)، باولو سوزا المقررة في الكلترا من أُ حزيران الى

(جوفنتوس)، فيتور بالبيرا (غيماريش). - المهاجمون: دومينفوس اوليفيرا ولنطونيو فوليا (بورتو)، بدرو باربوسا (ُسبورتنغ لشبونة)، ريكاردو سابينتو وموغو بورفيريو (اوليون ليريا)، روي كُوستًا (فَيُورَلْتَيَنَا) جُورِج كَانَيْتَيَّ (السلنك).

18

رودي فولر اعتزل كرة القدم

وبأت جوفنتوس خامس فريق

كَابَـنَ للسنخب الالماني يورغن كلينسمان – الى اليسار – يسلم الى رودي خولر هلماً تذكارياً وماقة زهر قبل المباراة الوماعية في ليغركوزن. الموسم المبوط الى الدرجة الثانية. الموسم المهود الى سدوب المسيد. ويتضمن سجله ٩٠ مباراة دولية و٤٤ اصابة بغارق (١ عن الرقم القياسي المسجل باسم غيرد مولار، والمشاركة في نمائيات كأس العالم ثلاث مرات كأنت آخرها عام ١٩٩٠. وفي الدوري الالماني "البوندسليفه"، لعب مع ميونيخ ١٨٦٠ وفيردر بريمن قبل ان ينتقل التي أبأس، رومنا خيميس سينوات فمرسيليا الفرنسي،

وسَجِلَ فَريدي بوبيتش في الدقيقة 17 للمنتخب الالماني بكرة ميأما له يورنان كلينسمان بصدره وعادل يررس مستسمس بالمورد و والله جيوزيبي جيلتيني في المقيقة 20 للعالميين بعلما فشل حارس المرمى اوليفر ريك في احتضان كرة رفعها فولر الذي سجل الإصابة الثلثية مُنتَّحَب فَي لِلْشُوط الثاني وباسلر الثانثة من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٨٦. واشاد المستشار الالماني ملموت كولّ في كلمة له عبرًّ التلفزيون تتل المباراة بفولر واعظى بخل المباراة الذي بلغ ٢٣٠ الف دولار لايتام مدينة كيريتاريو المكسيكية. مركز النهار للابحاث والمعلومات

الفريقآن الهجمات وسنحت لكليهما فرص عدة أهدرها مهاجموهما تباعا لينتمي الوقت الاصلي بالتعادل ١-١، وَفَى الوقت الاطَّافَى، تَدرُك لاعبو اجاكس أمستردام في محاولة لدسم المباراة، الآ أن المجمات المرتدة للاعبي جوفنتوس الذين بدا عليهم التعب كأنت لخطرء وفي الشوط الرابع، بدا ان الفريقين قنعا بالاحتكام آلي ضربات الترجيح. وسندادغار بيفينز لاعب أجاكس أمستردام الكرة الاولى وصدها بيرونزي. ثم سجل فيرارا على يمين الدارس ١-٠ وكنَّلُكُ فعل ليتماتن الذي سجل في الزاوية نفسما وتصدى المدافع

الدارس. وسجل الاحتياطي ارنولد

المسابقة برصيد تسع اصابات.

الايطالي ماء الوجه لايطاليا في المسابقات الاوروبية عندما احرز كأس اوروبا لايطال الدوري الـ ٤١ لكرة القدم بغوزه على أجاكس امستردام المولندي بضربات الترجيح ٤ - ٢ بعد تعادلهما ١ -ا فَيُّ الوقتينَ الاصلي والاضافي، في المباراة التي اجريَّتُ بينهمًا مساء امس على الملعب الاولمبي في روما وحضرها ١٧ ألف متفرج بينمم ١٥ الف مولندي طعن أربعة منهم قبل بداية اللقاء في اعمال

حوفنتوس كأس الابطال بعد عام ١٩٨٥ عندما تلطخ انتصاره بدماء ٢٩ مشدها ايطالياً قضوا قبل المباراة النمائية التي جمعته وليغربول الانكليزي على ملعب 'هيسل" في بروكسيل والتي اسفرت عن فوز جوفنتوس ١ -• سجلها نَجمه السابق الفرنسي ميشال بلاتيني في الدقيقة ٤٥. وقد عوض خسارته بطولة الدوري

الايطالي لمصلحة منافسه آسي. ميلان وسيشارك الموسم المقبل في المسابقة نفسما بصفته حامل الكأس، اما اجاكس امسترنام

الذي أحرز الكأس للمرة الرابعة العآم الماضي بفوزه على آب ميلان 1 – • في فيينا، فأخفق في اضافة كأس جديدة الى خزاَّنُهُ، الا أنه سيلُعبُّ الموسمُ المقبل في كأس الإبطال ليضاً لاحرازُه بطولَّة الدوري الهولنديّ. وسدل الستار على المسابقات الاوروبية لموسم ١٩٩٦ – ١٩٩٦

وتـُـوُج جـوفُـنــُـوس فـي كــأس الابطأل، وباريس سان جيرمان القَرنسي في كَأْسُ علملي الكَوُّوسُ الاوروبية، وبايرن ميونيخ الالمائي في كاس الاتصاد الأوروبي. وسيتفرغ اللاعبون للاستعداد لكأس الأمم الاوروبية العاشرة

يخرز الكأس بضربات الترجيع بعد لَيفُرهول الانكليزي (١٩Ā٤)، وشتيوا بوخارست الروماني (١٩٨٦)، وبي أسفي، ايتدموفن المولندي (١٩٨٨)، والنجم الاحمر بلغراد اليوغوسلافي (١٩٩١)، الى جوفنتوس، قدم جوفنتوس، الذي تأسس

عام ١٨٩٧، وأحداً منَّ افضلُ عروضه وكان هو الفريـق الاخطر على رغم إن منافسة كأن اكثر استَــمُواذًا عُـلَى الـكرة، وشكلُ مماحموه فابريتسيو رافاتيللي وبديله ميكيلي بادوفاتو وجياتلوكا فيالي واليساندرو دل بييرو خطورة مستمرة على هارس العرمى المولندي أروين فان در سار الذي تألق واتَّقَدُ مرماه من قنائف عدةً خطرة. ولولا العظ واستماتة الدفاع الهوتندي لدسم الفريق الايطالى النتجية في الوقت الاصلي.

سُجل رافاتيللي اصابة السبق لجوفنتوس في الدّقيقة ١٢ عندماً خطف كرة سأقطة بلخل المنطقة من بين فأن درسار ومداقعه فراتك دوبویر وأدرك قبل أن تتفطى خط الملعب ولرسلها من زاوية ضيقة زاحفة بأخل المرمى على رغم مُحاولة سوني سيلوي اليائسة لاخراجها. وتألق حارس مرمى جوفَنتوس أنجيلو بيروتُزي في الدقيقة ٣٥ عندما ابعد الكرة عن خَطَ ٱلْمرمى الْـر كرة رئسية خُلفيةٌ لنوانكوو كلاو، وفي الدقيقة ٤٠، حصل اجاكس امستردام على ضربة حرة مباشرة الى يمين المنطقة الأيطالية، سُددها فراتك دو بوير بيسراه وصدها بيروتزي بقيضتيه فأصطدمت بصدر المناقع تشيرو فيرارا بين مجموعة من اللاعبين وتميأت امام الفنلندي ياري ليتماتن الذي لمما ودار على نفسه وسندها بثقة على يسار حارس أأمرمى مسجلا اصابة التعادل والتي احرز على اثرها لقب هداف

وفي الشوط الثانى تبادل جيانلوكا بيسوتو للكرة الرابعة وسندما لرضية قوية على يمين

باري ليتماتن – الى اليسار – مسجلاً اصابة التعادل (–١ الجاكس لمسترعام في مرمى حارس

حفظ فريق جوفنتوس تورينو شولتن على يسار بيروتزيء وبادوفانو على يسار فان درسآر لتمير النتيجة ٢-٢ المصلحة جوفنتوس. وتألق بيروتزي مرة لذرى وصد كرة سيلوي، ثم سجل الاحتياطي فلاديمير يوغوفيتش املبة الفور اجوفتتوس على يمين مثل اجاكس امستردام؛ فان

درسار – سيلوي، بليند (كابتن)، بوغارد، فد دي بوير (شولتن) --ر. دي بوير (خوتر)، ديفيدز، ملتن – فينيدي، كانو، موسامبا (کلویفرت). ومثل جوفئتوس، بيروتزي – فيراراه توريتشيلليء فيركووده

بيسوت و - باول و سوزا (دی ليفيو)، بيشان، كونتي (يوغونقيتش) – دل بييرو، فيللي (كَأُبِتَنُ)، رافلتيللي (بادوفلتو). قاد المباراة الدكم الأسباة ماتويل دياز فينغا واسذر يوغوفيتش وتوريتشيللي وديشان

ودي ليفيو من جوفنتوس، وفينيدي وبوغارد وبليند وفوتر من اداكس امستردام. وتسلم كابتن جوفنتوس جياتلوكا فيالي كأس اوروبا من رثيس الاتداد الأوروبي لكرة القدم

لينارت يوهانسون.

#### المنتخب الانكليزي لمباراة الصين اليوم

أختار المدير الفنى للمتنخب الانكليزي لكرة القدم تيرى فينابلز تشكيلته للمباراة الدولية الودية مع الصيين اليوم على "ملعب العمال" في بيجينغ كالاتي. تيم فلاورز (بلاكبيرن روفرز) – غاری نیفیل (مانشستر يُوْنَايُنَد)، طُوْنِي ادامُسُ (ارستال)، غاريت ساوتفايت (استون فيلا)، فيليب فيفيل (مأنشستر يونايتد) -دارین اندرتون (توتنمام موتسبر)، بول غاسكوين (الرينجرز)، جام درناب (ليقربول)، ستيف ماكماتامانً (ليغربول)، نيك بارمبي (ميدلسبره)، الان شيرر (بلاكبيرن)،

#### روبسون تعاقد مع برشلونة

وقع المحرب الانكليزي بوبي روبسون اس عقدا لستتين مع نادي بُرْشَلُونَةً ثَالَثُ لِأَحَةً الْنُورِي الْأَسْبَاتِي لكرة القدم، وكان رويسون (٦٣ عاما) استقال

من منصبه في نادي افسسي، بورثو البرتغالي ليحل مدل المولندي يومان كَرُويِفُ فَي بَرِشَلُونَةً وَالذِّي ٱقْيِلُ السبت العاضي بعدما امضى ثماني سنوأت مع الفريق، وسيبقى روبسون في برشلونة أسبوعين مع مساعده البرتغالي جورج ماوريئيو لدرس اعادة بناء الفريق،

 مرح الان افليلو رئيس نادي بوردو الفرنسي ان النادي قرر اقصاء الألمائي جرّنوت رور عن منصبة مدريا الأريقة وربوا عرض عليه عملا لذر في الشادي. وكان رور خلف سلافو موسلان في شباط الماضي وقادً الفُريقَ في ١٠ مباراة مَّن دون خسارة، قبل ان يسقط امام بايرن ميونيغ الالماني في نمائي كأس الإثماد الاوروبي.

#### كأس الكويت للعربي للمرة العاشرة

أحرز العربي للمرة العاشرة، وهو رقم قيّاسي، كأس الكويت في كرة لُقَدَم بِفُورَه على الجمراء ٢-١ في المبارأة النمائية التي اقيمت على ملعب الصداقة والسلام سجل للعربي المغربي توفيق بلاغة وحسين فنتشأوي في الدقيقتين ٢٥

و٧٢، وللجهرا؛ فُهد علي في الدقيقة ٢٦. وقاد لللقاء الدكم قاسم حمزة وشعده ١٦ كف متفرج تقدمهم لمير الكويت الشيخ جابر الادمد الصباح الذي امر بتسديد ديون التوادي

#### تعديل في مواعيد الدوري المصري

ادخلت لبنة المسابقات في الاتعاد المصري لكرة القئم تعديلا على جدول مباريات المراحل السبع الاخيرة فتقلم مباريات المرحلة السكا الاحد ٢ هزيران بدلا من الجمعة ١٥ ايار. وتقام مباريات البرحلة الداا يومي

للخميس والجمعة ٦ و٧ حزيـران، والمرحلة ألباً؟ الثلثية (( منه، والمرحثة الدلاع السبت والحد ١٥ والأمناء والمرحلة اللأا الجمعة (١ منه، والمرحلة الـ9٦ الثاناء ٢٥ منه والمرهلة أأداح الاخيرة السبت والاحد

في الزوجي، فاز التشيكيان بيتر كوردا ودنيال فاشيك على ريتشي رينيرغ وجوناتان ستارك ١-٦، ١-٧ الجمهورية التشيكية تقنمت ٢-٠ أول من أمس قبل أن تتأجل مباراة الزوجي آلى أمس يسبب الامطار الغزيرة التي مطلت.

بول مارمویس ویان سیمیرینك علی يـففيني كافيلنيكوف والكسندر فولكوف ٦–٤، ٤–٢، ٦–١. مويسرا اسوح ٢-٠٠. في الفردي،

وتقدمت اسبانيا العانيا ٢-٠، في الفردى، فاز الاسبائي البرتو كوستا على كارل – أوف شتيب آ–٠٠ ٣-٣، والأسباني سيرجي بروغيرا على بيغيد برينوسيل ٣-١، ١-٤، ١-٢٠

 سقطٌ ٱلنمسوي غُيلبرت شائر
 المصنف رابعا امام البريطاني غريغ روسيدسكي ٧-٥؛ ٣-١ في الدور الاول من دورة سات بولتن التوسوية الدولية ومي الددى دورات "الفران بري" وتبلغ قيمة جوائزها 210 الف

وولان الاسباني البردّو بيراستيفوي المصنف خامسا خرج في اليوم الاول من الدورة بخسارته أمام المغربي يونس العيناوي ٦-٧ (٥-٧)، ٦-٢. وفاز الزيميابوياني بايرون بلاك المصنف ثالثا على النمسوي فولففانغ شرانتس ۷-۱ (۷-۱)، ۲-(، والاسبائي فراقشيسكو كلافيت الْمَصِنْفُ سَابُعا عَلَى الأَرْجِنَتِيْنِي مارتشيلو شاربانتيية ٢-٢، ٢-٢، ٢–١، والاسوجي ستيفان ادبرغ على السلوفاكي كأرول كوشيراً آ–1، ٢-٤، والالماني مارك - كيفن غولنر على مواطئه هندريك دريكمان ٦-٦، ٣-٢، ٣-٠، والاسهاني خلفيير ساتشير على الاميركي ديفيد ويتون ١-٤، ٢-٥، والاسباني فليكس

ماتتيلا على التشيكي بيفيد ريكل 3-1, 1-3, 1-6. وفي اقتتاح مباريات الدور الثانىء سبب غولنر أزعلجا كبيرا للتمسوي توماس موستر المصنف أول قبل أنّ يخسر امامه ۲–۲ (۲–٤)، ٤–۲، 19-Y) Y-7

دورة مدريد أم تسقط أي مصنفة في الدور
 الاول من بطولة أسبانيا الدولية المفتوحة للسيدات التي تقلم في مدريد على ملاعب صلصالية والبالغة قيمة جوائزها ١٥٠ الف دولار، ومعدت اربع منمن الى الدور الثأثي: علما أن المصنفات الاربع الاوليات تأملن مباشرة للدور التالي.

مكارثي المصنفة خامسة على مواطنتها ميسريسام اوريمسانسز ٦-٤، ٧-٥، والتشيكية ياتا نوفوتنا المصنفة سائسة على السويسرية باتي <u>شــنـــايــــ</u>در ۲-۲ (۲-۱)، ۲-٤٠ والافريقية الجنوبية أماندا كوتزر المصنفة سابعة على البولونية كاتأرزينا نوفلك ٦-٠٠ ١-١، والرومانية ليرينا

## الدورات الدولية في كرة المضرب

سبيرليا المصنفة كامنة على الالمائية

فيلترود بروبست ٦–١، ٦–٢،

والنمسوية بربارة شيت على الاميركية آمي فرايزر ۲-۲ ((-۷)، ۲-۲،

٦-٤، والبابانيَّة ناوكو ساواماتسو

على الافريقية الجنوبية جوانيت كروغر مان عرب ۱−۰ : (-- ثم بالانسساب

والاسبانية ماريا أنطونيا سأنشير على البابقية أي سوغيياما ١-٢، ٢-١ (٧–١ )، والارجنتينية غلورنسيا لابات على الاسبانية توبيليا سيرا آ∼أ،

١-٦ـ والتشيكية أودميلا ريشتيروفا

على الفرنسية جولي هالار – ى<u>يگوجى</u>س ٧-٦ (٧-٥)، ٦-١،

والاميركية ليزآ رايموند على الاسبانية

فيرجينيا روانو – بلسكوال ٢-٤٠

٦-٦، والتشيكية رادكا بوبكوفا على

البلديكية سابين أبليانس ٦-٢، ٢-١

(٧-٥)، والروسية ايلينا ليخوفتسيفا

1-Y (3-Y) 1-1.

على الايطالية ريتا غراندي ٢–١،

وفي افتتاح مباريات الدور الثانىء

خاضت الامبركية مونيكا سيليش

المصنفة أولى والتي أحيطت بحراسة مشددة في تحركاتما في الملعب وخارجه، مباراتما الاولى في اوروبا منذ تلاث سنوات عندما طعنما مشجع

الماني بمحيّة في ظهرها خلال دورة هلبورغ الالمانية، وحققت فوزا صعبا

على شيت ٢-٢ ، ٧-٢ (٥٠١٠)،

وفازت الاسبلنية ارقتشا سانشيز

فيكاريو المصنفة ثلقية على لابات

٧-٥، ٦-١، والبلغارية ماغداليتا

مالييفا المصنفة رايعة على انطونيا

مكارثي على يوبكوفا ٦-٤، ٦-٦، ونوفوتنا على رايموند ٢-٦، ٧-٥،

دولارا. وخاضت دلتي المصنفة خلمسة

في ألمالُم المباراة ضَّد ميلر المصنفة

وأنشمت الفرنسية ساندرين

تستود المصنفة ثلمنة الى داتي في صفوف المتفرجين بخسارتها امام

السأوفاكية كأتآرينا ستودينيكوفا

اولى على اليابانية مانا أندو ٢-٢،

٥-٧، ٢-(، والاميركية ليندساي

دافتبورت المصنفة ثالثة على الالمانية

سيلكه ماير ٦-١، ٢-(، والاميركية

ماري جو قُرِّلَتَدِيرُ المِصَنَّقَةُ رَابِعَةٌ عَلَىٰ السوجية أسا كارلسون ٦-١، ١-٠٠

والنمسوية جوبيت فيسنر المصنفة

سابعة على السلوفاكية رادكا

زروباكوفا ٦-٤، ٦-(، واليابانية

غسروسمان ٦-٦، ٦-١، ١-١،

والنمسوية بربارة باولوس على

البولونية ماغدالينا غرزيبوفسك ٢-٢،

ا ﴿ ٢ ُ وَالْفُرِنْسِيَّةُ الْبِكُسِيا دوشوم –

بالورية على الأميركية جولين ولتانابي

١-١، ٢-١، والباجيكية لورنس

كورتوا على الأمبركية تنامي وايتثينفر

السحب اللماني بوريس بيكر بطل دورة اوستراليا المفتوحة والمساقي العالم، من بطولة

فرنسا المفتوحة على ملاعب "رولان

غاروس" في بأريس وهي ثاني دورات "الفران شيليم" لسنة 1991 والتي تنطلق الاثنين المقبل، بسبب اصابة

كنلك انسحبت الرجنتينية غبرييلا

ساباتيني التي وعلت الى الدور نصف

النمائي َ في بطولة فرنسا ست مرات،

من الدورة لعدم شفائها كلياً من

مشاكل في عضلات معدتها اططرتها

جونز ٦-٤، ١-٣.

وفازت الالماثية أنكه هوبر المصنفة

٨٣ وهي م*ماية* في ساقها.

النشيز ٢-٤، ٢-(، وشولتر

الولايات المتحدة ٣-٠ في ختام المرحلة الاولى من تصفيات ألَّمجموعةً الزرقاء لدورة كأس العالم لغرق للرجال للتي تنظمها للجمعية العالمية للأعبين المحترفين لكرة المضرب في مدينة دوسلدورف الالمأثية

كثلك تفلبت هولندا على روسيا ١-١. في الزوجي، فاز المولنَّئيان

وفي المجموعة الحمراء، تنقدمت قارُ لَلْسُويِسِرِي مارك روسيه علَّى تـوماس انكفيست ١-١، ٢-١، ٣-٦، والسويسري يلكوب ملاشيك على مأغنوس لارسون ٢-٦، ٢-١،

وفاز التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف ثانيا على الاوروغواياتي والتشيكي سلافا دوسيديل المصنف سادسا على الايطالي ستيفادو <del>بيسڪ وسوليد</del>و ٦-٦، ٢-٠، والإيطال اتدريا غودينزي المنصنف ثامنًا على الياباني شوزو ماتسووكا .1-1 . .-1

وفازت المولندية بريندا شولتز

#### وْكُوتْزْر على لَيْخُوفْتَسيفا ٢–٤، ٢جء، وسبيرليا على سلواماتسو كتب ناجي شربل: استعاد الناني الرياضي محارة الترتيب العام لبطولة لبنان في كرة دورة ستراسبور 4 لقيت اليابلنية كيميكو داتي السلة للفرق الممتازة للرجال، بعد فوزه المصنفة ثاتية خسارة مبكرة امام امس على المومنتمن في المرحلة الثالثة عشرة. واحتل انترانيك المركز الثاني الاميركية أن ميلر ١٥٠٠، ١٠٤ في الندور الاول من دورة ستنراسبور بِغَارِقٌ نَقَطَةً وَلَحِيةً عَنِ الرِيَاضِي، بِعَدّ الفرنسية الدولية المفتوحة للسيدات فوزه على مزيارة ، وتقيم الكمرياء البالغة قيمة جوائزها ١٦٤,٢٥٠

التَّالَث عَلَى رُغُمُ تَسأُوبِهِ وَأَيَاهُ نَقَلُطًا برميد ٢٣ نقطة، لفوزه عليه في المباراة التي جمعتهما ذهاباً. على ملعب مون لاسال في عين سعادة، فاز الرياضي على الهومنتمن ٩٦ – ٨٢ (الشوط الاول ٤٢ – ٢٥)،

في ميثراة اشرك فيها مدرب الرياشي نسان سركيس جميع افراد الفريق. تقدم المومنتمن في الشوط الاول ٢١ – ١٢ مستفلا فياب عدد من اللاعبين الاساسيين في الرياطي، بينهم مانع العابه المماب بولس بشارة. وانرك الرياضي التعادل ٢٥ – ٢٥ بعد رمية تاجحة من التتين لياسر الحاج، ثم بدأ التقدم لينمي الشوط الاول

بفأرق سبع نقاط اثر رمية تلاثية ناجدة لياسر المآج تفسه من منتصف الملعب واتسع الخارق في الشـوط الثاني، وبنغ ١٥ نقطة ٥٦ — (٤، ومو الفارق

مثل آلرياضي عمر قليلات وياسر الماج وبهجت شدياق وموسى موسى وايمن نجار وجاسم قلاصوه وبسام جنايل وسيرغي تشيبوتكن وهسن

ومثل الهومنتمن في مالوكيان وليفُون صارمزيان وموسيبُ لوشنجيانُ ومايك صارمانيان وكريكور كسابيان وجاك بغدائيان وزهراب ساهاكيان. قاد المباراة المكمان الدوليان اللبنائيان بيار عربيان وفوزى عشقوتي.

ائتراتيك – مزيارة وعلى المذفب لغسه، حقق انتراثيك فوزًا مُهما علَى مزيارة ٧٠٧ – ٩٧ (النَّشوط ٥٦ – ٤٤)، في مباراة شمدها جمهور لا يأس بعيده، وقدم نيما الغريقان عرضا ممتعا. ويمكن القول أن أتترانيك حسم اللعبة في النُمُفُ الثَّاتِي مِنْ الشَّوطُ الأول، عندمًا تَبكن من التقدم بفارق ١١ نقطة ٤١ - ٢٠، ثم ١٤ نقطة ٤١ – ٢٢ وهو أعلى فارق في المباراة، بعدها استمر للعب سُجَالًا بَينَ الفُريقَينَ، سَلَةَ مِناً وأخرى مِناك، علما أن مزيارة قلص

الْفَارِقِ الى خُمس نَقَاطَ فَي الشوطُ الثقي ٧٢ – ٧٧ بعد رميتين ثالثيتين نَاجِعتَينَ لجان سعلانة. مبدين عبن معندا. برز من انترانيك الكاميروني كريس أيكوي الذي أربك المدفاع الشمالي وسجل عندا لا يأس به من "الدنك"، ويلغ مجموع لقاطه؟؟، وإضاف اندريه ربے جبر الترك ۲۰ تقطة منها خمس رميات ثلاثية وديكران كوكوجيان ٢٩ تُقطة. وسجل أمزيارة النيجيري مصطفى عبدالسلام ٢٧ تقطة، وجان سعاده ٢٣ نْقَطَةَ وَفَيْكِينَ أَسْكَارُجْيَانَ ١٦ نَقَطَةً؛

خمسة اخطاء مثل زميله سيفاك مثل انترانيك كريستيان ايكوي وسيكران كوكوجيان وغارو عنتبليان وجوزف عربيان واندريه الترك وبدر

علما أنه لم يكمل المباراة لارتكابه

وَّمثل مزيارة جان سعادة وادي أبو زخمُ وآريكَ شَديلُق وسليمَ فُوالُ وطوني ديب وفيكين اسكارجيان وهنري صباغ ومصطفّى عبدالسنتم وسيفاك دمرجيان.

#### شطرنج خاطف

تنظم جمعية خريجي الجلمعة العربية في سطم جمعية حريبي حسات بيروت دورة في الشطرنج الفلطف، الساعة الثلثة بعد ظهر السبت 10 أيار في ناديها في شارع همد في إشراف الانداد اللبناني للشطرنج. 🗣 أُعَلَّنَ الاتَّحَادِ اللَّبِيْلَى الشَّطْرِنَجِ يَمِيدٍ

قبول الطلبات لبطولة المحارس والمعلمد للعلمية حتى مساء الجمعة ٢٤ /١٩٩٦ بندل النصيص ١٩٩٦/٥/٢٢. ولكيل المعلومات يمكن الاتصال برئيس الاتعاد مدمد مراد سكر على للرقم ٢١٦٦٢٩ في اوقات النوام الرسمي وليلاً على الرقم

#### نادي الاسماك حاقل

باليم نادي الاسماك حاقل سمرته يحيم حتى السنوية مساك السبت ٨ حزيران في مطعم "البيانين" في عنايا.

## سلة الفرق المتازة للرجال كأس العالم للفرق: أميركا خسرت ١٣-٠! الصدارة للرياضي وانترانيك وصيفاً



"ريباوند" تعت سلة انتراقيك من لاعمه الكليروني كريستيان ليكوي وزميله ديكران





وغارو منتبليان (٩) من التراثيك وسليم غوال من مزيارة – في الوسط – وب عُدريه الترك من اقترانيك الى القمي اليمين. ( وسام مع*د. )* 

(0.7 )-J/										
	ترتيب البطولة بعد المرحلة الثالثة عشرة									
L	نقلطه	فيه	ai	خصر	álić	اهب	الأفريق			
L	51	957	1101	r	,,	11	1 - آئرياش			
L	ÎT	41:	THEA	T	1.	77	٢- اتتراتيك			
<u>_</u>	TT	376	11 · A	T	1.	17	٣- الكهرباء			
7_	17	308	1-33	£	4	17	2- التطامن			
L	77	ADE	1154	T	1.	17	٥- الحكمة			
L	۲٠	1-44	1.41	7	¥	17	٢- مزيارة			
	- 29	1-98	441	4	٥	18	٧- الموباتين			
Ĺ	18	-3.0	AST	A	۵	17	ا الوردية			
Ĺ	14	1-10	974	٨	٥	11	٩- يون لاسال			
	6.7	1.76	404		_	1.5	11 -41 -			

قاد المهاراة المكمان الدوليان اللبنانيان سميلُ كساب ومروان أيفوً.

تعديل البرنامج وتقام اليوم مباراتان على ملعب النادي الرياضي في المنارة، الكمرباء – مون لاسال الساعة ٦,٣٠، الوردية – التعاضد الساعة ٨٠٠٠ مساء وعدل الاتعاد اللبناني لكرة السلة برنامج مباريات غد الجمعة فنقل مباراتي الحكمة – التضامن والرياضي – مزيارة من ملعب الكهربة في زوق معجع ألى ملعب مون لاسال في عين سعادة

الجمعة ٢٤ ايار، ملعب مون الاسال. التخطيف - الحكمة المساعة ٤٠٣٠ الرياضّي – مزيارة الساعة ٩٠٣٠

السبت ٢٥ أيار، ملعب الكهرباء رُوق مصيح، التراقيك – الهومنتمن السَّاعة -٣٠٣، مونَّ لاسال – الوردية

#### بطولة لبنان في الاسكواش

بطولة لبنان في الاسكواش التر ينظمماً الآحداد اللبالي للاسكواش والتي كلفت مبارياتها بدأت في نادي كورنر سبوي. ثم انتقلت الى نادي اسكيب وتستكمل في تأدى مون لاسال عين سعادة بمشاركة ٥٠٪ لاعباً ولأعبة، سجلت حتى اليوم في الفلات

٣-١، ومايك جمال على سعيد شاهر ٣-٠، وعماد علي اهمد على زيناد غاتم ٢-٠٠ وهسن فكروب على جورج هاج ٣-٠، ويول عكاوي على رجا غام ٣-١، وعماد علي أحدد على مسن نكروب ٣-٠، ومسن نكروب على دجا غلام ٣-٠ وبول مكاوي على عماد

– رجال B، فاز سيرج تشويوريان على سمير طالب ٣-٢، وماهر يويس على أيهاب طبارة بالتغيب، وفادي هواز على محمد جارودي ٣-٠، وبيار حداد على طوني خوري

مختي ٣- ، وننيز عبود على ناتالي نجار بالتغيب، وزينا فريوات على لورانس طويلة

 سیمات B، فازت رینا عبود علی جینا دبوس ١٠٢، وريم حاج على ضيا الزير ٣-٠٠ وغادة قزي على جوسلين تراك ٣-٠٠ وريتا ولكيم على ريما ضاهر ٣-. وتستمر المباريات يوميا حتى السبت فتقلم المباريات النمائية على ملاعب نادي

#### بطولات الدراحات

لذاع الاتداد اللبناني للدراجات المنهاح الم والْدرجةُ أقولي لُسِنَة ١٩٩٦، ومي تتممن ب البوشرية – نمر الموت – حونية – جيل – البترون وتقدر المسافة بـ • ٥ كيلومترا،

#### فروسية مون لاسال

ينظم نادي مون لاسال اولي مسابقاته في الغروسية لَمنا الموسم في اشراف الاتحاد اللبناني للغروسية الاحد ٦٦ ايلر الساعة الدانية عشرة والنصف في مرمحه في عين

بثلاث فرسان يختارهم حسب العدول A مع أختساب عامل الوقت ويبلع ارتفاع الحواجز ما بین ۱۰۰ و۱۲۰ سنتیمترا بعرص ۱۲۰

#### تجمع مشجعي الصفاء

التي سنلما مماجم الانسار ليكبولا هي عارية من الصحة (...)" مؤكماً "حقيقة واعدة انه منوع على أي شخص يعمل في سدان كرة القدم أن ينتقد الفطأ والا تعرَّض للعقوبة

## نهائى المنطقة الشرقية للسلة الاميركية

اتداد كرة السلة

يصقة كونه عضوا في مجلس لدلرة الاتحاد الاجتماع السنوي للانعاد ألذي ينعقد في موافقاً على المضور.



من لليسار دنيس رودمان متلقفاً كرة مرتدة ورفيقه في شيكافو بولز مايكل جوردان، (رويتر تبليغوتو)

اتحاد السباحة طلب التداد فللبنائي للسباحة من قلاد عدة اسبوعين اعتبارا من ٢٥ ايار.

تلقئ الدكم الدولي وعضو اللجنة الادارية

## الى الانتسطي من كأس التحاد للسيدات وبطولة أيطاليا في الاشابيع التربعة التخيرة. شيكاغو بولز ٢-٠ بفضل مايكل جوردان

فاستعاد فريقه المبادرة وسجل شيكاغو يولز بغارق خمس نقاط وعزز أمله في الفوز في مباراتين اخريين

في المقابل، سجل شاكيل اونيل ٣٦ نَقْطة و١٦ كرة مرثدة الورائدو ملجيك الذي خلض المبارة في غياب هوريس غرانت وأهدر فرصآ ذهبية كي يفتزع فوزا خارج ارضه بعث خَسَارتُهُ فَي المِبَارَآةُ الإولَى في شيكافو بغارق ٦٨ نقطة، مع العلم أنه سيستضيف المباراتين الثالثة

ولم يسجل جوردان سوى عشر

## اورلاندو ماجيك ٢٤ نقطة فقط في ليلوغ نمائي الدوري المرة الرابعة في

والرابعة السبت والاثنين المقبلين.

نقاط في الشوط الاول والنقاط الثماني الإولى لَفَريقَهُ في الربع الثالث. لكنَّ منلفسه ظل مسيطرآ وسجل اوتيل نقطتين ليتقدم فريقه ٦٤ – ٤٦ قبل لنتماء هذا الربع بست دقلاق، ثم سجل شبكاغو يواز (١ نقطة في مقابل خمس امتاقسه بقية الوقت وفي الربع الرابع الاخير، تُخلفُ بولز ١٢ – ٦٩، لكنه تقدم للمرة الاولى بعدما سجل له سكوتي بيبن نقطتين وثلاث رميلت حرة.

#### نَفَاطُهُ الْـ ٣٥ في الشوط الثاني، فُقَلبُ شيكاغو بولز تُخلفه بغارق أأا نقطة فوزا على اورلاندو ماجيك ٩٢ – ٨٨ في شيكاغو وتقدمه ٢ – ٠ من سبع مباريات في النور النمائي للمنطقة الشرقية من دوري الولايات المتحدة لَكُرُةُ لَلْسَلَّةَ "أَنَّ بِي أَي". وتألق جوردان مجوما ودفاعا في التقلاق السنة الاخيرة من الربعُ الثالث،

وقوقهما ثجم أورلندو ملجيك شلكيل اونيل.

خوج اطفاه بيروت الرائد غسان يلعة الموافقة على التداب المعاون الاطفائي نظير مروش المتابعة دورة الانقلا والسلامة المائية الى جِنْب يعثةُ الاتمات التّي تقام في اللَّانقيةُ

للاتعاد قلبناني لكرة السلة خضر فرشوخ العربي لكرة السلة دعوة برقية لعضور القامرة من ١٦ حزيران الى ١٥ منه وابرق

الخبس المعتمدة النتلاج الأتية

– رجال A، فار يول فكاوي على عمر بساط بالتغيب، ورجا غاتم على جيلبير بوكتي

علي أهبد ٢٠٠٠, – رجال C، فاز جونسو تمرازوف على جميل فاطر ٣-٠، ومروان رزق على جاد

ابرميم ٣-١ ، وهسن غزيري على نمر فلشل بالتغيب وربيع قبطان على بديع حكيم ۱-۱۰ ومازن عليمنة على رابي قطيش ٣-٠٠ وجورج أوسليمان على يوسف علاط بالتغيب، ومازُن منيمَته على جورج فَخري ٣-٢. - سيدات ٨، فازت لارا خنيصر على مريا

الرسمي لبطولات الناشئين والسيدات (1 مُرحلةً، تُبِعاُ الأولى الاحد 11 حزيران بسباق للناشئين الساعة ٢٠٢ صباعا أتطلاقا

وهي لفئة واحدة ولكل نك ان يشترك

اصدر "تجمع اصدقاء زمشجعي نادي المعاء الرياضي" بيانا قال فيه "ان الاصابة

( ١٠٠٠) . وأضاف "أن التحمع سيبقي اجتماعاته في مفتوحة في انتظار الاجرافات" طالبا من "جمهوره التأهب لاي تحرك مرتقب ( ...)".

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه (ت:

– "جبران" لبرج فازليان، تأليف

عسرح قمر البیکادیللی،

التمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸):

🗣 مسرح اوديون، انطلياس

(E: • AY( (3):

٩ مسرح قاعة مار الياس،

أنطلياس:

- "سندريالا"، مسرحية للصفار، اعداد

مسرح جاندارك، الحمراء (ت: ٢٥٤٩٢٢):

فلت الملق"، لمنير كسرواني.

الزمان"، اعبد الطيم كركلا.

يعقوب الشدراوي.

مسرح ایفوار، سن الفیل:

♦ المركز الثقافي الروسيء

فردان (ت: ۲۰۹۸۸۹):

– "لونو بلا لون"، مسرح دمى للصفار،

اعتداد طبارق شوسان، لضراج كسريم

• مسرح شاتوتريانون، الزلقا

(E: P3713):

"هنيبدل"، لفسان الرحباني، إخراج

عالم الفنون، الرملة البيفاء، قرب السفارة المعرية،

– المعرض البلام للفن التشكيلي

🛊 ألوان، مربا – الكسليك:

(١٩٢٤–١٩٨٦) هي ٢٢ هزيران.

- اغوبیان (حتی ۳۱ أیار).

🗷 روشان، فردان بلازا:

– آف أعبيال فيريد عيواد

🤏 ایبروگ دارتیست، حی

- نمى الراضي (حتى أول حزيران).

🗣 مرايا، شارع ساس الصلح:

البرئامجان الاول والثاني ٧.٢٠ الخبار بالعربية، ٨.٠٠ الافتخرز الف

بلك ستقيون، -۸٬۳ أخار فرانس، ۸٬۶۵ بولد

شد بيوتبغول، ٩،٢٠ اهبار أي تي ان، ٩،٤٥

العلالة السعيدة: ١١,٠٠ موريكو، ١١,٤٥ - د خيسة على سبعة: ١,٠٠ الفضية: ١,٤٥ -

مدريكو: ٢٠٣٠ لغبار سي أن أن، ٢٠٣٠ الانبار

بالقرنسية، ٢٠٠٠ نيون رابعر، ٤٠٠٠ اي

ستريت، ۵۰۰۰ جي آي عو، ۵٫۲۰ اللوتو اللبغي، ۲۰۰۰ الياميب الوطني، ۱۰۲۰ اسير

٣٠٠٠ كونع فو: ٩٠٣٠ فيلم مصرى، منتهى

● هذه البرامج بصدرها تلفزيون لبنان وهي

ALL STATES

● العمل (٢٦ اذار – ٢٠ نياسان)، لك

مزاجك المتغير المتقلب، ولك بمافك الذي

يشتفل بعيما بعيما في جملت مفتلفة، وما عليك

سوى قليل من الوحدة وان تكون في أطارك

الخلص، ولا احد يجرؤ على الدخول سوى العمد

الدميم، وتعلس في الزاوية ريثما تجعاً وينزل

الثور (٢٦ نيسان – ٢١ فيلر) حفك في البو بعض المتاعب والبشاغل، في الاطار الزوجي أو التنائي، ولا حلبة ألى التمادي في الدلاف أو

الوضع القَّالَمِ، وتكون لك الكلمة السُّرِيمة والتي تقع في الارض النصمة، وتكون لك التي تضيد

البرح والمعالم الاخرى وتدقى المسادة المكان

العضب ونَتَاقَجه وتعلَّس في الصَّوِّ وَالْحُلَمَاتُ العلوة التي تصعد البرح النفسي، وتكون في

السياق الناهم الذي يتعلو لك، وعند الأزمات تتقدم اليما بروح مادثة وصفاء ماذاي، وتدلّ

العقدة نلو العقدة وانت مكتمل ولا تعتاج للى

جمد اكبر أو أضافي، وأنما تكتفي بالموجود

# المسرطان (٢٢ عزيران - ٢٣ تموز) عن

كان من معني العمل اليدوي له البجال الرحب

لبغمل ما يحلم له ويذهب في الاتباه الذي يريد والذي يوصله في النفطة السعيدة. والاخرون

يشعرون بما برفعهم وما يقلنون به الامور من

عت الى فوق والعكس وينهدون في الاتجاهات

♦ الاسد (12 تموز − 17 أب) وناك الندن

لم يحلوا المشكلة منذ المس، ويجدونما لان

تنفجر بين أبحيهم، ويرتبكون معما وبحاولون

كل المعاولات للاصلاح، ومناك النبى بشبلون

على مسألة التعبير وجم في هدو" وخابلية، ويعانون العور بالروية الدلاجة والتأي الكامل. • المغراد (٢٤ أب – ٢٢ أيلول)، تعرك ما

مي العور المطروحة وتدروح مستقطبا نلك

ومقعها للمعطيات، وتتبنب احدى الساقشات العاصفة وتدمل طاقتك كلما في موقع واحد،

وتركز على الممل لبيك وما يقتضي من المعالدة

ومنَ الانتفاع ومن السمر الذي يستَحله. ♦ الميزان (٢٤ أيلول – ٢٢ نـــ1)، كلما

استدرت حول العقطت تروح متسائلا متكليلا

وتقع على العلامات الصحيحة، وتتقدم في محالك في النقطة الكيمة وتعصل على

الاكتفاءات التي ترضيك ولا شيء يوشفك

ومكنا تبضي في مطولت الى ما يريحك ومضعك في المراط المستخيم • العضوب (15 تا – 17 ت) طلاواج

الدين ينفقون الكثير ويعتمنون على الوقت الصريع وعلى اللحيظة المناشرة تراهم مانا

يقولون وماناً بفعلون في اليوم النالي حين بستفيقون على الدفيقة ويرونها لمامهم

متحركة وناشطة، ومادا يربحون غير العلبة

وعض الاصلع. 8 القوس (٢٦ ت؟ – ٢١ ك.١}، ينظمك

التركيز والانتناف وتعود الى الارض الواقعية

والمسائل المطروحة عليك وتنطر هنا معققا

وَسَتَطْرًا أَنْ نِحَصُلُ عَلَى الْكَثِيرُ وَعَلَى مَا يَغْيِعَكُ، وتكون ذلك الفاعل في مديطات، بنلا من التعلق

فوق اللمور والجراح، وكنلك تأحد ما يعسركُ

وتنبح به بیدا. ۹ الندي (۱۲ ک۱ – ۲۰ ک۲)، تنفیض

مثك الطاقة وتضع كل الوهج منما في خدماً

القضية عندك، وذدمة طموداتك الكثيرة، وتسير

في طريقك بحو الطبقة، وتعصل على المحيح

الذي برويك ويضعك في الاطار الصليم الذي

منه تطلُّ على سواك وعلى النباة كما هي. • البلو (٢٦ كـ؟ = ١٩ شياط). تـطر فر

والسليمة والتي تعندك الطاقة والقوة، ونسعد بما

بو حقيقي ونأعم، وتكون لك القدرة على العمل

● قدوت (٢٠ شياط – ٢٠ أنار) بعض

النَّمر والذي يوصلك الى النقطة الشائقة، ططة

الانطلاق والعدوء عماً، ولا أرتباك في مسيرتك.

التوثر في للدوء وتندرف عن القاعدة وتذهب

غي *انداهك الداص*، وربها وصلت الى الدق من طريقك هذاء وتحل تبحث عن السلام في العمل

وفِّي المواقع الأذرى، وانتْ في منوءُ دقي

ينقلك من الدوشة في العارج.

الة معينة وتكور لك لانتبجة المغرجة

■ الجوراه (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران)، تمع

، ۲٫۲۰ الاخبار بالعربية، ۸٬۰۰ غواصل،

- "اليسار ملكة قرطاح - رحالة

تأليف جيزيل زرد، اذراح ميشال جبر.

عيام ابو شديد، اخراج برونو جعارة.

- "دو ري مي"؛ مسرهية للصفار،

اخراج برونو جعارة.

- "تبادر منش قبادر" اميروان نجبار،

🗣 اساس (ت: ۲۱۶۵۱۲): ( – "والد العروس – ٢" (جزء تان للكوميديا العائلية المازلة مع ستيف

مارتن وديان كبتون ومارتن شورت،

٢ - "لا تتكلم أبدا مع الفرباء" (غرام

٤ - "داون سريسكوب" (راجع

٥ – "رجل ميت يسير" (سوزان

ساراتدون في دور مرشدة روحية ندعم

ققلا وتساعده على التوبة والندم قبيل

آحسس واحسساس" (درام رومنسية تدور احداثما في مجتمع يقدس المال ويرذل العب مع ميوع غراتت وإيما

🗢 استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

♣ الحمراء (ت: 33·727):

"راميل ان دو برونكس (جاكي شان يتصدى لعصبة من الاشقياء، ليشاق

العضلات المفتولة والاستعراضات

قتالية). الدورادو (ت: TETVTT):

لا تتكلم أبدا مع الفرياء" (راجع برنامج اسباس)،

• إليزيه (ت: ١٥٢-٢٢):

🗣 امباساد (ت: ۱۸۲۸۲۲۸۳):

( – "رجل ميت يسير" (رلجع برنامج

اسیاس). ۲ – "رامیل ان نو برونکس" (راجع

T - "حماوة" (المطاردة الطويلة

الشَّالَـَةَةَ بِينَ الشَّقِي الْفَطِيرِ روبرت تونيرو والشرطي العنيد أل باتشينو، في لعبة القط والفارء التندي والمروب، من

🛊 آمبير (ت: ۲۲۸۸۰۳):

♣ برودوای (ت: ۲٤۵۲۹۶):

"الشيخة" (ديلم المنرجة اللبنانية ليلي

باف التي استلممت الواقع والمأسأة

الدقيقية للفتاة اليانعة التي تزعمت عصابة

سرقة من الاطفال وسجنت وشقيت

ومحاولة تأهيلها، لوحة اجتماعية وإنسانية

مؤثرة من واقمنا اللبناني ترصد تأثيرات

الحرب على الاطفال، مع الصفيرة ريم

قلمد وليلى كرم ورفعت طربيه وآخرين).

١ - "جسور مقاطعة ماييسون"

(الممور الفوتوفرافي كلينت ليستوود الآتي للي المنطقة الريفية الملافة لتصدي

جسورها يشعل في قلب المرأة الريفية

الفمسينية، ميريلُ ستريب، هبا غير

كيدمان الغاوية والقطيرة مستعبة للقتل

من لجل امداقها. وفي هذه الكوميديا السودة انتقاد لاذع للقيم الميركية.

ا بلانيت (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

الملاكمان الدارسان" (كوميديا

غرنسية لجان – ماري بواريه مع الثناقي

كلافييه ولكل منعما ملاكه او شيطانه فر

المضامرة المملوخة ضحكنا ومطاردات

المتسجم جيرار دوبأرديو وكريستيان

٤ - "بني باك" (أبلدي ناعم).

"الموت من أجلما" (نيكول

عادي، والأخراج لاستوود نفسه).

اخراج غلس فان ساقت).

\* بریزیدانس (ت:

:(-9/51-971

٢ - "لا تتكلم مع الفرياء" (راجع

اخراج مایکل مان).

برنامح اسباس).

برتامح کولیزیه).

٣ - "داون بسريس

ونظرة المبتمع الاميركي اليما).

"أحرف القرمزي" (قصة حب غريبة

وأسرار مع قطونيو بانديراس وربيكادو

برنامج گولیزیه).

# وانترانيك وميديا وقربى نفسية المعمون في الجامعة الأميركية مناوك حبة الحنطة ويخمد أو يتأجج كأحمر الرا مسرحية "الحمقى" كوميديا وقربى نفسية المعمود المعم



من المسرحية؛ تتميز بعضور رمزي خلف،



الشخصية والتشويق، انما انسابت

دوما ودون أي شعور بالملل، وظلت تأليا قادرة على ابراز الكوميديا التي تعتمد الكلمة والموقف واحيانا المبالغة

قصة المسرحية لعنة تنزل على

أوكرانيا، ومي لا تزول قبل ان تتعلم

بنت النكتور صوفيا شيئا او بزواج

بنت النكتور ودفيد صاحب اللعنة

فيأتي الاستأذ – رمزي خلف (ليون)

ليتولى تعليمها وتقع المفارقات

والمواقف المضحكة وتتوالى. وفي

النهاية المفاجأة بعد لتقضاء اللعنة

يحاول المؤلِّف القول أن مناك

عالمين، عالم الحمقي – المساطيل وهم

أطفال في النقاوة والبراءة، والعالم

الذي ينتمي للي العصر وقيم هذأ العصر

من حسد وخبث وتنافس غير شريف.

ومكذا يتحولون حين تنقضي اللعنة

وتعود الاشياء ألى طبيعتماء المسرحية

تقول كل نلك في جو ماتع وجميل

وعلى حجمه وبدون ادعاء. وغالبا مي

المسرحيات التي يختارها نادى المسرح

في الجامعة الاميركية ويشتقل عليماً

ليست كبيرة الانتاج والدور والدعم

ويحاول بها لونا لافتاً ومعماً في غيلب

قسم المسرح في الجامعة. ويسجل

غياب الموسيقى في مسرحية كومينية ، وخلصة في رفقة رمزي خلف وممكناته الغنائية والموسيقية. وفي السنة الماضية كاتت الموسيقي هنا

حيث في مسرحية "دائرة الطباشير

سراقبي في دور عوفيا بنت الدكتور

ومو رئيسي ووفقت غالبا ولو وقعت

خُلرُج الْمُولِرِ فَي تصنع الْمُركَاتُ، كما لَغِبُ رِوبِرتِ خُليلُ في الله الجيد

واخيرا، لا بد من التوقف عند

سلوفيتش اللداب

والتحول والرجوع الى الطبيعي.

وفي سياق مريح واجوا مرنة.

9 112

ند. سدة لعكما المنز

سند عسد عسد ودي ال

وسنده مبيع ساقيل شور

سندسان التفسائل

د د د جمي – عربارة فيلا:

ران مصمح الشائد - قعيد مساعلاً - الماعي نسان - الي

بطولة لبنان

في الاسكواش

س خسن ڪاوت "--، وغين لڳ

س ات منه ۱۰۰۰ د دول نگاوي فلوه

كان نادي المسرح في الجامعة الامبركية تقصد أن يكون اختياره لعدَّهُ السنَّةُ عملا مسرحيا حُفيفًا (١). وكوميديا "الحمقي" لنيل سأيمون لا تعتبر كذلك لمضمونها وما تحمله من المعاني والمغازي والافكار. والقصد انن نامية الشكل، لان العمل على المسرحية كان سهلا وهيئا ومتدفقا، و هكذا بدا. وربدا للسبب في اختيار كومينيا "العمقي" لسايمون كَّأَتْمَا هُوُّ رد على الصناب التي عاناُها الفريق في السنة الماضية في مسرحية برشت "نائرة الطباشير القوقازية".

الى ذلك تتميز مسرحية كومينيا "العمقى" يحضور رمزي خلف وهو الذي عمل في برودوأيّ ولعب دور الأمير في مسرحية "الامير الصغير وسبق ان قدم عرضين موسيقيين في ألجامعة الاميركية وجامعة البلمند وهو هنا يلعب دورا اكبر من عمره

في العشرين واستطاع ٪ ان يعطي ويؤدي المطلوب ويدوزن الشخصية السينوغرافيا من توقيع ديفيد كورانيء وهذه البساطة بقدر ابتعادها عن الادعاء والخوف من الوقوع في الابتذال سايرت الامكانات المصوبة وكيفية الاستفادة تاليا منها بصريا. ويلغت فى الرؤية الاخراجية لبيتر شبيعة قدرته على ضبط الايقاع والأنتقال بخفة ويسر من مشهد الى مشمد. وصنيح أن المسرّحية لا تعملُ في مضامينها القوة والتحولات في

التراجيات بساراتي فتطوفرن ستسارد المسائر للسكورة A partir du vend. 24 mai البدا الدرايدات الدائد في لثنق كوراجم DEM MOORE ALECBALDWIN د خدم بر خای حکم بخشارا بيار بدال الحال عين سمانة مشارفة سى جور بيا مند المند الانبة مند سر حول منطوي شر-سان الشنيسة، وإلنا فلم على عليرة ما الرياد شمال على سنيد علام ىيىداد ئىيىن أنىنىد ئىلى رېيۇ **ئۇ**ڭ مسل مگروب علی عورج عام 4000 ادری علی روز دان ۱۹۰۰ و**ده طره** 

حورسی، حسین، رسری کمال برکات، روبرت خلیل، عبیر حنا، نلدین کرا، زیاد نوفل، مضال مبامس، رانها سرائي، عندالرحيم دياب، العروض، الاربعاء ٢٢ والخميس ٢٣ والجمعة ٢٤ والسبت ٢٥ أياره على مسرح الوست عول، الدامعة

的地区。但如何也



غ

أعداد؛ جورج الاسمر

الاستقال بين ك ق ف غ ع ظ ط ض م ن ن

ح د ز س

خ ا ذ ا ر

د دار از اس غ ق

ل م ن ف غ ف ق ك ل م ل

م ل هـ ق ك ل م ن هـ و هـ

و ك ل م ن هـ و هـ ي

ش ص ض ش ف ك ل

ع ط ط ص م ل م

في – ليلة – ليلا' – ليس –

ہما – کوکب –

جاؤوا – بمظلوم

– الى – ظالم –

مــنا - مــو -

من - كيان -

فُبكى - وكلّ - إلّ أ ق هـ

الاقارب ينديد ق ش ي

الكلمة: مور

مُكذا مِنْفُ الذُّوري بِواكيم مبارك، مرددا كلام النبي زكريا والبطريرك يوسف اسطفان، في الإكليريكية البطريركية المارونية - غزير في ١٥ كانون الاول ١٩٨٤ لدى عودته من غياب أربعين سنة قضاماً في فرنساً. وكان في ذلك اليوم يقدم خماسيته الانطاكية المارونية في صحبة اصدقائه الثلاثة، الاستاذ كميل اسمر والدكتور ناصيف نصار والاب الباس خليفه، وفي ندوة دعا اليما النوري (المطران اليوم) يوسف بشارة، رئيس المدرسة الاكليريكية ورئيس الرابطة الكمنوتية، والنورى اتطون الحدادء رئيس بلعية غزير وعضو الرابطة الكهنوتية. فكما كانت تلك الذماسية، وهي الزوادة التي حملها الدوري يواكيم معه في باريس، السبب لفتح أبواب لبنان، كانت أيضا لرفع الصوت في سبيل فتح أبواب ثلُاثةٌ كان لا يزآل يراها موصدة في وجمه، عددها كما يأتي، "الباب الأول، هو باب الترلث الذي يؤلف في كنائسنا ولديرتنا كنزا تُفيناً. البابُّ الثاني، هو بأب الاصلاح الكنسي؛ وليس من اصلاح، منذ نشأة الكنيسة، الا مجمعياً، والباب الثالث، هـو الـبـابُ الأنجيـلي، بـاب الـزهـد النسكي، الذي ميز الكنيسة المارونية منذ البدء وهو الباب الضيق الذي يجمع بين الزهد والشهادة، ومو

الجديدة في خلوة الْانفراد". يواكيم ليلقى، في الاكليريكية الكنسي من محنة القطيع الى بعث جديد، ومعاناتنا الكهنوتية الى

المدخل للاحتجاج والاعتصام والولادة

فکري۔ وتتيجة تلك الدراسات، قرر المجمع

الشاني يعلن في روما، في ١٢ حزيران (١٩٩١، عن الدعوة الى جمعية خاصة لسينودس الاساقفة من أجل لبنان، كان النوري يـواكيم مبارك يكتب، في قنوبين، التقرير العام للاعمال التحضيرية المعنون: أمتدفيل التي الاصلاح المجتمعي الماروني". ويطلب فيه من غبطة السيد البطريرك والسادة المطارنة اتخاذ القرار افتتاح المجمع اللبناني الثاني في أحد العنصرة ١٩٩٢. لِكُنّ الامورُ جرَّت على خَلافٌ ما كان يأملُّ. فابتعد الى لورد – فرنسا، ليتابع صياغة تقريره ثم عاد فانماما في قنوبين في ميلاد ١٩٩٢. وسلم

التقرير الى المطران يوسف بشارة،

الذي كان تسلم رئاسة اللجنة

1 5 1

ا اراس

9

وفي صّيفُ ١٩٨٥ ، عند الفوري البُطريركية المارونية – غزير، مواعظ لرياضة السنوية لاعضة الرابطة الكمنوتية، وكانت بعنوان، "التعرف لى علامات المارونية والعودة الى جذورها". فطرح على اخوته الكمنة مشروعه الاصلاحي في الكنيسة المارونية التي كانتُ في رأيه، تتراجع وتتقمقر وتتدمور في شكل خطير، وُتصوره في مسيرة مجمعية يجب أن تحضر لانعقاد مجمع لبناني جديد. وقال لمم: "وبعد أن ارتضيتم ان تكون رياضني توعية كنسية، فأني اظن أن حان الوقت لتتجاوز البحثُ في الاسس والابعاد، ونحن تتصور خُطّة عملية لنجسد ما في قلوبنا جميعا من هموم وشجون، تجسيدا كنسياء يرضي هذه القلوب ويخفف من عذابها عنيما ترى تشتت القطيع. وهذا الرضى يحول الاصلاح

انطلاقة جنية للانجيل في بلاننا ومن "فالخوري الماروني للذي يكلمكم، ولو لم يكن بعد من الشيوخ؛ على عتبة العمر الاخير وراك اخوة كثيرين من الناضرين والغلابين، انه معهم في عداد الذين يعضون على الجرح منَّذَ أَرْبُعِينَ سنَّةً وَأَكْثَرُ، وَلا يَرْأَلُونَ يلزمون الصمت، قدر الامكان، وهم مستعدون ان يذوقوا الموت دون ان يعاينوا ملكوت الله مابطا على مذه

سمعت الرابطة الكمنوتية نداء الفوري يـواكيّم، وتبنت مُشّروعه الاصلاحي، وباشرت "رحلة الالف ميل" بابدات ودراسات اولية نفذتها مع علماتيين جامعيين ومتخصصين تربطهم بالذوري يواكيم ملاقات مودة وهموم مشتركة وتقارب

البطريركي، في ٦ حزيران ١٩٨٧ ، تأليف لجنة مجمعية مارونية برئاسة المطران يوسف الفوري، وكلفما انرس الظروف المؤاتية وتميئة الاجواء لعقد مجمع ماروني عام لاعادة الْنظُر في الشؤون الْكُنْسية". وفي أواخر أيار ١٩٨٨، قدم رئيس اللجنة المجمعية حصيلة الاعمال التمهينية التي بات في عشرة مجلَّدات و١١٧٣ صفحة. فكلف المجمع الطريركي اللجنة انطلاقة جديدة

لاعمالها بديث تنتقل الى الاعمال وفيما كان البابا يودنا بولس

يقضي ما تبقى له من سنوات منتظر من بعيد تعقيق علمه الكبير. وكان كُتُبُ في مقنَّمة التقرير الذي جاء

ومن بعد أن وضع المجمع الماروني على الهامش، اصبحت كلمة الفصل في شأن لصلاح الكنيسة المارونية راجعة الى للعس الماروني العام الذي تبعثه الروح في كنيستنا كما تبعثه في الكنيسة الجامعة. وعليه، فالصفحات التابعة، ليست الا محاولات حرة لا تلزم الا واضعما غير انها تأمل ملاقاة الكثيرين في تطلعاتهم والمشاركة في ثُمُقِيقُها ، شأنها في ذلك شأن كلُّ مبادرة اصلاحية توضع في ممب وآما عدت والتقيته للمرة الاخيرة

في صومعته الباريسية في ٢٥ تشرين الاول ١٩٩٤، وكنت أمين سره ورفيق دريه ومعاتلته في المرحلة اللبنانية (١٩٨٤ – ١٩٩٤)، سلمني النص النهائي للتقرير وطلب ان انشره في لينان – في منشورات الرابطة الكمنوتية – واوزعه على اصدقائه المجمعيين، وزاد على المقدمة، بخط يده،

تركيزا على الطابع غير الرسمي لمذا النص الذي لا يلزم الا واضعة، امعلنا نشره لكثر من سنتين ولم ندخل عليه أي تعديل مجار لتقلبات الامورء باستثناء مسودة الغصل الرابع عشر (الموارنة في بالاد الانتشار). أن هذا النص الدر موضوع لمدرد تسجيل موقف تاريخي.

وليتدمل كل مسؤول مسؤوليته". وبالفعل، سجل الذوري يواكيم موقَّفُه التاريخي قَبل انْ يَعْلَارُ مِذْهُ الحياة في فرنسا في ٢٤ ايلر ١٩٩٥، ليلة خميس الصعود، "دون أن يعاين ملكوت الله هابطا على كنيسته"، تماما مثل موسى الذي مات بعيدا عن ارض ميعاده، وكان طلب في وصيته ان يدفن في دير راهبات البندكتين في بلنة جوَّار في ضواحي باريس أمنة

ايها الاب والاخ الدبيب يواكيم، فيما تلتقي اليوم في نُكراك السنوية الاولى، نَّ نَحْنُ أَصْدَقَا ۖ كَا الأُولَ ورفاقك في المسيرة المجمعية المارونية، وعلى رأسمم سيادة المطران يوسف بشارة، لنكما، المسيرة وننشئ مؤسسة على اسمك تعمل على "جمع تبراث الدوري يواكيم مبارك ونشره وعلى القيام بابحاث ودراسات حول موضوعات هذا التراث ومستلزماتها ونشرها"، نتسائل معك، هل تكون كنيستك المارونية اعلنت عن افتتاح المجمع اللبناني الثاني يوم سيفتح لبنان لبوابه في وجمك للمرة الاخيرة ليستقبل رفاتك بعد اربع سنوات؟ فتستطيع عندئذ ان ترقد بسلام روحاني وأبدي في وادي قنوبين المقدس قرب البطاركة والمطارنة

والعظام من كنيستك، ويكون مشروع الاصلاح المجمعي اثمر بعد خمس سنوات في القبرّ، تماماً مثل حبة العنطّة التيّ تموتُ في الارض لتعطي ثمارا كثيرة! ولا نستطيع في هذه المناسبة وفي ختأم الشهر أتكريم مريم والنة ألاله الا أن نتوجه معك بالدعاء الاخير الى

خارسة ألبأب ألتي تنساعدنا على اقتدام الباب الضيق، قائلين، "انت الباب وحارسته، وانت ربة البيت، وانت الميكل.

أن أصلاح الكنيسة لا يصلح الا اقتفاه لصورتك واقتداه بمثاليتك. وما التراث ألا محاولة الاجيال لاقتماس ضوء من طبائك. أنت الكفيلة بالاصلاح، مهما طال

انتظارنا، ومعما يكن من أحياء التراث، فانه معلق بسبحتك العلائكية، والسبحة تلك هي السلاح الذي وضعته في اينينا منّ جيل الَّى جيلُ والذي لن تنزعه يد، ولا يقوى عليه سلاح عتى الموت".

النوري منير خيرالله

عصام نور الدين

صدر للدكتور عصام نور الديـن

١- زكي نبيب الأرسوزي حياته وآراؤه في السياسة واللغة، عن "دار المناقة العربية" في بيروت، في ١٤٢ صفحة من القطع الوسط، طبعةً أولى 1997.

٦- مقابلات لغويّة، عن "دار الصداقة العربية" أيضاً، الجزء الثاني، في ١٠١ مقدة، من القطع الوسطَّ، طبعة أولى ١٩٩٥.

4 1 6

م ن ن ا ك ك ق

ب ها ۱ ۱ ال ي ال

ت باراق الا

السابقة: مدينة لينانية

ابدث عن مذه الكلمات واشطيما في كل الاتدامات،

تبقى لك اعرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

# ويخمد أو يتأجج كأحمر الرمان



ثلاثية لتجزئات لوثية وتخطيطات منهنمة.

يعرض إغوبيان في غاليري مرايا – سامي الصلح، اعماله الجديدة (٤٥ سال) من التأليف الدرة حول خطوط وأشكال هندسية مدروسة ومتناغمة (اكريليك وميكسد مينيا) وبعض الاعمال الواقعية حيث تمرة الرمان الاهمر في تنسيق متعند يبرز أممية الاحمر في الحبّات وفي تقلطيع الثمرة مع بعض الجمد لتبيان اشكالها عندما توضع في جمادها فوق خطوط افقية تكسر رتابة العبلت الكرويات ولونما الدموي الرمزي، وعالجها ليضاً بمواد عدة وبالتكريليك والى منين الاسلوبين ثلاث لوحات لميكليات للثور بطريقة تقطيفية ترابية مغمقة في بعض الزوايا، لتعطى الانطباع اتما نسخ لمدفورات قديمة على صخور مشققة كالتي اكتشفت في الكموف والمفاور. غبر أن اغوبيان يركز اسأساً على فن لتخطيطات المركبة لونآ وتشكيأ الاشارات والخطوط المندسية المتعاخلة



## جاء القوم "غير" سعيد

بات عيد كبير من الكتّاب يستخدم (غير) بدلاً من (أكثر من) فيقول (حضر المغل غير وزير) بدلاً من القول (حضر الكفل اكثر مَنْ وزير)، وعلة منا الامر ان منا القول (اكثر من وزير) بخلق التباساً إذ قد يظن المتلقّي، قاربًا أو فيذال ان من حضر العفل رئيس وزراء او رئيس جمهورية. واذا قيل (نشر هذا النبر اكثر من صحيفة) قد يظن المتلقي ان من نشر النير هو موسوعة او مجلد ضخم او معجم او وكالة ما. والواقع ان استخدام (غير) في هذا الوجه يبدو لي اشد اثارة للالتباس من استخدام (اکثر من)، فمو یؤکد حقیقة

ويثير اشكالات عدة. اما الحقيقة فمي

ما تذهب اليه الدراسات الألسنية من

ان اللغة اصطلاح وتوافق وتواضع، أي

أتما اشارات ورموز يتوافق عليما اهل

المجتمع وتسري على ألسنتهم، اما

سبسے الاشکالات فھی، ۱– استخدام (غیر) یقتصر، فی

هذه الدال، على المفرد، على العند

واحد، أي عندما يكون المراد عدداً

يزيد علَّى الواحد، اما في الجمع فلا

تستخدم (غير) بل (اكثر من) فيقال

نشر هذا النبر غير صحيفة، ولكن يقال

نشر النبر أكثر من خمس صحف، ولا

يقال نشر هذا النبر غير خمس صحف.

وَمِنا يعني ان استخدام (غير) بدلاً من

(اكثر من) يقتصِر على حال واحدة،

فمو يخلق تغريعاً على القاعدة، ويعدد

القواعد، وينزيد تالياً من الصعُّوبة،

وتعدد القواعد وكثرة الاستثناءات لا

٢- قيل ان التعبير (نشر هذا

النبر غير صحيفة) ينفى النشر عن

صحيفة واحدة، ويعني أن من نشره

مو صحيفتان او اكثر، ومنا تغسير لا

نراه بمذه السمولة والتتمية من نادية، ومن ناحية لذرى نامح تناقضاً،

اذُ عَدُّ الْمِثْلُقِي ضَعِيفُ الأَدْرَاكُ الْي

الدرجة انه لن يُقهم العقمود بالتعبير (اكثر من صحيفة)، ثم عد فهيما لبيباً

بحيث يدرك المقصود بالتعبير (غير

صحيفة). فالواقع ان (غير) ترتبط في

استعمالاتها المختلفة بالماعية. ففي

المعلجم ان (غير) اسم بمعنى آلاء نحوَّ:

جه القوم غير سعيد، والمقصود جه

القوم كلهم لكن سعيداً لم يأت.

درفان متشابعان.

عموريا:

TO THE REPORT OF THE PARTY OF T

يسملان اللغة بل يعقدانها.

اكثر من وزير واحد). وليس هناك ما ٤- ارتباط (غير) بالمامية يجعلما احياناً توحي بمعنى آخر. فالقول (قرأ هذا النصّ في غير كتاب) يحتّملُ أنْ يكون معناه (في كتاب آذر)، والقول (جاء من غير طريق) يحتمل ان يكون معناه قدومه من طريق آخر. وهذا يعني ان استخدام (غير) اسد التباسأ من استخدام (اكثر من)، ويبدى السياق الذي اشارت الدراسات الألسنية آلى امتيته في تحقيق المعنى،

والحكم والفيصل. و في الختام نحتاج اليوم الى تسهيل اللغة وتنظيم قواعدما بما ييسر اتقاتما ولا يغيدنا تعقيدما وابتكار قواعد لدالات معينة. فالناس يميلون الى الاسمل والابسط والايسر، في كلامهم ونطقهم، وبتنا نقرأ اليوم عن اتجامات تجسيطية في اللفات الاجنبية تميل الى حذَّفُ الحرُّوفُ التي تكتب في الكلمة ولا تلفظ، فما بآلنا نحن نعمد الى التعقيد وابتكار قواعد فرعية، فمن خشي الالتباس ليُزد كلمة واحد (او واحدة) وليقل (نشر هذا الذبر اكثر من صحيفة واحدة) و(حضر العفل اكثر من وزير واحد) ومن شاٍه الدق، فالدق لن المُتَلَقِي لن يضل لبداً. طلال حرب

(غیر) اسم بمعنی سوی؛ نحو مررت بغيرك اي بسواك. و(غير) بمعنى ليس، ندو: كلامك غير مقموم، اي ليس بمفهوم. و(غير) بمعنى لاا نحو،

تعطى انطباعاً أن ما نشاهده هو على

استعبَّدُك للدورانُ على ذاته، وفأجأناه

ومو يقوم بدورته السريعة حيث

حركات منمنمة في زوايا عدة تتعلق

بالْميكل الرئيسي وتواطّب على السير في الآلة المهيأة للطيران في فضاء غير

محدد المنوقع والصدودا وتبينأ

التشكيلات ذات الإلوان المتناسقة

والمتعددة، كأنها مسأحات صغيرة

مُتلاصفَة ومتجانسة لا تخسح لأي

تدخلات غارجية قد تفسد تماسكما

وتسبب خِللاً في وحدتما المتكاملة لوناً

وُخطُوطاً. ومنَّه التكتلات جزئيات تؤلف حجماً ضخماً يقرأ من اول نظرة

تقع عليه ثم تشرع العين في تتبع

مفرَّطته الدقيقة الَّتي مِي وَلَا شَكَّ

اساساته الصلبة نات المدف المدد،

ومو المساممة في دفع الميكلية

المكونة من تلك الجرِّئيات الى الانطلاق

في سفرة عبر فضاء شاسع. وهو

يفترض احتضانه وتسميل بملواتياته

المفتوحة على اللانهاية وكأننا أمام

اجرام عمودية تخترق الضوء والزمن

وتتيه في فلك كمركبة فضائية مغلمرة.

متعددة قد تضطره الى التخلي عن

الهامشيات والموضوعات الاكثر ملاعمة

لذوق الجممور العريض، غير اته لا

يجب أن يغرق في مُلاحقة وهم

الشكل المتكل على الايقاع اللونى

دون محاولة شحنه ببعض التموجات

التي ترافق احاسيس شتى وتتأجج او

تخمد بحسب المزاج والرؤىء ويمكن

استغلالها احبانآ لتعطي الون والشكل

حرارة ما تمنعها من الوقوع في

البرودة والصقيع.

هذه التجربة امام اغوبيان آفاق

فَمَنَ الْمُطْرُ غَيْرُ بَاغُ وَلَا عَادِ أَي فَمَنَ اضطر جائعا لا بِاغْياً ولا عادياً، فلا سبب تغفیل (غیر) علی (آکثر من) أن (أكثر) ذلت علاقة وأضحة بالعدد، كما انني لا افهم هذه الذشية أن لا يدرك المتَّلقي المقمود بالتعبير (حضر الدفل اكثر من وزير). 7- ثمة حقيقة لغوية خاصة باللغة

العربية، وهي أن النَّكُرة تدلُ على الجنس وعلى العدد، عندما نقول (جاء اً- "جابِد" (شريلر منين وشائق واتهامي يعود به القنير وليم فرينكين، رجل) فائنا نشير الى جنس الرجل مع لينَّنا فيونتينو ونيفيد كاروسو والي العدد واحد. ففي اللغة الفرنسية مثلا توضع (Un) قبل الاسم للاشارة وتشارلز بالنتيري وحبكته البوليسية ألمامرةً مَنْ الشمير جُو استرهاتز)ُ. ٢ – "غازون لعين" (فيكتوريا ابريل التي بخونما زوجما تردّ على خياتته الى العدد، فيقال (Un homme)، أما في العربية فلا وجود ثمنا الأمر، وعلى بعشق سعاقية هي جوزيان بالاسكو مخرجة الغيلم ني النهاح الاوروبي، وكوميديا علالية وعاطئية قد تكون هذًا الاسأس عندماً نقول (حضر الدفل أكثر من وزير) نعني (حضر المغل

صليمة للبعض). ₹ الزوق (ت: ١١٠٠٤)؛ ٥ - "الْرَبْيِس الاميركي" (المفرج روب راينر يحاول رصدا لاسرار البيت اَلَّابِضُّ وَكُوالْيَسُهُ حَبِثَ الرئيمُّنِّ، مَايِّكُلُ موغلاس، متورط في فضيمة عشقية ومحاميته، أتبت بينينغ، والاطار عاطفي ٢ – "كأزينو" (الكبير والمعلم مارتن

سكورسيزي يمئينا تدفته الطويلة والجديدة من ثلاث ساعات في دنيا ألمال والعصابات والتمزق والغساد، في لاس فيغاس المدينة التي اختصرت في حقبات ماضية ولا تزآل مقومات المجتمع آلاميركيء مع روبِرت دو نيرو وشارون ستون وجو

٣ - "أيام غريبة" (مزيح من العقبقة والغيال، المنطق والجنون مع الديـلا باسيث، رالف فينيس)، أكن مختصرا أجون ترافولتا، جين هاكمان، داني دوفيتو، فيلم سَاخر عن عالم هوليوود). a - "دراكولا" (مل بروكس المتعكم

يطول هزؤه الهارودي شخصية مصاص الحماء الشهير، مع الكوميدي ليزلي نياسن في الشخصية). 🗭 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

"استاكوزا" (مصري لانياس الدغيدي مع أحمد رُكي ورغدة). 🗣 فأندوم (ت: ۱۹۹۲عع): "مثل الماء للشوكولا" (رادع برنامح

₹ كوليزيه (ت: TE۲۹٦۲): ىاون بريسكوب" (كوميديا طريقة مليقة بالمعامرات البحرية الساخرة من

لَفُراجَ مِيغَيد وارد). ♣ لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – رامبل ان نو برولكس" (راجع برناعج الدمر4).

؟ – "الدرف القرمازي" (قصة هب غريبة ونظرة المجتمع الأميركي اليما). ٣ – يوكلهائتس (رسوم منحركة الإطفال).

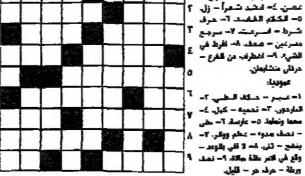
 "حماوة" (رلحع برنامح امباساد). 🗣 لا ساميس (ت: ٢٠١٤٥٢): ا - "العرف القرمزي" (راجع برنامج دستيه).

ماساد). ٣ – "رامبل ان فو برونكس" (راجع 🗭 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

١ - دراكولا (راجع برنامع باتبت 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹):

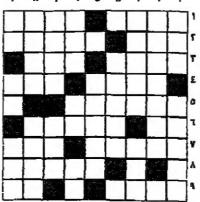
ا – 'كنوب في ألعسل' (عادل أمام في كوميديا جريئة). 🛊 مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧): "حماوة" (راجع برنامح امباساد).

## ا- خدمت - طارع. ا- بخل -نات ملامة وظرف ٣- سبح -



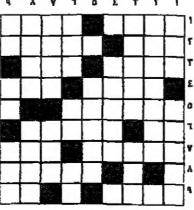
ا - خاوات - شرق، ٢- البع ٣- ذاتك - حيفة. ١- الفلق ٥- مز - ما. ٦- لا ~ النفع. ٧-نفتاً – بيد 4- نهاح – كلي. ٩- سنه – تعنب

# SAYTOETT



ا – فعقاه – بأس. آ – رل – هن. ۳ ـ والى – قاد ٤ ـ الكله – فح. ۵ ـ ت ى – انه آ - مثل - الكند لا شميقهن – ل ع. 4 ـ النصف ١ - قائل – عات

# إنعام التعمل والماحل



حل شبكة أمس

الاستمرارية والمثأبرة في الجمد والمتابعة لدى كل من المذرج بيتر شبيعة والمنتج المصمم ديفيد كورانيء لانمما عبر هذه الاعمال وغيرها يدأبأن في تقريب التلاميذ من فكرة المسرح نمية المواهب وابرازها بين الصعوبات او المشكلات التقنية سليمان بختي (١) كوميدبا "العمقى" مسرحية لنيل سأيسون، من نادي المنسرح وبرنامج الدراسات النضارية في البامعة الاميركية، اخراج بيتر شيعة، الانفاج والتصميم: ديفيد كوراني، نعثيل: رمزي خَلْف، منيرة طبات،

Separ BEMPIDE ALLER SHEET SHEET SHEET

الدرادي فارسين تشهيرا سر خاب "-" وعاهر واس علياله براء بالمنتباء وشالق شوق علومة ر راجي " - ٠٠٠ د بيار خال على طجوط ت رسان 🤄 عار دوستو تعرارات ميد خاشر " - . إمرواي الله عاد . بسید ۳۰۰۰ و عنسی شریبری علی نم ته

الياء المشار اليه

هو ليضاً بسهم

مسرورا بسكسان

التحرف الابجنية

الالفيائي. يمكنك

سنب يرسي فيطان على بنيل ب الرياري معمد على رابي فطير المراري معمد على رابي فطير ورج موسيعان على يوسف ملطيك سين على عورج فعري آساً. سید در مرد در میده سید به عبود در میشر طرد سید در در میدو عبود علی مقطود متبعد دريسا دربوات على لورقس 🕏 د سیست تا خارت ریما عود عاید در در در در داخ علی هیا در ر عدة قرى على عبسلين ترق ال ن دانده على يعا عاهر أ-".

من تعاريث السنطية على واعد بطولات المراجات در يتناد اللسالي للنواعات ا سعبر سفيالت السفنسي والمعي 1997 - 1997 - 200 سرشنة نيسا الاولى الامد 17 من

ال شنشن لعام ٢٠٠٠ العامالة شرور وتقدر المسلحة بي و كياوها غروسية مون لاسأل 

سي جي سيس وي النواد ي الناروسية المنا الفرسم في النواد ي النار الله وسيدة الانت 17 ايل الن النار الله واللها في مومن برا إذا النارة واللها في مومن برا عر نفث واعل ند أن يت عرسان يختارهم دسم العول درسان يختارهم الإفت بـ عامل الوفت ويباغ ارتاع الوفت

تبدج مشجعي المفأ

لم ومستون التعلق ومستون الدار يلى ئى مشفتى يعمل ئى يبلنى على ئى مشفتى يعمل ئى تعرض ان يعملك المدينا والا تعرض والى نقيب المحررين ملحم كرم

منوها بجهود نادي المحافة وبعطائ

مؤسسة عصلم فارس. ورأي ان

الدرية التي نعمل لها جميعاً هي

طريقنا الى الخلاص والعلاج. والتى السيد حبيب كلمة: (س) إن

تنظيم الاعلام المرثي والمسموع مو

تنظيم للسبل التي تدمي العرية من

نريد الدرية التي هي عامل بناء ووحدة وليس عامل أثارة واقسام

في اكثر من مناسبة ردد الاستاذ

عصام فارس، "لا معنى للسلطة إذا

تعرضت للحرية ولا معنى للمعارضة انا

حفلت كل قضيتما الادعاء بالدرور

على الدرية، الدرية تكون حين تكون

من اجل كل الوطن أي في صالح كل

وختم "تقديراً منا بجمود رئيس

نادى الصحافة الاستاذ يوسف الدورك

نقتم له درع مؤسسة فارس عربون

شكر وتقدير ونقدم ألى جميع

المشاركين مبدالية مؤسسة فارس

والحيراً، وزعت الافادات عــــــ

عشرين أعلامية وأعلامي وأحد، كما وزعت المؤسسة الراعية الميداليات

عُلِّيهِم، وقُدم السيد حبيب الى الزميل

الدويك درع المؤسسة عربون شُكَّ

وتقدير، وتوجه الجميع آلى تبادي

والتمدن، سلامه القلم والفكر

والمعرفة وثروته طبيعة ذلابة جعلت

منه جنة الله على الارض (...) وكما

قالت الكاتبة نجاح العطار التي اعطت

مثالا اللصوص الذين سرقوأ الكرمة

من التربة، لكنهم لم يستطيعوا

وفي الاستشماد من اجل التحرير،

رأت أن "لبنان عانى من الظلم

والاضطهاد ما لم يعانه لي بلد آخر

في الارض، وتــذوق مــرلزة العـربـ

والجوع والمبوت، وشبصد البنمار

والقتل، فكان اقوى من الزمن،

واشد بأسا من حدثان الدهر، فكان

مثال الصمود والدرية والتضمية في

وجه كل المصائب والتحديات، وبقي

بطلا مرفوع الجبين امام كل نظرة

غدر وامتلال تنال من ارضه قتلا

ارادت الكاتبة نجاح العطار أن

توجه ندا الى اللبنائيين لتشرح لمم

طريق البطولات ومسأر التضحيات

العظيمة، فأعطت مثالًا على المرأة

المناضلة سناء مديدلي التي قدمت

نمها قرباتا على مذبح آلشمآدة، لكن

يبقى الوطن وتسلّم الامة ويحيا

التحرير لا يكون الا بالتضمية

وطريق الاستقلال هي الطريق

تمشي عليها مولكب البموات...".

وفي نيئاءً ثلى النزمن الآتي: "أن

وخُلصت الى ان "لبنان الوطن

الوصول الى الجذور".

الانخاب وقطعوا العلوى.

التذكارية".

نبيهة عيسى فازت بجائزة هاسكل

والموضوع لبنان لدى نجاح العطار

"فن كتابة الخبر الصحافي"

اعلامه وتطلعه وشبابه

حفل استقبال وتوزيع أفادآت

اقلم نادى للصحافة لذريجي كلية

الاعلام والتوثيق حفل استقبال مع

توزيع التفاتات على خريجي الاعلام

النَّينَ تابعوا دورة "فن كتأبَّة النبر

المحافي" التي نظمها النادي في

رعاية مؤسسة عصام فارس، في

نادي "يوروستاليون"، قرنة الدمراء

وحضر محافظ جبل لبنان معثلاً بأمين

سر المحلفظة باستيد منعم وقائد

الجيش ممثلا بالمقدم موريس سليم

ورثيس الجامعة اللبنانية معثلا بمدير

الفرع الثقي لكلية الاعلام والتوثيق

الحكتور نسيم الخوري ونقيب

المحررين ملحم كرم، وتمثلت مؤسة

عملم فارس بمديرها العام انطوان

حبيب، ألى عند من رؤساء تدرير

المصحف وممثلي وسأئل الاعلام

والدكتور خليل يأسين ممثلا الرابطة

التقافية العربية - البرازيلية في

ساوباولو وعند من رجال الفكر

النشيد الوطني فكلمة الزميلة فاديا أبو غاتم، ثم رئيس النادي يوسف

المويك وكلمة رحب فيما وعدد

منجزات النادي على الصعد الثقافية

وتكلم النكتور نسيم الخوريء

فلشاد بنشاطات نادى الصحافة،

معتبراً أن الفريجين هم الامتداد

الطيب الزاخر بالعزيمة والطموح،

ليكونوا في نادي الصحافة حاملين

لينان والجلُّمعة الوطنية في اشرف

رسالة، وبغية بنا، وطن منَّيع في

نظمت لجنة جائزة ماري ماسكل

الانبية (مؤسسها الرئيس انطوان

الشدياق) مسابقتها السنوية بين

طالبات وطلاب في السنة الثالثة

والاعلام والمجتمع واعضاء الناديء

#### منى الهراوي في البقاع الغربي زيارة تعزية وشعور إنساني ووطني البقاع الغربي - "النمار":

أَلْمَزَرُوعَةً بَحْبُ في الحديقة ولا عن رائحة الزعتر النابت تحت شمس

ألجنوب الربيعية مؤلاء سقطت

اجسادهمء وبقيت صورهم ونكراهم

لانهم لم يؤمنوا اصلا أو يصدقوا ان

ثمة ما مو اقوى او اعنف من حبهم

وتعلقهم وايمائهم ببقعة ارض صغيرة

ولدوا فوقما فلم يريدوا الموت الا في

واذ لا بد من فعل تجاه ما عملوه

ليزرَّعوا هذا الايمان في قلوبنا ويثبتوُه فيها، كان لمؤلاء الشباب ان يتحركوا

جنوبا نحو أعزاء لم يعودوا قادرين

على التحرك نحوهم. زيارة لهم،

ومواساة لأهاليهم ذلك اضعف الايمان.

اما الوقوف لمام ضرائحهم ووضع

الزمور فوقما ولو بمزن وبعض

الدموع الخبولة المتوارية في اكتاف

الاصدقاء او راحات الايدى فكّان كما

العقد الروحي للـ٤٠٤ شمَّدا عقد من

الشباب الزآئرين "ان لا نسيان، ولا

– لا نسيان، لأن الفترة الاخيرة بما

عرفته من جراء العدوان الاسرائيلي،

البتت ان الجنوب الجريح لم يكن الا

عضوا من جسد واحد، اتا ما اصيب

تداعت له باقي الأعضاء، وان الشباب

كانوا قلب هذة الوحدة النابض بالحب

- ولا هزن، لان الاصابة باتت

تخلق فيمم نزعة آلى المنير بالاغاني

الوطنية، والتحدي والاحساس بأن لّا

مكان للحسرة وأن أضعف الايمان مو

أهم بكثير مما يُخْيِل الى البعض وانَّ البد، بخطوات بطيئة يحفز للتالي

- ولا خُوف، لانه ما من شاب او

شابة يقبل ان ينأى بنفسه وجسده

وروحه عن عنابات اللحظات البشعة

التي عرفها عشرات الأطفال في

المحرقة الصميونية حين لم تستثن

في برائمم واجسادهم الصغيرة تلك

الأوجاع والنوف والتعنيب والقصاص

🗬) الطباعات من رحلة "لبنان واحد

وجفوب محرر" التي نظمما برفاعح شباب

لبنان الواحد آلى قآتا والنبطية يوم الاحد

HOOVER

A Q U A 1 E

AQUAJET 5000

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنقاط بيع هوفر المعتمدة أو بصالات عرض هوفر:

NOTION HOLD BY STEEL BY STEEL BY STEEL BY STEEL BY STEEL BY SOUTH WORK STEEL BY STEE

المِميزة، هاتف: ١/٤٤٦٣١١ أنطلياس، هاتف: ١/٢١٥-٢٠١١١١٠ - ١

بخطوات اوثق وأثبت.

غير المبرر.

حزن، ولا خوف".

والمسؤولية.



#### شباب يأخذون من الضرائح ان لا نسيان وحزن وخوف وجدار البيت و"صحرة" النعناع والحبق لحظنات البوقوف امنام ضرائح

الشهداء في قانا، وامام عنابر الموت والرهبة في مركز الطوارى، حيث لا يستطيع الناظر ان يتخبل كيف كانت لعظات الذوف والرعب الاخيرة لمؤلاء الشهداء ولو بعد وقت من الشرود والمحاولة. وكذا تحظة الوقوف بوجل أمام قساوة ركام بيت آل العابد الذي انتظرت تحته اجسادهم البريئة الهامدة هتى أتى من يزيل ثقلها عن كواهلهم. تلك كانت لحظات الهبوء العام والصمت الشامل والسكون الواجلُ للـ ١٣٠ شابة وشابا النين تجمعوا من مختلف المناطق اللبنانية وتوجموا لمواساة اهالى مؤلاء النين سقطوا لانهم صمدوا، ولم يرتضوا الرحيل ولم يثنهم جبروت العدو الاسرائيلي عن التعلق بحبة الرمل،

#### الى قانا والجنوب

تنسيقاً مع المؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الصهيوني وجُمعية التضامن الثقافية الاجتماعية، يقوم وفد من لتحاد الكتاب العرب برئاسة الدكتور علي عقلة عرسان بزيارة قرية قافأ وقترى الجنبوب وجرحى التعدوان الصهيوني في المستشفيات صباح يوم الجمعة ٢٤ أيار وبعدما يعقد الوفد مع المؤتمر الدآئم وجمعية التضامر الثقَّافيَّة الاجتمأعية في صور لقاءً تقافياً في نادي التضامن، في تمام الساعة السلاسة مساء.

#### يبكى سوانا

إتركوا الخنسآه تبكي وحدها أطفأل واكتبوا التاريخ بعد اليوم جمداً، لا رحم الله ملوكاً ألفوا الذل زماناً. كم "بكوا ملكاً أضاعوه"! فماتوا

EU Von.

# "النهار" والأنترنت مع ناجي تويني



الوصول للى للمعلومة وخدمة استطلاع

الأعَلَّمُ والتوثيق في الجامعة اللبنائية. تقديم للدكتورة مود اسطفان، ثم تكلم تويني شارحاً اهمية شبكة مقالات و ٢٠ في ألمئة اخباراً عربية واقتصاداً وكاريكاتوراً و ١٠ في المئة

بعض المقالات. بين الصحافة المكتوبة والمرئية عبر الشبكة وان القارئ عبر الوسيلة

والفرص المتاحة على شبكة

والُقت كلمة الافتتاح الفنقة هيلدا

ويستمر المعرض الى £6 أيلر، من العاشرة صباحاً حتى السابعة والنصف مسك، في القاعة الكبرى لدير مار الياس – آنطلياس.

#### الانسان وميوله يتأثر ويرى من واجباته أن يتضلمن مع الناس الذين يقدمون اغلى ما عندهم، من عآثلاتهم، والبرمان على نلك أن مناك نماية لُلاحداث، أن الشعب اللبناني بكامله شعر شعوراً لم يكن موجوداً من قبل، لان المميبة تستمدف الجبيع، فأمابت

لبتان ککل". وبعد ذلك أكملت جولتها الى شفرة فقدمت التعازي بثلاثة من شعداً؛ "حزب الله" من بلدة ميدون وختمت في سحمر معزية بشهداً المجزرة التي ارتكبما الاسرائيليون

جالت السيدة منى المراوي امس

في قرى المواجهة في البقّاع الغربي

التى تعرضت للاعتداءات الاسرائيلية

الشُّمر الْفائت، ورافقها محافظ البِّقاع

فريد القرم وزوجات الوزر4 محمود ابو

حمدان وقارس بويز وعبد الرحيم مراد

وفؤاد السنيورة وشوقي فأخوري، الى

القائمقام ماتع المقداد ومشؤول

مخابرات الجيش في المنطقة الرائد خالد طربيه النين التقوما في بلدة

وفي طريقها الى صغبين كانت لها

محطةً في مدرسة شنار في خربة

قنافار حيث القى مدير المدرسة كلمة

ترحيب ردت عليما المراوي بأنما

في مغبين اقيم حفل استقبال

حاشد بالاهالي وتلامنة المدارس وكان

ترحيب من ألسيدتين فيفيأن غاتم

وغفران روفايل في مكتب الوزير

وقدمت السيدة المراوى تعازيها

بالشَّهيد منير متَّى وصرحتُ بَّالْآتِي: ۗ \*(...) نسأل خاطر العائلة التي

فقيت راعيما، وكل ما أمله من اللَّهُ

ان تكون خاتمة الاحزان من الاعتماءات

الاسرائيلية على المنطقة، وآمل طول

البال والصبر لهذه العائلة، واعتبر ان

من "خلف ما مات"، الله مخلى أولاد

من حدد الفقيد، وان شاك الله ان يعيشواً ليس بحقد، تحنا يـممنا ان نقول الله

يسامح، ويهمنا الا تتكرر مثل هذه

الجرائم على بلدنا، لان لبنان يتعذب

كفلية ويكفيه عذاب، وهذه الزيارة

شاملَة لكَلَ النَّينَ فَقُدُواً اعْرَا ۗ انَّ فَي مشغرة او سحمر (...) ما في شك

عندما يكون هناك عدو متريض من

الخارج بنا، مهما كانت انتماءات

ستنقل مطالب البلدة الى المسؤولين.

#### التشكيليون الشباب في الدركة الثقافية

افتتحت "الحركة الثقافية – الطلياس" "معرض الفنائين التشكيليين الشباب" (رسم ونحت) وفيه طَلاب "معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنائية" بفروعه الثلاثة (بيروت، فرن الشباكّ، طرابلس) وعددهم اربغون وحوالي ١٥٠ لوحة

كيلِّيكيان امينة الفنون في المركة حول اهمية معرض الفنانين الشباب

## حادث طلاباً جامعيين عن التجربة



ناجي تويني متوسطاً الدكتورة اسطفان ووديع تويني.

"تجربة "النهار" على الانترنت" موضوع المحاضرة التى القاها محير التسويـق في جريـدة "النمار" ناجي تويني أملم طُلاب الفرع الاول لكلية

الانترنت والثورة التكنولوجية، وتوقف عند تجربة "النَّمار" عارضاً لبروز الفَّكرة في اوائل عام ١٩٩٥ء ثـم في تموز عنَّدما انشئ قسم الانترنَّت في "النمار" في انتظار ايلول لجموز اول شركة ليناتية تعطى الخدمات المطلوبة واشار الى ألبدء بالتجارب الفعلية في كَانُونَ الْأُولُ ١٩٩٥ وْكَانْتَ بْلَّجِحَةً، وبدأت "آلنُّمَار" فعليا بُرقم متسلسل في (//1/٩٩٦ مشيراً الى مواجمة بعض المشاكل عند زيادة عدد القراء على الشبكة وذاصة اثناء عملية "عناقيد الفضب"ً ونوعية الاخبار ومي ٨٠ في المئة معليات و٥٠ في المئة

وفيات. اما عدد القراء على الشبكة فیتراوح بین ۹۰۰ و۱۰۰۰ قارئ يوميا وعُكَ في المئة منهم في شكل دَأَتُم كُمَا لَفَتُ الى مراسلةُ مَعَ القراءُ لضافَّة الى تعليقاتهم على الاحداث او كما شرح مستقبل الصحافة عبر الانترنت وحتمية الصراع في المستقبل

الحديثة يتفاعل مع الخبر وامكان التعليق في شكل سريع وان للصراع سيكون بين مقدمي الذنمات ومقدمي

الالتّرنتُ هي تقديم المعلوماتُ على معار الساعة وخدمة الارشيف اي

## مباراة الدراسات العليا في الصحافة

٠٠.٦٠ و٠٠.٤١ الى٠٠.١٧.٠ ويمكن سحب النماذج للتسجيل من مركز النبلوم في رئّاسة البامعة

ويشارك في المباراة الطلاب الدائزون اجازة جامعية، ايا كان الاختصاص، وكذلك خلاب السنة الرابعة جامعية، ايا كان الاختصاص،

اللَّبْنَاتُيةَ -المِتَّحِف، بِينَ ٢٦ ايار و١٤٥ حزيران ١٩٩٦.

بشُرط ان يتبتوا في حال قبولهم، نجاحهم في امتحانات الاجازة.

# تجري مباراة المخول لدبلوم الدراسات العليا في الصحافة في الجامعة اللبنانية يوم السبت كاحزيران، من الساعة ٩٠٠٠ الى

#### ببلوم الدراسات العليا في الصحافة في الْجَامِعَةُ اللِّبْنَائِيةَ مُو تُمْرِةَ اتْغَاقَ تعاون في ٢ حزيرانُ ١٩٩٥ بين الجامعة اللبنائية - كلية الاعلام

والتوثيق، ومعمد الصحافة الغرنسي التابع لَجامعة باريس ٢، ومركزُ التأميل والتدريب للصحافيين في باريس. يمنح التلجمون في نماية الدراسة شعادة معترفاً بما من وزارة

التقافة والتعليم العالي في لبنان ومن السلطات الفرنسية يقبل في المباراة عشرون طالباً من حملة الاجازة في مختلف الاختصاصات وعشرة صحافيين مهنيين عاملين في مختلف وسلال الاعلام في لبنان.



معرفة الداخل الى المزود (Serveur). وخلص الى ان هذه الوسيلة مستقبلية لنقل المعلومات والاخبار واثواع الخدمات وان افق الاثترنت واسع ولا احد يمكنه تصور الامكأنات المتاحّة وان الانترنت له "كلميركا أيام كريستوف كولومبوس؛ الكلِّ يعرف انما موجودة وراء الافق ولا أحد يعرف اتجامما ولا يعرف أيضآ مانا تنبئ وراء شواطئها. ثم کان عرض تطبیقی علی

الانترنت مع وُديع تويني شارحاً مغمون صفحات "النهار" على الشبكة، ثم كُانَّ حوار ونقاشُ مَّع الطّلاب. حلقة دراسية \* تنظم مجلة "هيتك" اللبنائية

الرأي اليومي والمباشر حول مواضيع

للاتصالات حلقة من المؤتمرات والمحاضرات في جامعة القَّديس يوسف، المعمد العالي للمندسة من ٧ الى ١٢ حزيران في رعايـة رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريريء وتستضيف خلالها كبار المهندسين والتقنيين المتخصمين من انكلترا ولميركا وفرنسا وعددا من اساتذة لَجامَعَات كَلقَة في لَبنان وغيرها لالقاء محاضرات حول ألانترنت "والاتصالات

ىون حنود". ألمعف توعية الجممور على سبل تقريب المسافات عبر اهدث التكنولوجيا الاتصالاتية في العالم. الى معرضٌ يوميا من الساعة الرابعة وحتى ودعُت اللجنة المنظمة الى مؤتمر

صحافي في المعهد الاثنين ٢٧ أيار في صالحة الاب جان دوكسيية للمعاضرات الساعة العادية عشرة قبل

هناك، طلب العماد عون اللجوء الى

فرنسا حيث استقبل في ظل شروط

وضعت في حينه ولا تزالُ سارية حتى

اليوم. وأتفق على أن يمتنع عن

المشاركة في أي لقاء علم وان يمتنع

ايضا عن الانلاء بأي حديث صحافي

ولخيرا ففي امكانه التنقل بحرية في

فرنسا باستثناء المنطقة الباريسية

حيث تنقلاته خاضعة لائن مسبق.

هذه الشروط او القواعد مي التزامات

أَخْذُهَا الْعُمَادِ عُونَ عَلَى نَفْسِهُ وَهِي ليست معترمة بائما ولكتنا نحاولُ

و اضاف؛ "لا اريد ان يغطي هذا

الدادث، الذي كنّت أولّ من أسف لحصوله، الاهمية التي تعلقها فرئسا

على لبنان وعلى تعاطف الشعب

سى جس وسى الفرنسي مع الشعب اللبناتي. وانكركم بأننا اظهرنا قبل اسابيع،

وبقوة وحزم، مدى استعداد فرئسا

رــرد رحرم سي مصالح الشعب اللبناني في سيادته واستقلاله. كما انكركم بأتنا في الوقت العاضر نعمل

مع الاتحاد الاوروبي على تشكيل مجموعة دول للمساعدة على اعمار

وبعدما اظهر الثواب تململا وعدم

رضی عن کلام دوشاریت، مما

استدعى تدخل رئيس الجمعية الوطنية

فيليب سيفان لتمنكتهم، خلص وزير

الْخَارِجِيةَ الَّى الْقُولَ: "افني اذكركم، أَذَا كنتم تشككون (في مّا اقوله) بأن اللبنائيين يعرفون ذلك ويعبرون عنه

على صعيد اخر، أصدرت جمعية "الحقوق الانسانية" بيانا في باريس

اعربت فيه عن "احتجاجها الشديد

على تصرف السلطات الفرنسية بمنعما

العدى ابرز الشخصيات السياسية

اللبنانية من التعبير امام البرامان

الاوروبي". وأشارت الجمعية الى "أن

مسُتُقَبِّلُ الَّدِيمِوَقَراطِيةَ في لبنان لَا

يمكن ضمائه من غير تعددية

حقيقية". واعتبرت أنه "أذا كان وجود

قُواْتُ غير لَبِنَاتَيْةُ على ارض لبِنَانَ يَمِنُع

عندا من التيارات السياسية من

الوجود في بيروت، فمن الطبيعي انُّ يكون برامان ستراسبور مع الحصانة

التي يتمتع بما نافذة للبناتيين".

في كل صحفهم كل يوم!".

لبنان ودعمه".

تطبيقها بدسب المقتضيات".

وعقد مندوبو منارس خاصة في الشمال لقائلت عدة حضرها النقيب السابق للمعلمين الطوان المبعلاتي وكان بحث في التخابات وهبة بياناً اعتبر فيه ان الانتخابات العقبلة استدفاقاً يبُغي ان تتجلى فيه اعلى درجة من الوجه المضاري" مع "التمسك بحسة بتعثيل الشمال بمرشِّدينَ التهنِّ، عتمنياً على النقيب السبعلاني أن يترشع لقيادة المؤسسة ققادًا لما".

من جهة أخرى، سئل بيرنز على

(للدول الناعمة للارماب) وستبقى

على اللائحة الى ان يحصل تغيير

جنري في سياسة الحكومة السوريَّةُ

وردا على سؤال اخر استبعد معاودة المفاوضات السورية –

الاسرائيلية قبل الانتخابات

الاسرائيلية وقال: "نعتقد ان من

الممكن، ونأمل في أن تعاود مدة

المفاوضات في اسرع ما يمكن بعد الانتخابات". ونقل عن الوزير وارن

حهاز لكشف الاسرار

جهاز الكثروني لاقط وخفى مجهز

خصيصاً لالتقاط الأصوات من للدى

جهاز تسجيل يعمل ١٢ ساعة

FOLLOW ME تجول کل مخابراتك

الوارية الى مكتبك للقفل الى اي

مؤسسة اسكو – كويالي

النفون: ١/٤٤ ٨٩ ٤٤ - ٤٤ ٢٢ ٢٣ .

خليوي: ٥٦ ٥٠ ٢٩ - ١٤ ٩٠ ٢٩ - ٢٠

ويؤمن مراقبة كل مخايراتك

مكان تتولجد فيه.

البعين.

حيال المجموعات الإرهابية .

## الى رجل الدولة

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

آلى للرئيس رفيق الدريري ارسل توفيق الباشاء رئيس اللجنة الوطنية الموسيقي في لْبَتَانَ، هَنَا تُكْتَابُ أَعْجَابًا بِمُولِقَفَهُ، "سلام الى رجل النولة الذي ايـقـظ الضبير العالى بعد هجعته البريبة، واضعآ ثقله الدولي في خدمة القضية اللبنانية التي طال أمد معاذلتُها من البربرية الصهيونية الغاشمة، حاملاً رسالة الحق والعدل الى أعلى مراكز القرار الدولي. وكان لدضورك وجمودك المثمرة، يا دولة

الركيس، في عرض المسألة التي تخبط فيما لبنان منذ ما يقارب العشرين علَّماً على الرأي العام، العربي والعالبي، اكبر الأثر الذي أمس ثماره الخيرة – واللَّمرة الاولى – المواطن اللبنائي؛ وكان يفتقد البدر في ظلمة الليالي الحالكة البهلكة طيلة السنوات الفابرة.

لحييت روح الوحدة الوطنية العقيقية التى كنا تفتقيما وندن في لمس الحلجة لهاء فعلات لنا روح المعبة والرغبة في الانتماء الصلاق للى أرضنا المقدسة. سيدي صلعب الدولة:

ان المجتمع **الموسيقي في لبنان، والمتمثل** في "اللجنة الوطنية للبوسيقي" (الاونيسكو)، والذي طالما وجد في رعايتكم للثقافة والفكر وقفن الاثر الكبير في كل أمر يعيد لمضارتنا الانسانية التقدم والازدمار، يعتز بغذر لا مثيل له احملكم رسالة لبنان لمضارية والانسائية الى العالم، كما حملها منذ آلاف السنين مواطنكم "قدموس" الصيدوني – ووهبت شقيقته أسمما القارة التى اصبحت مركز الثقافة وللفن في عصرنا

سدد الله خطاكم في كل شأن تقدمون طيف أن على الصعيد الحلذلي – الماء وأعماراً · لم على الصعيد الذارجي البلالاً لدق وعدالة لشعب منحكم ثقته بكل حب وحرية ووجد فيكم، يا دولة الرئيس، رجل الساعة لكل

#### انتخابات نقابة المعلمين

جافا من "التيار الوطني الدر" بيان عن انتخابات نقابة المعلمين فيه ابرز الامداف النقابية التربوية والاجتماعية وللمأدية التي يطمح الى تحقيقهاء وفيه على الصعيد التربوي والقانوني التمسك بحرية التعليم، حق المعلمين المشاركة في كل عمل او تخطيط تربوي، الزام التساب كل معلم من المدارس الذاصة الى التقاية، تتظيم دورات تنريب ولقاطت والزامية فتعليم ومجانيته وبت دعاوى المعلمين العالقة لملم المداكم، تنسيق للعمل مع مختلف الثقابات، توثيق علاقة أتنقابة بالمحافل والنقابات التربوية

وعلى قصعيد الاجتماعي والبادي العمل على تطبيق مبط السلم المتحرك للاهور، فلخاص بالمعلمين، والملائم لاعتبار التعليم ممئة حرة معيارها طبيعة العمل ونوعيته وحجمه، لا تعديد تعاقدي اساعات أعمل. انشاه منبوق تعاضيي للمعلمين أهالات قضرورة القصوى والعلجات المالية الطارشة

هندوق التعويضات ومسائدة القيمين عليه اتطوير خدماته وتقديماته، وخصوصا ما يتعلق بتعويض نماية الفدمة، وبالسكن، وضعان الشيذوخة والتقاعد طلب الإسراع في أنباز بيت المعلم الصادر مرسوم لتشاته منذ ۱۹۸۲.

واشرَّاقا. فلبنان وطن عظيم بعطائه، جبار بخلوده صامد على مر الدهر، باق فوق المدائن" وتعت عينوآن "لبن

#### الثانويةً في المتارس الرسمية والخاصة، في محلفظة لينان الشمالي. وبعد الاطلاع على التنيجة من اللجنة المكلفة تصديح مسابقات البحث الانبي لموضوع: "لبنان - الوطن والانسان في كتابات الاديبة نماح العطار"، وفي حضور السيدة فضيلة فتال صاحبة الصالون الادبى الشمالي في طرابلس اعلنت منح الجائزة للفَائزة نبيمة عيسى (تانوية دده الرسميّة – الكورة) "التي قدمّت بحثا قيما مع التنوية بكتابة الطالبة، الين حنا العيري (تاتوية البلمند)، "التي

أبرزت أبدأعا أدبيا يدل علي تعمقها في كتابلت الاديبة العطار...". ومما جاء في البحث: أن الله وصع سره في اصفر خَلَقَهُ، وقد شَاءُ أَن يضَع فِي شعبُ لِبِنَانِ سرا عظيما، هذا الشعب الذي قدم للعالم ما لم يقدمه اي بلد آخر. فقد حمل مشعل النضارة العالمية، عبر العصور وملأ العوالم نورا

والاصالة": "جلات الكلتبة بعطائما وباعجابها بهذا الشعب الاميل الذي

#### تمسك بمويته العربية وبأصالته والانسان، سيبقى حلملا لواء الحرية المؤملة رغم الشوائب والمدن التي والمق، على شاطئ المتوسيط امليته، شعب المضارة والانفتاح

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – تناوب الرئاسة، مع أنها لم تدسم بعث لا تشكل عقبة رئيسية وستحل وعلم ان مساعد وزيـر الخارجيـة ألفرنسي لشؤون الشرق الاوسط الحراسي حرول السري دوني بوشار اجتمع امس مع منسق عملية السلام دنيس روس وراجع معه كل المسائل بما فيما مسألة التناوب التي فهم أنها تناقش على مستوى

قول مسؤول استخباراتي تركي وآخر اسرائيلي أن ما ورد في تقرير وزارة الفارجية الميركية من أن سوريا لم تكن متورطة منذ ١٩٩٦ في أي عمل ارملي، امر غير صحيح، فأجاب ته يرفيد ما جا، في تقرير وزارة الخارجية، موضحا لن منه وجَّمة النَّظُر الاميركية لكنه آضاف، "لقد قلناً تتصرار ان روابط سيوريا سع المنطقة الى تحقيقه؟ المجموعات الارمابية ودعمما للمجموعات الارهابية الموجودة في سوريا مثل حزب العمل الكردستقي وبنعيض للمجتمنوعيات الاستلامييا الرائيكالية لا يتماشى مع ما نأمل في أنه توجه تطوري نحو السلام في الشرق الاوسط ونأمل في ان تنمي سوريا كل علاقاتها مع المجموعات الارهابية. إن سوريا طبعاً على لائحتنا

بيبريس ومع وزراء خارجية الدول في نمشق (ساتا) تسائلت محيفة "التورة"، إذا كانت الاجتماعات الرامية الى تشكيل مجموعة مراقعة تفاهم نيسان وصلاحياتها وميكليتها ومستوى تعثيلها تحتاج الى هذا ألوقت كله من جراء التعقيدات التي تحاول فسرائيل وضعها امام الدول

وقالت اناعة بمشق في تعليقها السياسي ان إسرائيل "التي تعارس الارماب من خلال الأمتلال وتجامل الشَّرعية الدُّولية لا تريد للتَّفَاهِم ان يصير وسيلة للجم العدوان وجسرا

## ◄ اجتماع مجموعة المراقبة تأجل الى اليوم

ان الموقف الاسرائيلي "يضع المنطقة كريستوفر ان على الولايات المتحدة ان تفعل كل ما في وسعما لاقناع اسرائيل وسوريا بالعودة الى هذه أمام فيار وهيد مو زيادة التوتر وابعاد الشرق الاوسط عن السلام". المفاوضات. وذكر ان الوزير تـوصل الى هذا الاستنتاج بناءً على مدندثاته مع الرئيس السوري حافظ الاست ورئيس الوزراء اللبناني رفيق العريري ورئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون

> المعنية، فكيف سيكون الدال مع عملية السلام الشامل الذي تتطلع

نُحو النسلام بل ترييه وسيلة لتكريس الاحتلال والسيطرة". ورأت



E EMPIRE

9,85

.....

.....

# 

- L'P CLOSE AND PERSONAL استاذ ببرق وتلميذة تشع. - THE JUROR: الضحية تحكم على جلادها.
  - GLUELESS: بورجوازية تعيش لتتبضع. - VILLAGE OF THE DAMNED : الابناء يبيدون أباءهم. -- "صوّر": يرضي فضول المشاهد.
    - TRENDS: متحف تحفة. ميشال شيخائي: من يفكر لا يأكل شيئاً.
    - مسرح المدينة" يغلي اسبوناً. - جانيت جاكسون، تنافس شقيقها صوتاً وميتاً.
    - مُوالِّيد برجَ القرد؛ غزلان في عيون الجرنان.

اطلب مع هذا العدد وكل عدد ملحق برامح الثلغزيون.

## ◄ فصول حديدة تنذر بمضاعفات

جواب غامض الجواب تولاه باسم الحكومة وزير الْخَارِجِيَّةُ أَيْرِفْيَهُ دُوسُارِيتَ فُقَالَ؛ ۖ ۖ أَنَّ التصفيق الذي رافق سؤالكم يدل على الاهتمام الذي تولونه للبنان بكل جوانيه. ان وضع الجنرال عون هو الاتي: علم 1991، وبعد التصا واجرى النواب، النين التقوا عون، المأسأة التي تعرفونها لان كثيرين من النواب آلموجودين منا ذهبوا الى

> وقال النائب في مداخلته التي قوطعت اكثر من مرة بتصفيق حاد وتشجيع زملائه اياه مرددين أبرافوا. "انه لمعيب آلا يتمكن رجل حر ويتمتع بوضع قاتوني سليم في بلد حقوق الانسان والكرامة من ان يمارس بحرية اثنتين من الحريات الاساسية آلا ومما حرية التنقل وحرية التعبير وخصوصا عندما يتعلق آلامر بالتوجه آلى ستراسبور للتحدث امام البرامان الأوروبي النَّذي يسّمتع بـحصاتـة". وتسائل، "ما هي القراق التي يجب القيام بما لوضع البترال عون" فمل هو مجرد مواطن يتمتع بشروط الاقامة ائه لاجئ سياسي خاضع لـواجب التحفظ؟ واذا كان كذلك فَمن حقنا الفرنسية. فلمانا يطبق بقساوة على كثيرون قبله؟ وأماناً عدم أعطاء الجنرال عون امكان المشاركة في

رفيعة المستوى في باريس ليبلغوا اليما التطورات وما تحمله من لخطار وقال عون ليلا: "رفضت شروط

بعد ظهر امس الجمعية الوطنية من بلها السياسي الواسع. ففي جاسة عامة لطرح استللة النواب على الحكومة، تقدم النائب ويلي بيبيفليو بسؤال باسم كتلته النيابية "الاتحاد من أجل العيموقراطية القرنسية" المنضوية في الاكثرية اليمهنية

الجممورية (جاك شيـُراكُ)، حرا ومستقلا؟".

العبودية فتركوني للذئاب ولذلك احملهم مسؤولية كل ما سيحدث". سؤال نيابي حرج وكانت قضية العماد عون دخلت

العادية مع جواز سفر ديباوماسي، او ان نتعجب كيف أن واجب التّحفظ هذا خرقه في الماضي عدد من اللاجئين السياسيين. واسمحوا لي ان انكر الامام الذميني الذي القى عددا من الفطب بمباركة السلطات صديق كبير لفرنسأ ومرجع مثل الدولة اللبنانية وضع لم يلتزمه

- تتمة المنشور في الصفحة ١ – افراد الجالية اللبنانية جاؤوا للتعبير عن تعاطفهم مع العماد عون واستنكارهم لقرار المنع الغرنسي، وقد رافقهم عدد من النواب الفرنسيين الذين

اتمالات سريعة مع مراجع سياسية

النقاش الديموقراطي في بلده من لجلُّ

# وأتخاذ المواقف اللازمة منها.

SIIMMER

4

الداكمة.

# شهدوا سحب عناصر الحماية الامنية.

ان يعود على حد قول رئيس

انتقل الى رحمته تعالى في بعبدات

الدكتور ميشأل فؤاد توما الشرباتي

الاستاذ في كلية التلوم في الجامنة السُّلنية

شقيقتاه فرنائد وايزابيل زوجة صلاح

وعموم عائلات بعبدات ينعونه بمزيد من

تقبل التعازي يومي الغميس والجمعة ٢٣

الرجاء اعتبار هذه ألنشرة اشعارا خاصا.

المطران خليل ابى بادر رئيس اساقفة

اشقاؤه رفيق وعائلته ونديم وعائلته

وكلهم ليمان ورجاء بمن اختار كاهنه

لصمة كلمته واسراره المقصية، ينعون

الخوري فادي – بطرس ايليا رزق الله

ملياً دعوة ربه صباح الثلثاء ٢١ ليار.

تقبل التعازي إيام النميس والجمعة -والسنت ٢٢ و١٤ و٢٥ منه في منزله في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى اسيوع

كهنة ابرشية بيروت الملرونية

كمنة ورامبات بلدة لللويزة – بعبدا

رعية مار جرجس اللويزة – بعندا

والد التُقيد أيليا نايف رزق الله

والنته سعاد سعيد رزق الله

زوجته النكتورة سميرة أبو مراد

اولاده عمر وسلمر وسمر ورثا

شقيقه جان وعاثلته

العاسوف على شبابه

حاصا اولاد الفقيد كارول (في المعجر)

شقيقاته أليس ارملة المرحوم سمعان

ومارى ارملة المرحوم فايز صفير

وهنرييت زوجة جوزف بلز وعلكلتها

ينعون بمزيد من الاسى فقيده

ادوار سليم مبارك

مَنْزِلَ الْحُقْدِد في جَلَ الْعَيْبِ شَارِعَ مَسْتَشَعَّى

زوحة الفقيد جوزفين طآتيوس عازار

أبئته منى زوجة حان توما وعائلتها

اشقاؤه عزيز ومارون واتطولن والمحامي

شقيقته عزيزة زوجة الباس كامل عازار

. تعبل التعازي اليوم النعيس ٦٦ ايار هي

عنزل الخقيد في الرابية قرب حديثة الرابية

زوجة للفقيد عايده نسيم الراسي

وزوجته

أولاده عبده وجوسلين وميشلي

أشقاؤه عبده وعائلته وجورج وجان

والمردومة ليديا زوهة سامي للصايغ

ينعون شقيدهم الغالي المأسوف على شعابه

أنطوان ابرهيم لاوندس

تقبل التعازي اليوم الفييس ٢٣ ايار في منزل الفقيد في سن الفيل شارع الانجيلية.

اتتقل الى رحمته تعالى فقيد الشباب

عبدالله الحاج محمود مفا

أشقاؤه مصطغى وابرميم والداج

أعماره غازي خطاب وعلي يونس وعدنان

تقبل التعازي يومي الخييس والجمعة ٢٦

و16 أيَّار في حُسَيْنَيَّة البَّرِ والْرَسَاد في المصيطبة هي اللَّمَا من الساعة الثانية على

الاسفون آل صفا ومحدد وعموم لمالي

لتتقلت آلى رهمته تعالى المأسوف عليها

النساط ومامر صفا والمرهومان اهمد سعيد

جابر وعلى عبدالساتر.

الرابعة والنصف بعد الظمر.

أيو جوده ملك ادوتر زرد أبو جوده

ولداه ميشال والدكتور مروان

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

تقبل التعازّيّ اليوم الُخميسُ ٢٦ ايار في

ومارك وعائلته

شقيقه روبير وعلالته

وبولا وليا

لخير واولادها

#### دور فعال للصحافة اللبنانية

بعد الدور الوطني الايجابي الفعال الذي مثلته الصحافة اللبنانية عقب العدوان الاسرائيلي على لبنان، كان لا بد من الاعراب عملياً عن تقدير المواطنين وشكرهم لما، ومن التنوية بالغدمات التي أدتما للقضية اللبناتية عبر صمودها وتصديما لدملات الافتراء ولفضائح ألعدوان ولمجازر في حق اللبنانيين والابرياء منهم خاصة. منه الشمادة اداما رجل الوطنية والمكرمات الاستاذ تمام صلاب سلام

عندما اقام حفل تكريم يوم الأربعاء ١٥ أيار ١٩٩٦ لنقيب الصحافة اثبت بذلك عرفاتة الصادق ومحبته العميقة للصحافيين، كما برهن عن مداقته أأمتينة للصدافيين ولرسالتمم، ومم النين لا يتوقفون أبدأ عن

القيام بواجبهم الاعلامي على خير وجه في حقول الحقيقة وقولة الحق. مذا ألعفل كان لغتة كريمة نحو الصحافة اللبنانية ورسالة الكلمة والحرية عندما اصيب النقيب البعليكي بالعارض الصحي ونقل على اثره الى المستشفى للمعالجة، ملعت الافكار وقلقت الدواطر. وكان اللاستاذ تمام سلام في مقدّمة من اطمأنُ الى صحته، وسأل بلهفة

وعندما بدأت بشلأر الشفاء وبدأ النقيب البعلبكي يتعافى كان الاستاذ تمام سلام اول من بادر الى تكريمه وتهنئته. والصحافة اللبنانية، التي تكن لنقيبها محمد البعلبكي كل محبة وتقدير، شاركته الغرحة كما شكرت الاستاذ تمام سلام على بادرت الكريمة ذلك ان تكريم تمام سلام لمدمد البعلبكي تكريم للصدافة ولحرية الكلمة

ومعتاه ان لبنان يكرم لبنان.

## الأمسية "من أنطاكية الى لبنان" الأب كسرواني يشرح موسيقاها والجذور

الطُّأُكيَّةُ الى لبنانُّ التي تحييها كليةً الموسيقى في جامعة الروح القدس الكسليك في اليوبيل الخضي لتأسيسها في رعاية البطريرك صفير، الساعة ٨٠٢٠ من مساء الثلثاء ٢٨ ايار ١٩٩٦، على مسرح الجامعة عقد الآب الدكتور إيلي كسرواتي مؤتمرا صحافيا اس في نقابة الصحافة حضره الزميل وليد الطبي ممثلا النقيب محمد البعلبكي والوزير والنائب السابق ادمون رزق ونائب التقيب فاضل سعيد عقل والدكتور جماد نعمان

جعريفا بالامسية الموسيقية "من

وممتمون بالموسيقي وأعلاميون. كلمة ترحيب من الطبيي تلاه الاب كسرواني مقدما برنامح آلامسية الذى يتضمن ألحانا سريانية مما بين النمرين ومن مؤلفاته الجديدة. واشأر الى أنه في قسمين: الاول من المشرق الانتَّطاكي وفيَّه الحان سريانية مي مختارات من تراث مشترك بين جميع الكنائس السريانية الانطاكية، نقله مرتاون معارسون يرجع امتدادهم الى مار أفرام السرياني (في البيل الرابع الميلادي) ومن قبله ألى برديصان (الجبل الثالث) عبر المدارس التراتية.

آما اختيار النصوص السريانية وترجمتها مع الاستشارة الكتابية فى مراعاة قواعد اللغة السريانية فمن الاب افرام عازار، وتدوين هذا التراث

فاضل سعيد عقل

وأوضح أن القسم الاول مختارات من

المواسم الليتورجية من زمن الميلاد

حتى القيامة، والمدف الاستقاء من

مختلف انحا ما بين النمرين، وبعض

هذه الالحان منسي يستعاد اليوم. ويشتمل القسم الثاني من امسية "من انطاكية الى لبنان" على مؤلفات

الاب ايلي كسرواني مثل "وحدث يا

رب لاموتك بناسوتنا" و"ملم تعال"

و"وداعا يا منبح الله" و"المي المي

و"لا صورة له ولا بمه" و"كالمشارق"

وتقدم الامسية جوقة خاصة بهذا

الحدث، والانشاد المنفرد لغادة شبير

ونادر خوري مع مرافقة الغرقة الآليةُ الشرقية المؤلفة من شربل روحانا

(عود)، عماد مرقس (قلتون)، بسام صالح (كونترباص)، الاب يودنا جدا

(ناقوس)، شربل نخول (ناي)، طوني

خليفة (كمان)، وليد مسلم (بيانو).

وأجراء الابحاث الموسيقية عليه من الاب ايلي كسروالي،

## عبدالرحمن الباشا في الأسمبلي هول

العمر، اولى حفلاته، عازفا مقطوعات

للاسطوانات من اكاديمية شارل كرُو،

نال للباشا عام ١٩٩٠ البائزة

الكبرى من الاكاديمية المسدة

للاسطوانات الفرنسية وفي العام 1992 جائزة "المعيار الذمبي"، ثم

في اذار ١٩٩٦، مجددا، البائزة

النَّجبري من الاكانيمية الجديدة

ويحتوي البرنامح المقرر مقطوعات

على صعيد آخر، بدأ امس في

الجامعة الامبركية في بيروت اسبوع الفيلم الاسباني للمخرج بيدرو المودوفار، يقدمه المركز الثقافي

الاسماني مع منتدى الدراسات

للاسطوانات الفرنسية.

تشوبان وشومان.

التضارية في الجامعة.

وتسلمها من يد ارملة بروكوفييف.

في مطلع الشمر المقبل يصل الى بيروت عازف البيانو عبد الرحمن أَلْبَأَنْهَا أَتَيا من باريس، بعدما حاز فِّي العام ١٩٧٤، عرضت على الْجُائِزة الكبرى من الاكانيمية الجديدة الباشا منح دراسية موسيقية من فرنسا وبريطانيا وروسياء فاختار للاسطولالت الفرنسية، لأحياء اسية موسيقية في الاسمبلي مول في الجامعة الاميركية في بيروت، الساعة فرنسا والتعق بالمعمد الموسيقي العالي في باريس، ونال في العامّ ١٩٧٧ جلازة المعهد الاولى للبي مزيران. والدفلة من تنظيم "لجنة وموسيقى الدجرة، والتناغم، والتضاد. بدأ عبد الرحمن الباشا يلمع عالميا غُنة اعمار كولدج هول؛ في برئامجها الثقافي ١٩٩٦، وريعها لصندوق في العلم ١٩٧٨، حين كرمته ملكة بلَّجِيكا في مسابقة في عزف البيانو اعلاة بنَّاء كولدج مول"، ويتوقع أن تفوق فيما دون منازع. وفي العام تنتهى اعمال البناء في المبنى سنة ١٩٨٢ ، اتتج اسطوانته الاولى بعنوان مقطوعات باكرة لبروكوفييف. ونال عليها من فرنسا الدائزة الكبرى

وعبد الرحمن الباشا، الذي ولد في بيروت في ٢٦ تشرين الاول ١٩٥٨، يتحدر من عائلة من الموسيقيين، وابتـداً بدراسة البياتو في العام ١٩٦٧ مع زفارت سركيسيانٌ، وقدم في العام التَّاليِّ، وهو في العاشرة من

#### معرض لبنان الدولي الثاني للكتاب

صرح رئيس لجنة المعارض في نقابة أتحاد الناشرين في لبنان السيد ناصر جروس، ان النقابة مع وزارة الثقافة والتعليم العالي قررت أقامة معرض لبنان الدولي الثنائي للكتاب في الفترة ما بين ٤ تموز و١٤ منه في مركز المعارض الدولية - ساحة الشهداء.

العدوان الصميوني، دعاً المنتدى القومي العربي الى سلسلة ندوات تدت

في نادي ناصر بعلبك،

🗣 دعا رئيس جمعية عالم انسان بلا حدود الى مؤتمر صحافي لاذاعة تفاصيل البرنامج الصحي للجمعية وانشأه مستوصفات صحية ومراكز ريفية وزراعية وحرفية ودور نقامة في المناطق واناعة اسمآء مجالس الاعضاء للمراكز المشتركة في لبنان وبلاد

الانتشار واعلان تقديم مليون دفتر

١- ارو قصة حياتهم قبل المجزرة اصدر وزير الشربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غانم التعميم الرقم ٤/م/٩٦ الى جميع المسؤولين ٢- تحدث عن العياة الرامنة

لاولادهم...). ملاحظة، العبارات والصور والرسوم

والرابع المتوسطين الى كتابة رسائل بالفرنسية ووضعها في مغلف موجهة الى صديق فرنسي دون اي رجوع الى الصور النموية يخبرونه فيما عن حاجتهم الى السلام بعد مأساة قانا. هذه الرسائل ستأخذ طريقها الى تلامذة المدارس الفرنسية فيما يتم نشر الموضوعات والرسوم المختارة في كتيب يصدر عن الوزارة ويتضمن

يُطلُب من الأساتذة تشجيع المباراة التي تخدم الثقافة والمصلحة كما يطلب الى المسؤولين عن

الوطنية والشباب والرياضة – مصلحة الثقافة".

مدرسي للجنوب والبقاع الغربي، الساعة ١١.٠٠ قبل ظهر اليوم في

🗣 دعا نادي حبوب في يوبيله

الفضى الى افتتاح "معرض نُوار الثَّاني

للفنون التشكيلية" السّاعة . ٠٠ ٧

مساءً ٱليوم في النادي ويستمر الر

٥٠٠٠ آلى الساعة ٥٠٠٠ مساء.

ويشترك فيه الفنانون البير كرم

وأدمون خليفة والياس ديب وبسام

كيرللس وجورج أسحق وجورج موسى

وجوزف مطر وحليم الداج وحليم

جرداق وزينة فواز وسعيد عقل

وسمير نعمة وسلمى معصراني وطوني

مطر وعارف الريس وكمال عبد الصمد

وميشال صقر وليلى المبر صقر ونقولا

النمار ويوسف مارون، ويتضمن لقاء مع النائب عصام نعمان حول القطاع

الأهلى الساعة ٦٠٠٠ مسك الجمعة ١٤

أيار وندوة حول المسرح اللبنائي بين

المُسُ وأليومُ يشاركُ فيما المُفرج

منير آبو ببس والممثل انطوان كرباج

والثنانة كارينا بوشكجيان ويديرما

يوسف رستم الذوري الساعة ٨٠٠٠

مساء الاحد ٦٦ منه، وامسية مع

مساءُ الالنين ٢٧ منه وندوة عن الرسم "قراءة العمل الفني الحديث" مع نقولا النمار وحليم جرداق والياس

ديب الساعة ٧,٢٠ مساء الفميس

تنظم داثرة التربية في الجامعة اللبنائية الاميركية، معرضها التربوي

السابع، متعاونة مع الشركة الشرقية

للتوزيع، الساعة ٥٠٣٠ عصر اليوم،

أ في مبنى اروين، قاعة الاساتذة.

الشاعر محمد العبدالله الساعة ٧٠٠٠

٣٠ منه يومياً من الساعة

## يمكن الاختيار أبين ثلاثة مواضيع

ثانوية دار الحكمة في بلدة القليلة منطقة النبي عمران دمرتها الغارات والقذائف الأسرائيلية بنسبة اكثر من ٧٠ في المئة في نيسان الماضي، وبقي منها ست غرف ولا شبابيك وابواب. وحتى لا تضيع السنة الدراسية على رسى طلابما استعملت الغرف الست ووزع باقي التلاميذ على مدارس اخرى. وتسائل الدكتور وجيه ابو خليل من يعوض علينا أعادة بنائما هذا

الخاصة، كما حضرت لجنة من الهيئة العليا للاغاثة ولجنة من الجيش اللبناني ولجنة من جماد البناء. والى الان لم نتلق أي مساعدة من أحد. كذلك حضر وزير التربية روبير غالم وشاهد الدمار مع اجنة كبيرة ضمت رئيس المنطقة التربوية في البنوب الدكتور رضا سعادة، ثم حضَّرت رئيسة لجنَّة التربية النيابية بمية الدريري ووعدتنا

دار نقابة الصحافة،

🗣 دعا المركز الثقافي لدى سفارة

عنوانَّ، "العدوان الصميوني، الامداف اللطيف الزين، سمير طرابلسي، جورج

وسوف تصدر كتيباً عن الوزارة

لاماليهم (حزنهم واشتياقهم ٣- تصور لبنان في المرحلة المقبلة في حال حصول النسلام الشامل

الدموية غير مسموح بها. ٢- ندعو تلامذة الصفين الثالث

اسماء المشاركين ومدارسهم. يعتبر تاريخ العشرين من حزيران 1991 أخر مملة لتسلم الرسائل والرسوم من التلاميذ. يصبب من التلاميذ على المشاركة في هذه

لمدارس اختيار افضل نص ورسمة مع رسائل عدة وايداعها المنطقة التَّربُوية في المحافظة التي تسلم هذه الرسوم والنصوص الى وزارة التربية

## ثانوية دار الحكمة من يعوّض؟

عن المدارس الرسمية والخاصة،

ليشارك التلامدة في مسابقة عن قاتا

بالرسوم والمواضيع الانشائية، وفي

"في اطار التوجه الوطني للتربية،

وبفيةً التفعيل من اجل ذاكرة وطنية،

نجد من الضروري تخليد نكرى مجزرة

قانا في ذهن البيل الصاعد، مع

الدرص على عدم أيذاء مشاعرهم

المرهفة، ووجوب توعيتهم على عظمة

نأمل مشاركة طلابكم في هذا

المشروع المقسم الى ثلاثة أجزاء

والموجه ألى ثلاثة مستويات تعليمية

١- الى الصفوف الابتدائية، من

الثالث حتى الخامس الابتدائي يطلب

من التلاميذ اعداد رسم يظهر

تصورهم لساحة قانا في المستقبل،

باعتبار أن الساحة التي شُهدت مقتل

نحو منة من المواطنين بينهم اطفال

هي ألان فأرغة، يمكن للطالب رسم

المبنى، الحديقة او المتحف الذي يرغب

٢– يشارك تلامذة الصفين الاول

والثاني المنوسطين في كتابة موضوع

أنشائي باللغة العربية أو الفرنسية عن

اطفال قانا الذين استشمدوا بطريقة

وحشية في خلال لجوثهم الى معسكر

لقوات الطوارئ الدولية احتماء من

في أن ينشأً في هذه الساحة.

القصف الاسرائيلي.

مذه المأساة الوطنية.

من مجلس الجنوب وقالت انها غير معنية بالتعويض على المدارس الصيف فتستقبل طلابما مع بدء الدراسة المقبلة.

اتحاد روسياً آلى محاضرة عن "الايـزوتُـيُـريـك وعلَّم نشوَّ ألحياة"

للنكتور جوزف مجدلاني الساعة ٥٠٣٠ مساء أليوم في المركز الثقافي الروسي، شارع رَشيد كرامي، فردان. 🗣 نِعا المجمع الثقافي العربي لتعاونا وجامعة ألحكمة للي ندوة عن "دور لبنان في النمضة الثقافية العربية" يشارك فيها الامين العام المجمع الدكتور عبد الرؤوف فضل الله ديب وآلاب بولس عقل، ويَديرُهَا الدكتور فيكتور الكك، الساعة ٥٠٠٠ عصر اليوم في معهد الحكمة العالي لتدريس الحقوق، الاشرفية. 🕏 فی ذکری اربعین شهداء

عويضة، يديرها النكتور اسامة محبو، الساعة ٦.٢٠ مسك في مركز "اتداد الشباب الوطني"، ذَّلَفُ فندق الكومودور. الاحد ٢٦ أيار، عضو مجلس الامناء طلال سلمان، الساعة ٥٠٠٠ عصراً،

قانا بين التلاميذ للرسم والكتابة انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها نصرا – ميليا حنا عساف لرملة العرجوم عارون عسات والدة الزميل جلال عساف وايلي وماري

ويولا زوجة مارون موسى يحتفل بالصلاة لرائة نفسها الساعة الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم الدميس ٢٣ أيار في كنيسة مار عبدا في طنبوريت –

والاحد 10 و17 منه في منزل الفقيدة في

ونقولا ربيز وعائلته شقيقاه رجا ربيز وعلائته والمثتار كمال ربيز وعائلته ذالته ماري نصرالله ربيز وانسباؤهم ينعون فقيدهم الثالى المرحوم

يحتفل بالملاة لراهة نفسه الساعة الاولى بعد طمر غد الجمعة ٢٤ منه في كبيسة نياح السيدة الارتونكسية في رأس بيروت شارع

تتبل التعازي فبل الدفن وطوال يومي الجمعة والسبت ٢٤ و٢٥ منه في سالون كنيسة بياح السيدة في رأس ببروت شارع

زوجة الفقيد كلير نظه الشعياق اولاده ميشال وزوجته وريتا زوجة جيرار شاتترو وعائلتما وماولا زوحة تيري كارين وعائلتها والدته اميلي سليم حبيب لرملة المرحوم

يواكِّيم فرح لرملة شقيقه المرحوم ريمون سعاد شقيقتاه ايفيت فرح ومدى لرملة السرسوم درويس عازار واولادها وعائلاتهم

ابن عمه خليل فرح وعائلته ينعون بمزيد من ألاسي فقيدهم المرهوم موريس يواكيم فرح يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الاولى

بعد ظهر غد الجمعة ٢٤ ايار في كنيسة مار متر في الاشرفية. الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداه من

الساعة الدادية عشرت نقبل التعازي بعد الدفن ويومي الس والاحد ٢٥ و٢٦ منه في منزله تي آلاشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي قبقة دير مار اتطونيوس بناية كسبريان الطابق النامس.

زوجة الفقيد جميلة البعيني لجنته ميلالي زوجة اميل ابو جوده ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى طأتيوس اسعد نجم يحتفل الملاة لرفحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم النميس ١٣ ايار دي كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك.

الاجتماع في صاون الكنيسة ابتداء من الساعة التاسعة عباداً. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت £1 و10 منه في منزل الفقيد في عين الربانة شَارُعُ مروحِ لَطِيفُ في مَلَكه، الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

بعزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله

آل الجارودي والعريس جمعية الكشاف العربي في لبنان جمعية قدلمى الكشافين والعرشدات ينعون آلى الامل والأصدقاء وآلى الاسرة الكشفية في لبنان والوطن النربي فقيدهم

الفللي المرحوم وجيه اسماعيل الجارودي رئيس مجلس عمدة الكشاف العربي في لبنان رئيس جمعية قعلى الكشافين والمرشدات

الدائز وسلم الاستحقاق فلبناني المذهب ووسلم الارز الوطني من رتبةً فارس شقيق للمرحوم نبيه اسماعيل الجارودي والد سمر الجاروني زوجة عبد العلّيم

وكفاح وجيه الجاروسي وراتية الجارودي زوهة ربيع أنيس طبارة ومنال واسماعيل الطرودي عم عماد ومصعد وضاح وغادة الجارودى زوجة معمود البارودي عديل المكتور نديم النيماني ومعتصم يصلى على عثمانه ظهر اليوم المعيس

طبارة وادرهيم جبر. ٢٣ ايار في مسجد الناشقجي ويوارى تي تبانة الشمداء التعزية للرجال ىمد الدهى وثي القاني والثالث والاسبوع في منزل سُنينَه المرحوم ببيه اسماعيل الدارودي في دردان خلف

"التوديز" نالية آل تأتي الطابق السادس دي دوار مناس الندمة المنبية. وللمساء قبل الدفن وننده في معزل الفقيد في الطريق الديدة شارع مستشفى المفاعد الاسلامية ساية المكتل الطابق الأول، وفي الثاني والثالث والاسبوع في عنزل شفيفة المرحوم سيه اسماعيل انطرودي في دردان حلف "الفوديز" بناية ال ثاني الطابق السائس في جوار مجلس الخدمة المديية.

على قاسم وهبي اشقاؤه مصطفى وسمير وأحمد ومحمد والشيح كامل والمرحومان نديب وعدنان. يمل جثمانه الى مطار بيروت مساء اليوم الذميس ٢٣ ايار ثم ينقل آلى بلعثه جباع ديث يصلى عليه ويواري غدا الجمعة ٢٤ منه

الساعة الدانية عشرة قبل الظهر. تضل التعازى ايام الجمعة والسبت والاحد

تَقَبِلُ التَعازِي عَدِأَ الْجِمِعَةَ \$1 منه في منزل الفقيدة في طنبوريث ويومي السبت رُوق مَكَامِلُ طَلَعَةُ طَبِرِيزِيْدَانَسَ مَلَكُ الْمَانِي.

شقيقه سمير وعبي ثي بيروت مأر الياس شارع الياس ابي شبكة بناية عبناني الطابق ولداه ميشال ربيز وعائلته

الأسذون آل وهبي وكركي وعموم أهالي انتقلت الى رحمنه تعالى المأسوف عليها فيكتوريا نخلة شلموب أنطوان جرجي ربيز ارملة المرحوم سليمان يوسف يونس اولادها جوزف وعائلته (في المهجر) المنتقل الى رحمته تقالى مساح امس

وَالْدُكَتُورِ أَيِلَي وَعَائِلَتُهُ (في المَمِجَرِ) ونبيل وتويل أبنتها مي ينعونها سزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسما غناً الجمتة ٢٤ أيار الساءة السادسة في كنيسة سيدة المعوناتُ في حارة صنر ثم ينّفل حثمانما آلى

مسقط رأسها كفرجرة شرق ميدا ديث توارى في مددن العائلة. تَـقَبِلُ التّعَازي قبِل النفن وبعده في صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد ٢٥ و٢٦ منه في منزل الفقيمة في عارة صفر حي مار مارون بناية الدرزي.

انتقل الى رحمته تعالى اثر حابث سير مؤسف ٹی بروکسیل (بلجیگا) آلماسوف علی

٢٦ و٢٤ و٦٦ منه في بلدته جباع ويومي

الثلثاء والاربعاء ١٨ و٢٩ منه في مغزل

انتقلت الى رحمته تعالى مي كندا المأسوف على شبليمن أمال ميرزا شاويش (زوجة روجيه شاويش)

كارولين وأمورالين شاويش يعتفل بالصلاة لرامة أنفسمن الساعة الرابعة بعد طعر اليوم الذميس ٢٦ أيار في

كنيسة سيدة المعونات في حارة صدر تُقبل التعازي بعد الدفن في صالون الكنيسة ويومي الجمعة والسبت £1 و10 منه في منزل أونيت لرملة المرحوم ريمون مبرزا في حارة صخر – جونيه.

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليما منى مأرون موسى الشدياق اولادها جهاد وكارلوس ومروان ومبري

تقبل التعازي اليوم الخميس ٢٦ ايار ي منزلها في ساحل علما. انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه

ثقبل التعازي اليوم الفعيس ٢٦ أيار في

الأشرفية السيوفي شأرع يوسف كرم علك

التقل الى رحمته تعالى في للدن الفقيد

منيب عبدالعميد الحجار

اشقاؤه موفق وسميح والمهندس مأمون

وصلي عليه في جامع REGENT'S

PARK تم ووري في مدافن PARK

تضل ألتعازي يومي النميس والجمعة ٢٣

و٤٤ منه في بيروت في منزل شقيقه سميح

الأسخون آل الحجار ومارىيني وعربي

انتذل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال حثا قادر

اولانه جان وطلال وكمال (المنفذ العام

للترب النسوري القويي الأمتماعي في الكورة) وناهد وزياد والدكتور رينه واندام

روحة بير مسيحي. تقبل التعازي ليام النميس والجمعة والسبت والاحد ٢٦ و١٤ و١٥ و٢٦ ليار في مغرل الفقيد في فلحات.

وينقسل ولده طلال مادم النعاري بوم

الاحد ٢٦ منه في عمرله في عين الرمائية شارع التميل قبالة مدرسة النائلة اللبنانية.

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوحته ميام عربي ڪلتبي اولاده سمير ونيل وباسل

بعبق الطابق العاشر.

وكاتبي وانسباؤهم

زوجته سلام موسى

زوعة بنير الشبياق.

ابو شُلْشُ الطَّابُقُ أَلْثَانِي. الرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ثرُهة هنا نجم ارملة العرموم كامل أتجول جميل شكري باسيل تقبل التعازي يومي الفسم والدعة ١٢ و١٤ ايار في منزل شقيقه انطوان في المرفية شادي عال لويس فوق ميدلية ولبلها روبير (الكأنب العبل في الكورة) والبرتين ارملة المرحوم سمعلن لصر وعاثلتها ينعونها بمزيد من آلاسي. تقبل التعازي ايام الذميس والجمعة الدشاش الطابق السادس. والسبت والاهد ٢٦ و15 و٢٥ و٢٦ ايثر في مَزل الغليبة في قفةً. شفيقاها المهندس كارلو مبيض

والمهندس لوسيان سيض وعلالته شقيقتما ناديا سيض زوجة الفقيد ايغون لمين الرشمالي ابناه شقيقتها للمرحومة كليماتتين ينعون مزيد من الاسى فقينتهم الفالية ولداه لسعد وعلالته والياس وعلالته (في الممجر) أبنته ساميا زوجة طوني فرنسيس بولین اسبر مبیض لرملة كلمرهوم جوزف بالنت

وعبوم عائلات معامري ورشماني وسلوم ومندلق وفرتسيس وعموم عاثلات عاليه وُقسِبارُّمَمُ فَي الْوَطْنَ وَالْمَهُبْرِ يِنْعُونَ بِمِزْيِدَ مِنَ الْاَسِيَ فَقَيْدِهِمُ الْفَالِي الْمُأْسُوفُ عَلِيهُ

كريم اسعد المعامري تقبل التعاري ظيوم النميس ٢٦ ايار في نائي متخرجي أأهامعة الاميركية في بيرو من الساعة الثانية حتى النامسة بعد الظهر،

أيميه زوجة غبريال بشور جاكلين زوجة أدغار رزق وعائلتها دانيال فرح وعائلتها بياتريس نياب

بشور وفرح وغصن وليون وكوسا وخبية واسود وتصري وابي جوده ومرعب ودباتة وزلزل ينعون بمزيد من الاسى وفاة الزوج والات والجد والنسيت تعوم حبيب سرور

تقبل التعازي يومي الخميس ٢٣ والجمعة ٢٠ ايفر في منزل الفقيد في حل الديب شارع ٢٠ ن. بناية Les Orangers الطابق الثاني. نقابة المعندسين في بيروت زوجة الفقيد ليفيت يونس نصار

انته جورج اشقاؤه جان وعائلته ويوسف وعائلته وانطوان وعاثلته وعائلتا ضومط ونصار وعموم عائلات معاد في الوطن والمهجر ينفون بمزيد من الاسي فتيدهم الفالي الْمهنْدَسُ طومطُ جَرجْس طومطُ تقبل التعازي يومي الضيس والجمعة ٢٢

و15 أيار في منزله في معاد – قضاء جبيل.

تصابف الاهد ٢٦ ايار نكري مرور سبوع على وفاة العرجوم علي موسى الحاج عبد بزي والدته للمرجومة منيرة الحاج خليل حلاوي زوجته احلام يوسف سقلاوي بناته منيرة ومايا وغنى

لشقاؤه المرعومون بشير وعارف وسميح شقيقاته المرحومة روزخان والمرحومة انتظار والمرحومة مريم وفنوات زوجة العميد

خطار حبدر وليندا.

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روهه الساعة العاشرة صباعا للرجال في مقر المعيد الغيرية لابناء بنت جبيل في بثر العبد سنتر داغرُ وللنسا في منزل الْفَقَيد في معلة المزرعة بناية اليافاوي قبالة "كل شي" الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسخون آل بنزي وهلاوي وسخلاوي

وحيدر وعموم أمالي بنت جبيل.

#### ذكرى اربعين

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم شاكر خليل نمورة يقام الساعة المادية عشرة قبل ظم الاحد ٢٦ ايار قداس وجناز لراحة نفسه فر كنيسة مار يوهنا الدبيب في كرها – قضاًه . مَاثَلَةَ الْفَقَيد نَدَعُو الْأَمْلُ والاَصِنَّةُ الَّي مشاركتها في الصلاة.

في مرور لربعين يوما على وفاة العرهوم جوزف جورج حممي علائة الفقيد تدعو آلامل والآصدقاء للر المشاركة في قداس لرلحة نفسه في كنيسة المخلص في شارع مونو – السوديكو عدا لتجهعة ٢٤ أيار الساعة القامسة بعد الظهر.

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم الدكتور اميل باسيلا أشقاؤه الدكتور ناعيف ولبيب وسمير

يقلم قناس وجناز لرائة نفسه الساعة التاسعة والنصف مباح الاحد ٢٦ ايار في كنيسة سيدة البشارة شارع لبنان قرب المامعة اليسوعية علالة الفقيد تدعو الامل والاصنقاء الى بشاركتما في آلصلاة راجية اعتبار هذه

النشرة اشعاراً خاصاً.

والبكتور نبيل ونديم والبكتورة لنصاف

ذكرى سنة في مرور سنة على وفاة الخوري يواكيم مبارك تدعو لجنة تكريم الفوري يواكيم مبارك الامل والاصدقاء للى المشاركة في القدلس الذي يقام لراحة نفسه غبأ المعنّة ١٤ ايار السَّاعة السَّامة مساء في دير مار الياس ُّ-قطلياس (الكنيسة القديمة).

تصادف الاهد ٢٦ ايثر فكرى مرور سنة على وفاة المرحوم الماج موسى علي حمدون فتتلي أي من الذكر الدكيم ويقام مداس عزاء على روحه في حسينية بلدته زبدين. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

# EN DIRECT et EN EXCLUSIVITE

27 Mai - 09 Juin 1996

ROLAND GARROS

عديما بشتود ناني المسافق ت بعد أن تنشش بالغايد

زه شده بالمسل على النوه المكن منعت مدر و منعق المعلق المنطقة المنطق سر للديث للحربة تكورها

و خستان السناد بيسلالي مستر المستر المس مستعمر المستعمر المس

و ندوح العطار

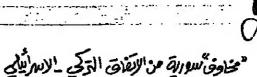
السراانا فسرا وتنسوق بمولأة لد لحال أتشعود وأعايية والتعوار ومناكل المصائب والتعديات لتعلق سرفتون التبين لمام كزاله

راند ب الرابي لتثرول فربن اسطورت ومسآر فتقد سنيسة ونامعت عثلا علوقوا نسائسنا حساه فثيبان القوائد لدم فريانا غي مدح ألشهألة فا سنتى أنوعس وتسلّم العذويد

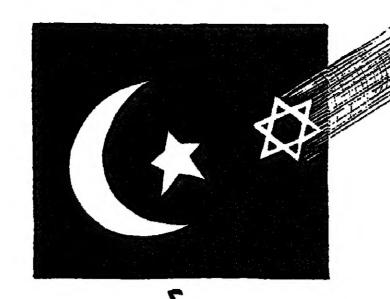
أعوضت الإسرائيلي أيعواقه

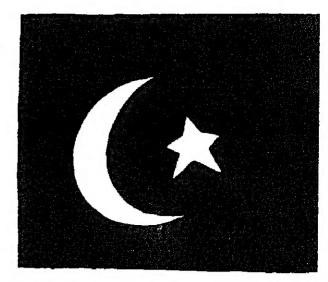
ipartir du vend. 24 mai "OORE ALBAI NOR"

ملدق برامج التلفزيان









#### المصارعة والثور: انتهى عهد الجونيوراً



للشيز في مولجمة التور.



(رويتر تيليفوتو) 

#### ملياران من الدولارات على الدروس الخاصة ينفقها المصريون كي ينجح أولادهم

المحريون على الدروس الداعة في المثلق الناتج يوازي 2 في الدئة من اجمالي الناتج المحلي بغية ضمان نجاح ابنائهم في امتحالاتهم المدرسية والثانوية المام ضعف النظام التعليمي. وفي الصحف المصرية اخيرا ان وفي الصحف المصرية اخيرا ان

تسعة أساتذة من المتخصصين باعطاء دروس خاصة للطلاب دفعوا ٥٠٠ الفُ جنيه مصري لي ما يوازي ١٤٧ للف دولار ضريبة دخل خلال العام الماضي أي ما يوازي نصف الدخل المعلن الذي يحققونه وقت يبلغ

متوسط بخلّ المدرس في مصر ٣٠٠ . جنيه شمريا (٩٠ دولارا). واتــهـمـت الـصحـف المدرسـين

واتجمت الصحف المنرسين بالاستفادة من "كتظاظ الصفوف" وبــــانفافة" الطلاب من الرسوب

لأرغامهم على اللجوء الى الدروس

الخاصة خارج ساعات الدرأسا

ومع نهاية العلم واقتراب موعد امتحلالت الثلاوية العامة تنشأ في

القاهرة "مراكز المُراجعة التهائية" التي يلجأ اليها طلاب الشمادة الثانوية

وعديهم ٢٥٠ الفا هذا العام أملين

الحصول على مجموع يؤملهم لدخول الجامعة أو الكليات التي يرغبون. وتختلف الأسعار التي يَقَرِحُها الاساتذة باختلاف المرحلة التعليمية

وباختلاف مستوى التي وكنلك تبعا لشمرة الاساتنة انفسمم النين

يصعب الوصول اليهم الا من خلال

مرافقيهم وسكرتيراتهم. وقبل لسبوع من الامتحان تجمع اكثر من ملتي طالب امام قاعة سينما مفتوحة على ضفاف النيل في القاهرة

لدفع مبلغ ٢٠ جنيما ثمن التَّذَكِرة في

عين قام المراس برد المتأخريان

حين هام الحراس جرد المساهريين منهم ولم يكن هؤلاء يسعون وراء فيلم جنيد واتما أمراجعة مادة الفلسفة مع الإستاذ "شريف" الذي كان يلقنهم أمام الشاشة الكبيرة

وعبر المكيروفون "الوصفة السحرية لللجاح" في هذه المادة، ومقابل

عشرين جنيما أضافيا حصل الطلاب ملى كراس يتنضمن "الإجابات النمونجية" عن الاسئلة المحتملة. وُتَقُولُ جَرَمِينَ حَمِدِي (١٧ عاماً) "نعن لم نأت آلى هنا تنقمم آمادة

وائما لننسخ الاجابات التي تؤمن لنا الحمول على اعلى الدرجات".

وفي كل عام يتم الاعلان عن المعدلات المطلوبة لدخول مختلف الكليات وكليات الطب والمندسة

تتطلب الحصول على اعلى الدرجات.

ونكرت صحيفة "الاهرام" الحكومية نقلًا عن احد الاساتــنة المتخصصين باعطاء مذه الدروس أنه أنفق أعَّ

الف دولار على حملته الدعائية التي استمرتُ اسبوعا في التلفزيونُ

. حتى الاحزاب السياسية والمساجد تـقـدم دروسا مـقابـل جنـيـه واحـد

معلومات مركبة غاليليو أصدق أنباء

حول الجو والمشتري

واشنطن – و ص ف – المعطيات التي جمعتما مركبة الفضاء الميركية غاليليو تجعل النظريات حول الجو

والمشتري موضع التشكيك، حسيماً اعلن اعضاء الفريق العلمي المكلف دراسة المعلومات التي قدمتها

وتمكنت غاليليو التي دخلت في السابع من كانون الأول الماضي الطبقات الجوية المديطة بالمشتري للمرة الأولى من معلومات تتعلق بالجو المحيط بالكوكب تدت طبقة الفيوم،

أي المنطقة التي لا تصلما حرارة

الرياح التي قد تكون سببا للحزمات التي ترىُّ على طبقة الغيوم في المشتري، تهب في سرعة واحدة على مختلف الارتـفاعات وان الـرطوبة لا

وقال ريتشارد يونغ احد العلماء

ني وكالة الفضاء الأميركية (ناسا) ان

معطيات المركبة الفضائية دفعت

العالم الى مُناقشة علمية حول

النظريات لتشكل كوكب المشتري والآليات الداخلية للجو الملال المديط به".

حوالى ملياري دولار سلويا يصرفها (٣٤٠ دولار) لـلساعة ومـو تـافـه المصريون على الدروس الخاصة اي ما مقارلة بمبلغ ٥٠ جنيما يتقاضاها مُقارِنَةَ بِمَبْلُغُ ٥٠ جنيها يَتَقَاضَاها الاساتنة الأشهر مقابل الدرس الذي يستمر ساعتين ضمن مجموعة من

تطلاب. ويقول "مجدي" نستاذ الفلسفة "أني استأجر قاعة في احد الفنادق مقابل الفي جنيه في اليوم اجمع فيما • 2 طالب يدفع كل منهم ١٠٠ جنيه في الاسبوع للمراجعة النهائية". ويسضيف المدرس الدني رفض الكشف عن السمه كاملا، "مذا مم الكشف عن اسمة كاملا: "هذا هو المكسب الذي احققه" مشيرا الى مبلغ يوازي أنَّ الف دولار علَى الته الماسبة وأنه لا ينصرح بكل ما يكسبه للضرائب قائلًا: "أنه عمل قَاس. أنا اعمَّل £( ساعة يوميا وتتلف صحتي بالاسبيرين الّذي لتناوله لاوقف اوجاع الرأس التي يسببها لي الطلاب". اما السيدة هدى (٣٦ علما)

مدرسة اللغة الغرنسية في لحدى المدارس الفاصة والتي تتقاضى ١٥٠٠ جنيه (٨٠٠ دولارا) شمريا فتؤكد أن خطيبها مدرس الرياضيات، تمكن من "شراه سيارة مرسيدس بغضلُ الثروة التي يجنيها من الدروسُ الخلصة".

ويلجأ الطلاب الى الدروس الخاصة من أكتظاظ المدارس العلبة البجائية. من التنفيد تقرير رسمي حول التنمية ان ٤٠ في المئة من المدارس الابتدائية في القامرة تضم اكثر من خمسين طلَّلْبا في الفصل والوضع مماثل في

وأمام النقص في المدارس تـلجأ الادارات الى تتظيم الدراسة على ثلاث فترأت يوميا كل منها لاقل من خمس ساعلت ومنا يعني ان 47 في المئة من الطلاب لا يداومون سوى نصف المنة المقررة لمم او اقل من ذلك. ويرغم المبالغ المرتفعة لا يسمل

المصول على مكان ضمن مجموعات الدروس الخاصة بسهولة. وتـقـول والدة أحد الطالب ذلك، "حتى نضمن وصف قمنا بحجزه منذ اذار من العام الماضي ولتأكيد الحجز دفعنا مبلغ الف جنيه من اصل ثلاثة الاف مي الكلفة الاجمالية للدروس في تموز الماضي

#### الارزة قيد الحماية والسهر والغرس



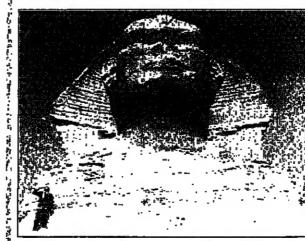


ارزة لامارتين. ودخول الغلبة متاح في اوقات معينة لقه بدل رمزي تشجيعا

بشري عاونت نشاطها لتأهيل الغابة وتدويلها متحفا طبيعيا عالميا، وكافت توقفت ثمانية أشمر بقرار من مُعافظ الشمال عاد عنه اخيرا مع تدخل فاعليات

بسرويه. وفي اسبوع تنتهي اللجنة من مد الحبال وتثبيتها على طرفي الممرات التي تطول نحو ثلاثة كيلومترات بعرض مترين ليتغرج السياح والزوار ولا يتسببوا بأذى للفابة وغرست اللجنة شتول ارزات داخّل الغابـة وفق دراسـة أعدها ممندسوها وأنهت بناء دعائم حَبْرِية في كل الانحاء حؤولا دون انصراف السرية وتكشف التي تفوق اعمار بعضها الثلاثة آلاف عام فيعمل الفنان البشراوي روني رحمة على اليابس منها وُيِخَلِّقُ اشكالا حيويةً بدل مظاهر كابتها وموتها، ولحداها تلاصق

#### أبو الهول سيسقط ذات يوم



برغم اعمال الترميم والصياتة المتواصلة لتمثال ابو المول في الجيزة في القامُرةُ، فان الفبراءُ يُعتَقَدونَ لته سيّنمار في خلال ُ • ٠٠ سُنة. ويقدّر عمراً هذا التمثال بأنه • ٢٠٠ سنة.

**Caromy garrey function system in the first 1000** 

### هيلاري قرب "عذراء الجليد'



زوجة الرئيس الاميركي السيدة هيلاري كلينتون في الناء زيارتها معرض جمعية "ناشونال جيوغرافيك" في واشتطن، قرب المومياء المتجمدة ولفتاة الانكا التي جبال البيرو. ويعتقد الها موميه عدمها شعبها الى الآلهة في اطار طقس ديني خاص الشعب الله المورية المورية عدال المورية الم بشعب الانكا القنيم. وتحمل اليوم اسم "عذرا الجليد".

(رويتر ئيليفوتو)

#### ... واقفال دائرة الانحياز؟

مر واشفطن في اعتماد الاساليب السيئة للتوصل الى ما تزعم انه يشكل

تستمر واشنطن في اعتماد الاساليب السيئة للتوصل الى ما تزعم الله يشكل "اهدافاً جيئة"، وتواصل الديبلوماسية الاميركية ارتكاب الاخطاء والمماقلة في اطار السبي التحقيق ما شعى الله مدسنات وفضلال.
ومكنا فأن الحديث عن "لقفال دائرة السلام" من خلال اجرام التسوية مع لبنان وسوريا، لا يحتاج الى كل هذه الشعقيدات ومحاولات الالتفاف على المنطقة والدوران في تزوير الوقائع، بل يحتاج الى اقفال "دائرة الانحياز" الى المنطق الاسرائيلي والاقلاع عن محاولات نسف كل المفلميم التي قام عليما "مؤتم مدريد" السرائيلي، لا منفناً الى استكمال عقد السلام الذي يتلام مع الحق والعدل الاسرائيلي، لا منفناً الى استكمال عقد السلام الذي يتلام مع الحق والعدل والمنطق، وفي اطار الانحراف الاميركي الكبير عن مبنا "الارض مقابل السلام"، والمنطق، وفي اطار الانحراف الاميركي الكبير عن مبنا "الارض مقابل السلام"، "وقفل دائرة الاستسلام" ولو بالاكراف، ولسنا في هاجة الى استنكار فصول هذه المؤسل الى نركيا التي الشخوط ومضحات منا القصف الذي ينطلق من الجنوب ويصل الى تركيا التي مروزاً طبعاً بها يشيعه الاميركيون في "الفضاء الاردني" من خلال مناوراتهم مروزاً طبعاً بها يشيعه الامن التي التهم الملك حسين "أن التعاون العسكري الاسرائيلي - التركي مسائة مصودة لا السلام كالمناطقة المستركة على المناق مصودة لا الملك حسين "أن التعاون العسكري الإسرائيلي - التركي مسائة مصودة لا تستحق كل هذا الطجع".

ولا ندري كيف يعكن المديث عن "اقفال دائرة السلام" عندما يكون الامر

ولا ندري كيف يمكن المديث عن "اقفال دائرة السلام" عندما يكون الامر عملياً مجرد سعي لاتفال دائرة الابتزاز والتزوير التي تستمدف لبنان وسوريا؛ ففي الجنوب لا تتنكر اميركا للقرار 670 فحسب بل تعاول خلق لكبر سوء تفاهم حول "تفاهم نيسان" الذي اوقف العرب الاسرائيلية التي لم تفتقر اساساً الى مباركة واشنطنا وفي الجولان تتنكر اميركا لمبدأ التسوية الذي ينص مراحة على أن كل الارض مقابل السلام، فتتبني المنطق الاسرائيليون الذي يريد كل "للسلام" وما فيه من اعتراف وتطبيع في مقابل الارض ناقصة أو مجتزأة أو "للسلام" ويطاقه الم يستحضر الاسرائيليون بدعة "وادي عربة" ويطلوا استثمار بعض الجولان أو كله مثلاً.

مرطّقة طُبعاً. لكن واشنطن تُريد منا في البنوب والبولان ان نعتبر المرطقة من حقائق الحياة او من فضائل التسوية. وتزوير طبعاً. لكن واشنطن تريد منا ان نقبل التزوير على انه الحقيقة او "طبق الاصل" عن الحقيقة.

والاً، يقفُ وأرن كريستوفر الذي خص سوريا قبل عشرة ايام بملحق اميركي لعناقيد الفضب، ليقول كلاماً جديداً، وهو: "أن الولايات المتحدة تواجه مشكلات خطيرة جداً مع سوريا التي تمثل تحدياً فريداً..." لكن القراءة في حيثيات التسوية وتفاصيلها وتناقضاتها وما لدق بها من تزوير

منذ مؤتمر مدريد" الى "تخاهم نيسان" مروراً بقمة جنيف بين الركيسين بيلًا كلينتون ودافظ الاسد، وما تضينه من تأكيد أن السلام يشكل خياراً استراتيجياً كلينتون وحافظ الاسد، وما تضمنه من تأكيد أن السلام يَشكلُ خَيلراً استرتبجياً عند سوريا، هذه القراءة تؤكد بما لا يقبل الجدل "أن السلام المقيقي يواجه مشكلات خطيرة مع اميركا التي تمثل الحيلزاً فريداً الى جانب اسرائيل"!
وفي اطار عمليات التحريف الكبيرة التي تلعقها الديبلوماسية الاميركية بمنطق التسوية وروحها وبالمبادئ التي قامت عليها، قد يكون من المناسب جداً استنكار الشعار الذي طرحه الرئيس المسوري في جنيف عندما دعا الى قيام "سلام الشعار" في الشرق الاوسط، رما لان التسويات النظيفة والعلاقة والشاملة، الشجعان" في الشرق الاوسط، رما لان التسويات النظيفة والعلاقة والشاملة، تتطابع مي يضا الى الشجاعة التي تتطلبها عملية قيام السلام على ارث نعف قرن من العنا والكرامية. وسيظل لبنان وسوريا والسلام في مواجهة "المتبكلات الخطيرة جدا" التي الشار اليما كريستوفر، الى ان تتوقف الوساطة الاميركية عن تددي العدل والدق والمنطق، وهو امر يبدو انه بات يحتاج في واشنطن الى شجاعة كبيرة!

#### Riviera Hotel

has the pleasure to announce the opening of "Nautica Beach Club"

Saturday May 25th 1996

(03) 305565/6 or (03) 617591/2





Oriental cuisine & sea food.

Wannes restaurant, Jul el dib highway Tel: 01 - 402146 / 418398 Cell: 03 - 369090.

KEFRAYA

"Un terroir, une vigne, un vin."

# Liste de Mariage Dites Uni à des milliers d'objets pour votre maison



Un choix exceptionnel de: Services de table, verrerie, Nappes...

 Articles de décor, Luminaire... Meubles d'appui en fer forgé... Sans oublier:

L'acceuil chaleureux et personnalisé ainsi que le cadeau offert par la maison.

\* Potre liste sur ordinateur pour plus de faeilité.

La Querenteine: Tous les jours de 9H à 19H, Tel. 01.585830 Jbell - Kjarhbeb - Ain Aer - Saīda - Kousba.



SE PLAIRE CHEZ SO

الشوكة السنائية لتوريع الصحف والطبوعات س قبل

وجود لها في الجو.

تصدر عن النظر شي ده م ل